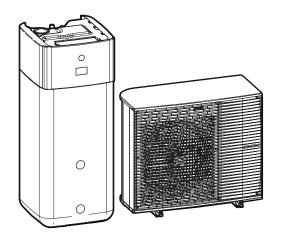


Руководство по применению для установщика

# Daikin Altherma 4 H ECH₂O



https://daikintechnicaldatahub.eu



EPSK06A ▲ V3 ▼	EPSX10P30A ▲ ▼
EPSK08A ▲ V3 ▼	EPSX10P50A ▲ ▼
EPSK10A ▲ V3 ▼	EPSXB10P30A▲▼
EPSK08A▲W1▼	EPSXB10P50A▲▼
EPSK10A▲W1▼	EPSX14P30A ▲ ▼
EPSK12A ▲ W1 ▼	EPSX14P50A ▲ ▼

EPSXB14P30A ▲ ▼
EPSXB14P50A ▲ ▼

EPSK14A ▲ W1 ▼

**▲** = 1, 2, 3, ..., 9, A, B, C, ..., Z **▼** = , , 1, 2, 3, ..., 9

# Содержание

		рормация о документации	6
	1.1	Информация о настоящем документе	. 6
	1.2	Значение предупреждений и символов	. 7
	1.3	Общий обзор руководства по применению для установщика	. 9
2	Обц	цие правила техники безопасности	11
	2.1		. 11
		2.1.1 Общие положения	. 11
		2.1.2 Место установки	. 12
		2.1.3 Хладагент — в случае R290	. 12
		2.1.4 Вода	. 16
		2.1.5 Электрическая система	. 16
3	Mei	ры предосторожности при монтаже	18
	3.1	Контрольный список по технике безопасности перед началом работ на агрегатах R290	
4	Инф	формация об упаковке	25
7	4.1	Наружный агрегат	
		4.1.1 Перемещение наружного агрегата	
		4.1.2 Чтобы распаковать наружный агрегат	
		4.1.3 Для снятия аксессуаров с наружного агрегата	
	4.2	Внутренний агрегат	
		4.2.1 Чтобы распаковать внутренний агрегат	
		4.2.2 Извлечение принадлежностей из внутреннего агрегата	
		4.2.3 Транспортировка внутреннего агрегата	
5		формация о блоках и дополнительном оборудовании	31
	5.1	Распознавание	
		5.1.2 Идентификационная табличка: внутренний агрегат	
	5.2	Сочетания блоков и дополнительного оборудования	
	3.2	5.2.1 Возможные комбинации внутреннего агрегата и наружного агрегата	
		5.2.2 Возможные опции для наружного агрегата	
		5.2.3 Возможные опции для внутреннего агрегата	
_	Dvar		37
6	6.1	Оболь Руков гото по применению	
	6.2	Обзор: Руководство по применению	. 3/
	0.2	пастроика системы отопления/охлаждения помещения	20
		6.2.1 Одно помещение	. 39
		6.2.1 Одно помещение	. 39 . 44
	6.3	6.2.1 Одно помещение	. 39 . 44 . 56
	6.3	6.2.1 Одно помещение	. 39 . 44 . 56 . 61
	6.3	6.2.1 Одно помещение     6.2.2 Несколько помещений – одна зона температуры воды на выходе     6.2.3 Несколько помещений – две зоны температуры воды на выходе  Настройка бивалентных источников тепла  6.3.1 Настройка вспомогательного источника тепла прямого нагрева для отопления помещения	. 39 . 44 . 56 . 61
	6.3	<ul> <li>6.2.1 Одно помещение</li> <li>6.2.2 Несколько помещений – одна зона температуры воды на выходе</li> <li>6.2.3 Несколько помещений – две зоны температуры воды на выходе</li> <li>Настройка бивалентных источников тепла</li> <li>6.3.1 Настройка вспомогательного источника тепла прямого нагрева для отопления помещения</li> <li>6.3.2 Настройка вспомогательного источника тепла косвенного нагрева для снабжения горячей водой</li> </ul>	. 39 . 44 . 56 . 61
	6.3	<ul> <li>6.2.1 Одно помещение</li> <li>6.2.2 Несколько помещений – одна зона температуры воды на выходе</li> <li>6.2.3 Несколько помещений – две зоны температуры воды на выходе</li> <li>Настройка бивалентных источников тепла</li> <li>6.3.1 Настройка вспомогательного источника тепла прямого нагрева для отопления помещения</li> <li>6.3.2 Настройка вспомогательного источника тепла косвенного нагрева для снабжения горячей водой бытового потребления и отопления помещения</li> </ul>	. 39 . 44 . 56 . 61 . 62
	6.3	<ul> <li>6.2.1 Одно помещение</li> <li>6.2.2 Несколько помещений – одна зона температуры воды на выходе</li> <li>6.2.3 Несколько помещений – две зоны температуры воды на выходе</li> <li>Настройка бивалентных источников тепла</li> <li>6.3.1 Настройка вспомогательного источника тепла прямого нагрева для отопления помещения</li> <li>6.3.2 Настройка вспомогательного источника тепла косвенного нагрева для снабжения горячей водой бытового потребления и отопления помещения</li> </ul>	. 39 . 44 . 56 . 61 . 62 . 67
	6.3	6.2.1 Одно помещение     6.2.2 Несколько помещений – одна зона температуры воды на выходе     6.2.3 Несколько помещений – две зоны температуры воды на выходе	. 39 . 44 . 56 . 61 . 62 . 67 . 69
		<ul> <li>6.2.1 Одно помещение</li> <li>6.2.2 Несколько помещений – одна зона температуры воды на выходе</li> <li>6.2.3 Несколько помещений – две зоны температуры воды на выходе</li> <li>Настройка бивалентных источников тепла</li> <li>6.3.1 Настройка вспомогательного источника тепла прямого нагрева для отопления помещения</li> <li>6.3.2 Настройка вспомогательного источника тепла косвенного нагрева для снабжения горячей водой бытового потребления и отопления помещения</li> <li>6.3.3 Настройка солнечной системы с помощью патрубка обратного оттока</li> <li>6.3.4 Настройка солнечной системы с помощью бивалентного теплообменника</li> </ul>	. 39 . 44 . 56 . 61 . 62 . 67 . 69 . 70
		6.2.1 Одно помещение     6.2.2 Несколько помещений — одна зона температуры воды на выходе     6.2.3 Несколько помещений — две зоны температуры воды на выходе Настройка бивалентных источников тепла      6.3.1 Настройка вспомогательного источника тепла прямого нагрева для отопления помещения      6.3.2 Настройка вспомогательного источника тепла косвенного нагрева для снабжения горячей водой бытового потребления и отопления помещения      6.3.3 Настройка солнечной системы с помощью патрубка обратного оттока      6.3.4 Настройка солнечной системы с помощью бивалентного теплообменника  Настройка резервуара для хранения	. 39 . 44 . 56 . 61 . 62 . 67 . 70 . 71
		6.2.1 Одно помещение     6.2.2 Несколько помещений — одна зона температуры воды на выходе     6.2.3 Несколько помещений — две зоны температуры воды на выходе     Hастройка бивалентных источников тепла      6.3.1 Настройка вспомогательного источника тепла прямого нагрева для отопления помещения      6.3.2 Настройка вспомогательного источника тепла косвенного нагрева для снабжения горячей водой бытового потребления и отопления помещения      6.3.3 Настройка солнечной системы с помощью патрубка обратного оттока	. 39 . 44 . 56 . 61 . 62 . 67 . 70 . 71
		6.2.1 Одно помещение     6.2.2 Несколько помещений — одна зона температуры воды на выходе     6.2.3 Несколько помещений — две зоны температуры воды на выходе     Hастройка бивалентных источников тепла      6.3.1 Настройка вспомогательного источника тепла прямого нагрева для отопления помещения      6.3.2 Настройка вспомогательного источника тепла косвенного нагрева для снабжения горячей водой бытового потребления и отопления помещения      6.3.3 Настройка солнечной системы с помощью патрубка обратного оттока      6.3.4 Настройка солнечной системы с помощью бивалентного теплообменника      Hастройка резервуара для хранения      6.4.1 Схема системы — встроенный резервуар для хранения      6.4.2 Выбор объема и нужной температуры для резервуара для хранения	. 39 . 44 . 56 . 61 . 62 . 67 . 70 . 71 . 71
		6.2.1 Одно помещение 6.2.2 Несколько помещений — одна зона температуры воды на выходе 6.2.3 Несколько помещений — две зоны температуры воды на выходе  Настройка бивалентных источников тепла. 6.3.1 Настройка вспомогательного источника тепла прямого нагрева для отопления помещения 6.3.2 Настройка вспомогательного источника тепла косвенного нагрева для снабжения горячей водой бытового потребления и отопления помещения 6.3.3 Настройка солнечной системы с помощью патрубка обратного оттока 6.3.4 Настройка солнечной системы с помощью бивалентного теплообменника Настройка резервуара для хранения 6.4.1 Схема системы — встроенный резервуар для хранения 6.4.2 Выбор объема и нужной температуры для резервуара для хранения 6.4.3 Настройка и конфигурация — резервуар для хранения	. 399 . 444 . 566 . 61 . 62 . 67 . 69 . 70 . 71 . 71 . 72 . 73
		6.2.1 Одно помещение 6.2.2 Несколько помещений — одна зона температуры воды на выходе 6.2.3 Несколько помещений — две зоны температуры воды на выходе  Настройка бивалентных источников тепла. 6.3.1 Настройка вспомогательного источника тепла прямого нагрева для отопления помещения 6.3.2 Настройка вспомогательного источника тепла косвенного нагрева для снабжения горячей водой бытового потребления и отопления помещения 6.3.3 Настройка солнечной системы с помощью патрубка обратного оттока 6.3.4 Настройка солнечной системы с помощью бивалентного теплообменника Настройка резервуара для хранения 6.4.1 Схема системы — встроенный резервуар для хранения 6.4.2 Выбор объема и нужной температуры для резервуара для хранения 6.4.3 Настройка и конфигурация — резервуар для хранения 6.4.4 Насос ГВБП для быстрого нагрева воды	. 399 . 444 . 566 . 61 . 62 . 67 . 70 . 71 . 71 . 72 . 73 . 74
		6.2.1 Одно помещение 6.2.2 Несколько помещений — одна зона температуры воды на выходе 6.2.3 Несколько помещений — две зоны температуры воды на выходе  Настройка бивалентных источников тепла. 6.3.1 Настройка вспомогательного источника тепла прямого нагрева для отопления помещения 6.3.2 Настройка вспомогательного источника тепла косвенного нагрева для снабжения горячей водой бытового потребления и отопления помещения 6.3.3 Настройка солнечной системы с помощью патрубка обратного оттока 6.3.4 Настройка солнечной системы с помощью бивалентного теплообменника Настройка резервуара для хранения 6.4.1 Схема системы — встроенный резервуар для хранения 6.4.2 Выбор объема и нужной температуры для резервуара для хранения 6.4.3 Настройка и конфигурация — резервуар для хранения 6.4.4 Насос ГВБП для быстрого нагрева воды 6.4.5 Насос ГВБП для дезинфекции	. 399 . 444 . 566 . 61 . 62 . 67 . 69 . 70 . 71 . 71 . 72 . 73 . 74 . 74
	6.4	6.2.1       Одно помещение         6.2.2       Несколько помещений – одна зона температуры воды на выходе         6.2.3       Несколько помещений – две зоны температуры воды на выходе         Настройка бивалентных источников тепла       ————————————————————————————————————	. 399 . 444 . 566 . 61 . 62 . 677 . 71 . 71 . 72 . 73 . 74 . 76
	6.4	6.2.1       Одно помещение         6.2.2       Несколько помещений – одна зона температуры воды на выходе         6.2.3       Несколько помещений – две зоны температуры воды на выходе         Настройка бивалентных источников тепла       ————————————————————————————————————	. 399 . 444 . 566 . 61 . 62 . 67 . 70 . 71 . 71 . 71 . 72 . 73 . 74 . 76 . 77
7	6.4 6.5 6.6	6.2.1 Одно помещение 6.2.2 Несколько помещений — одна зона температуры воды на выходе 6.2.3 Несколько помещений — две зоны температуры воды на выходе  Настройка бивалентных источников тепла 6.3.1 Настройка вспомогательного источника тепла прямого нагрева для отопления помещения 6.3.2 Настройка вспомогательного источника тепла косвенного нагрева для снабжения горячей водой бытового потребления и отопления помещения 6.3.3 Настройка солнечной системы с помощью патрубка обратного оттока 6.3.4 Настройка солнечной системы с помощью бивалентного теплообменника Настройка резервуара для хранения 6.4.1 Схема системы — встроенный резервуар для хранения 6.4.2 Выбор объема и нужной температуры для резервуара для хранения 6.4.3 Настройка и конфигурация — резервуар для хранения 6.4.4 Насос ГВБП для быстрого нагрева воды 6.4.5 Насос ГВБП для дезинфекции 6.4.6 Насос ГВБП для мгновенной подачи горячей воды и дезинфекции 6.5.1 Ограничение мощности с помощью интеллектуального счетчика Настройка датчика наружной температуры	. 399 . 444 . 566 . 61 . 62 . 67 . 70 . 71 . 71 . 71 . 72 . 73 . 74 . 76 . 77
7	6.4 6.5 6.6	6.2.1       Одно помещение         6.2.2       Несколько помещений – одна зона температуры воды на выходе         6.2.3       Несколько помещений – две зоны температуры воды на выходе         Настройка бивалентных источников тепла       ————————————————————————————————————	399 444 444 566 61 62 67 67 70 71 72 73 74 76 77 78 80
7	6.4 6.5 6.6 <b>Уста</b>	6.2.1 Одно помещение 6.2.2 Несколько помещений — одна зона температуры воды на выходе 6.2.3 Несколько помещений — две зоны температуры воды на выходе  Настройка бивалентных источников тепла 6.3.1 Настройка вспомогательного источника тепла прямого нагрева для отопления помещения 6.3.2 Настройка вспомогательного источника тепла косвенного нагрева для снабжения горячей водой бытового потребления и отопления помещения 6.3.3 Настройка солнечной системы с помощью патрубка обратного оттока 6.3.4 Настройка солнечной системы с помощью бивалентного теплообменника Настройка резервуара для хранения 6.4.1 Схема системы — встроенный резервуар для хранения 6.4.2 Выбор объема и нужной температуры для резервуара для хранения 6.4.3 Настройка и конфигурация — резервуар для хранения 6.4.4 Насос ГВБП для быстрого нагрева воды 6.4.5 Насос ГВБП для дезинфекции 6.4.6 Насос ГВБП для мгновенной подачи горячей воды и дезинфекции Настройка контроля потребления энергии 6.5.1 Ограничение мощности с помощью интеллектуального счетчика Настройка датчика наружной температуры	. 399 . 444 . 566 . 61 . 62 . 67 . 70 . 71 . 71 . 72 . 73 . 744 . 766 . 78 . 80 . 80 . 80 . 80
7	6.4 6.5 6.6 <b>Уста</b>	6.2.1 Одно помещение 6.2.2 Несколько помещений — одна зона температуры воды на выходе 6.2.3 Несколько помещений — две зоны температуры воды на выходе  Настройка бивалентных источников тепла	. 399 . 444 . 566 . 61 . 62 . 67 . 70 . 71 . 71 . 72 . 73 . 744 . 766 . 77 . 78 . 80 . 80 . 81
7	6.4 6.5 6.6 <b>Уста</b>	6.2.1 Одно помещение 6.2.2 Несколько помещений — одна зона температуры воды на выходе 6.2.3 Несколько помещений — две зоны температуры воды на выходе  Настройка бивалентных источников тепла	. 399 . 444 . 566 . 611 . 622 . 671 . 711 . 711 . 722 . 733 . 744 . 766 . 777 . 880 . 80 . 818 . 838
7	6.4 6.5 6.6 <b>Уста</b>	6.2.1 Одно помещение	. 399 . 444 . 566 . 611 . 622 . 671 . 711 . 711 . 722 . 733 . 744 . 766 . 777 . 880 . 80 . 811 . 833 . 833 . 833 . 835
7	6.4 6.5 6.6 <b>YCT</b> 6 7.1	6.2.1 Одно помещение 6.2.2 Несколько помещений — одна зона температуры воды на выходе 6.2.3 Несколько помещений — две зоны температуры воды на выходе 6.2.3 Несколько помещений — две зоны температуры воды на выходе 6.3.1 Настройка вспомогательного источника тепла прямого нагрева для отопления помещения 6.3.2 Настройка вспомогательного источника тепла косвенного нагрева для снабжения горячей водой бытового потребления и отопления помещения. 6.3.3 Настройка солнечной системы с помощью патрубка обратного оттока 6.3.4 Настройка солнечной системы с помощью бивалентного теплообменника. Настройка резервуара для хранения 6.4.1 Схема системы — встроенный резервуар для хранения. 6.4.2 Выбор объема и нужной температуры для резервуара для хранения	399 444 564 564 564 564 564 564 564 564 564



		7.2.3	Снятие транспортировочного болта (+ шайбы)	
		7.2.4	Закрытие наружного агрегата	86
		7.2.5	Чтобы открыть внутренний агрегат	87
		7.2.6	Чтобы закрыть внутренний агрегат	90
	7.3	Монтах	к наружного агрегата	91
		7.3.1	Информация о креплении наружного агрегата	91
		7.3.2	Меры предосторожности при монтаже наружного агрегата	91
		7.3.3	Подготовка конструкции для установки	91
		7.3.4	Установка наружного агрегата	
		7.3.5	Обеспечение слива воды	
	7.4			
	7.4		к внутреннего агрегата	
		7.4.1	Монтаж внутреннего агрегата	
		7.4.2	Меры предосторожности при монтаже внутреннего агрегата	95
		7.4.3	Установка внутреннего агрегата	96
		7.4.4	Подсоединение сливного шланга к сливу	96
0	Ппо			00
8			а трубопроводов	98
	8.1	Подгот	овка трубопроводов воды	
		8.1.1	Требования к контуру циркуляции воды	98
		8.1.2	Проверка объема и расхода воды	102
	8.2	Присое	динение трубопроводов воды	103
		8.2.1	Подсоединение трубопровода воды	103
		8.2.2	Меры предосторожности при подсоединении трубопровода воды	104
		8.2.3	Для соединения трубопроводов воды	
		8.2.4	Подсоединение дополнительного трубопровода	
		8.2.5	Подсоединение дополнительного трубопровода	
		8.2.6	Заполнение системы нагрева	
		8.2.7	Защита контура воды от замерзания	
		8.2.8	Заполнение теплообменника внутри резервуара для хранения	113
		8.2.9	Заполнение резервуара для хранения	113
		8.2.10	Изоляция трубопровода воды	114
9	Поп		uuvo a novenoofiony nopaulug	116
9			ние электрооборудования	
	9.1		динение электропроводки	
		9.1.1	Меры предосторожности при подключении электропроводки	
		9.1.2	Рекомендации по подсоединению электропроводки	118
		9.1.3	Соблюдение электрических нормативов	
		9.1.3 9.1.4	Соблюдение электрических нормативов	119
				119 119
		9.1.4	Информация об энергосберегающем источнике электропитания	119 119 120
	9.2	9.1.4 9.1.5 9.1.6	Информация об энергосберегающем источнике электропитания Обзор электрических соединений за исключением внешних приводов	119 119 120 121
	9.2	9.1.4 9.1.5 9.1.6 Подклю	Информация об энергосберегающем источнике электропитания Обзор электрических соединений за исключением внешних приводов	119 120 121 125
	9.2	9.1.4 9.1.5 9.1.6 Подклю 9.2.1	Информация об энергосберегающем источнике электропитания Обзор электрических соединений за исключением внешних приводов Соединения Полевой ввод-вывод очение наружного агрегата Характеристики стандартных элементов электрических соединений	119 120 121 125 126
	9.2	9.1.4 9.1.5 9.1.6 Подклк 9.2.1 9.2.2	Информация об энергосберегающем источнике электропитания Обзор электрических соединений за исключением внешних приводов Соединения Полевой ввод-вывод очение наружного агрегата Характеристики стандартных элементов электрических соединений Подсоединение электропроводки к наружному агрегату	119 120 121 125 126
	9.2	9.1.4 9.1.5 9.1.6 Подклк 9.2.1 9.2.2 9.2.3	Информация об энергосберегающем источнике электропитания. Обзор электрических соединений за исключением внешних приводов Соединения Полевой ввод-вывод очение наружного агрегата Характеристики стандартных элементов электрических соединений Подсоединение электропроводки к наружному агрегату. Закрепление наклеек «НЕ ВЫКЛЮЧАТЬ автоматический выключатель»	119 120 121 125 126 129
		9.1.4 9.1.5 9.1.6 Подклк 9.2.1 9.2.2 9.2.3 9.2.4	Информация об энергосберегающем источнике электропитания. Обзор электрических соединений за исключением внешних приводов Соединения Полевой ввод-вывод очение наружного агрегата Характеристики стандартных элементов электрических соединений Подсоединение электропроводки к наружному агрегату. Закрепление наклеек «НЕ ВЫКЛЮЧАТЬ автоматический выключатель» Перемещение термистора воздуха на наружный агрегат.	119 120 121 125 126 126 129
	9.2	9.1.4 9.1.5 9.1.6 Подклк 9.2.1 9.2.2 9.2.3 9.2.4 Подклк	Информация об энергосберегающем источнике электропитания. Обзор электрических соединений за исключением внешних приводов Соединения Полевой ввод-вывод очение наружного агрегата	119 120 121 125 126 129 129 130
		9.1.4 9.1.5 9.1.6 Подклк 9.2.1 9.2.2 9.2.3 9.2.4 Подклк 9.3.1	Информация об энергосберегающем источнике электропитания. Обзор электрических соединений за исключением внешних приводов Соединения Полевой ввод-вывод  очение наружного агрегата. Характеристики стандартных элементов электрических соединений Подсоединение электропроводки к наружному агрегату. Закрепление наклеек «НЕ ВЫКЛЮЧАТЬ автоматический выключатель» Перемещение термистора воздуха на наружный агрегат. Очение внутреннего агрегата. Подключение электропроводки к внутреннему блоку	119 120 121 125 126 126 129 130 133
		9.1.4 9.1.5 9.1.6 Подклк 9.2.1 9.2.2 9.2.3 9.2.4 Подклк	Информация об энергосберегающем источнике электропитания. Обзор электрических соединений за исключением внешних приводов Соединения Полевой ввод-вывод очение наружного агрегата	119 120 121 125 126 126 129 130 133
		9.1.4 9.1.5 9.1.6 Подклк 9.2.1 9.2.2 9.2.3 9.2.4 Подклк 9.3.1	Информация об энергосберегающем источнике электропитания. Обзор электрических соединений за исключением внешних приводов Соединения Полевой ввод-вывод  очение наружного агрегата. Характеристики стандартных элементов электрических соединений Подсоединение электропроводки к наружному агрегату. Закрепление наклеек «НЕ ВЫКЛЮЧАТЬ автоматический выключатель» Перемещение термистора воздуха на наружный агрегат. Очение внутреннего агрегата. Подключение электропроводки к внутреннему блоку	119 120 121 125 126 129 130 133 139
		9.1.4 9.1.5 9.1.6 Подклк 9.2.1 9.2.2 9.2.3 9.2.4 Подклк 9.3.1 9.3.2	Информация об энергосберегающем источнике электропитания. Обзор электрических соединений за исключением внешних приводов Соединения Полевой ввод-вывод  очение наружного агрегата. Характеристики стандартных элементов электрических соединений. Подсоединение электропроводки к наружному агрегату. Закрепление наклеек «НЕ ВЫКЛЮЧАТЬ автоматический выключатель» Перемещение термистора воздуха на наружный агрегат.  очение внутреннего агрегата. Подключение электропроводки к внутреннему блоку. Подключение основного источника питания.	119 120 121 125 126 129 130 133 139 142
		9.1.4 9.1.5 9.1.6 ПОДКЛК 9.2.1 9.2.2 9.2.3 9.2.4 ПОДКЛК 9.3.1 9.3.2 9.3.3	Информация об энергосберегающем источнике электропитания. Обзор электрических соединений за исключением внешних приводов Соединения Полевой ввод-вывод  очение наружного агрегата. Характеристики стандартных элементов электрических соединений. Подсоединение электропроводки к наружному агрегату. Закрепление наклеек «НЕ ВЫКЛЮЧАТЬ автоматический выключатель» Перемещение термистора воздуха на наружный агрегат.  очение внутреннего агрегата. Подключение электропроводки к внутреннему блоку. Подключение основного источника питания. Подсоединение электропитания к резервному нагревателю	119 120 121 125 126 129 130 133 139 142 144
		9.1.4 9.1.5 9.1.6 ПОДКЛК 9.2.1 9.2.2 9.2.3 9.2.4 ПОДКЛК 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4	Информация об энергосберегающем источнике электропитания. Обзор электрических соединений за исключением внешних приводов Соединения Полевой ввод-вывод  очение наружного агрегата. Характеристики стандартных элементов электрических соединений. Подсоединение электропроводки к наружному агрегату. Закрепление наклеек «НЕ ВЫКЛЮЧАТЬ автоматический выключатель» Перемещение термистора воздуха на наружный агрегат.  очение внутреннего агрегата. Подключение электропроводки к внутреннему блоку. Подключение основного источника питания. Подсоединение электропитания к резервному нагревателю. Подсоединение нормально закрытого запорного клапана (ограничителя утечки на входе).	119 120 121 125 126 129 130 133 139 142 144 145
		9.1.4 9.1.5 9.1.6 ПОДКЛК 9.2.1 9.2.2 9.2.3 9.2.4 ПОДКЛК 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6	Информация об энергосберегающем источнике электропитания. Обзор электрических соединений за исключением внешних приводов Соединения Полевой ввод-вывод  рчение наружного агрегата.  Характеристики стандартных элементов электрических соединений.  Подсоединение электропроводки к наружному агрегату.  Закрепление наклеек «НЕ ВЫКЛЮЧАТЬ автоматический выключатель»  Перемещение термистора воздуха на наружный агрегат.  рчение внутреннего агрегата.  Подключение электропроводки к внутреннему блоку.  Подключение основного источника питания.  Подсоединение электропитания к резервному нагревателю  Подсоединение нормально закрытого запорного клапана (ограничителя утечки на входе)  Подсоединение запорного клапана  Подключение насосов (насоса ГВБП и/или внешних насосов).	119 120 125 126 126 129 130 133 139 144 145 147
		9.1.4 9.1.5 9.1.6 ПОДКЛК 9.2.1 9.2.2 9.2.3 9.2.4 ПОДКЛК 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6 9.3.7	Информация об энергосберегающем источнике электропитания. Обзор электрических соединений за исключением внешних приводов Соединения Полевой ввод-вывод  рчение наружного агрегата.  Характеристики стандартных элементов электрических соединений.  Подсоединение электропроводки к наружному агрегату.  Закрепление наклеек «НЕ ВЫКЛЮЧАТЬ автоматический выключатель»  Перемещение термистора воздуха на наружный агрегат.  рчение внутреннего агрегата.  Подключение электропроводки к внутреннему блоку.  Подключение электропитания к резервному нагревателю  Подсоединение электропитания к резервному нагревателю  Подсоединение запорного клапана  Подключение запорного клапана  Подключение насосов (насоса ГВБП и/или внешних насосов).  Подключение сигнала подачи горячей воды бытового потребления	119 120 125 126 126 129 130 133 139 144 145 147
		9.1.4 9.1.5 9.1.6 ПОДКЛК 9.2.1 9.2.2 9.2.3 9.2.4 ПОДКЛК 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6 9.3.7 9.3.8	Информация об энергосберегающем источнике электропитания. Обзор электрических соединений за исключением внешних приводов Соединения Полевой ввод-вывод  рчение наружного агрегата.  Характеристики стандартных элементов электрических соединений. Подсоединение электропроводки к наружному агрегату.  Закрепление наклеек «НЕ ВЫКЛЮЧАТЬ автоматический выключатель»  Перемещение термистора воздуха на наружный агрегат  очение внутреннего агрегата.  Подключение электропроводки к внутреннему блоку.  Подключение электропроводки к внутреннему блоку.  Подсоединение электропитания к резервному нагревателю  Подсоединение нормально закрытого запорного клапана (ограничителя утечки на входе)  Подсоединение запорного клапана  Подключение насосов (насоса ГВБП и/или внешних насосов).  Подключение сигнала подачи горячей воды бытового потребления.  Подключение подачи аварийного сигнала	119 120 121 126 126 129 130 133 139 144 145 148 149
		9.1.4 9.1.5 9.1.6 ПОДКЛК 9.2.1 9.2.2 9.2.3 9.2.4 ПОДКЛК 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6 9.3.7 9.3.8 9.3.9	Информация об энергосберегающем источнике электропитания. Обзор электрических соединений за исключением внешних приводов Соединения Полевой ввод-вывод рчение наружного агрегата.  Характеристики стандартных элементов электрических соединений. Подсоединение электропроводки к наружному агрегату. Закрепление наклеек «НЕ ВЫКЛЮЧАТЬ автоматический выключатель» Перемещение термистора воздуха на наружный агрегат.  Очение внутреннего агрегата.  Подключение электропроводки к внутреннему блоку. Подключение электропроводки к внутреннему блоку. Подсоединение электропитания к резервному нагревателю. Подсоединение нормально закрытого запорного клапана (ограничителя утечки на входе) Подсоединение запорного клапана.  Подключение насосов (насоса ГВБП и/или внешних насосов). Подключение сигнала подачи горячей воды бытового потребления. Подключение подачи аварийного сигнала. Подключение выхода ВКЛ/ВЫКЛ обогрева/охлаждения помещения.	119 120 126 126 129 130 133 139 144 145 147 148 149 149
		9.1.4 9.1.5 9.1.6 ПОДКЛК 9.2.1 9.2.2 9.2.3 9.2.4 ПОДКЛК 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6 9.3.7 9.3.8 9.3.9 9.3.10	Информация об энергосберегающем источнике электропитания. Обзор электрических соединений за исключением внешних приводов Соединения Полевой ввод-вывод рчение наружного агрегата.  Характеристики стандартных элементов электрических соединений. Подсоединение электропроводки к наружному агрегату. Закрепление наклеек «НЕ ВЫКЛЮЧАТЬ автоматический выключатель» Перемещение термистора воздуха на наружный агрегат  подключение электропроводки к внутреннему блоку. Подключение электропроводки к внутреннему блоку. Подключение электроповодки к внутреннему блоку. Подсоединение электропитания к резервному нагревателю Подсоединение нормально закрытого запорного клапана (ограничителя утечки на входе) Подключение вапорного клапана Подключение насосов (насоса ГВБП и/или внешних насосов). Подключение подачи аварийного сигнала Подключение выхода ВКЛ/ВЫКЛ обогрева/охлаждения помещения. Подключение переключения на внешний источник тепла	119 120 121 126 126 129 130 133 139 144 145 148 149 149 149
		9.1.4 9.1.5 9.1.6 ПОДКЛК 9.2.1 9.2.2 9.2.3 9.2.4 ПОДКЛК 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6 9.3.7 9.3.8 9.3.9 9.3.10 9.3.11	Информация об энергосберегающем источнике электропитания. Обзор электрических соединений за исключением внешних приводов Соединения Полевой ввод-вывод рчение наружного агрегата.  Характеристики стандартных элементов электрических соединений. Подсоединение электропроводки к наружному агрегату. Закрепление наклеек «НЕ ВЫКЛЮЧАТЬ автоматический выключатель» Перемещение термистора воздуха на наружный агрегат  подключение электропроводки к внутреннему блоку. Подключение электропроводки к внутреннему блоку. Подключение электроптитания к резервному нагревателю Подсоединение нормально закрытого запорного клапана (ограничителя утечки на входе) Подключение вапорного клапана Подключение насосов (насоса ГВБП и/или внешних насосов) Подключение подачи аварийного сигнала Подключение подачи аварийного сигнала Подключение выхода ВКЛ/ВЫКЛ обогрева/охлаждения помещения Подключение переключения на внешний источник тепла Подключение бивалентного перепускного клапана.	119 119 120 121 126 126 129 130 133 139 144 145 148 149 149 149 150 151
		9.1.4 9.1.5 9.1.6 ПОДКЛК 9.2.1 9.2.2 9.2.3 9.2.4 ПОДКЛК 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6 9.3.7 9.3.8 9.3.9 9.3.10 9.3.11 9.3.12	Информация об энергосберегающем источнике электропитания. Обзор электрических соединений за исключением внешних приводов Соединения Полевой ввод-вывод рчение наружного агрегата.  Характеристики стандартных элементов электрических соединений. Подсоединение электропроводки к наружному агрегату. Закрепление наклеек «НЕ ВЫКЛЮЧАТЬ автоматический выключатель» Перемещение термистора воздуха на наружный агрегат  подключение электропроводки к внутреннему блоку. Подключение электропроводки к внутреннему блоку. Подключение электропроводки к внутреннему блоку. Подсоединение электропитания к резервному нагревателю Подсоединение нормально закрытого запорного клапана (ограничителя утечки на входе) Подключение насосов (насоса ГВБП и/или внешних насосов) Подключение подачи аварийного сигнала Подключение подачи аварийного сигнала Подключение выхода ВКЛ/ВЫКЛ обогрева/охлаждения помещения Подключение переключения на внешний источник тепла Подключение бивалентного перепускного клапана Подключение электрических счетчиков	119 119 120 121 126 126 129 130 133 139 144 145 148 149 149 151
		9.1.4 9.1.5 9.1.6 ПОДКЛК 9.2.1 9.2.2 9.2.3 9.2.4 ПОДКЛК 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6 9.3.7 9.3.8 9.3.9 9.3.10 9.3.11 9.3.12 9.3.13	Информация об энергосберегающем источнике электропитания. Обзор электрических соединений за исключением внешних приводов Соединения Полевой ввод-вывод риение наружного агрегата.  Характеристики стандартных элементов электрических соединений. Подсоединение электропроводки к наружному агрегату. Закрепление наклеек «НЕ ВЫКЛЮЧАТЬ автоматический выключатель» Перемещение термистора воздуха на наружный агрегат.  Подключение электропроводки к внутреннему блоку. Подключение электропроводки к внутреннему блоку. Подключение электроповодки к резервному нагревателю Подсоединение нормально закрытого запорного клапана (ограничителя утечки на входе) Подключение вапорного клапана Подключение насосов (насоса ГВБП и/или внешних насосов). Подключение подачи аварийного сигнала Подключение подачи аварийного сигнала Подключение выхода ВКЛ/ВЫКЛ обогрева/охлаждения помещения Подключение переключения на внешний источник тепла Подключение бивалентного перепускного клапана Подключение электрических счетчиков Подключение предохранительного термостата.	119 119 120 121 126 126 129 130 133 139 144 145 147 148 149 149 150 151
		9.1.4 9.1.5 9.1.6 ПОДКЛК 9.2.1 9.2.2 9.2.3 9.2.4 ПОДКЛК 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6 9.3.7 9.3.8 9.3.9 9.3.10 9.3.11 9.3.12	Информация об энергосберегающем источнике электропитания. Обзор электрических соединений за исключением внешних приводов Соединения Полевой ввод-вывод рчение наружного агрегата.  Характеристики стандартных элементов электрических соединений. Подсоединение электропроводки к наружному агрегату. Закрепление наклеек «НЕ ВЫКЛЮЧАТЬ автоматический выключатель» Перемещение термистора воздуха на наружный агрегат  подключение электропроводки к внутреннему блоку. Подключение электропроводки к внутреннему блоку. Подключение электропроводки к внутреннему блоку. Подсоединение электропитания к резервному нагревателю Подсоединение нормально закрытого запорного клапана (ограничителя утечки на входе) Подключение насосов (насоса ГВБП и/или внешних насосов) Подключение подачи аварийного сигнала Подключение подачи аварийного сигнала Подключение выхода ВКЛ/ВЫКЛ обогрева/охлаждения помещения Подключение переключения на внешний источник тепла Подключение бивалентного перепускного клапана Подключение электрических счетчиков	119 119 120 121 126 126 129 130 133 139 144 145 147 148 149 149 150 151
		9.1.4 9.1.5 9.1.6 ПОДКЛК 9.2.1 9.2.2 9.2.3 9.2.4 ПОДКЛК 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6 9.3.7 9.3.8 9.3.9 9.3.10 9.3.11 9.3.12 9.3.13	Информация об энергосберегающем источнике электропитания. Обзор электрических соединений за исключением внешних приводов Соединения Полевой ввод-вывод риение наружного агрегата.  Характеристики стандартных элементов электрических соединений. Подсоединение электропроводки к наружному агрегату. Закрепление наклеек «НЕ ВЫКЛЮЧАТЬ автоматический выключатель» Перемещение термистора воздуха на наружный агрегат.  Подключение электропроводки к внутреннему блоку. Подключение электропроводки к внутреннему блоку. Подключение электроповодки к резервному нагревателю Подсоединение нормально закрытого запорного клапана (ограничителя утечки на входе) Подключение вапорного клапана Подключение насосов (насоса ГВБП и/или внешних насосов). Подключение подачи аварийного сигнала Подключение подачи аварийного сигнала Подключение выхода ВКЛ/ВЫКЛ обогрева/охлаждения помещения Подключение переключения на внешний источник тепла Подключение бивалентного перепускного клапана Подключение электрических счетчиков Подключение предохранительного термостата.	119 120 121 126 126 129 130 133 139 144 145 148 149 149 150 151 151
		9.1.4 9.1.5 9.1.6 ПОДКЛК 9.2.1 9.2.2 9.2.3 9.2.4 ПОДКЛК 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6 9.3.7 9.3.8 9.3.9 9.3.10 9.3.11 9.3.12 9.3.13 9.3.14	Информация об энергосберегающем источнике электропитания. Обзор электрических соединений за исключением внешних приводов Соединения Полевой ввод-вывод рчение наружного агрегата.  Характеристики стандартных элементов электрических соединений. Подсоединение электропроводки к наружному агрегату. Закрепление наклеек «НЕ ВЫКЛЮЧАТЬ автоматический выключатель» Перемещение термистора воздуха на наружный агрегат  подключение электропроводки к внутреннему блоку. Подключение электропроводки к внутреннему блоку. Подключение электроптиания к резервному нагревателю Подсоединение электроптиания к резервному нагревателю Подсоединение запорного клапана Подключение вапорного клапана Подключение насосов (насоса ГВБП и/или внешних насосов) Подключение подачи аварийного сигнала Подключение подачи аварийного сигнала Подключение выхода ВКЛ/ВЫКЛ обогрева/охлаждения помещения Подключение переключения на внешний источник тепла Подсоединение бивалентного перепускного клапана Подключение электрических счетчиков Подключение предохранительного термостата.  Smart Grid	119 120 121 126 126 129 130 139 144 145 148 149 150 151 151 152 154
		9.1.4 9.1.5 9.1.6 ПОДКЛК 9.2.1 9.2.2 9.2.3 9.2.4 ПОДКЛК 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6 9.3.7 9.3.8 9.3.9 9.3.10 9.3.11 9.3.12 9.3.13 9.3.14 9.3.15	Информация об энергосберегающем источнике электропитания. Обзор электрических соединений за исключением внешних приводов Соединения Полевой ввод-вывод рчение наружного агрегата.  Характеристики стандартных элементов электрических соединений. Подсоединение электропроводки к наружному агрегату. Закрепление наклеек «НЕ ВЫКЛЮЧАТЬ автоматический выключатель» Перемещение термистора воздуха на наружный агрегат Подключение электропроводки к внутреннему блоку. Подключение электропроводки к внутреннему блоку. Подключение электропроводки к внутреннему блоку. Подсоединение электропитания к резервному нагревателю Подсоединение апорного клапана Подключение вапорного клапана Подключение насосов (насоса ГВБП и/или внешних насосов) Подключение подачи аварийного сигнала Подключение предохранительного термостата  Smart Grid Подсоединение модуля беспроводной сети (поставляется в качестве принадлежности)	119 120 121 126 126 129 130 139 144 145 148 149 150 151 151 152 154 159 159
		9.1.4 9.1.5 9.1.6 ПОДКЛК 9.2.1 9.2.2 9.2.3 9.2.4 ПОДКЛК 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.6 9.3.7 9.3.8 9.3.9 9.3.10 9.3.11 9.3.12 9.3.13 9.3.14 9.3.15 9.3.16	Информация об энергосберегающем источнике электропитания. Обзор электрических соединений за исключением внешних приводов Соединения Полевой ввод-вывод  рчение наружного агрегата.  Характеристики стандартных элементов электрических соединений.  Подсоединение электропроводки к наружному агрегату.  Закрепление наклеек «НЕ ВЫКЛЮЧАТЬ автоматический выключатель»  Перемещение термистора воздуха на наружный агрегат  подключение электропроводки к внутреннему блоку.  Подключение электропроводки к внутреннему блоку.  Подсоединение электроптиания к резервному нагревателю  Подсоединение электроптиания к резервному нагревателю  Подсоединение запорного клапана  Подключение насосов (насоса ГВБП и/или внешних насосов)  Подключение подачи аварийного сигнала  Подключение подачи аварийного сигнала  Подключение подачи аварийного сигнала  Подключение подачи аварийного сигнала  Подключение переключения на внешний источник тепла  Подключение выхода ВКЛ/ВЫКЛ обогрева/охлаждения помещения  Подключение электрических счетчиков  Подключение электрических счетчиков  Подключение предохранительного термостата  Smart Grid  Подсоединение модуля беспроводной сети (поставляется в качестве принадлежности)  Для подключения кабеля Ethernet (Modbus)	119 120 121 126 126 129 130 139 144 145 148 149 150 151 151 152 154 159 159 161
	9.3	9.1.4 9.1.5 9.1.6 Подклик 9.2.1 9.2.2 9.2.3 9.2.4 Подклик 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6 9.3.7 9.3.8 9.3.9 9.3.10 9.3.11 9.3.12 9.3.13 9.3.14 9.3.15	Информация об энергосберегающем источнике электропитания Обзор электрических соединений за исключением внешних приводов Соединения Полевой ввод-вывод  очение наружного агрегата  Характеристики стандартных элементов электрических соединений Подсоединение электропроводки к наружному агрегату Закрепление наклеек «НЕ ВЫКЛЮЧАТЬ автоматический выключатель» Перемещение термистора воздуха на наружный агрегат  очение внутреннего агрегата Подключение электропроводки к внутреннему блоку Подключение электропроводки к внутреннему блоку Подсоединение электропитания к резервному нагревателю Подсоединение запорного клапана Подсоединение запорного клапана Подключение насосов (насоса ГВБП и/или внешних насосов) Подключение сигнала подачи горячей воды бытового потребления Подключение подачи аварийного сигнала Подключение выхода ВКЛ/ВЫКЛ обогрева/охлаждения помещения Подключение выхода ВКЛ/ВЫКЛ обогрева/охлаждения помещения Подключение электрических счетчиков Подключение электрических счетчиков Подключение предохранительного термостата  Smart Grid Подключение модуля беспроводной сети (поставляется в качестве принадлежности) Для подключение кабеля входного сигнала солнечных батарей Подключение кабеля входного сигнала солнечных батарей	119 120 121 125 126 127 127 127 127 127 127 127 127 127 127
10	9.3	9.1.4 9.1.5 9.1.6 Подклик 9.2.1 9.2.2 9.2.3 9.2.4 Подклик 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6 9.3.7 9.3.8 9.3.9 9.3.10 9.3.11 9.3.12 9.3.13 9.3.14 9.3.15	Информация об энергосберегающем источнике электропитания.  Обзор электрических соединений за исключением внешних приводов  Соединения Полевой ввод-вывод  очение наружного агрегата  Характеристики стандартных элементов электрических соединений.  Подсоединение электропроводки к наружному агрегату  Закрепление наклеек «НЕ ВЫКЛЮЧАТЬ автоматический выключатель»  Перемещение термистора воздуха на наружный агрегат  Очение внутреннего агрегата  Подключение электропроводки к внутреннему блоку  Подключение электропроводки к внутреннему блоку  Подсоединение электропитания к резервному нагревателю  Подсоединение нармально закрытого запорного клапана (ограничителя утечки на входе)  Подсоединение запорного клапана  Подключение насосов (насоса ГВБП и/или внешних насосов)  Подключение подачи аварийного сигнала  Подключение подачи аварийного сигнала  Подключение подачи аварийного сигнала  Подключение переключения на внешний источник тепла  Подключение выхода ВКЛ/ВЫКЛ обогрева/охлаждения помещения  Подключение электрических счетчиков  Подключение электрических счетчиков  Подключение предохранительного термостата  Smart Grid  Подсоединение модуля беспроводной сети (поставляется в качестве принадлежности)  Для подключения кабеля Еthernet (Modbus)  Подключение кабеля входного сигнала солнечных батарей.	119 120 121 126 126 129 130 139 144 145 148 149 150 151 151 152 154 159 159 161
10	9.3	9.1.4 9.1.5 9.1.6 ПОДКЛК 9.2.1 9.2.2 9.2.3 9.2.4 ПОДКЛК 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6 9.3.7 9.3.8 9.3.9 9.3.10 9.3.11 9.3.12 9.3.13 9.3.14 9.3.15 9.3.16 9.3.17 9.3.18	Информация об энергосберегающем источнике электропитания Обзор электрических соединений за исключением внешних приводов Соединения Полевой ввод-вывод  очение наружного агрегата  Характеристики стандартных элементов электрических соединений Подсоединение электропроводки к наружному агрегату Закрепление наклеек «НЕ ВЫКЛЮЧАТЬ автоматический выключатель» Перемещение термистора воздуха на наружный агрегат  очение внутреннего агрегата Подключение электропроводки к внутреннему блоку Подключение электропроводки к внутреннему блоку Подсоединение электропитания к резервному нагревателю Подсоединение запорного клапана Подсоединение запорного клапана Подключение насосов (насоса ГВБП и/или внешних насосов) Подключение сигнала подачи горячей воды бытового потребления Подключение подачи аварийного сигнала Подключение выхода ВКЛ/ВЫКЛ обогрева/охлаждения помещения Подключение выхода ВКЛ/ВЫКЛ обогрева/охлаждения помещения Подключение электрических счетчиков Подключение электрических счетчиков Подключение предохранительного термостата  Smart Grid Подключение модуля беспроводной сети (поставляется в качестве принадлежности) Для подключение кабеля входного сигнала солнечных батарей Подключение кабеля входного сигнала солнечных батарей	119 119 120 121 126 126 129 130 133 139 144 145 147 148 149 151 151 151 152 154 159 161 161
10	9.3	9.1.4 9.1.5 9.1.6 ПОДКЛК 9.2.1 9.2.2 9.2.3 9.2.4 ПОДКЛК 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6 9.3.7 9.3.8 9.3.9 9.3.10 9.3.11 9.3.12 9.3.13 9.3.14 9.3.15 9.3.16 9.3.17 9.3.18	Информация об энергосберегающем источнике электропитания. Обзор электрических соединений за исключением внешних приводов. Соединения Полевой ввод-вывод.  рчение наружного агрегата.  Характеристики стандартных элементов электрических соединений. Подсоединение электропроводки к наружному агрегату. Закрепление наклеек «НЕ ВЫК/ПОЧАТЪ автоматический выключатель» Перемещение термистора воздуха на наружный агрегат.  рчение внутреннего агрегата.  Подключение электропроводки к внутреннему блоку. Подключение электропроводки к внутреннему блоку. Подключение электропроводки к внутреннему блоку. Подсоединение электропитания к резервному нагревателю. Подсоединение электропитания к резервному нагревателю. Подсоединение запорного клапана. Подключение вапорного клапана. Подключение вапорного клапана. Подключение сигнала подачи горячей воды бытового потребления. Подключение подачи аварийного сигнала. Подключение выхода ВКЛ/ВЫКЛ обогрева/охлаждения помещения. Подключение бивалентного перепускного клапана. Подключение вивалентного перепускного клапана. Подключение влектрических счетчиков. Подключение влектрических счетчиков. Подключение предохранительного термостата.  Smart Grid.  Подсоединение модуля беспроводной сети (поставляется в качестве принадлежности).  Для подключение кабеля входного сигнала солнечных батарей. Подключение кабеля входного сигнала солнечных батарей. Подключение газового счетчика.	119 119 120 121 126 126 129 130 133 139 144 145 147 148 149 151 151 151 152 154 159 161 161
10	9.3	9.1.4 9.1.5 9.1.6 ПОДКЛК 9.2.1 9.2.2 9.2.3 9.2.4 ПОДКЛК 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6 9.3.7 9.3.8 9.3.9 9.3.10 9.3.11 9.3.12 9.3.13 9.3.14 9.3.15 9.3.16 9.3.17 9.3.18	Информация об энергосберегающем источнике электропитания. Обзор электрических соединений за исключением внешних приводов. Соединения Полевой ввод-вывод.  рчение наружного агрегата.  Характеристики стандартных элементов электрических соединений. Подсоединение электропроводки к наружному агрегату. Закрепление наклеек «НЕ ВЫКЛЮЧАТъ автоматический выключатель» Перемещение термистора воздуха на наружный агрегат.  рчение внутреннего агрегата.  Подключение электропроводки к внутреннему блоку. Подключение электропроводки к внутреннему блоку. Подключение электропроводки к внутреннему блоку. Подсоединение электропитания к резервному нагревателю. Подсоединение электропитания к резервному нагревателю. Подсоединение запорного клапана. Подключение вапорного клапана. Подключение насосов (насоса ГВБП и/или внешних насосов). Подключение сигнала подачи горячей воды бытового потребления. Подключение подачи аварийного сигнала. Подключение выхода ВКЛ/ВЫКЛ обогрева/охлаждения помещения. Подключение вивалентного перепускного клапана. Подключение электрических счетчиков. Подключение электрических счетчиков. Подключение предохранительного термостата.  Smart Grid.  Подсоединение модуля беспроводной сети (поставляется в качестве принадлежности). Для подключение кабеля входного сигнала солнечных батарей. Подключение кабеля входного сигнала солнечных батарей. Подключение газового счетчика.	119 120 121 126 126 127 128 139 144 145 147 148 149 151 151 151 152 154 164 163



			[10.4] Система 1/4	166
			[10.4] Система 1/4	
			[10.6] <b>Cuctema</b> 3/4	
			[10.7] Система 4/4	
			[10.8] Резервный нагреватель	
			[10.9] Главная зона 1/4	
			[10.10] Главная зона 2/4	
			[10.11] Главная зона 3/4 (Погодозависимая кривая нагрева)	
			[10.12] Главная зона 4/4 (Погодозависимая кривая охлаждения)	
			[10.13] Дополнительная зона 1/4	172
			[10.14] Дополнительная зона 2/4	174
			[10.15] Дополнительная зона 3/4 (Погодозависимая кривая нагрева)	174
			[10.16] Дополнительная зона 4/4 (Погодозависимая кривая охлаждения)	174
			[10.17] Мастер конфигурирования — ГВБП 1/2	174
			[10.18] Мастер конфигурирования – ГВБП 2/2	176
			[10.19] Мастер конфигурирования	176
	10.2	Кривая	метеозависимости	177
		10.2.1	Что такое кривая зависимости от погоды?	177
		10.2.2	Использование кривых зависимости от погоды	177
	10.3	Структу	ра меню: обзор настроек установщика	180
11	Пус	конала	дочные работы	182
	11.1	Обзор: І	Пусконаладка	184
	11.2	Меры п	редосторожности при пусконаладке	184
	11.3	Предпу	сковые проверочные операции	184
	11.4	Перечен	нь проверок во время пусконаладки	186
		11.4.1	Разблокировка наружного агрегата (компрессор)	186
		11.4.2	Открытие запорного вентиля бачка с хладагентом наружного агрегата	190
		11.4.3	Обновление программного обеспечения пользовательского интерфейса	
		11.4.4	Проверка минимального расхода	
		11.4.5	Для выпуска воздуха	
		11.4.6	Выполнение пробного рабочего запуска	
		11.4.7	Для проведения пробного запуска привода	
		11.4.8	Для обезвоживания штукатурного маяка теплых полов	
		111.110	Am occosomodinin 21, na 1, priore mana remonitore communication and a second communication and a secon	150
	Пор		TO BE SORSTORIO	
12	пер	едача	пользователю	202
	Техн	ическ	ое и иное обслуживание	203
	<b>Texi</b>	<b>ІИЧЕСК</b> Техника	ое и иное обслуживание безопасности при техобслуживании	<b>203</b>
	Техн	<b>ІИЧЕСК</b> Техника Ежегодн	ое и иное обслуживание безопасности при техобслуживании	<b>203</b> 203
	<b>Texi</b>	<b>Техника</b> Ежегодн 13.2.1	ое и иное обслуживание  безопасности при техобслуживании  ное техническое обслуживание  Ежегодное техобслуживание наружного агрегата: обзор.	<b>203</b> 203 203
	<b>Texi</b>	Техника Ежегоды 13.2.1 13.2.2	ое и иное обслуживание  безопасности при техобслуживании  ное техническое обслуживание  Ежегодное техобслуживание наружного агрегата: обзор.  Ежегодное техобслуживание наружного агрегата: инструкции	<b>203</b> 203 203 204
	<b>Texi</b>	Техника Ежегодн 13.2.1 13.2.2 13.2.3	ОЕ И ИНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ  Безопасности при техобслуживании  ное техническое обслуживание  Ежегодное техобслуживание наружного агрегата: обзор  Ежегодное техобслуживание наружного агрегата: инструкции  Ежегодное техобслуживание внутреннего агрегата: обзор	<b>203</b> 203 203 203 204
	<b>Texi</b> 13.1 13.2	Техника Ежегодн 13.2.1 13.2.2 13.2.3 13.2.4	De и иное обслуживание	<b>203</b> 203 203 203 204 204
	<b>Texi</b>	Техника Ежегодн 13.2.1 13.2.2 13.2.3 13.2.4 Информ	De и иное обслуживание	203 203 203 204 204 204 204
	<b>Texi</b> 13.1 13.2	Техника Ежегодн 13.2.1 13.2.2 13.2.3 13.2.4	De и иное обслуживание	203 203 203 204 204 204 204
	<b>Texi</b> 13.1 13.2	Техника Ежегодн 13.2.1 13.2.2 13.2.3 13.2.4 Информ	De и иное обслуживание	203 203 203 204 204 204 207
	<b>Texi</b> 13.1 13.2	Техника Ежегодн 13.2.1 13.2.2 13.2.3 13.2.4 Информ 13.3.1	ое и иное обслуживание  безопасности при техобслуживании  ное техническое обслуживание  Ежегодное техобслуживание наружного агрегата: обзор.  Ежегодное техобслуживание наружного агрегата: инструкции  Ежегодное техобслуживание внутреннего агрегата: обзор.  Ежегодное техобслуживание внутреннего агрегата: обзор.  Ежегодное техобслуживание внутреннего агрегата: инструкции  Снятие фильтра для воды в случае нарушения нормальной работы  Снятие фильтра для воды.	203 203 203 204 204 204 207 207 207
13	<b>Texi</b> 13.1 13.2	Техника Ежегодн 13.2.1 13.2.2 13.2.3 13.2.4 Информ 13.3.1 13.3.2 13.3.3	ое и иное обслуживание  безопасности при техобслуживании  ное техническое обслуживание  Ежегодное техобслуживание наружного агрегата: обзор.  Ежегодное техобслуживание наружного агрегата: инструкции  Ежегодное техобслуживание внутреннего агрегата: онструкции  Ежегодное техобслуживание внутреннего агрегата: инструкции  вация об очистке фильтра для воды в случае нарушения нормальной работы  Снятие фильтра для воды.  Очистка фильтра для воды в случае нарушения нормальной работы  Монтаж фильтра для воды.	203
13	<b>Техн</b> 13.1 13.2 13.3	Техника Ежегоди 13.2.1 13.2.2 13.2.3 13.2.4 Информ 13.3.1 13.3.2 13.3.3 СК И УС	ое и иное обслуживание  безопасности при техобслуживании  ное техническое обслуживание  Ежегодное техобслуживание наружного агрегата: обзор.  Ежегодное техобслуживание наружного агрегата: инструкции  Ежегодное техобслуживание внутреннего агрегата: инструкции  Ежегодное техобслуживание внутреннего агрегата: инструкции  вация об очистке фильтра для воды в случае нарушения нормальной работы  Снятие фильтра для воды  Очистка фильтра для воды в случае нарушения нормальной работы  Монтаж фильтра для воды  Транение неполадок	203
13	<b>Техн</b> 13.1 13.2 13.3 Пои 14.1	Техника Ежегодн 13.2.1 13.2.2 13.2.3 13.2.4 Информ 13.3.1 13.3.2 13.3.3 СК И УС Обзор Г	Ое и иное обслуживание     безопасности при техобслуживании	203
13	<b>Техн</b> 13.1 13.2  13.3  Пои 14.1 14.2	Техника Ежегодн 13.2.1 13.2.2 13.2.3 13.2.4 Информ 13.3.1 13.3.2 13.3.3 СК И УС Обзор Г	ое и иное обслуживание  безопасности при техобслуживании  ное техническое обслуживание  Ежегодное техобслуживание наружного агрегата: обзор.  Ежегодное техобслуживание наружного агрегата: инструкции  Ежегодное техобслуживание внутреннего агрегата: инструкции  Ежегодное техобслуживание внутреннего агрегата: инструкции  вация об очистке фильтра для воды в случае нарушения нормальной работы  Снятие фильтра для воды  Очистка фильтра для воды в случае нарушения нормальной работы  Монтаж фильтра для воды  Транение неполадок	203
13	<b>Техн</b> 13.1 13.2 13.3 Пои 14.1	Техника Ежегодн 13.2.1 13.2.2 13.2.3 13.2.4 Информ 13.3.1 13.3.2 13.3.3 СК И УС Обзор Г Меры п	Ое и иное обслуживание     безопасности при техобслуживании	203
13	<b>Техн</b> 13.1 13.2  13.3  Пои 14.1 14.2	Техника Ежегодн 13.2.1 13.2.2 13.2.3 13.2.4 Информ 13.3.1 13.3.2 13.3.3 СК И УС Обзор Г Меры п	Ое и иное обслуживание     безопасности при техобслуживании	203
13	<b>Техн</b> 13.1 13.2  13.3  Пои 14.1 14.2	Техника Ежегодн 13.2.1 13.2.2 13.2.3 13.2.4 Информ 13.3.1 13.3.2 13.3.3 СК И УС Обзор Г Меры п Решени	Ое и иное обслуживание  безопасности при техобслуживании  ное техническое обслуживание  Ежегодное техобслуживание наружного агрегата: обзор  Ежегодное техобслуживание наружного агрегата: инструкции  Ежегодное техобслуживание внутреннего агрегата: инструкции  вация об очистке фильтра для воды в случае нарушения нормальной работы  Снятие фильтра для воды в случае нарушения нормальной работы  Монтаж фильтра для воды  Транение неполадок  Редосторожности при поиске и устранении неполадок.  е проблем на основе признаков.	203
13	<b>Техн</b> 13.1 13.2  13.3  Пои 14.1 14.2	Техника Ежегодн 13.2.1 13.2.2 13.2.3 13.2.4 Информ 13.3.1 13.3.2 13.3.3 СК И УС Обзор Г Меры п Решени 14.3.1	Ое и иное обслуживание     безопасности при техобслуживании     ное техническое обслуживание     Ежегодное техобслуживание наружного агрегата: обзор  Ежегодное техобслуживание наружного агрегата: инструкции     Ежегодное техобслуживание внутреннего агрегата: инструкции     Ежегодное техобслуживание внутреннего агрегата: инструкции     нация об очистке фильтра для воды в случае нарушения нормальной работы     Снятие фильтра для воды  Очистка фильтра для воды в случае нарушения нормальной работы     Монтаж фильтра для воды  Транение неполадок  Воск и устранение неполадок редосторожности при поиске и устранении неполадок.  е проблем на основе признаков  Признак: агрегат НЕ производит нагрев или охлаждение должным образом.	203
13	<b>Техн</b> 13.1 13.2  13.3  Пои 14.1 14.2	Техника Ежегоди 13.2.1 13.2.2 13.2.3 13.2.4 Информ 13.3.1 13.3.2 13.3.3 СК И УС Обзор Г Меры п Решени 14.3.1 14.3.2	ое и иное обслуживание  безопасности при техобслуживании  ное техническое обслуживание  Ежегодное техобслуживание наружного агрегата: обзор	203
13	<b>Техн</b> 13.1 13.2  13.3  Пои 14.1 14.2	Техника Ежегоди 13.2.1 13.2.2 13.2.3 13.2.4 Информ 13.3.1 13.3.2 13.3.3 СК И УС Обзор Г Меры п Решени 14.3.1 14.3.2 14.3.3	ое и иное обслуживание  безопасности при техобслуживании  ное техническое обслуживание  Ежегодное техобслуживание наружного агрегата: обзор.  Ежегодное техобслуживание наружного агрегата: инструкции  Ежегодное техобслуживание внутреннего агрегата: инструкции  вация об очистке фильтра для воды в случае нарушения нормальной работы  Снятие фильтра для воды.  Очистка фильтра для воды в случае нарушения нормальной работы  Монтаж фильтра для воды.  Транение неполадок  Воиск и устранение неполадок  признак: агрегат НЕ производит нагрев или охлаждение должным образом  Проблема: температура горячей воды НЕ поднимается до нужной  Признак: Компрессор НЕ запускается (отопление помещения или нагрев воды бытового потребления)  Признак: система издает булькающий шум после пусконаладки	203
13	<b>Техн</b> 13.1 13.2  13.3  Пои 14.1 14.2	Техника Ежегоди 13.2.1 13.2.2 13.2.3 13.2.4 Информ 13.3.1 13.3.2 13.3.3 СК И УС Обзор Г Меры п Решени 14.3.1 14.3.2 14.3.3	ое и иное обслуживание  безопасности при техобслуживании  ное техническое обслуживание  Ежегодное техобслуживание наружного агрегата: обзор	203
13	<b>Техн</b> 13.1 13.2  13.3  Пои 14.1 14.2	Техника Ежегоди 13.2.1 13.2.2 13.2.3 13.2.4 Информ 13.3.1 13.3.2 13.3.3 СК И УС Обзор Г Меры п Решени 14.3.1 14.3.2 14.3.3 14.3.4 14.3.5 14.3.6	рее и иное обслуживание  безопасности при техобслуживании  ное техническое обслуживание  Ежегодное техобслуживание наружного агрегата: обзор	203
13	<b>Техн</b> 13.1 13.2  13.3  Пои 14.1 14.2	Техника Ежегоди 13.2.1 13.2.2 13.2.3 13.2.4 Информ 13.3.1 13.3.2 13.3.3 СК И УС Обзор Г Меры п Решени 14.3.1 14.3.2 14.3.3 14.3.4 14.3.5 14.3.6 14.3.7	ре и иное обслуживание  безопасности при техобслуживании  ное техническое обслуживание  Ежегодное техобслуживание наружного агрегата: обзор	203
13	<b>Техн</b> 13.1 13.2  13.3  Пои 14.1 14.2	Техника Ежегоди 13.2.1 13.2.2 13.2.3 13.2.4 Информ 13.3.1 13.3.2 13.3.3 СК И УС Обзор Г Меры п Решени 14.3.1 14.3.2 14.3.3 14.3.4 14.3.5 14.3.6 14.3.7 14.3.8	рее и иное обслуживание  безопасности при техобслуживании  ное техническое обслуживание  Ежегодное техобслуживание наружного агрегата: обзор	203
13	<b>Техн</b> 13.1 13.2  13.3  Пои 14.1 14.2	Техника Ежегоди 13.2.1 13.2.2 13.2.3 13.2.4 Информ 13.3.1 13.3.2 13.3.3 СК И УС Обзор Г Меры п Решени 14.3.1 14.3.2 14.3.3 14.3.4 14.3.5 14.3.6 14.3.7 14.3.8 14.3.9	ОЕ И ИНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ  Безопасности при техобслуживании  ное техническое обслуживание  Ежегодное техобслуживание наружного агрегата: обзор.  Ежегодное техобслуживание наружного агрегата: инструкции  Ежегодное техобслуживание внутреннего агрегата: инструкции  Ежегодное техобслуживание внутреннего агрегата: инструкции  ващия об очистке фильтра для воды в случае нарушения нормальной работы  Снятие фильтра для воды.  Очистка фильтра для воды в случае нарушения нормальной работы  Монтаж фильтра для воды.  Транение неполадок  Войск и устранение неполадок  Признак: агрегат НЕ производит нагрев или охлаждение должным образом  Проблема: температура горячей воды НЕ поднимается до нужной  Признак: Компрессор НЕ запускается (отопление помещения или нагрев воды бытового потребления)  Признак: система издает булькающий шум после пусконаладки  Признак: Насос шумит (кавитация)  Признак: Открывается клапан сброса давления  Признак: Течет клапан сброса давления воды  Признак: Течет клапан сброса давления воды  Признак: При низкой наружной температуре помещение обогревается НЕДОСТАТОЧНО  Признак: Давление в месте отвода временно необычно высокое	203
13	Техн 13.1 13.2 13.3 Пои 14.1 14.2 14.3	Техника Ежегоди 13.2.1 13.2.2 13.2.3 13.2.4 Информ 13.3.1 13.3.2 13.3.3 СК И УС Обзор Г Меры п Решени 14.3.1 14.3.2 14.3.3 14.3.4 14.3.5 14.3.6 14.3.7 14.3.8 14.3.9 14.3.10	ое и иное обслуживание  безопасности при техобслуживании  ное техническое обслуживание  Ежегодное техобслуживание наружного агрегата: обзор.  Ежегодное техобслуживание наружного агрегата: обзор.  Ежегодное техобслуживание внутреннего агрегата: инструкции.  Ежегодное техобслуживание внутреннего агрегата: инструкции.  Ващия об очистке фильтра для воды в случае нарушения нормальной работы.  Снятие фильтра для воды.  Очистка фильтра для воды в случае нарушения нормальной работы.  Монтаж фильтра для воды.  Транение неполадок  Войск и устранение неполадок.  редосторожности при поиске и устранении неполадок.  е проблем на основе признаков.  Признак: агрегат НЕ производит нагрев или охлаждение должным образом.  Проблема: температура горячей воды НЕ поднимается до нужной.  Признак: Компрессор НЕ запускается (отопление помещения или нагрев воды бытового потребления).  Признак: система издает булькающий шум после пусконаладки.  Признак: Насос шумит (кавитация).  Признак: Течет клапан сброса давления  Признак: Течет клапан сброса давления воды.  Признак: Течет клапан сброса давления воды.  Признак: При низкой наружной температуре помещение обогревается НЕДОСТАТОЧНО.  Признак: Давление в месте отвода временно необычно высокое.  Признак: Функция дезинфекции резервуара НЕ завершилась должным образом (ошибка АН).	203
13	<b>Техн</b> 13.1 13.2  13.3  Пои 14.1 14.2	Техника Ежегоди 13.2.1 13.2.2 13.2.3 13.2.4 Информ 13.3.1 13.3.2 13.3.3 СК И УС Обзор Г Меры п Решени 14.3.1 14.3.2 14.3.3 14.3.4 14.3.5 14.3.6 14.3.7 14.3.8 14.3.9 14.3.10 Устране	ое и иное обслуживание  безопасности при техобслуживании  ное техническое обслуживание  Ежегодное техобслуживание наружного агрегата: обзор  Ежегодное техобслуживание наружного агрегата: инструкции  Ежегодное техобслуживание внутреннего агрегата: инструкции  Ежегодное техобслуживание внутреннего агрегата: инструкции  ващия об очистке фильтра для воды в случае нарушения нормальной работы  Снятие фильтра для воды.  Очистка фильтра для воды в случае нарушения нормальной работы  Монтаж фильтра для воды.  Транение неполадок  Воиск и устранение неполадок  Признак: агрегат НЕ производит нагрев или охлаждение должным образом  Проблема: температура горячей воды НЕ поднимается до нужной  Признак: Компрессор НЕ запускается (отопление помещения или нагрев воды бытового потребления).  Признак: Система издает булькающий шум после пусконаладки.  Признак: Насос шумит (кавитация)  Признак: Течет клапан сброса давления  Признак: Течет клапан сброса давления воды  Признак: Течет клапан сброса давления воды  Признак: При низкой наружной температуре помещение обогревается НЕДОСТАТОЧНО  Признак: Давление в месте отвода временно необычно высокое  Признак: Функция дезинфекции резервуара НЕ завершилась должным образом (ошибка АН) .	203
13	Техн 13.1 13.2 13.3 Пои 14.1 14.2 14.3	Техника Ежегоди 13.2.1 13.2.2 13.2.3 13.2.4 Информ 13.3.1 13.3.2 13.3.3 СК И УС Обзор Г Меры п Решени 14.3.1 14.3.2 14.3.3 14.3.4 14.3.5 14.3.6 14.3.7 14.3.8 14.3.9 14.3.10 Устране 14.4.1	De и иное обслуживание  Лезопасности при техобслуживании  Ное техническое обслуживание  Ежегодное техобслуживание наружного агрегата: обзор  Ежегодное техобслуживание внутреннего агрегата: инструкции  В Ежегодное техобслуживание внутреннего агрегата: инструкции  В В В В В В В В В В В В В В В В В В	203
13	Техн 13.1 13.2 13.3 Пои 14.1 14.2 14.3	Техника Ежегоди 13.2.1 13.2.2 13.2.3 13.2.4 Информ 13.3.1 13.3.2 13.3.3 СК И УС Обзор Г Меры п Решени 14.3.1 14.3.2 14.3.3 14.3.4 14.3.5 14.3.6 14.3.7 14.3.8 14.3.9 14.3.10 Устране 14.4.1 14.4.2	пое и иное обслуживание  Лезопасности при техобслуживании  Ное техническое обслуживание  Ежегодное техобслуживание наружного агрегата: обзор  Ежегодное техобслуживание внутреннего агрегата: обзор  Ежегодное техобслуживание внутреннего агрегата: инструкции  Вация об очистке фильтра для воды в случае нарушения нормальной работы  Снятие фильтра для воды.  Очистка фильтра для воды в случае нарушения нормальной работы  Монтаж фильтра для воды.  Транение неполадок  Поиск и устранение неполадок.  Признак: агрегат НЕ производит нагрев или охлаждение должным образом.  Признак: агрегат НЕ производит нагрев или охлаждение должным образом.  Признак: Компрессор НЕ запускается (отопление помещения или нагрев воды бытового потребления).  Признак: Система издает булькающий шум после пусконаладки.  Признак: Течет клапан сброса давления  Признак: Течет клапан сброса давления  Признак: Течет клапан сброса давления воды.	203
13	Техн 13.1 13.2 13.3 Пои 14.1 14.2 14.3	Техника Ежегоди 13.2.1 13.2.2 13.2.3 13.2.4 Информ 13.3.1 13.3.2 13.3.3 СК И УС Обзор Г Меры п Решени 14.3.1 14.3.2 14.3.3 14.3.4 14.3.5 14.3.6 14.3.7 14.3.8 14.3.9 14.3.10 Устране 14.4.1	De и иное обслуживание  Лезопасности при техобслуживании  Ное техническое обслуживание  Ежегодное техобслуживание наружного агрегата: обзор  Ежегодное техобслуживание внутреннего агрегата: инструкции  В Ежегодное техобслуживание внутреннего агрегата: инструкции  В В В В В В В В В В В В В В В В В В	203
14	13.1 13.2 13.3 14.1 14.2 14.3	Техника Ежегоди 13.2.1 13.2.2 13.2.3 13.2.4 Информ 13.3.1 13.3.2 13.3.3 СК И УС Обзор Г Меры п Решени 14.3.1 14.3.2 14.3.3 14.3.4 14.3.5 14.3.6 14.3.7 14.3.8 14.3.9 14.3.10 Устране 14.4.1 14.4.2	ОВЕ И ИНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ  ОВЕ И ИНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ  ОВЕ ЗОВОВСЕНИЯ В В В В В В В В В В В В В В В В В В В	203



# Содержание

		15.1.1	Чтобы вручную открыть электронные терморегулирующие вентили	249
	15.2	Порядо	к слива воды из резервуара для хранения	249
		15.2.1	Порядок слива воды из резервуара для хранения без подключенной солнечной системы при отсутствии давления	249
		15.2.2	Порядок слива воды из резервуара для хранения с подключенной солнечной системой при отсутствии давления	252
16	Техн	ническ	ие данные	254
	16.1	Свобод	ное место для техобслуживания: Наружный блок	255
	16.2	Защитн	ая зона: наружный агрегат	257
	16.3	Схема т	рубопроводов: Наружный агрегат	260
	16.4	Схема т	рубопроводов: Внутренний агрегат	261
	16.5	Электрі	ическая схема: наружный агрегат	263
	16.6	Электрі	ическая схема: внутренний агрегат	267
	16.7	Кривая	ESP: Внутренний агрегат	275
	16.8	Паспор	тная табличка: внутренний агрегат	275
17	Kpa	ткий сл	поварь терминов	277
18	Табл	пица м	естных настроек	278



# 1 Информация о документации

# В этой главе

1.1	Информация о настоящем документе
1.2	Значение предупреждений и символов
1.3	Общий обзор руководства по применению для установщика

# 1.1 Информация о настоящем документе

# Целевая аудитория

Уполномоченные установщики

### Комплект документации

Настоящий документ является частью комплекта документации. В полный комплект входит следующее:

### • Общие правила техники безопасности:

- Инструкции по технике безопасности, которые необходимо прочитать перед установкой
- Вид: печатный (в коробке с внутренним агрегатом)

### Руководство по эксплуатации:

- Краткое руководство по основным функциям
- Вид: печатный (в коробке с внутренним агрегатом)

### • Справочное руководство пользователя:

- Подробные пошаговые инструкции и справочная информация основным и расширенным функциям
- Вид: файлы на веб-странице https://www.daikin.eu. Для поиска нужной модели используйте функцию поиска Q.

### • Руководство по монтажу — наружный агрегат:

- Инструкции по установке
- Вид: печатный (в коробке с наружным агрегатом)

### Руководство по монтажу — внутренний агрегат:

- Инструкции по установке
- Вид: печатный (в коробке с внутренним агрегатом)

### • Справочное руководство установщика:

- Подготовка к монтажу, полезный опыт, справочная информация, ...
- Вид: файлы на веб-странице https://www.daikin.eu. Для поиска нужной модели используйте функцию поиска  $\mathfrak{Q}$ .

### • Справочное руководство по конфигурации:

- Конфигурация системы.
- Вид: файлы на веб-странице https://www.daikin.eu. Для поиска нужной модели используйте функцию поиска Q.

# • Приложение по дополнительному оборудованию:

- Дополнительная информация по монтажу дополнительного оборудования
- Вид: печатный (в коробке с внутренним агрегатом) + файлы на вебстранице https://www.daikin.eu. Для поиска нужной модели используйте функцию поиска Q.



Прилагаемая документация в самой свежей редакции публикуется на региональном веб-сайте Daikin и предоставляется продавцом оборудования.

Оригинальный текст инструкций представлен на английском языке. Текст на других языках является переводом с оригинала.

### Инженерно-технические данные

- **Подборка** самых свежих технических данных размещена на региональном веб-сайте Daikin (в открытом доступе).
- **Полные** технические данные в самой свежей редакции размещаются на интернет-портале Daikin Business Portal (требуется авторизация).

### Онлайн-инструменты

Помимо комплекта документации установщики могут пользоваться некоторыми онлайн-инструментами:

### Daikin Technical Data Hub

- Основная база данных с техническими спецификациями агрегата, полезными инструментами, цифровыми ресурсами и прочей информацией.
- Открыта для общего доступа по адресу https://daikintechnicaldatahub.eu.

### Heating Solutions Navigator

- Этот пакет содержит разнообразные инструменты, упрощающие монтаж и конфигурацию систем отопления.
- Для доступа к Heating Solutions Navigator требуется регистрация на платформе Stand By Me. Более подробную информацию см. по адресу https://professional.standbyme.daikin.eu.

### Daikin e-Care

- Мобильное приложение для установщиков и специалистов по обслуживанию, в котором можно выполнять регистрацию, настройку и диагностику систем отопления.
- Используйте приведенные ниже QR-коды, чтобы скачать мобильное приложение для устройств iOS и Android. Для скачивания этого приложения требуется регистрация на платформе Stand By Me.

App Store

Google Play





# 1.2 Значение предупреждений и символов



### ОПАСНО!

Обозначает ситуацию, которая приведет к гибели или серьезной травме.



### ОПАСНО! ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ

Обозначает ситуацию, которая может привести к поражению электрическим током.





### ОПАСНО! ОПАСНОСТЬ ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ОЖОГА

Обозначает ситуацию, которая может привести к возгоранию или ожогу из-за крайне высоких или низких температур.



### ОПАСНО! ОПАСНОСТЬ ВЗРЫВА

Обозначает ситуацию, которая может привести к взрыву.



### ВНИМАНИЕ!

Обозначает ситуацию, которая может привести к гибели или серьезной травме.



# ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ВОСПЛАМЕНЯЮЩИЙСЯ МАТЕРИАЛ



### осторожно!

Обозначает ситуацию, которая может привести к травме малой или средней тяжести.



# ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Обозначает ситуацию, которая может привести к повреждению оборудования или имущества.



# **ИНФОРМАЦИЯ**

Обозначает полезные советы или дополнительную информацию.

# Обозначения на агрегате:

Символ	Значение
<u> </u>	Перед установкой прочтите руководство по монтажу и эксплуатации, а также инструкцию по подключению электропроводки.
	Перед проведением работ по техническому обслуживанию прочтите руководство по обслуживанию.
	Дополнительная информация приведена в справочном руководстве установщика и пользователя.
	У агрегата имеются вращающиеся части. Будьте внимательны при обслуживании и инспекции агрегата.

# Обозначения, используемые в документации:

Символ	Значение
	Обозначает заголовок рисунка или ссылку на него.
	Пример: «■ Заголовок рисунка 1—3» означает «Рисунок 3 в главе 1».
	Обозначает заголовок таблицы или ссылку на него.
	Пример: «⊞ Заголовок таблицы 1—3» означает «Таблица 3 в главе 1».



# 1.3 Общий обзор руководства по применению для установщика

Глава	Описание
Информация о документации	Имеющаяся документация для установщика
Общие правила техники безопасности	Инструкции по технике безопасности, которые необходимо прочитать перед
Особые инструкции по технике безопасности для установщика	установкой
Информация о блоке	Распаковка агрегатов и снятие принадлежностей
Информация об агрегатах и дополнительном оборудовании	<ul> <li>Обозначение агрегатов</li> <li>Возможные комбинации агрегатов и дополнительного оборудования</li> </ul>
Руководство по применению	Различные варианты монтажа системы
Монтаж агрегата	Как выполняется монтаж системы и что для этого нужно знать, включая информацию о подготовке к монтажу
Монтаж трубопроводов	Как выполняется монтаж трубопроводов системы и что для этого нужно знать, включая информацию о подготовке к монтажу
Подключение электрооборудования	Как выполняется монтаж электрооборудования системы и что для этого нужно знать, включая информацию о подготовке к монтажу
Конфигурирование	Что нужно делать и знать для настройки конфигурации системы после ее установки.
	Дополнительную информацию см. в справочном руководстве по конфигурации.
Пусконаладка	Порядок действий и необходимые сведения, касающиеся пусконаладки системы после настройки
Передача пользователю	Передаваемые компоненты и инструктаж потребителя
Техническое и иное обслуживание	Порядок технического и иного обслуживания агрегатов
Возможные неисправности и способы их устранения	Порядок действий в случае возникновения проблем
Утилизация	Порядок утилизации системы
Технические данные	Технические характеристики системы
Глоссарий	Определение терминов

Глава	Описание
Таблица местных настроек	Таблица должна быть заполнена
	установщиком и сохранена для
	использования в будущем в качестве
	справочного материала
	Внимание: В справочном руководстве
	пользователя также приведена таблица
	настроек установщика. Эта таблица должна
	заполняться установщиком и передаваться
	пользователю.



# 2 Общие правила техники безопасности

# В этой главе

2.1	Для уст	ановщика	1
	2.1.1	Общие положения	1
	2.1.2	Место установки	1
	2.1.3	Хладагент — в случае R290	1
	2.1.4	Вода	1
	2.1.5	Электрическая система	1

# 2.1 Для установщика

# 2.1.1 Общие положения

В СЛУЧАЕ СОМНЕНИЙ по поводу установки или эксплуатации агрегата обращайтесь к своему дилеру.



### ОПАСНО! ОПАСНОСТЬ ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ОЖОГА

- НЕ прикасайтесь к трубопроводу хладагента, трубопроводу воды или внутренним деталям во время эксплуатации или сразу после прекращения эксплуатации системы. Они могут быть слишком горячими или слишком холодными. Подождите, пока они достигнут нормальной температуры. Если НЕОБХОДИМО дотронуться до них, наденьте защитные перчатки.
- НЕ дотрагивайтесь до случайно вытекшего хладагента.



### ВНИМАНИЕ!

Неправильный монтаж или неправильное подключение оборудования или принадлежностей могут привести к поражению электротоком, короткому замыканию, протечкам, возгоранию или повреждению оборудования. Если не указано иное, пользуйтесь ТОЛЬКО теми принадлежностями, дополнительным оборудованием и запасными частями, которые изготовлены или одобрены компанией Daikin.



# внимание!

Убедитесь, что установка, пробный запуск и используемые материалы соответствуют действующему законодательству (в верхней части инструкций, приведенных в документации Daikin).



### ВНИМАНИЕ!

Разорвите и выбросьте полиэтиленовые упаковочные мешки, чтобы дети с ними не играли. **Возможное следствие:** асфиксия.



### ВНИМАНИЕ!

Примите надлежащие меры к предотвращению использования блока насекомыми в качестве пристанища. Соприкосновение насекомых с электрическими деталями может привести к сбоям в работе блока, задымлению или возгоранию.



### осторожно!

При установке, техническом и ином обслуживании системы надевайте средства индивидуальной защиты (перчатки, очки,...).





### осторожно!

НЕ прикасайтесь к воздухозаборнику или к алюминиевым пластинам блока.



### осторожно!

- ЗАПРЕЩАЕТСЯ размещать любые предметы и оборудование на блоке.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ залезать на блок, сидеть и стоять на нем.



### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Чтобы избежать проникновения воды, работы на наружном агрегате лучше всего выполнять в сухую погоду.

В соответствии с действующими нормативами может быть необходимо наличие журнала со следующей информацией: данные о техническом обслуживании, ремонтные работы, результаты проверок, отключения...

Кроме того, на доступном месте агрегата ДОЛЖНА БЫТЬ указана следующая информация:

- Инструкция по аварийному отключению системы
- Название и адрес пожарной службы, полиции и больницы
- Название, адрес и номер круглосуточного телефона для получения помощи.

В Европе такой журнал регулируется в соответствии со стандартом EN378.

# 2.1.2 Место установки

- Вокруг агрегата должно быть достаточно свободного места для обслуживания и циркуляции воздуха.
- Убедитесь, что место установки выдерживает вес и вибрацию агрегата.
- Убедитесь, что пространство хорошо проветривается. НЕ ПЕРЕКРЫВАЙТЕ вентиляционные отверстия.
- Убедитесь, что агрегат стоит горизонтально.

НЕ устанавливайте блок в перечисленных далее местах:

- В потенциально взрывоопасной атмосфере.
- Где установлено оборудование, излучающее электромагнитные волны. Электромагнитные волны могут мешать работе системы управления, а также могут стать причиной неисправности оборудования.
- Где существует риск возгорания вследствие утечки горючих газов (например, разбавитель для краски или бензин), суспензии углеродного волокна или воспламеняемой пыли.
- Где выделяются коррозионные испарения (например, пары серной кислоты). Коррозия медных труб и мест пайки может привести к утечке хладагента.

# 2.1.3 Хладагент — в случае R290



### **ИНФОРМАЦИЯ**

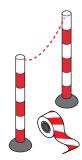
Более подробную информацию о «Системах, использующих хладагент R290», см. в специальном руководстве по обслуживанию ESIE22-02 (доступно на сайте https://my.daikin.eu).



R290 (пропан C3H8) — это вытесняющий воздух хладагент, бесцветный газ без запаха, образующий с воздухом легковоспламеняющиеся/взрывоопасные смеси.

Перед началом работы с агрегатами, заправляемыми R290, чтобы избежать образования взрывоопасной атмосферы в случае утечки хладагента, HEOБХОДИМО принять следующие особые меры безопасности:

- **1** Проверьте, требуется ли разрешение на работу.
- **2** Убедитесь, что все задействованные лица прошли обучение и имеют при себе необходимые средства индивидуальной защиты. Монтажники должны быть одеты в антистатическую одежду: брюки, куртку, свитер, футболку, обувь.
- **3** Оградите рабочую зону, чтобы обеспечить отсутствие посторонних в радиусе 2 метров (например, с помощью барьерной цепи). Установите предостерегающие знаки (например, о запрете курения).





**4** Убедитесь, что в рабочей зоне не хранятся легковоспламеняющиеся материалы и что в рабочей зоне нет источников воспламенения (например, электроинструментов, компьютеров, мобильных телефонов).





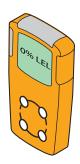


5 Проверьте наличие подходящих инструментов и оборудования. Необходимо убедиться, что обычные ручные инструменты (отвертка, вилочный ключ, труборезы и т. д.) НЕ являются источником воспламенения. Некоторые инструменты должны быть сертифицированы по стандарту ATEX. ATEX — это европейская директива по взрывобезопасности. Аббревиатура образована из французских слов: ATmosphere EXplosible (взрывоопасная среда). Взрывобезопасные инструменты и оборудование имеют символ и маркировку, указывающие на уровень защиты.



6 Всегда носите с собой персональный газоанализатор, подходящий для обнаружения R290, и проверяйте, что он включен. Поставьте газоанализатор на пол рядом с агрегатом. Для обнаружения опасности взрыва необходим детектор НКПР (измеритель нижнего концентрационного предела распространения пламени).





Детектор НКПР определяет наличие в воздухе горючего вещества (например, R290) и его количество (% об.). Если концентрация горючего вещества находится в диапазоне между нижним (НКПР) и верхним (ВКПР) концентрационными пределами распространения пламени, и возникает искра, может произойти взрыв.

- Первый сигнал тревоги подается при достижении 10% от уровня НКПР. Это указывает монтажникам на наличие хладагента и опасность взрыва. Необходимо принять срочные меры: найти и устранить утечку.
- Второй сигнал тревоги подается при достижении 20% от уровня НКПР. Для монтажников это признак того, что концентрация хладагента увеличивается. С этого момента опасность проведения работ с системой значительно возрастает.



Некоторые газоанализаторы поддерживают регулируемые пределы срабатывания сигнализации, например, 10% и 20% или 15% и 40% от уровня НКПР.

Возьмите с собой портативную вентиляционную установку и убедитесь, что она включена (за исключением случаев использования электронного детектора утечки газа).

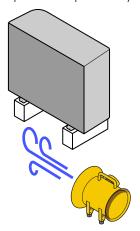


Вентиляционная установка должна располагаться рядом с рабочей зоной и быть направлена в сторону, чтобы вытекающий хладагент удалялся от рабочей зоны и монтажников.

Стандартные вентиляционные установки использовать нельзя, так как кнопка ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ питания и электродвигатель вентилятора являются потенциальным источником воспламенения. Поэтому необходимо использовать взрывобезопасную вентиляционную установку (АТЕХ). Кроме вентиляционная установка должна быть оснащена электропитания длиной не менее 3 метров, чтобы ее можно было можно



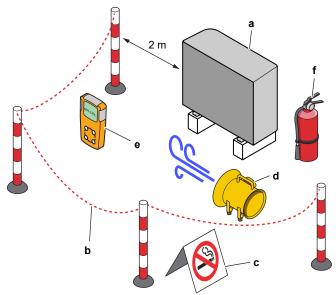
подключить к сети вне рабочей зоны. Перед подключением или отключением к электрической розетке убедитесь в отсутствии утечек хладагента.



- **8** Имейте под рукой огнетушитель (порошковый ABC или углекислотный весом минимум 2 кг).
- **9** Отсоедините агрегат от источника электропитания. Установите на главный выключатель или предохранитель защитную блокировку и маркировку (LOTO), чтобы предотвратить случайное включение агрегата во время проведения обслуживания.



10 Перед началом работы проведите контрольную оценку степени риска.



- **а** Агрегат
- **b** Ограждение
- с ПРЕДОСТЕРЕГАЮЩИЙ знак
- **d** Вентиляционная установка
- **e** Газоанализатор
- **f** Огнетушитель



### 2.1.4 Вода

Если применимо. Дополнительные сведения см. в инструкции по монтажу или в руководстве по применению для монтажника.



### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Убедитесь, что качество воды соответствует Директиве ЕС 2020/2184.

# 2.1.5 Электрическая система



### ОПАСНО! ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ

- Перед снятием крышки распределительной коробки, выполнением электромонтажных работ или прикосновением к электрическим компонентам необходимо ОТКЛЮЧИТЬ электропитание.
- Перед обслуживанием отключите электропитание более чем на 10 минут и убедитесь в отсутствии напряжения на контактах емкостей основной цепи или электрических деталях. Перед тем как касаться деталей, убедитесь, что напряжение на них НЕ превышает 50 В постоянного тока. Расположение контактов показано на электрической схеме.
- НЕ дотрагивайтесь до электрических деталей влажными руками.
- НЕ оставляйте агрегат без присмотра со снятой сервисной панелью.



### ВНИМАНИЕ!

Если это НЕ было сделано на заводе-изготовителе, в стационарную проводку НЕОБХОДИМО добавить главный выключатель или другие средства полного разъединения по всем полюсам в соответствии с условиями категории перенапряжения III.



# ВНИМАНИЕ!

- Используйте ТОЛЬКО медные провода.
- Проследите за тем, чтобы электропроводка по месту установки оборудования соответствовала общегосударственными нормативами прокладки электропроводки.
- Прокладка электропроводки ОБЯЗАТЕЛЬНО должна осуществляться в соответствии с прилагаемыми к аппарату схемами.
- НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ НЕ сдавливайте собранные в пучок кабели, следите за тем, чтобы они не соприкасались с трубками и острыми краями. Проследите за тем, чтобы на разъемы клемм не оказывалось внешние давление.
- Обязательно выполните заземление. НЕ ДОПУСКАЕТСЯ заземление блока на трубопроводы инженерных сетей, разрядники и телефонные линии. Ненадежное заземление может привести к поражению электрическим
- Для питания системы необходима отдельная цепь электропитания. НЕ ДОПУСКАЕТСЯ подключение к электрической цепи, которая уже подает питание на другое оборудование.
- Проследите за установкой предохранителей или размыкателей цепи.
- Необходимо установить предохранитель утечки на землю. Невыполнение этого требования может привести к поражению электрическим током или пожару.
- Устанавливая средство защиты от утечки на землю, убедитесь в том, что оно совместимо с инвертором (устойчиво к электрическому шуму высокой частоты). Это позволит избежать ложных срабатываний средства защиты.





### ВНИМАНИЕ!

- По окончании всех электротехнических работ проверьте надежность крепления каждого элемента электрооборудования и каждой клеммы внутри распределительной коробки.
- Перед запуском блока убедитесь в том, что все крышки закрыты.



### осторожно!

- При подсоединении электропитания сначала необходимо подсоединить кабель заземления, а затем выполнить токоподводящие соединения.
- При отсоединении электропитания сначала необходимо отсоединить токоподводящие соединения, а затем – соединение с землей.
- Длина проводов между креплением электропроводки питания и самой клеммной колодкой ДОЛЖНА быть такой, чтобы токоподводящие провода натягивались прежде чем окажется натянут провод заземления в случае натяжения электропроводки питания при ослаблении ее крепления.



### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Меры предосторожности при прокладке силовой проводки:









- НЕ подсоединяйте к силовой клеммной колодке провода разного сечения (плохой контакт проводов может привести к чрезмерному нагреву).
- При подсоединении проводов одинаковой толщины располагайте их так, как показано на рисунке выше.
- Используйте только провода, указанные в технических условиях. Соединения должны быть выполнены надежно, чтобы исключить натяжение на соединительных клеммах.
- Используйте отвертку, отвечающую требованиям, для затягивания винтов на клеммах. Отвертка с маленьким жалом сорвет шлиц, что сделает невозможным необходимую степень затягивания.
- Слишком сильное затягивание клеммных винтов может их сломать.

Во избежание помех силовые кабели следует проводить не ближе 1 метра от телевизоров или радиоприемников. При определенной длине радиоволн расстояния в 1 метр может оказаться НЕДОСТАТОЧНО.



### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Применимо ТОЛЬКО в случае трехфазного питания и пуска компрессора посредством ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ.

Если существует вероятность обратной фазы после кратковременного отключения питания и подачи и отключения напряжения в ходе работы системы, подключите местную схему защиты от обратной фазы. Работа устройства в обратной фазе может послужить причиной поломки компрессора и других компонентов.



# 3 Меры предосторожности при монтаже

Изложенные далее указания и меры предосторожности обязательны к соблюдению.

### Прочитайте это перед началом установки!

### Обучение

• Перед началом установки пройдите обучение по технике безопасности Daikin L1 (см. QR-код). Без этого обучения вы не сможете разблокировать наружный агрегат (через приложение e-Care и пользовательский интерфейс внутреннего агрегата) и не сможете начать эксплуатацию агрегата.



### Инструменты для обеспечения личной безопасности

• Убедитесь в наличии подходящих инструментов и рабочих материалов.

### Место установки

- Подвезите агрегат на поддоне как можно ближе (≤10 м) к месту установки. Используйте стропы только для того, чтобы поднять агрегат с поддона и установить его в окончательное положение.
- Соблюдайте указания по выбору места установки.
- Соблюдайте защитную зону вокруг наружного агрегата (отсутствие источников воспламенения).
- Сфотографируйте установленный наружный агрегат и его окружение. Вы должны будете загрузить его во время процедуры разблокировки наружного агрегата.

### Передача пользователю

- Объясните пользователю, как безопасно использовать тепловой насос R290.
- Объясните пользователю, что НЕЛЬЗЯ отключать выключатели на устройствах, чтобы защита оставалась активированной.

### Качество воды

• Убедитесь, что качество воды соответствует Директиве ЕС 2020/2184.

### Устройство защитного отключения

• Обязательно установите устройство защитного отключения.

# Перемещение агрегата (см. раздел «4.1.1 Перемещение наружного агрегата» [**>** 25])



### осторожно!

Во избежание травмы НЕ касайтесь воздухозаборного отверстия или алюминиевых ребер блока.



### ВНИМАНИЕ!

При выполнении монтажа, сервисного и технического обслуживания, а также ремонтных работ, необходимо проследить за соблюдением инструкций Daikin и требований действующего законодательства (напр., общегосударственных правил эксплуатации газового оборудования). К указанным видам работ допускаются ТОЛЬКО уполномоченный персонал.



# Руководство по применению (см. раздел «6 Руководство по применению» [> 37])



### осторожно!

При наличии более одной зоны воды на выходе ВСЕГДА устанавливайте станцию смесительного клапана в главной зоне, чтобы при запросе от дополнительной зоны снизить (при нагреве) /увеличить (при охлаждении) температуру воды на выходе.



### осторожно!

Солнечные панели НЕОБХОДИМО установить выше внутреннего агрегата. НЕОБХОДИМО обеспечить уклон трубопровода солнечной системы вниз с минимальным градиентом. Это позволит обеспечить полный слив жидкости из солнечной системы во избежание повреждений, причиняемых морозом.

### Место монтажа (см. раздел «7.1 Подготовка места установки» [▶ 80])



### ВНИМАНИЕ!

Для правильного монтажа агрегата обеспечьте указанные в этом руководстве размеры зоны обслуживания.

- Наружный агрегат: см. «16.1 Свободное место для техобслуживания: Наружный блок» [▶ 255].
- Внутренний агрегат: см. «7.1.3 Требования к месту установки внутреннего агрегата» [▶ 83].



### ВНИМАНИЕ!

Оборудование должно храниться в помещении без источников воспламенения (ни постоянных, ни кратковременных) (пример: открытый огонь, работающий газовый прибор или работающий электронагреватель).



# ВНИМАНИЕ!

Оборудование должно быть установлено в зоне, где нет источников воспламенения (ни постоянных, ни кратковременных) (пример: открытый огонь, работающий газовый прибор или работающий электронагреватель).



### ВНИМАНИЕ!

При выполнении монтажа, сервисного и технического обслуживания, а также ремонтных работ, необходимо проследить за соблюдением инструкций Daikin и требований действующего законодательства (напр., общегосударственных правил эксплуатации газового оборудования). К указанным видам работ допускаются ТОЛЬКО уполномоченный персонал.

# Требования к месту установки внутреннего агрегата (см. «7.1.3 Требования к месту установки внутреннего агрегата» [▶ 83])



### осторожно!

При установке внутреннего агрегата расстояние до других источников тепла (>80°С), таких как электронагреватель, масляный обогреватель, вытяжная труба, а также до горючих материалов должно составлять не менее  $1\,\mathrm{m}$ . Несоблюдение этого требования может привести к повреждению агрегата или, в крайнем случае, к пожару.



# Снятие/установка панелей агрегата (см. раздел «7.2 Снятие/установка панелей агрегатов» [▶ 85])



### ОПАСНО! ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ

НЕ оставляйте агрегат без присмотра со снятой сервисной панелью.



### ОПАСНО! ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ



### ОПАСНО! ОПАСНОСТЬ ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ОЖОГА

# Монтаж наружного агрегата (см. раздел «7.3 Монтаж наружного агрегата» [**>** 91])



### ВНИМАНИЕ!

Способ фиксации наружного агрегата ДОЛЖЕН соответствовать инструкциям, представленным в этом руководстве. См. раздел «7.3 Монтаж наружного агрегата» [▶91].



### осторожно!

Во избежание травмы НЕ касайтесь воздухозаборного отверстия или алюминиевых ребер блока.

# Монтаж внутреннего агрегата (см. раздел «7.4 Монтаж внутреннего агрегата» [▶ 95])



### ВНИМАНИЕ!

Способ фиксации внутреннего агрегата ДОЛЖЕН соответствовать инструкциям, представленным в этом руководстве. См. раздел «7.4 Монтаж внутреннего агрегата» [▶ 95].

### Монтаж трубопроводов (см. раздел «8 Прокладка трубопроводов» [▶ 98])



### ВНИМАНИЕ!

Трубопроводы необходимо прокладывать по месту установки оборудования в СТРОГОМ соответствии с указаниями, изложенными в этом руководстве. См. раздел «8 Прокладка трубопроводов» [▶ 98].



### ОПАСНО! ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ

Во время процедуры заполнения возможна утечка воды, что может привести к поражению электрическим током в случае контакта этой воды с деталями под напряжением.

- Перед началом процедуры заполнения следует отключить электропитание блока.
- После первого заполнения и перед включением блока с помощью главного выключателя убедитесь в том, что все электрические детали и точки соединения сухие.



# Подключение электрооборудования (см. раздел «9 Подключение электрооборудования» [▶ 116])



### ОПАСНО! ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ



#### ВНИМАНИЕ!

Электрические соединения ДОЛЖНЫ соответствовать указаниям,

- представленным в этом руководстве. См. раздел «9 Подключение электрооборудования» [▶ 116].
- Электрическая схема наружного агрегата поставляется с агрегатом и располагается на внутренней стороне сервисной крышки. Перевод условных обозначений представлен в разделе «16.5 Электрическая схема: наружный агрегат» [> 263].
- Электрическая схема внутреннего агрегата, которая поставляется с агрегатом, расположена на внутренней стороне крышки распределительной коробки внутреннего агрегата. Перевод условных обозначений представлен в разделе «16.6 Электрическая схема: внутренний агрегат» [▶ 267].



### ВНИМАНИЕ!

Пользуйтесь ТОЛЬКО многожильными кабелями электропитания.



### ВНИМАНИЕ!

- К прокладке электропроводки допускаются ТОЛЬКО аттестованные электрики в СТРОГОМ соответствии с общегосударственными нормативами прокладки электропроводки.
- Электрические соединения подключаются к стационарной проводке.
- Все электрическое оборудование и материалы, приобретаемые по месту монтажа, ДОЛЖНЫ соответствовать требованиям действующего законодательства.



### ВНИМАНИЕ!

- Если в электропитании нет нейтрали или она не соответствует нормативам, оборудование может выйти из строя.
- Необходимо установить надлежащее заземление. НЕ ДОПУСКАЕТСЯ заземление агрегата на трубопровод инженерных сетей, разрядник и заземление телефонных линий. Ненадежное заземление может привести к поражению электрическим током.
- Установите необходимые предохранители или автоматические прерыватели.
- Обязательно прикрепляйте электропроводку с помощью кабельных стяжек так, чтобы провод НЕ касался острых кромок труб, особенно на стороне высокого давления.
- НЕ допускается использование проводки с отводами, удлинительных проводов и соединений звездой. Они могут вызвать перегрев, поражение электрическим током или возгорание.
- НЕ допускается установка фазокомпенсационного конденсатора, так как агрегат оборудован инвертором. Фазокомпенсационный конденсатор снижает производительность и может вызвать несчастные случаи.



### ВНИМАНИЕ!

Резервный нагреватель ДОЛЖЕН подключаться к отдельному источнику питания и ДОЛЖЕН защищаться защитными устройствами согласно действующему законодательству.





### ВНИМАНИЕ!

Во избежание опасности замена поврежденного кабеля электропитания производится ТОЛЬКО изготовителем, сотрудником сервисной службы или иным квалифицированным специалистом.



### осторожно!

НЕ вводите и не размещайте в блоке дополнительную длину кабеля.



### осторожно!

Чтобы гарантировать, что блок полностью заземлен, ВСЕГДА подключайте электропитание резервного нагревателя и кабель заземления.



### **ИНФОРМАЦИЯ**

Для получения подробной информации о номиналах и типах предохранителей, а также номиналах автоматических выключателей см. «9 Подключение электрооборудования» [▶ 116].

### Пусконаладка (см. раздел «11 Пусконаладочные работы» [▶ 182])



### ВНИМАНИЕ!

Ввод в эксплуатацию должен СТРОГО соответствовать указаниям, изложенным в этом руководстве. См. раздел «11 Пусконаладочные работы» [▶ 182].

# Техническое обслуживание (см. раздел «13 Техническое и иное обслуживание» [▶ 203])



# ОПАСНО! ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ



### ОПАСНО! ОПАСНОСТЬ ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ОЖОГА

Вода в резервуаре для хранения и во всех подсоединенных трубопроводах может быть очень горячей.



### ВНИМАНИЕ!

повреждении внутренней проводки замена производится производителем, сервисной службы сотрудником или иным квалифицированным специалистом.

# Поиск и устранение неисправностей (см. раздел «14 Поиск и устранение неполадок» [▶ 210])



### ОПАСНО! ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ



### ОПАСНО! ОПАСНОСТЬ ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ОЖОГА





### ВНИМАНИЕ!

- Перед проведением проверки распределительной коробки блока ОБЯЗАТЕЛЬНО проследите за тем, чтобы блок был отключен от сети.
   Выключите соответствующий автоматический выключатель.
- Если сработало защитное устройство, отключите блок от сети электропитания и найдите причину срабатывания защиты, только после этого можно возвращать устройство в исходное состояние. НИКОГДА не закорачивайте защитные устройства и не меняйте их заводские настройки, заданные по умолчанию. При невозможности установить причину проблемы обратитесь к дилеру.



#### ВНИМАНИЕ!

Во избежание опасности из-за непреднамеренного сброса термовыключателя, данное устройство НЕЛЬЗЯ подключать к внешнему переключателю (например, к таймеру) или к цепи, которая регулярно включается и выключается устройством.



### ВНИМАНИЕ!

**Удаление воздуха из нагревательных приборов или коллекторов.** Перед удалением воздуха из нагревательных приборов или коллекторов проверьте, отображается ли  $\bigcirc$  или  $\bigcirc$  на главном экране интерфейса пользователя.

- Если нет, вы можете немедленно удалить воздух.
- Если да, позаботьтесь о том, чтобы помещение, в котором вы хотите выполнять процедуру удаления воздуха, достаточно хорошо вентилировалось. **Причина:** в случае поломки, когда вы удаляете воздух из нагревательных приборов или коллекторов, хладагент может просочиться в водяной контур, а затем в помещение.

Утилизация (см. раздел «15 Disposal» [▶ 246])



### ОПАСНО! ОПАСНОСТЬ ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ОЖОГА

Вода в резервуаре для хранения и во всех подсоединенных трубопроводах может быть очень горячей.

3.1 Контрольный список по технике безопасности перед началом работ на агрегатах R290



### **ИНФОРМАЦИЯ**

- Более подробное описание элементов безопасности в этом контрольном списке см. в разделе Общие меры предосторожности.
- Более подробную информацию о «Системах, использующих хладагент R290», см. в специальном руководстве по обслуживанию ESIE22-02 (доступно на сайте https://my.daikin.eu).

Наружный агрегат содержит хладагент R290. Перед началом работы с этим устройством проверьте следующие элементы безопасности:

Разрешение на работу при необходимости.
Все задействованные лица прошли обучение и имеют при себе необходимые средства индивидуальной защиты.
Рабочая зона оцеплена, установлены знаки «ОСТОРОЖНО».



Источники возгорания удалены
• Уберите из рабочей зоны электроинструменты, компьютеры, мобильные телефоны и другие потенциальные источники возгорания, которые могут вызвать искры.
<ul> <li>Примите защитные меры для предотвращения статического разряда, например заземление и антистатическую одежду.</li> </ul>
Наличие подходящего инструмента и рабочих материалов
Включая инструменты ATEX (взрывобезопасные), достаточное количество азота и необходимые запасные части.
Проверьте наличие взрывоопасной атмосферы, разместив персональную систему контроля загазованности на полу, рядом с устройством.
■ Подходит для R290
• Калиброванный
• Эксплуатационный тест
• Пороги тревоги
Аккумулятор заряжен
Достаточная вентиляция
<ul> <li>Установите переносную вентиляционную установку для создания достаточной вентиляции.</li> </ul>
• Вентиляционная установка должна быть взрывобезопасной.
Огнетушитель под рукой
■ Сухой химический огнетушитель ABC или огнетушитель CO₂, минимальный вес 2 кг.
Отключите и изолируйте устройство от источника электропитания.
<ul> <li>Установите защитную блокировку и маркировку (LOTO).</li> </ul>
Проведите контрольную оценку степени риска перед началом работы (LMRA).



# 4 Информация об упаковке

Соблюдайте следующие рекомендации:

- Непосредственно после доставки блок ОБЯЗАТЕЛЬНО нужно проверить на предмет повреждений и на укомплектованность. Обо всех повреждениях и о нехватке тех или иных деталей НЕОБХОДИМО сразу же поставить в известность представителя компании-перевозчика.
- Старайтесь доставить агрегат как можно ближе к месту монтажа, не извлекая его из упаковки это сведет к минимуму вероятность механических повреждений при транспортировке.
- Заранее наметьте путь транспортировки блока в месту окончательной установки.

# В этой главе

4.1	Наружі	ный агрегат	25
	4.1.1	Перемещение наружного агрегата	25
	4.1.2	Чтобы распаковать наружный агрегат	26
	4.1.3	Для снятия аксессуаров с наружного агрегата	28
4.2	Внутре	нний агрегат	28
	4.2.1	Чтобы распаковать внутренний агрегат	28
	4.2.2	Извлечение принадлежностей из внутреннего агрегата	29
	4.2.3	Транспортировка внутреннего агрегата	30

# 4.1 Наружный агрегат

### 4.1.1 Перемещение наружного агрегата

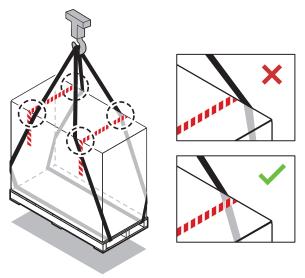


# осторожно!

Во избежание травмы НЕ касайтесь воздухозаборного отверстия или алюминиевых ребер блока.

### Кран

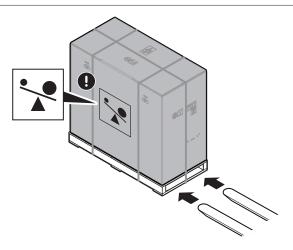
Во избежание повреждения агрегата стропы должны находиться в указанных местах.



# Вилочный погрузчик или гидравлическая тележка для поддонов

Вставляйте вилы под поддон с тяжелой стороны.



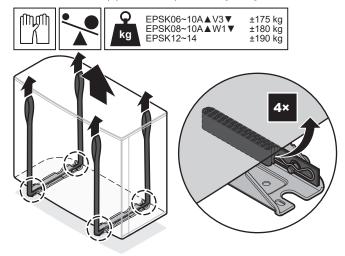


# Вручную

После распаковки переносите агрегат за закрепленные на нем стропы.

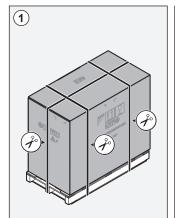
### См. также:

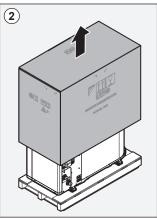
- «4.1.2 Чтобы распаковать наружный агрегат» [▶ 26]
- «7.3.4 Установка наружного агрегата» [▶ 93]

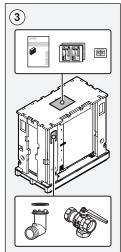


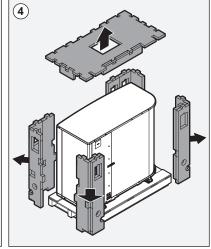
# 4.1.2 Чтобы распаковать наружный агрегат

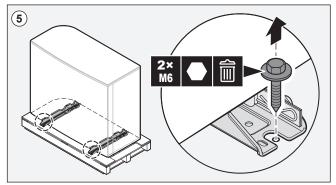
Для этапа 3 см. раздел «4.1.3 Для снятия аксессуаров с наружного агрегата» [ 28].









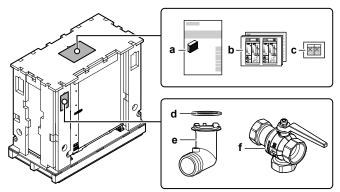




# ВНИМАНИЕ!

При выполнении монтажа, сервисного и технического обслуживания, а также ремонтных работ, необходимо проследить за соблюдением инструкций Daikin и требований действующего законодательства (напр., общегосударственных правил эксплуатации газового оборудования). К указанным видам работ допускаются ТОЛЬКО уполномоченный персонал.

# 4.1.3 Для снятия аксессуаров с наружного агрегата



- а Руководство по монтажу наружный агрегат
- **b** Маркировка класса энергоэффективности
- с Наклейки «НЕ ВЫКЛЮЧАТЬ автоматический выключатель»
- **d** Уплотнительное кольцо для сливного патрубка
- е Дренажный патрубок
- **f** Запорный клапан (со встроенным фильтром и обратным клапаном)

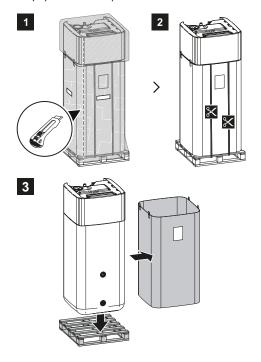
# 4.2 Внутренний агрегат



### **ИНФОРМАЦИЯ**

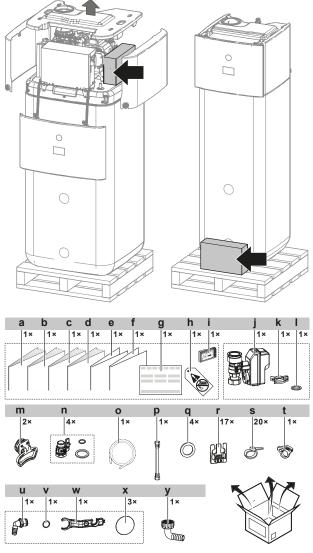
Внутренний агрегат поставляется с закрытыми запорными элементами. Перед началом установки внутреннего агрегата откройте запорные элементы. Когда внутренний агрегат установлен на месте окончательного монтажа, доступ к задним запорным элементам может быть невозможен. (см. «7.2.5 Чтобы открыть внутренний агрегат» [> 87]).

# 4.2.1 Чтобы распаковать внутренний агрегат





# 4.2.2 Извлечение принадлежностей из внутреннего агрегата



- а Руководство по монтажу внутреннего агрегата
- **b** Руководство по эксплуатации
- **с** Общие правила техники безопасности
- **d** Приложение по дополнительному оборудованию
- е Дополнение. Обновление микропрограммы BRC1HH\*
- f Приложение Triman
- **g** Декларация о соответствии
- h Этикетка «Без гликоля» (прикрепляется к полевому трубопроводу вблизи точки заправки)
- і Картридж беспроводной связи
- ј Нормально закрытый запорный клапан (ограничитель утечки на входе)
- **k** Быстродействующий зажим
- Кольцевое уплотнение
- **m** Ручки (требуемые только для транспортировки)
- **n** Запорный клапан с плоскими прокладками
- Шланг дренажного поддона
- р Гибкий шланг (для расширительного бака)
- **q** Плоские прокладки для ГВБП
- r Кабельный фиксатор для устранения натяжения
- **s** Кабельная стяжка
- t Зажим для шланга дренажного поддона
- **u** Переливной патрубок
- **v** Кольцевое уплотнение
- **w** Монтажный ключ
- **х** Резьбовая крышка
- у Магнитный фильтр с дренажным шлангом



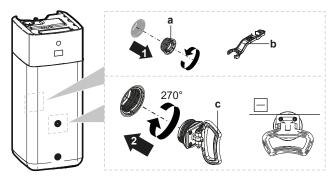
### 4.2.3 Транспортировка внутреннего агрегата

Используйте для переноски агрегата ручки, расположенные сзади и спереди.



### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Когда резервуар для хранения пуст, центр тяжести внутреннего агрегата смещен вверх. Поэтому для транспортировки агрегат следует крепить соответствующим образом, а переносить только за ручки.



- а Резьбовая заглушка
- Монтажный ключ
- Ручка
- 1 Извлеките резьбовые заглушки, расположенные на передней и задней стенках резервуара.
- **2** Вставьте ручки горизонтально и поверните на 360°.
- 3 Для переноски агрегата используйте ручки.
- 4 После переноски извлеките ручки, установите резьбовые заглушки на место и на них установите резьбовые крышки.



# 5 Информация о блоках и дополнительном оборудовании

# В этой главе

5.1	Распозі	навание	3:
	5.1.1	Идентификационная табличка: наружный агрегат	33
	5.1.2	Идентификационная табличка: внутренний агрегат	32
5.2	Сочета	ния блоков и дополнительного оборудования	32
	5.2.1	Возможные комбинации внутреннего агрегата и наружного агрегата	32
	5.2.2	Возможные опции для наружного агрегата	33
	5.2.3	Возможные опции для внутреннего агрегата	33

# 5.1 Распознавание

# 5.1.1 Идентификационная табличка: наружный агрегат

# Местонахождение



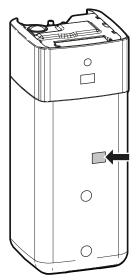
# Идентификация модели

**Пример:** EP S K 06 AR V3

Код	Значение
EP	Наружный агрегат сплит-системы с тепловым насосом, реверсивная модель, исполнение для стран Европы
S	Высокая температура воды — окружающая зона 2 — низкий звук
K	Хладагент R290
06	Класс производительности
AR	Модельный ряд
V3	Источник электропитания

# 5.1.2 Идентификационная табличка: внутренний агрегат

# Местонахождение



# Идентификация модели

**Пример:** E PS X B 10 P 50 A F

Код	Описание
Е	Европейская модель
PS	Напольный агрегат сплит-системы с водяным контуром и встроенным безнапорным резервуаром для хранения
X	Х=отопление/охлаждение
В	Встроенный теплообменник для бивалентного теплогенератора
10	Класс производительности
Р	Материал встроенного резервуара: пластик
50	Объем встроенного резервуара
AF	Модельный ряд

# 5.2 Сочетания блоков и дополнительного оборудования



# информация

Отдельные опции могут поставляться НЕ во все страны мира.

# 5.2.1 Возможные комбинации внутреннего агрегата и наружного агрегата

Внутренний агрегат	Наружный агрегат	
	EPSK06~10A*	EPSK12+14A*
EPSX(B)10	О	_
EPSX(B)14	_	0



### 5.2.2 Возможные опции для наружного агрегата

### Монтажная подставка (EKMST4)

В холодных регионах, где возможны сильные снегопады, рекомендуется устанавливать наружный агрегат на монтажную раму. Используйте следующую модель:

• EKMST4 с резиновыми ножками: для установки наружного агрегата на основания, в которых невозможно или нельзя высверливать отверстия, например на плоские крыши или на места с мощением.

Инструкция по установке приведена в руководстве по установке монтажной подставки.

### Крышка монтажной подставки (EKMSTC4)

Крышка монтажной подставки (EKMSTC4) может использоваться только в комбинации с монтажной подставкой (EKMST4).

Эстетичная крышка предназначена для скрытия функциональной монтажной подставки, создавая единый внешний вид наружного агрегата, монтажной подставки и крышки.

Инструкции по установке см. в руководстве по установке крышки монтажной подставки.

### 5.2.3 Возможные опции для внутреннего агрегата

### Проводные мультизональные устройства управления

Можно подключать следующие мультизональные проводные устройства управления:

- Мультизональный основной блок, 230 В (EKWUFHTA1V3)
- Цифровой термостат, 230 В (EKWCTRDI1V3)
- Аналоговый термостат, 230 В (EKWCTRAN1V3)
- Привод, 230 В (EKWCVATR1V3)

Инструкция по монтажу приведена в руководстве по монтажу устройства управления и в приложении по дополнительному оборудованию.

### Комнатный термостат (EKRTWA, EKRTRB)

Дополнительный комнатный термостат подсоединяется к внутреннему агрегату. Этот термостат может быть проводным (EKRTWA) или беспроводным (EKRTRB).

Порядок монтажа приведен в руководстве по монтажу комнатного термостата и в приложении для дополнительного оборудования.

### Дистанционный датчик для беспроводного термостата (EKRTETS)

Датчик удаленного измерения температуры в помещении (EKRTETS) используется только вместе с беспроводным термостатом (EKRTRB).

Порядок монтажа приведен в руководстве по монтажу комнатного термостата и в приложении для дополнительного оборудования.

# Дистанционный внутренний датчик (KRCS01-1)

По умолчанию в качестве датчика температуры в помещении будет использоваться внутренний датчик специального интерфейса для выбора комфортных условий (BRC1HHDA, используемый в качестве комнатного термостата).



Как вариант дистанционный внутренний датчик устанавливается для измерения температуры помещения в другом месте.

Порядок монтажа приведен в инструкциях по монтажу дистанционного внутреннего датчика и в приложении для дополнительного оборудования.



### **ИНФОРМАЦИЯ**

- Дистанционный внутренний датчик применяется только в случае настройки интерфейса пользователя вместе с термостатом помещения.
- Можно подсоединить либо дистанционный внутренний датчик, либо дистанционный наружный датчик.

### Дистанционный наружный датчик (EKRSCA1)

По умолчанию датчик внутри наружного агрегата используется для измерения температуры наружного воздуха.

Как вариант дистанционный наружный датчик может устанавливаться для измерения температуры наружного воздуха в другом месте (например, чтобы избежать прямых солнечных лучей), что улучшит работоспособность системы.

монтажу приведены Инструкции ПО в руководстве дистанционного наружного датчика и в приложении для дополнительного оборудования.



### **ИНФОРМАЦИЯ**

Можно подсоединить либо дистанционный внутренний датчик, либо дистанционный наружный датчик.

# Кабель персонального компьютера (ЕКРССАВ4)

ПК позволяет обновлять программное обеспечение гидромодуля. Используйте кабель ПК, чтобы установить соединение между платой гидромодуля (А1Р) внутреннего агрегата и ПК.

Инструкции по установке см. в руководстве по установке кабеля ПК.

### Конвектор теплового насоса (FWX\*)

Для нагрева/охлаждения помещения можно использовать следующие конвекторы теплового насоса:

- FWXV: напольная модель
- FWXT: настенная модель
- FWXM: модель для скрытого монтажа

Инструкции по монтажу приведены в:

- Руководстве по монтажу конвектора теплового насоса
- Руководстве по монтажу дополнительного оборудования для конвектора теплового насоса
- Приложении по дополнительному оборудованию

# Комплект Bizone (EKMIKPOA или EKMIKPHA)

Можно установить дополнительный комплект Bizone.

Указания по монтажу приведены в руководстве по монтажу комплекта Bizone.

См. также:

• «6.2.3 Несколько помещений – две зоны температуры воды на выходе» [ 56]



• [3.13] **Двухзонный комплект** в главе «Настройки» справочного руководства по конфигурации

# Интерфейс для выбора комфортных условий (BRC1HHDA), используемый в качестве комнатного термостата

- Если в качестве комнатного термостата используется интерфейс для выбора комфортных условий (HCI), то это возможно только в сочетании с интерфейсом пользователя, подключенным к внутреннему агрегату.
- Интерфейс для выбора комфортных условий (HCI), используемый в качестве комнатного термостата, необходимо установить в помещении, в котором нужно поддерживать температуру.

Инструкция по монтажу приводится в руководстве по монтажу и эксплуатации интерфейса для выбора комфортных условий (HCI), используемого в качестве комнатного термостата, и в приложении для дополнительного оборудования.

### Комплект реле Smart Grid (EKRELSG)

В случае контактов Smart Grid высокого напряжения требуется установка дополнительного комплекта реле Smart Grid (EKRELSG).

Инструкции по монтажу приведены в «9.3.14 Smart Grid» [▶ 154].

### Комплект для подключения DB (EKECDBCO\*)

Чтобы упростить подсоединение обратного оттока солнечной системы, допускается установить комплект для подключения обратного оттока.

Порядок установки приводится в руководстве по монтажу комплекта для подключения DB.

### Комплект обратного оттока солнечной системы (EKSRPS4)

Комплект обратного оттока солнечной системы, включающий солнечный насос и солнечный пульт управления, допускается напрямую подсоединять к безнапорному резервуару для хранения внутреннего агрегата.

Порядок установки приводится в руководстве по монтажу комплекта обратного оттока солнечной системы.

### Комплект для заполнения и слива (165215)

Чтобы упростить процедуру заполнения и слива резервуара для хранения, допускается установить комплект для заполнения и слива.

Порядок установки приводится в руководстве по монтажу комплекта для заполнения и слива.

# Комплект рециркуляции (141554)

При подсоединении насоса ГВБП горячая вода будет моментально подаваться из крана. Для уменьшения тепловых потерь при работе насоса ГВБП допускается установить комплект рециркуляции.

Указания по установке приведены в руководстве по монтажу комплекта рециркуляции.

### Отделитель загрязнений (156021)

Во внутреннем агрегате уже установлен пылеотделитель, но можно установить дополнительный пылеотделитель.



### **Daikin Home Controls**

Набор устройств, которые позволяют расширить возможности агрегата Daikin Altherma и обеспечить управление нагревом (и, если агрегат поддерживает эту функцию, охлаждением) во всем доме на основе требований и по комнатам, обеспечивая комфорт проживания. Доступны следующие устройства:

- DHC Access Point (EKRACPUR1PA, EKRACPUR1PU) или DHC Access Point 2 (EKRACPUR2PA, EKRACPUR2PU): Обеспечивает доступ к облаку ONECTA и позволяет настраивать конфигурацию системы через приложение ONECTA.
- DHC Базовый блок ввода-вывода (EKRSIBDI1V3), DHC Multi IO Box (EKRMIBEV1V3): Позволяет подключать arperaты Daikin Altherma к экосистеме Daikin Home Controls и регулировать температуру в помещении по требованию.
- DHC Термостат для радиатора (EKRRVATR2BA, EKRRVATU1BA): Позволяет регулировать температуру в помещении по времени с помощью расписания нагрева с индивидуальными временными интервалами.
- DHC Комнатный датчик (EKRSENDI1BA): Измеряет температуру и влажность в помещении и передает эти значения в DHC Access Point и в приложение ONECTA.
- DHC Пульт управления теплым полом (EKRUFHT61V3): Позволяет управлять системами теплого пола по комнатам (до 6 зон).
- Комнатный термостат (EKRCTRDI2BA, EKRCTRDI3BA): Измеряет температуру и относительную влажность в помещении и позволяет регулировать по времени обычные радиаторы с помощью термостатов радиатора DHC или выполнять нагрев полов в комбинации с контроллерами теплого пола DHC.

Инструкции по установке и рекомендации по применению см. в руководствах по установке устройств, а также в руководстве по применению.



# 6 Руководство по применению

# В этой главе

6.1	Обзор: Руководство по применению		
6.2	Настройка системы отопления/охлаждения помещения		38
	6.2.1	Одно помещение	39
	6.2.2	Несколько помещений – одна зона температуры воды на выходе	44
	6.2.3	Несколько помещений – две зоны температуры воды на выходе	56
6.3	Настро	Настройка бивалентных источников тепла	
	6.3.1	Настройка вспомогательного источника тепла прямого нагрева для отопления помещения	62
	6.3.2	Настройка вспомогательного источника тепла косвенного нагрева для снабжения горячей водой бытового потребления и отопления помещения	67
	6.3.3	Настройка солнечной системы с помощью патрубка обратного оттока	69
	6.3.4	Настройка солнечной системы с помощью бивалентного теплообменника	70
6.4	Настройка резервуара для хранения		
	6.4.1	Схема системы — встроенный резервуар для хранения	71
	6.4.2	Выбор объема и нужной температуры для резервуара для хранения	71
	6.4.3	Настройка и конфигурация — резервуар для хранения	72
	6.4.4	Насос ГВБП для быстрого нагрева воды	73
	6.4.5	Насос ГВБП для дезинфекции	74
	6.4.6	Насос ГВБП для мгновенной подачи горячей воды и дезинфекции	74
6.5	Настройка контроля потребления энергии		76
	6.5.1	Ограничение мощности с помощью интеллектуального счетчика	77
6.6	Настро	йка датчика наружной температуры	78

# 6.1 Обзор: Руководство по применению

Данное руководство по применению дает представление в возможностях системы с тепловым насосом.



### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

- Рисунки в руководстве по применению имеют справочное значение и НЕ должны рассматриваться как подробные гидравлические схемы. Подробное гидравлическое нанесение размеров и балансировка НЕ показаны и должны выполняться установщиком.
- Дополнительная информация о конфигурации, оптимизирующей работу теплового насоса, приведена в главе «10 Конфигурирование» [▶163].

В данной главе приведены следующие инструкции:

- Настройка системы отопления/охлаждения помещения
- Настройка вспомогательного источника тепла для отопления помещения
- Настройка резервуара для хранения
- Настройка контроля потребления энергии
- Настройка датчика наружной температуры
- Настройка бивалентного источника тепла для снабжения горячей водой бытового потребления и отопления помещения





### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Некоторые типы фанкойлов — в настоящем документе они называются «конвекторами теплового насоса» — способны получать входные сигналы режима работы внутреннего агрегата в режиме охлаждения или нагрева (см. «9.3.9 Подключение выхода ВКЛ/ВЫКЛ обогрева/охлаждения помещения» [ 149] для основной и дополнительной зон. Для этих входов и выходов предусмотрены соединения Полевой ввод-вывод (см. «9.1.6 Соединения Полевой ввод-вывод» [▶ 121]), где можно выбрать, какие клеммы и контакты вы хотите использовать) и/или для передачи выходного сигнала термостатического состояния конвектора теплового насоса. См. приложение по дополнительному оборудованию (основная зона: X43M/4 и X43M/5; дополнительная зона: X43M/4 и X43M/1).

В руководстве по применению есть описание возможности приема или отправки сигнала через цифровой вход/выход. Эту возможность можно использовать только в том случае, если у конвектора теплового насоса есть эти устройства, а сигналы соответствуют следующим требованиям:

- Выход внутреннего агрегата (вход конвектора теплового насоса): сигнал охлаждения/нагрева=230 В (охлаждение=230 В, нагрев=0 В).
- Вход внутреннего агрегата (выход конвектора теплового насоса): сигнал ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ термостата=сухой контакт замкнут=термостат ВКЛЮЧЕН, контакт разомкнут=термостат ВЫКЛЮЧЕН).

# 6.2 Настройка системы отопления/охлаждения помещения

Система теплового насоса подает воду к нагревательным приборам в одном или нескольких помещениях.

Поскольку система предлагает гибкие решения для управления температурой в каждом помещении, необходимо прежде всего ответить на следующие вопросы:

- Сколько помещений отапливаются или охлаждаются системой теплового насоса?
- Какие типы нагревательных приборов используются в каждом помещении и какова их расчетная температура воды на выходе?

Выяснив требования к отоплению/охлаждению помещения, мы рекомендуем выбрать следующие настройки системы.



#### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

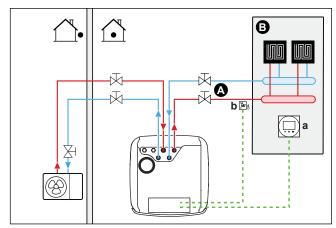
Если используется внешний комнатный термостат, он управляет защитой помещения от замораживания. Однако защита помещения от замораживания активируется только при активированной настройке [3.4] Антиобледенение.



# 6.2.1 Одно помещение

# Теплые полы или радиаторы – проводной комнатный термостат

# Настройка



- А Главная зона температуры воды на выходе
- В Одно отдельное помещение
- **а** Специальный интерфейс для выбора комфортных условий (в качестве комнатного термостата используется BRC1HHDA)
- **b** Предохранительный термостат (приобретается на месте)
- Дополнительную информацию о подключении электропроводки к агрегату см. в разделах:
  - «9.2 Подключение наружного агрегата» [▶ 125]
  - «9.3 Подключение внутреннего агрегата» [▶ 130]
- Теплые полы или радиаторы подключены напрямую к внутреннему агрегату.
- Температура в помещении контролируется специальным интерфейсом для выбора комфортных условий (BRC1HHDA), выполняющим функцию комнатного термостата.

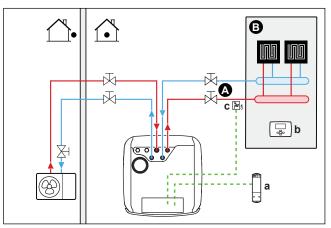
Настройка	Значение
Контроль температуры в агрегате: • #: [1.12] • Код полевой настройки: 041	2 (Помещение): управление блоком производится на основе окружающей температуры в месте установки специального интерфейса для выбора комфортных условий.
Число зон температуры воды: • #: [3.6] • Код полевой настройки: 155	0 ( <b>Дополнительная зона</b> ): только основная зона без дополнительной зоны
Предохранительный термостат:  #: [13]  Код полевой настройки: зависит от того, какую клемму и какие контакты вы выбрали (см. «18 Таблица местных настроек»  [ 278] для получения дополнительной информации).	9 (Предохранительный термостат) Это соединение Полевой вводвывод (см. «9.3.13 Подключение предохранительного термостата» [▶ 152]).

#### Преимущества

- Простота. Нужная температура в помещении легко устанавливается через интерфейс пользователя:
  - Для ежедневных потребностей используются значения предварительной установки и расписания.
  - Если ваши потребности изменились и стали отличаться от ежедневных, можно временно отменить предварительные настройки и расписания или воспользоваться режимом выходного дня.

#### Теплые полы или радиаторы – беспроводной комнатный термостат

# Настройка



- Главная зона температуры воды на выходе
- В Одно отдельное помещение
- Приемник беспроводного внешнего комнатного термостата
- Беспроводной внешний комнатный термостат
- с Предохранительный термостат (приобретается на месте)
- Дополнительную информацию о подключении электропроводки к агрегату см. в разделах:
  - «9.2 Подключение наружного агрегата» [▶ 125]
  - «9.3 Подключение внутреннего агрегата» [▶ 130]
- Теплые полы или радиаторы подключены напрямую к внутреннему агрегату.
- Температура в помещении контролируется беспроводным внешним комнатным термостатом (дополнительное оборудование EKRTRB).

Настройка	Значение
Контроль температуры в агрегате: • #: [1.12] • Код полевой настройки: 041	1 (Внешний комнатный термостат): управление блоком определяется внешним термостатом.
Число зон температуры воды: • #: [3.6] • Код полевой настройки: 155	0 ( <b>Дополнительная зона</b> ): только основная зона без дополнительной зоны



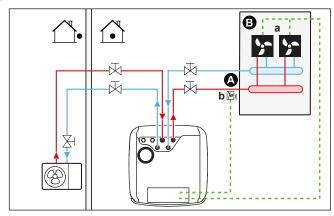
Настройка	3начение
Внешний комнатный термостат для <b>основной</b> зоны:  • #: [1.13]  • Код полевой настройки: 042	1 (1 контакт): если используемый комнатный термостат помещения или конвектор теплового насоса отправляет только условие ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ термостата. Нет разделения между запросом на отопление или охлаждение.
Предохранительный термостат: ■ #: [13] Код полевой настройки: зависит от выбранной клеммы (см. «18 Таблица местных настроек» [▶ 278] для получения дополнительной информации).	9 (Предохранительный термостат): это соединение Field IO, где можно выбрать, какую клемму и контакты вы хотите использовать (см. «9.3.13 Подключение предохранительного термостата» [▶ 152]).

# Преимущества

- **Беспроводной.** Внешний комнатный термостат Daikin имеется в беспроводном варианте.
- **Эффективность.** Хотя внешний комнатный термостат отправляет только сигналы ВКЛ/ВЫКЛ, он предназначен специально для системы теплового насоса.
- **Комфорт.** При нагреве теплыми полами беспроводной внешний комнатный термостат благодаря измерению влажности в помещении исключает образование конденсата на полу в режиме охлаждения.

# Конвекторы теплового насоса

### Настройка



- **А** Главная зона температуры воды на выходе
- В Одно отдельное помещение
- а Конвекторы теплового насоса (+пульты управления)
- **b** Предохранительный термостат (приобретается на месте)
- Дополнительную информацию о подключении электропроводки к агрегату см. в разделах:
  - «9.2 Подключение наружного агрегата» [▶ 125]
  - «9.3 Подключение внутреннего агрегата» [▶ 130]
- Конвекторы теплового насоса непосредственно подсоединены к внутреннему агрегату.



- Нужная температура в помещении задается с пульта управления конвекторами теплового насоса. Для конвекторов теплового насоса можно выбирать разные пульты управления и конфигурации. Дополнительную информацию см. по адресу:
  - Руководстве по монтажу конвекторов теплового насоса
  - Руководстве по монтажу дополнительного оборудования для конвектора теплового насоса
  - Приложении по дополнительному оборудованию
- Сигнал запроса на нагрев/охлаждение помещения отправляется на один цифровой вход внутреннего агрегата. См. приложение по дополнительному оборудованию (основная зона: X43M/4 и X43M/5; дополнительная зона: X43M/4 и X43M/1).
- Режим работы в помещении отправляется на конвекторы теплового насоса через один цифровой выход (см. раздел «9.3.9 Подключение выхода ВКЛ/ ВЫКЛ обогрева/охлаждения помещения» [▶ 149]) внутреннего агрегата. Это соединение Полевой ввод-вывод (см. «9.1.6 Соединения Полевой вводвывод» [> 121]), где можно выбрать, какую клемму и контакты вы хотите использовать.

#### Конфигурирование

Настройка	Значение
Контроль температуры в агрегате: • #: [1.12] • Код полевой настройки: 041	1 (Внешний комнатный термостат): управление блоком определяется внешним термостатом.
Число зон температуры воды: • #: [3.6] • Код полевой настройки: 155	0 ( <b>Дополнительная зона</b> ): только основная зона без дополнительной зоны
Внешний комнатный термостат для <b>основной</b> зоны: • #: [1.13] • Код полевой настройки: 042	1 (1 контакт): если используемый комнатный термостат помещения или конвектор теплового насоса отправляет только условие ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ термостата. Нет разделения между запросом на отопление или охлаждение.
Предохранительный термостат: ■ #: [13] Код полевой настройки: зависит от выбранной клеммы (см. «18 Таблица местных настроек» [▶ 278] для получения дополнительной информации).	9 (Предохранительный термостат): это соединение Field IO, где можно выбрать, какую клемму и контакты вы хотите использовать (см. «9.3.13 Подключение предохранительного термостата» [▶ 152]).

# Преимущества

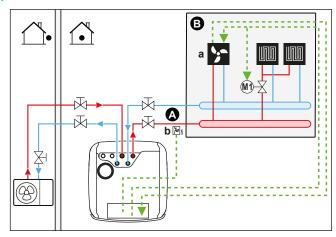
- Охлаждение. Помимо нагрева конвектор теплового насоса обеспечивает отличное охлаждение.
- Эффективность. Оптимальная энергоэффективность благодаря функции взаимосвязи.
- Стильность.



#### Комбинация: теплые полы + конвекторы теплового насоса

- Отопление помещения обеспечивается следующим:
  - Теплые полы
  - Конвекторы теплового насоса
- Охлаждение помещения обеспечивается только конвекторами теплового насоса. Для выключения подогрева теплых полов служит запорный клапан.

# Настройка



- **А** Главная зона температуры воды на выходе
- В Одно отдельное помещение
- а Конвекторы теплового насоса (+пульты управления)
- **b** Предохранительный термостат (приобретается на месте)
- Дополнительную информацию о подключении электропроводки к агрегату см. в разделах:
  - «9.2 Подключение наружного агрегата» [▶ 125]
  - «9.3 Подключение внутреннего агрегата» [▶ 130]
- Конвекторы теплового насоса непосредственно подсоединены к внутреннему агрегату.
- Во избежание образования конденсата на полу в режиме охлаждения до контура теплых полов устанавливается запорный клапан (приобретается на месте).
- Нужная температура в помещении задается с пульта управления конвекторами теплового насоса. Для конвекторов теплового насоса можно выбирать разные пульты управления и конфигурации. Дополнительную информацию см. по адресу:
  - Руководстве по монтажу конвекторов теплового насоса
  - Руководстве по монтажу дополнительного оборудования для конвектора теплового насоса
  - Приложении по дополнительному оборудованию
- Сигнал запроса на нагрев/охлаждение помещения отправляется на один цифровой вход внутреннего агрегата. См. приложение по дополнительному оборудованию (основная зона: X43M/4 и X43M/5; дополнительная зона: X43M/4 и X43M/1).



- Сигнал режима работы в помещении отправляется через один цифровой выход (см. «9.3.9 Подключение выхода ВКЛ/ВЫКЛ обогрева/охлаждения помещения» [▶ 149]) внутреннего агрегата на:
  - Конвекторы теплового насоса
  - Запорный клапан

Сигнал закрывает запорный клапан, чтобы предотвратить образование конденсата на полу во время охлаждения.

Это соединение Полевой ввод-вывод (см. «9.1.6 Соединения Полевой ввод-вывод» [▶ 121]), где можно выбрать, какую клемму и контакты вы хотите использовать.

# Конфигурирование

Настройка	Значение
Контроль температуры в агрегате: • #: [1.12] • Код полевой настройки: 041	1 (Внешний комнатный термостат): управление блоком определяется внешним термостатом.
Число зон температуры воды: • #: [3.6] • Код полевой настройки: 155	0 ( <b>Дополнительная зона</b> ): только основная зона без дополнительной зоны
Внешний комнатный термостат для <b>основной</b> зоны: • #: [1.13] • Код полевой настройки: 042	1 (1 контакт): если используемый комнатный термостат помещения или конвектор теплового насоса отправляет только условие ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ термостата. Нет разделения между запросом на отопление или охлаждение.
Предохранительный термостат: • #: [13] Код полевой настройки: зависит от выбранной клеммы (см. «18 Таблица местных настроек» [> 278] для получения дополнительной информации).	9 (Предохранительный термостат): это соединение Field IO, где можно выбрать, какую клемму и контакты вы хотите использовать (см. «9.3.13 Подключение предохранительного термостата» [▶ 152]).

#### Преимущества

- Охлаждение. Помимо нагрева конвекторы теплового насоса также обеспечивают отличное охлаждение.
- Эффективность. Наибольшая эффективность теплых полов достигается при использовании системы теплового насоса.
- Комфорт. Комбинация двух типов источников тепла обеспечивает следующее:
  - Очень комфортное отопление теплыми полами
  - Приятное охлаждение от конвекторов теплового насоса

# 6.2.2 Несколько помещений – одна зона температуры воды на выходе

Если нужна только одна зона температуры воды на выходе, поскольку расчетная температура воды на выходе всех нагревательных приборов одинакова, станция смесительного клапана НЕ нужна (что дает экономию).

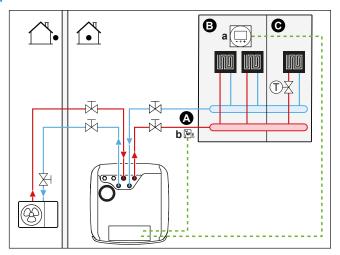


**Пример:** Если система теплового насоса используется для нагрева одного пола при одинаковых нагревательных приборах для всех помещений.

### Теплые полы или радиаторы – термостатические клапаны

При отоплении помещений с помощью теплых полов или радиаторов наиболее распространенным способом является контроль температуры в основном помещении по термостату (это может быть специальный интерфейс для выбора комфортных условий (BRC1HHDA) или внешний комнатный термостат), в то время как температура в остальных помещениях регулируется с помощью так называемых термостатических клапанов, которые открываются и закрываются в зависимости от температуры в помещении.

#### Настройка



- А Главная зона температуры воды на выходе
- **В** Помещение 1
- **С** Помещение 2
- **а** Специальный интерфейс для выбора комфортных условий (в качестве комнатного термостата используется BRC1HHDA)
- **b** Предохранительный термостат (приобретается на месте)
- Дополнительную информацию о подключении электропроводки к агрегату см. в разделах:
  - «9.2 Подключение наружного агрегата» [▶ 125]
  - «9.3 Подключение внутреннего агрегата» [▶ 130]
- Перед контурами теплого пола всех остальных помещений устанавливаются термостатические клапаны.



#### **ИНФОРМАЦИЯ**

Подумайте о ситуациях, когда главное помещение обогревается другим источником тепла. Пример: камины.

Настройка	Значение
Контроль температуры в агрегате:	2 (Помещение): управление блоком
<b>#</b> : [1.12]	производится на основе окружающей
• Код полевой настройки: 041	температуры в месте установки
	специального интерфейса для выбора
	комфортных условий.



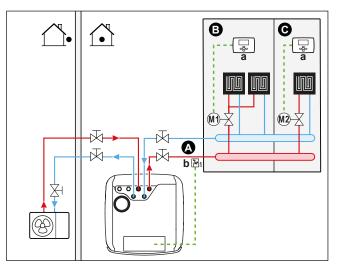
Настройка	Значение
Число зон температуры воды: • #: [3.6] • Код полевой настройки: 155	0 ( <b>Дополнительная зона</b> ): только основная зона без дополнительной зоны
Предохранительный термостат:  ■ #: [13]  Код полевой настройки: зависит от выбранной клеммы (см. «18 Таблица местных настроек» [▶ 278] для получения дополнительной информации).	9 (Предохранительный термостат): это соединение Field IO, где можно выбрать, какую клемму и контакты вы хотите использовать (см. «9.3.13 Подключение предохранительного термостата» [▶ 152]).

### Преимущества

• Простота. Такая же установка, как для одного помещения, но с термостатными клапанами.

# Теплые полы или радиаторы – несколько внешних комнатных термостатов

### Настройка



- А Главная зона температуры воды на выходе
- Помещение 1
- **С** Помещение 2
- Внешний комнатный термостат
- Предохранительный термостат (приобретается на месте)
- Дополнительную информацию о подключении электропроводки к агрегату см. в разделах:
  - «9.2 Подключение наружного агрегата» [▶ 125]
  - «9.3 Подключение внутреннего агрегата» [▶ 130]
- В каждом помещении устанавливается запорный вентиль (приобретается на месте) во избежание подачи выходящей воды при отсутствии запроса на нагрев или охлаждение.
- Выбор режима работы в пространстве производит интерфейс пользователя у внутреннего агрегата. Помните, что режим работы каждого комнатного термостата устанавливается в соответствии с внутренним агрегатом.
- Термостаты помещения соединены с запорными вентилями, но НЕ должны подсоединяться к внутреннему агрегату. Из внутреннего агрегата постоянно поступает вода на выходе, что дает возможность программировать расписание воды на выходе.



# Конфигурирование

Настройка	Значение
Контроль температуры в агрегате: • #: [1.12] • Код полевой настройки: 041	0 (Вода на выходе): управление блоком определяется на основе температуры воды на выходе.
Число зон температуры воды: • #: [3.6] • Код полевой настройки: 155	0 ( <b>Дополнительная зона</b> ): только основная зона без дополнительной зоны
Предохранительный термостат: ■ #: [13] Код полевой настройки: зависит от выбранной клеммы (см. «18 Таблица местных настроек» [▶ 278] для получения дополнительной информации).	9 (Предохранительный термостат): это соединение Field IO, где можно выбрать, какую клемму и контакты вы хотите использовать (см. «9.3.13 Подключение предохранительного термостата» [▶ 152]).

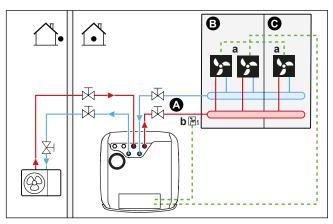
# Преимущества

По сравнению с теплыми полами или радиаторами в одном помещении:

• **Комфорт.** С помощью комнатных термостатов можно установить требуемую температуру в помещении, в том числе по расписанию.

# Конвекторы теплового насоса — несколько помещений

# Настройка



- **А** Главная зона температуры воды на выходе
- **3** Помещение 1
- **С** Помещение 2
- а Конвекторы теплового насоса (+пульты управления)
- **b** Предохранительный термостат (приобретается на месте)
- Дополнительную информацию о подключении электропроводки к агрегату см. в разделах:
  - «9.2 Подключение наружного агрегата» [▶ 125]
  - «9.3 Подключение внутреннего агрегата» [▶ 130]
- Нужная температура в помещении задается с пульта управления конвекторами теплового насоса. Для конвекторов теплового насоса можно



выбирать разные пульты управления и конфигурации. Дополнительную информацию см. по адресу:

- Руководстве по монтажу конвекторов теплового насоса
- Руководстве по монтажу дополнительного оборудования для конвектора теплового насоса
- Приложении по дополнительному оборудованию
- Выбор режима работы в пространстве производит интерфейс пользователя у внутреннего агрегата.
- Сигналы запроса на нагрев или охлаждение каждого конвектора теплового насоса подключаются параллельно к цифровому входу внутреннего агрегата. См. приложение по дополнительному оборудованию (основная зона: X43M/4 и X43M/5; дополнительная зона: X43M/4 и X43M/1). Внутренний агрегат будет обеспечивать температуру воды на выходе только при наличии фактического запроса.



# **ИНФОРМАЦИЯ**

Для повышения комфорта и производительности мы рекомендуем установить на каждом конвекторе теплового насоса комплект клапанов EKVKHPC (опция).

#### Конфигурирование

Настройка	3начение
Контроль температуры в агрегате: • #: [1.12] • Код полевой настройки: 041	1 (Внешний комнатный термостат): управление блоком определяется внешним термостатом.
Число зон температуры воды: • #: [3.6] • Код полевой настройки: 155	0 (Дополнительная зона): только основная зона без дополнительной зоны
Предохранительный термостат: ■ #: [13] Код полевой настройки: зависит от выбранной клеммы (см. «18 Таблица местных настроек» [▶ 278] для получения дополнительной информации).	9 (Предохранительный термостат): это соединение Field IO, где можно выбрать, какую клемму и контакты вы хотите использовать (см. «9.3.13 Подключение предохранительного термостата» [▶ 152]).

#### Преимущества

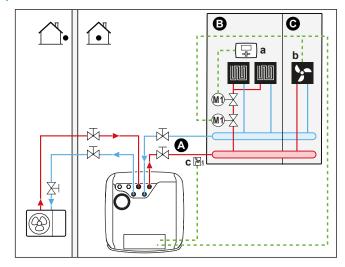
По сравнению с конвекторами теплового насоса в одном помещении:

• Комфорт. С помощью пульта дистанционного управления конвекторами теплового насоса можно установить требуемую температуру в каждом помещении, в том числе по расписанию.



# Комбинация: теплые полы + конвекторы теплового насоса – несколько помещений

### Настройка



- Главная зона температуры воды на выходе
- Помещение 1
- C Помещение 2
- Внешний комнатный термостат
- **b** Конвекторы теплового насоса (+пульты управления)
- **с** Предохранительный термостат (приобретается на месте)
- Дополнительную информацию о подключении электропроводки к агрегату см. в разделах:
  - «9.2 Подключение наружного агрегата» [▶ 125]
  - «9.3 Подключение внутреннего агрегата» [▶ 130]
- Для каждого помещения с конвекторами теплового насоса: конвекторы теплового насоса непосредственно соединены с внутренним агрегатом.
- Для каждого помещения с теплым полом: перед контуром теплого пола устанавливаются два запорных клапана (приобретаются на месте):
  - запорный клапан для предотвращения подачи горячей воды при отсутствии запроса на нагрев помещения; комнатные термостаты подключаются к запорным клапанам для запроса на нагрев, но НЕ должны подключаться к внутреннему агрегату. Из внутреннего агрегата постоянно поступает вода на выходе, что дает возможность программировать расписание воды на выходе.
  - Запорный клапан для предотвращения образования конденсата на полу при охлаждении помещений конвекторами теплового насоса.
- Сигнал режима работы в помещении отправляется через один цифровой выход (см. «9.3.9 Подключение выхода ВКЛ/ВЫКЛ обогрева/охлаждения помещения» [▶ 149]) внутреннего агрегата на:
  - Конвекторы теплового насоса
  - Запорный клапан

Сигнал закрывает запорный клапан, чтобы предотвратить образование конденсата на полу во время охлаждения.

Это соединение Полевой ввод-вывод (см. «9.1.6 Соединения Полевой ввод-вывод» [▶ 121]), где можно выбрать, какую клемму и контакты вы хотите использовать.

• Для каждого помещения с конвекторами теплового насоса: нужная температура в помещении задается с пульта дистанционного управления конвекторами теплового насоса. Для конвекторов теплового насоса можно



49

выбирать разные пульты управления и конфигурации. Дополнительную информацию см. по адресу:

- Руководстве по монтажу конвекторов теплового насоса
- Руководстве по монтажу дополнительного оборудования для конвектора теплового насоса
- Приложении по дополнительному оборудованию
- Для каждого помещения с теплым полом: нужная температура в помещении устанавливается на внешнем комнатном термостате (проводном или беспроводном).
- Выбор режима работы в пространстве производит интерфейс пользователя у внутреннего агрегата. Помните, что заданный режим работы каждого внешнего комнатного термостата и пульта управления конвекторами теплового насоса должен соответствовать режиму работы внутреннего агрегата.



# **ИНФОРМАЦИЯ**

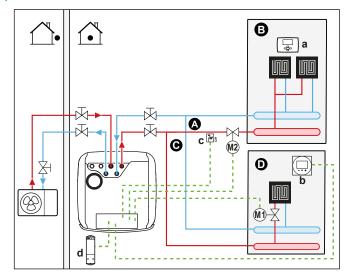
Для повышения комфорта и производительности мы рекомендуем установить на каждом конвекторе теплового насоса комплект клапанов EKVKHPC (опция).

Настройка	3начение
Контроль температуры в агрегате: • #: [1.12] • Код полевой настройки: 041	0 ( <b>Вода на выходе</b> ): управление блоком определяется на основе температуры воды на выходе.
Число зон температуры воды: • #: [3.6] • Код полевой настройки: 155	0 (Дополнительная зона): только основная зона без дополнительной зоны
Предохранительный термостат: ■ #: [13] Код полевой настройки: зависит от выбранной клеммы (см. «18 Таблица местных настроек» [▶ 278] для получения дополнительной информации).	9 (Предохранительный термостат): это соединение Field IO, где можно выбрать, какую клемму и контакты вы хотите использовать (см. «9.3.13 Подключение предохранительного термостата» [▶ 152]).



#### Две зоны с помощью запорных клапанов

### Настройка



- **А** Дополнительная зона температуры воды на выходе
- В Помешение 1
- С Главная зона температуры воды на выходе
- **D** Помещение 2
- **Е** Помещение 3
- а Внешний комнатный термостат
- **b** Специальный интерфейс для выбора комфортных условий (в качестве комнатного термостата используется BRC1HHDA)
- с Предохранительный термостат (приобретается на месте)
- **d** Приемник беспроводного внешнего комнатного термостата
- Дополнительную информацию о подключении электропроводки к агрегату см. в разделах:
  - «9.2 Подключение наружного агрегата» [▶ 125]
  - «9.3 Подключение внутреннего агрегата» [▶ 130]
- Для каждого этажа с нагревом пола: требуемая температура в помещении задается с помощью внешнего комнатного термостата (проводного или беспроводного).
- Для основной зоны:
  - Температура в помещении контролируется специальным интерфейсом для выбора комфортных условий (BRC1HHDA), выполняющим функцию комнатного термостата. Рекомендуется задать одинаковую уставку для основной и дополнительной зон и следить за тем, чтобы температура НЕ была слишком низкой (обычно: 20°С).
  - Обеспечьте возможность циркуляции воды в основной зоне, когда запорные клапаны закрыты.
- Для дополнительной зоны:
  - Температура в помещении контролируется беспроводным внешним комнатным термостатом (дополнительное оборудование EKRTRB).
- В режиме охлаждения вы можете разрешать нагрев полов (в основной или дополнительной зоне) для освежения (без реального охлаждения) или НЕ разрешать его.
  - Если освежение разрешено:

Для основной зоны: установите запорный клапан (приобретается на месте) и подключите его к внутреннему агрегату (см. «9.3.5 Подсоединение



запорного клапана» [▶ 145]). Запорный клапан закрывается, если запрос для основной зоны уменьшается.

Для дополнительной зоны: установите запорный клапан (приобретается на подключите внутреннему месте) его К агрегату «9.3.5 Подсоединение запорного клапана» [ 145]). Запорный клапан закрывается, если запрос для дополнительной зоны уменьшается.

#### - Если освежение НЕ разрешено:

Для основной зоны: установите запорный клапан (приобретается на месте) и подключите его к внутреннему агрегату (см. «9.3.5 Подсоединение запорного клапана» [▶ 145]). Запорный клапан закрывается, если запрос для основной зоны уменьшается или запрашивается охлаждение.

Для дополнительной зоны: установите запорный клапан (приобретается на внутреннему месте) подключите его агрегату К «9.3.5 Подсоединение запорного клапана» [ 145]). Запорный клапан закрывается, если запрос для дополнительной зоны уменьшается или запрашивается охлаждение.

Эти соединения представляют собой соединения Field IO «9.1.6 Соединения Полевой ввод-вывод» [▶ 121]), где можно выбрать, какую клемму и контакты вы хотите использовать.



#### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Если имеется запрос на охлаждение, а режим охлаждения для этой зоны ВЫКЛЮЧЕН, насос не будет работать. Однако если вы хотите включить охлаждение в этой зоне, поддерживая при этом работу насоса и блокируя только нагревательный прибор, который не допускает охлаждения с помощью запорного клапана, вам необходимо выбрать выход нагрева/охлаждения для этого клапана в Field IO (см. «9.3.9 Подключение выхода ВКЛ/ВЫКЛ обогрева/ охлаждения помещения» [▶ 149]).

Настройка	Значение
Контроль температуры в агрегате для основной зоны • #: [1.12] • Код полевой настройки: 041	2 (Помещение): управление блоком производится на основе окружающей температуры в месте установки специального интерфейса для выбора комфортных условий.
Дополнительная зона: • #: [2.12] Код полевой настройки: 057	1 (Внешний комнатный термостат): управление блоком определяется внешним термостатом.
Для конвекторов теплового насоса: Внешний комнатный термостат для дополнительной зоны  #: [2.13]  Код полевой настройки: 146	1 (1 контакт): если используемый комнатный термостат помещения или конвектор теплового насоса отправляет только условие ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ термостата. Нет разделения между запросом на отопление или охлаждение. В стандартном варианте эта настройка будет активной.
Число зон температуры воды: • #: [3.6] • Код полевой настройки: 155	1 (Дополнительная зона): основная зона + дополнительная зона



Настройка	Значение
Запорный клапан • #: [13]	Основная зона: 1 (Запорный клапан основной зоны)
Код полевой настройки: зависит от того, какую клемму и какие контакты вы выбрали (см. «18 Таблица местных настроек» [ > 278] для получения дополнительной информации).	Дополнительная зона: 2 (Запорный клапан дополнительной зоны) Это соединение Полевой вводвывод (см. «9.3.5 Подсоединение запорного клапана» [▶ 145]).
Запорный клапан во время охлаждения: Основная зона:  #: [1.16]  Код полевой настройки: 050	Запорный клапан будет закрываться или не закрываться во время охлаждения, если эта настройка имеет значение ВКЛ. или ВЫКЛ. для основной или дополнительной зоны.  Если освежение НЕ разрешено:
¦ополнительная зона: #: [2.33] Код полевой настройки: 147	0 (Запас по охлаждению): режим охлаждения ВЫКЛЮЧЕН. Установите запорный клапан (приобретается на месте) (см. «9.3.5 Подсоединение запорного клапана» [▶ 145]).
	Если освежение разрешено:
	1 (Запас по охлаждению) Режим охлаждения ВКЛЮЧЕН.
Предохранительный термостат:	9 (Предохранительный термостат)
<ul> <li>#: [13]</li> <li>Код полевой настройки: зависит от того, какую клемму и какие контакты вы выбрали (см. «18 Таблица местных настроек» [▶ 278] для получения дополнительной информации).</li> </ul>	Это соединение <b>Полевой ввод-вывод</b> (см. «9.3.13 Подключение предохранительного термостата» [> 152]).

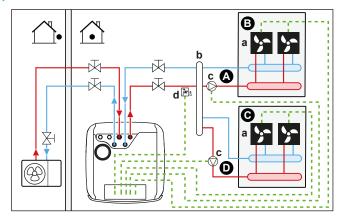
# Преимущества

- **Комфорт.** Комбинация двух типов источников тепла обеспечивает следующее:
  - Очень комфортное отопление теплыми полами
  - Приятное охлаждение от конвекторов теплового насоса
- Эффективность.
  - Зоны могут быть исключены, если потребность в них снижается с помощью запорных клапанов.



#### Две зоны с помощью буферного резервуара и 2 насосов

### Настройка



- Дополнительная зона температуры воды на выходе
- Помещение 1 В
- Помещение 2
- D Главная зона температуры воды на выходе
- а Конвекторы теплового насоса (+ пульты управления)
- **b** Буферный резервуар
- Hacoc C
- d Предохранительный термостат (приобретается на месте)
- Дополнительную информацию о подключении электропроводки к агрегату см. в разделах:
  - «9.2 Подключение наружного агрегата» [▶ 125]
  - «9.3 Подключение внутреннего агрегата» [▶ 130]
- Для каждого помещения с конвекторами теплового насоса: конвекторы теплового насоса непосредственно соединены с внутренним агрегатом.
- Установите буферный резервуар (приобретается на месте) перед основной и дополнительной зонами.
- Для основной зоны:
  - Установите внешний насос (приобретается на месте) в основной зоне и подключите его к внутреннему агрегату (см. «9.3.6 Подключение насосов (насоса ГВБП и/или внешних насосов)» [▶ 147]).
  - задать - Рекомендуется одинаковую уставку ДЛЯ основной дополнительной зон и следить за тем, чтобы температура НЕ была слишком низкой (обычно 20°С).
  - Нужная температура в помещении задается с пульта управления конвекторами теплового насоса. Для конвекторов теплового насоса можно выбирать разные пульты управления и конфигурации. Дополнительные сведения см. в разделе:

Руководстве по монтажу конвекторов теплового насоса

Руководстве по монтажу дополнительного оборудования для конвектора теплового насоса

Приложении по дополнительному оборудованию

- Сигналы запроса на нагрев или охлаждение каждого конвектора теплового насоса подключаются параллельно к цифровому входу приложение внутреннего агрегата. CM. дополнительному ПО оборудованию (основная зона: X43M/4 и X43M/5; дополнительная зона: Х43М/4 и Х43М/1). Внутренний агрегат обеспечивает требуемую температуру дополнительной воды на выходе только при наличии фактического запроса.



- Для дополнительной зоны:
  - Установите внешний насос (приобретается на месте) в дополнительной зоне и подключите его к внутреннему агрегату (см. «9.3.6 Подключение насосов (насоса ГВБП и/или внешних насосов)» [▶ 147]).
  - Нужная температура в помещении задается с пульта управления конвекторами теплового насоса. Для конвекторов теплового насоса можно выбирать разные пульты управления и конфигурации. Дополнительные сведения см. в разделе:

Руководстве по монтажу конвекторов теплового насоса

Руководстве по монтажу дополнительного оборудования для конвектора теплового насоса

Приложении по дополнительному оборудованию

- Сигналы запроса на нагрев или охлаждение каждого конвектора теплового насоса подключаются параллельно к цифровому входу внутреннего агрегата. См. приложение по дополнительному оборудованию (основная зона: X43M/4 и X43M/5; дополнительная зона: X43M/4 и X43M/1). Внутренний агрегат обеспечивает требуемую температуру дополнительной воды на выходе только при наличии фактического запроса.

Настройка	Значение
Контроль температуры в агрегате для основной зоны  #: [1.12]  Код полевой настройки: 041	2 (Помещение): управление блоком производится на основе окружающей температуры в месте установки специального интерфейса для выбора комфортных условий.
Дополнительная зона: • #: [2.12] Код полевой настройки: 057	1 (Внешний комнатный термостат): управление блоком определяется внешним термостатом.
Для конвекторов теплового насоса: Внешний комнатный термостат для дополнительной зоны  #: [2.13]  Код полевой настройки: 146	1 (1 контакт): если используемый комнатный термостат помещения или конвектор теплового насоса отправляет только условие ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ термостата. Нет разделения между запросом на отопление или охлаждение. В стандартном варианте эта настройка будет активной.
Число зон температуры воды: • #: [3.6] • Код полевой настройки: 155	1 ( <b>Дополнительная зона</b> ): основная зона + дополнительная зона

Настройка	Значение
Внешний насос основной зоны: • #: [13]	12 (Насос охлаждения/нагрева, внешний, основной)
<ul> <li>Код полевой настройки: зависит от того, какую клемму и какие контакты вы выбрали (см. «18 Таблица местных настроек»</li> <li>[▶ 278] для получения дополнительной информации).</li> </ul>	Это соединение <b>Полевой ввод- вывод</b> (см. «9.3.6 Подключение насосов (насоса ГВБП и/или внешних насосов)» [▶ 147]).
Внешний насос дополнительной зоны:	13 (Насос охлаждения/нагрева, внешний, дополнительный)
<ul> <li>#: [13]</li> <li>Код полевой настройки: зависит от того, какую клемму и какие контакты вы выбрали (см. «18 Таблица местных настроек»</li> <li>[▶ 278] для получения дополнительной информации).</li> </ul>	Это соединение <b>Полевой ввод- вывод</b> (см. «9.3.6 Подключение насосов (насоса ГВБП и/или внешних насосов)» [▶ 147]).
Тип системы Bizone • #: [3.13.1]	1 (Развязаны)
Код полевой настройки: 008	
Предохранительный термостат:	9 (Предохранительный термостат)
<ul> <li>#: [13]</li> <li>Код полевой настройки: зависит от того, какую клемму и какие контакты вы выбрали (см. «18 Таблица местных настроек»</li> <li>[&gt; 278] для получения дополнительной информации).</li> </ul>	Это соединение <b>Полевой ввод-вывод</b> (см. «9.3.13 Подключение предохранительного термостата» [> 152]).



# ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Если в комплект входит только один насос, который обычно используется для основной или дополнительной зоны, установите насос (приобретается на месте) и подключите его к надлежащему Полевой ввод-вывод ([13] -Вспомогательный насос охлаждения/нагрева). Насос активируется при поступлении запроса от одной из зон (основной или дополнительной).

# 6.2.3 Несколько помещений – две зоны температуры воды на выходе

Если нагревательные приборы, выбранные для каждого помещения, рассчитаны на разную температуру воды на выходе, можно использовать разные зоны температуры воды на выходе (не более 2).

В данном документе:

- Основная зона = зона с наименьшей расчетной температурой при нагреве и наибольшей расчетной температурой при охлаждении
- Дополнительная зона = зона с наибольшей расчетной температурой при нагреве и наименьшей расчетной температурой при охлаждении



# осторожно!

При наличии более одной зоны воды на выходе ВСЕГДА устанавливайте станцию смесительного клапана в главной зоне, чтобы при запросе от дополнительной зоны снизить (при нагреве) /увеличить (при охлаждении) температуру воды на выходе.

# Типичный пример:

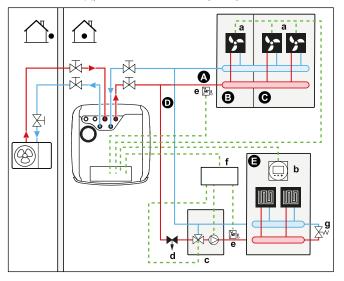
Помещение (зона)	Нагревательные приборы: расчетная температура
Гостиная (основная зона)	<ul> <li>Теплые полы:</li> <li>При отоплении: 35°C</li> <li>При охлаждении<sup>(a)</sup>: 20°C (только освежение, реальное охлаждение не допускается)</li> </ul>
Спальные помещения (дополнительная зона)	Конвекторы теплового насоса:  При отоплении: 45°C  При охлаждении: 12°C

<sup>(</sup>a) В режиме охлаждения вы можете разрешить системе нагрева полов (в основной зоне) обеспечить освежение (без реального охлаждения) или НЕ разрешить освежение. Параметры настройки приведены ниже.

# Настройка

Есть три варианта системы с комплектом Bizone:

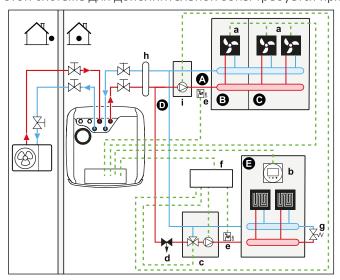
1 Система без гидравлического сепаратора:



2 Система с гидравлическим сепаратором для основной зоны:



3 Система с гидравлическим сепаратором для обеих зон:
В этой системе для дополнительной зоны требуется прямой насос.



- **А** Дополнительная зона температуры воды на выходе
- **В** Помещение 1
- **С** Помещение 2
- **D** Главная зона температуры воды на выходе
- **Е** Помещение 3
- а Конвекторы теплового насоса (+ пульты управления)
- **b** Специальный интерфейс для выбора комфортных условий (в качестве комнатного термостата используется BRC1HHDA)
- с Станция смесительного клапана
- **d** Вентиль регулировки давления (приобретается по месту установки)
- е Предохранительный термостат (приобретается на месте)
- **f** Блок управления комплекта Bizone (EKMIKPOA)
- g Байпасный клапан
- **h** Гидравлический сепаратор (балансирующий сосуд)
- i Прямой насос (для дополнительной зоны) (например, насосная группа без смешивания EKMIKHUA)



# **ИНФОРМАЦИЯ**

Вентиль регулировки давления должен быть установлен перед станцией смесительного клапана. Это необходимо для того, чтобы обеспечить правильный баланс расхода воды между основной температурной зоной выходящей воды и дополнительной температурной зоной выходящей воды в зависимости от требуемой емкости воды в обеих температурных зонах.



- Станция смесительного клапана (включающая насос+смесительный клапан) устанавливается перед контуром теплого пола.
- Управление станцией смесительного клапана осуществляется с пульта управления комплекта Bizone (EKMIKPOA) на основе запроса на отопление помещения.
- Температура в помещении контролируется специальным интерфейсом для выбора комфортных условий (BRC1HHDA), выполняющим функцию комнатного термостата.
- Обеспечьте возможность циркуляции воды в основной зоне, когда запорные клапаны закрыты
- Для дополнительной зоны:
  - Нужная температура в помещении задается с пульта управления конвекторами теплового насоса. Для конвекторов теплового насоса можно выбирать разные пульты управления и конфигурации. Дополнительные сведения см. в разделе:

Руководстве по монтажу конвекторов теплового насоса

Руководстве по монтажу дополнительного оборудования для конвектора теплового насоса

Приложении по дополнительному оборудованию

- Сигналы запроса на нагрев или охлаждение каждого конвектора теплового насоса подключаются параллельно к цифровому входу внутреннего агрегата. См. приложение по дополнительному оборудованию (основная зона: X43M/4 и X43M/5; дополнительная зона: X43M/4 и X43M/1). Внутренний агрегат обеспечивает требуемую температуру дополнительной воды на выходе только при наличии фактического запроса.
- В режиме охлаждения вы можете разрешать нагрев полов (в основной или дополнительной зоне) для освежения (без реального охлаждения) или НЕ разрешать его.

# - Если освежение разрешено:

НЕ устанавливайте запорный клапан.

# - Если освежение НЕ разрешено:

Для основной зоны: насос смесительного комплекта не будет работать, если запрос для основной зоны уменьшается или запрашивается охлаждение.

Для дополнительной зоны: установите запорный клапан (приобретается на месте), если не подключен прямой насос (приобретается на месте). Подключите запорный клапан к внутреннему агрегату (см. «9.3.5 Подсоединение запорного клапана» [ > 145]). Запорный клапан закрывается, если запрос для дополнительной зоны уменьшается или запрашивается охлаждение. Если установлен прямой насос, он останавливается, если запрос для дополнительной зоны уменьшается или запрашивается охлаждение. Подключите прямой насос к блоку управления комплекта Bizone (EKMIKPOA).

Эти соединения представляют собой соединения Field IO (см. «9.1.6 Соединения Полевой ввод-вывод» [▶ 121]), где можно выбрать, какие контакты и клемму вы хотите использовать.





# ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

При использовании буферных резервуаров большого объема НЕ рекомендуется использовать нормально открытые запорные клапаны. При возникновении ошибки связи нормально открытые запорные клапаны переходят в открытое положение, и в этом случае возможно попадание холодной воды в контур, что НЕ обеспечивает охлаждения.

Настройка	Значение
Контроль температуры в агрегате для основной зоны • #: [1.12]	2 (Помещение): управление блоком производится на основе окружающей температуры в месте установки
• Код полевой настройки: 041	специального интерфейса для выбора комфортных условий.
Дополнительная зона: • #: [2.12]	1 (Внешний комнатный термостат): управление блоком
Код полевой настройки: 057	определяется внешним термостатом.
Для конвекторов теплового насоса: Внешний комнатный термостат для дополнительной зоны  #: [2.13]  Код полевой настройки: 146	1 (1 контакт): если используемый комнатный термостат помещения или конвектор теплового насоса отправляет только условие ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ термостата. Нет разделения между запросом на отопление или охлаждение. В стандартном варианте эта настройка будет активной.
Число зон температуры воды: • #: [3.6] • Код полевой настройки: 155	1 (Дополнительная зона): основная зона + дополнительная зона
Двухзонный комплект, установлен: - #: [3.13.5] - Код полевой настройки: 099	1 ( <b>Да</b> ): для добавления дополнительной зоны температуры устанавливается комплект Bizone.
Тип двухзонной системы: • #: [3.13.1]	0 ( <b>Не развязаны</b> ): см. вариант системы 1, описанный выше
• Код полевой настройки: 008	1 ( <b>Развязаны</b> ): см. варианты системы 2 и 3, описанные выше
Запорный клапан (если охлаждение не разрешается) • #: [13]	Дополнительная зона: 2 (Запорный клапан дополнительной зоны)
Код полевой настройки: зависит от того, какую клемму вы выбрали (см. «18 Таблица местных настроек» [> 278] для получения дополнительной информации).	Это соединение Field IO, где можно выбрать, какую клемму и контакты вы хотите использовать (см. «9.3.5 Подсоединение запорного клапана» [▶ 145]).



Настройка	Значение
Насос при охлаждении для основной зоны:  • #: [1.16]  • Код полевой настройки: 050  Насос или запорный клапан при охлаждении для дополнительной зоны:  • #: [2.33]  • Код полевой настройки: 147	Основная зона: насос останавливается во время охлаждения, если для основной зоны задано значение ВЫКЛ. Дополнительная зона: насос останавливается или запорный клапан закрывается во время охлаждения, если для основной зоны задано значение ВЫКЛ.  Если освежение НЕ разрешено:  0 (Запас по охлаждению): режим охлаждения ВЫКЛЮЧЕН.  Если освежение разрешено:  1 (Запас по охлаждению) Режим охлаждения ВКЛЮЧЕН.
Предохранительный термостат для основной зоны:	Подключается к блоку управления комплекта Bizone (EKMIKPOA).
Предохранительный термостат для дополнительной зоны: ■ #: [13] Код полевой настройки: зависит от того, какую клемму вы выбрали (см. «18 Таблица местных настроек»  [▶ 278] для получения дополнительной информации).	Подключение к агрегату  9 (Предохранительный термостат): это соединение Field IO, где можно выбрать, какую клемму и контакты вы хотите использовать (см. «9.3.13 Подключение предохранительного термостата»  [▶ 152]).

Более подробную информацию о конфигурации комплекта Bizone см. в настройке [3.13] **Двухзонный комплект** главы «Настройки» справочного руководства по конфигурации.

# Преимущества

### • Комфорт.

- Комбинация двух систем нагрева обеспечивает очень комфортный нагрев теплыми полами и очень комфортное охлаждение конвекторами теплового насоса.

### Эффективность.

- В зависимости от запроса внутренний агрегат подает обеспечивает различную температуру воды на выходе, соответствующую расчетной температуре различных источников тепла.
- Наибольшая эффективность теплых полов достигается при использовании системы теплового насоса.

# 6.3 Настройка бивалентных источников тепла

Агрегат со встроенным резервуаром для хранения энергии обеспечивает различные возможности для встраивания вспомогательных и бивалентных источников тепла для горячей воды бытового потребления и отопления помещений. Это позволяет оптимизировать систему с целью минимального



потребления энергии и максимального комфорта пользователя для каждой отдельной установки.

# 6.3.1 Настройка вспомогательного источника тепла прямого нагрева для отопления помещения



# **ИНФОРМАЦИЯ**

Работа в режиме прямого нагрева (SH) возможна только в случае, если в 1 зоне температуры воды на выходе имеется:

- управление по комнатному термостату ИЛИ
- управление по внешнему комнатному термостату.
- Отопление помещения может осуществлять:
  - Внутренний агрегат
  - Вспомогательный водонагреватель (приобретается месте), подключенный к системе
- При наличии запроса на отопление помещения начинает работу внутренний агрегат или вспомогательный водонагреватель. Выбор устройства, которое будет работать, определяется наружной температурой (состояние переключения на внешний источник тепла). Если разрешение дано вспомогательному водонагревателю, отопление помещения внутренним агрегатом ВЫКЛЮЧАЕТСЯ.
- Работа в бивалентном режиме возможна только при включенном обогреве помещения.
- Горячая вода бытового потребления всегда накапливается в резервуаре для хранения, соединенном с внутренним агрегатом.



#### **ИНФОРМАЦИЯ**

- При работе теплового насоса на нагрев тепловой насос обеспечивает нужную настройку температуры через интерфейс пользователя. Когда система работает в режиме, зависящем от погодных условий, температура воды определяется автоматически в зависимости от наружной температуры.
- Во время работы на нагрев вспомогательного водонагревателя он обеспечивает нужную настройку температуры воды через контроллер вспомогательного водонагревателя.
- Убедитесь, что целевая температура водонагревателя соответствует целевой температуре агрегата, которая зависит от уставки перегрева.



### **РИДИМИРОНИЯ**

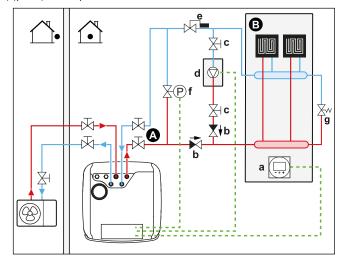
Максимальная температура воды на выходе определяется в зависимости от настройки [3.12] Уставка перегрева. Данное ограничение определяет максимальное количество воды на выходе в системе. В зависимости от значения данной настройки максимальная уставка температуры воды на выходе (LWT) также будет уменьшена на 5°С, чтобы обеспечить стабильное управление по отношению к уставке.

Максимальная температура воды на выходе в основной зоне определяется на основе настройки [1.19] Перегрев контура воды, только в том случае, если активирована настройка [3.13.5] Двухзонный комплект, Данное ограничение определяет максимальное количество воды на выходе в основной зоне. В зависимости от значения данной настройки максимальная уставка температуры воды на выходе (LWT) также будет уменьшена на 5°С, чтобы обеспечить стабильное управление по отношению к уставке.



# Настройка

 Вспомогательный водонагреватель прямого нагрева (SH) интегрируется следующим образом:



- А Главная зона температуры воды на выходе
- В Одно отдельное помещение
- **а** Специальный интерфейс для выбора комфортных условий (в качестве комнатного термостата используется BRC1HHDA)
- **b** Обратный клапан (приобретается по месту установки)
- с Запорный клапан (приобретается на месте)
- **d** Вспомогательный водонагреватель (приобретается на месте)
- **e** Аквастатный клапан (приобретается на месте)
- **f** Управляемый перепускной клапан (приобретается на месте)
- **g** Механический перепускной клапан (приобретается на месте)



# ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

- Убедитесь, что вспомогательный водонагреватель и его положение в системе соответствуют действующим нормативам.
- Компания Daikin HE несет ответственности за некорректные и небезопасные ситуации в системе вспомогательного нагревателя.
- Убедитесь, что температура возвратной воды для теплового насоса НЕ превышает 75°C. Для этого:
- Установите требуемую температуру воды с помощью вспомогательного контроллера водонагревателя на максимум 75°C.
- Установите в потоке воды, возвращающейся в тепловой насос, аквастатный клапан. Установите аквастатный клапан на закрытие при температуре выше 75°С и на открытие при температуре ниже 75°С.
- Установите обратные клапаны.
- Установите 2-ходовой клапан (перепускной клапан, управляемый внутренним агрегатом). См. раздел «9.3.11 Подсоединение бивалентного перепускного клапана» [▶ 151]. Это соединение Полевой ввод-вывод (Бивалентный обходной клапан).

Во время работы в бивалентном режиме вспомогательного водонагревателя и в период последействия насоса котла (настройка [5.14.6] Таймер времени после работы, убедитесь, что эта настройка соответствует времени последействия насоса котла) внутренний агрегат открывает этот клапан. При открытом клапане тепловой насос может обходить вспомогательный водонагреватель, тем самым поддерживая минимальный расход воды, требуемый для защиты от замерзания водяных труб.



- Внешний источник тепла (вспомогательный водонагреватель) управляется с помощью сигнала ВКЛ./ВЫКЛ. на внутреннем агрегате. См. раздел «9.3.10 Подключение переключения на внешний источник тепла» [▶ 150]. Это соединение **Полевой ввод-вывод** (см. «9.1.6 Соединения **Полевой** ввод-вывод» [▶ 121]), где можно выбрать, какую клемму и контакты вы хотите использовать.
- Сведения о настройке нагревательных приборов приведены в разделе «6.2 Настройка системы отопления/охлаждения помещения» [▶ 38].

Настройка	Значение
Бивалентный водонагреватель: • #: [5.37] Код полевой настройки: 093	1(Бивалентный режим присутствует): бивалентный водонагреватель для нагрева помещения установлен, и ему разрешается работать.
Гистерезис для наружной температуры: • #: [5.14.4] Код полевой настройки: 021	3 (Бивалентный гистерезис): гистерезис по наружной температуре для смены режима работы с теплового насоса на бивалентный водонагреватель/водонагреватель резервуара.  Диапазон 2~10°С, шаг 1°С
Рабочий диапазон:  • #: [5.14.2]  Код полевой настройки:  Нижний предел температуры: 024  Верхний предел температуры: 023	Нижний предел температуры: 0 Верхний предел температуры: 5 Выберите нижний и верхний пределы наружной температуры, при которых тепловой насос переключается на вспомогательный источник тепла. Дополнительные сведения см. в справочном руководстве по конфигурации.



Настройка	Значение
Таймер последействия: • #: [5.14.6] Код полевой настройки: 025	600 секунд (Таймер времени после работы): задается минимальное время, в течение которого насос бивалентного теплового насоса для нагрева помещения остается включенным после прекращения действия запроса.  Этот таймер запускается с момента ВЫКЛЮЧЕНИЯ бивалентного режима. Перейти в другой режим, пока
	работает таймер, невозможно. В это время бивалентный перепускной клапан остается открытым, чтобы обеспечить поток воздуха через внутренний агрегат.
	<b>Внимание:</b> при параллельной работе двух насосов возможно отсутствие потока в одном из двух контуров.
	Эта настройка должна быть адаптирована в соответствии с таймером последействия насоса водонагревателя, когда действие запроса прекращается. Уточните правильное значение у производителя водонагревателя.
	Диапазон 0~1500 секунд, шаг 1 секунда
Внешний источник тепла:  #: [13]  Код полевой настройки: зависит от того, какую клемму и какие контакты вы выбрали (см. «18 Таблица местных настроек»  [ 278] для получения дополнительной информации).	4 (Внешний источник тепла) Это соединение Полевой ввод- вывод (см. «9.3.10 Подключение переключения на внешний источник тепла» [▶ 150]).
Бивалентный перепускной клапан:  #: [13]  Код полевой настройки: зависит от того, какую клемму и какие контакты вы выбрали (см. «18 Таблица местных настроек»  [ 278] для получения дополнительной информации).	9 (Бивалентный обходной клапан) Это соединение Полевой вводвывод (см. «9.3.11 Подсоединение бивалентного перепускного клапана» [▶ 151]).

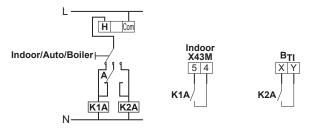


### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

- Проследите за тем, чтобы двухвариантный гистерезис имел достаточную задержку по перепаду во избежание частого переключения между внутренним агрегатом и вспомогательным водонагревателем.
- Поскольку замеры наружной температуры производятся термистором воздуха, смонтированном на наружном агрегате, установите наружный агрегат в тени, ВНЕ зоны воздействия прямых солнечных лучей, которые могу привести к ВКЛ/ВЫКЛ агрегата.
- Частое переключение может вызвать коррозию вспомогательного водонагревателя. Дополнительную информацию можно получить у производителя вспомогательного водонагревателя.

# Переключение на внешний источник тепла сигналом вспомогательного контакта

- Вспомогательный контакт может быть следующим:
  - Термостат наружной температуры
  - Контакт переключения тарифа на электричество
  - Ручной контакт
  - <del>-</del> ...
- Установка: соедините следующую проводку на месте:



 $\mathbf{B}_{\mathsf{TI}}$  Вход термостата водонагревателя

**А** Вспомогательный контакт (размыкающий)

**Н** Комнатный термостат для обогрева (дополнительное оборудование)

**К1A** Вспомогательное реле для активации внутреннего нагревателя (приобретается

к2А Вспомогательное реле для активации водонагревателя (приобретается на месте)

Indoor Внутренний агрегат Auto Автоматический Boiler Водонагреватель



# ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

- Проследите за тем, чтобы вспомогательный контакт имел достаточную задержку по перепаду или по времени во избежание частого переключения между внутренним агрегатом и вспомогательным водонагревателем.
- Если функцию вспомогательного контакта выполняет термостат наружной температуры, обязательно установите термостат в тени, чтобы воздействие прямых солнечных лучей НЕ вызывало ошибочное ВКЛЮЧЕНИЕ/ выключение.
- Частое переключение может вызвать коррозию вспомогательного водонагревателя. Дополнительную информацию можно получить у производителя вспомогательного водонагревателя.

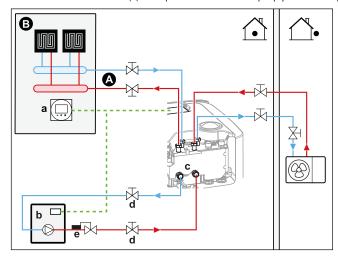


6.3.2 Настройка вспомогательного источника тепла косвенного нагрева для снабжения горячей водой бытового потребления и отопления помещения

Вспомогательный водонагреватель (приобретаемый по месту установки) подсоединяется к резервуару для хранения и управляется сигналом ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ на внутреннем агрегате. Он может выполнять нагрев горячей воды бытового потребления и, если это разрешено пользователем, отапливать помещения за счет поддержки режима нагрева резервуара. Будет ли работать тепловой насос или вспомогательный водонагреватель, зависит от температуры наружного воздуха и температуры в резервуаре для хранения.

#### Настройка

1 Вспомогательный водонагреватель интегрируется следующим образом:



- **А** Главная зона температуры воды на выходе
- В Одно отдельное помещение
- **а** Специальный интерфейс для выбора комфортных условий (в качестве комнатного термостата используется BRC1HHDA)
- **b** Вспомогательный водонагреватель (приобретается на месте)
- **d** Запорный клапан (приобретается на месте)
- е Аквастатный клапан (приобретается на месте)



# ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

- Убедитесь, что вспомогательный водонагреватель и его положение в системе соответствуют действующим нормативам.
- Компания Daikin HE несет ответственности за некорректные и небезопасные ситуации в системе вспомогательного нагревателя.
- Убедитесь, что температура возвращающейся в резервуар для хранения воды НЕ превышает 95°С. Для этого:
  - Установите нужную температуру воды через контроллер вспомогательного нагревателя максимум на 95°C.
  - Установите в потоке воды, возвращающейся в тепловой насос, аквастатный клапан. Настройте аквастатный клапан на закрытие при температуре выше 95°С и на открытие при температуре ниже 95°С.
- Внешний источник тепла (вспомогательный водонагреватель) управляется с помощью сигнала ВКЛ./ВЫКЛ. на внутреннем агрегате. См. раздел «9.3.10 Подключение переключения на внешний источник тепла» [▶ 150]. Это соединение Полевой ввод-вывод (см. «9.1.6 Соединения Полевой ввод-вывод» [▶ 121]), где можно выбрать, какую клемму и контакты вы хотите использовать.



Настройка	Значение
Бивалентный водонагреватель: • #: [5.37] Код полевой настройки: 093	1(Бивалентный режим присутствует): бивалентный водонагреватель для нагрева помещения установлен, и ему разрешается работать.
Гистерезис для наружной температуры: • #: [5.14.4] Код полевой настройки: 021	3 (Бивалентный гистерезис): гистерезис по наружной температуре для смены режима работы с теплового насоса на бивалентный водонагреватель/водонагреватель резервуара.  Диапазон 2~10°C, шаг 1°C
Рабочий диапазон:	Нижний предел температуры: 0
<b>•</b> #: [5.14.2]	Верхний предел температуры: 5
Код полевой настройки: Нижний предел температуры: 024 Верхний предел температуры: 023	Выберите нижний и верхний пределы наружной температуры, при которых тепловой насос переключается на вспомогательный источник тепла. Дополнительные сведения см. в справочном руководстве по конфигурации.
Таймер последействия: • #: [5.14.6] Код полевой настройки: 025	600 секунд (Таймер времени после работы): задается минимальное время, в течение которого насос бивалентного теплового насоса для нагрева помещения остается включенным после прекращения действия запроса.
	Этот таймер запускается с момента ВЫКЛЮЧЕНИЯ бивалентного режима. Перейти в другой режим, пока работает таймер, невозможно. В это время бивалентный перепускной клапан остается открытым, чтобы обеспечить поток воздуха через внутренний агрегат.
	<b>Внимание:</b> при параллельной работе двух насосов возможно отсутствие потока в одном из двух контуров.
	Эта настройка должна быть адаптирована в соответствии с таймером последействия насоса водонагревателя, когда действие запроса прекращается. Уточните правильное значение у производителя водонагревателя. Диапазон 0~1500 секунд, шаг 1 секунда



Настройка	Значение
Внешний источник тепла:	4 (Внешний источник тепла)
• #: [13] Код полевой настройки: зависит от	Это соединение <b>Полевой ввод-</b> <b>вывод</b> (см. «9.3.10 Подключение
того, какую клемму и какие	•
«18 Таблица местных настроек» [▶ 278] для получения дополнительной информации).	



#### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

- Поскольку замеры наружной температуры производятся термистором воздуха, смонтированном на наружном агрегате, установите наружный агрегат в тени, ВНЕ зоны воздействия прямых солнечных лучей, которые могу привести к ВКЛ/ВЫКЛ агрегата.
- Частое переключение может вызвать коррозию вспомогательного водонагревателя.

# 6.3.3 Настройка солнечной системы с помощью патрубка обратного оттока

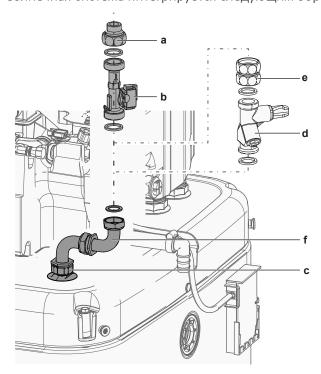
Солнечная система при отсутствии давления может быть напрямую подсоединена к резервуару для хранения с помощью патрубка обратного оттока.

Порядок монтажа приведен в инструкциях по монтажу блока регулирования и насоса для солнечных систем (EKSRPS4\*).

Порядок установки приводится в руководстве по монтажу комплекта обратного оттока солнечной системы (EKECDBCO3A\*).

# Настройка

1 Солнечная система интегрируется следующим образом:



- **а** Подсоединение патрубка обратного оттока солнечной системы (EKSRPS4\*)
- **b** Датчик расхода (EKSRPS4\*)
- **с** Патрубок обратного оттока (ЕКЕСОВСОЗА\*)



- **d** Вентиль регулировки расхода (дополнительное оборудование)
- Муфта в сборе (дополнительное оборудование)
- Комплект патрубка обратного оттока (EKECDBCO3A\*)



#### осторожно!

Солнечные панели НЕОБХОДИМО установить выше внутреннего агрегата. НЕОБХОДИМО обеспечить уклон трубопровода солнечной системы вниз с минимальным градиентом. Это позволит обеспечить полный слив жидкости из солнечной системы во избежание повреждений, причиняемых морозом.

# Конфигурирование



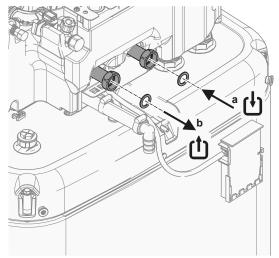
# **ИНФОРМАЦИЯ**

Эта функциональность НЕ ДОСТУПНА в ранних версиях программного обеспечения пользовательского интерфейса.

6.3.4 Настройка солнечной системы с помощью бивалентного теплообменника

# Настройка

1 Солнечная система интегрируется следующим образом:



- а ВХОД бивалентного теплообменника
- **b** ВЫХОД бивалентного теплообменника

# Конфигурирование



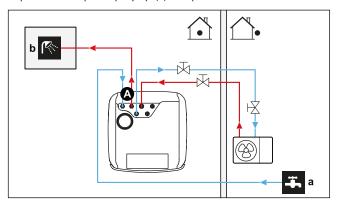
### **ИНФОРМАЦИЯ**

Эта функциональность НЕ ДОСТУПНА в ранних версиях программного обеспечения пользовательского интерфейса.



# 6.4 Настройка резервуара для хранения

# 6.4.1 Схема системы — встроенный резервуар для хранения



- **А** Горячая вода бытового потребления
- а ВХОД холодной воды
- **b** ВЫХОД горячей воды

# 6.4.2 Выбор объема и нужной температуры для резервуара для хранения

Люди воспринимают воду как горячую, когда ее температура составляет 40°С. Поэтому потребление ГВБП всегда выражается как эквивалент объема горячей воды при 40°С. В то же время в резервуаре для хранения можно установить более высокую температуру воды (например, 53°С), после чего смешать с холодной водой (например, 15°С). Достигаемая в результате температура горячей воды бытового потребления зависит как от этой уставки, так и от фактической температуры в резервуаре для хранения.

# Определение потребления ГВБП

Ответьте на следующие вопросы и рассчитайте потребление ГВБП (эквивалентное объему горячей воды при 40°С), используя типичный объем воды:

Вопрос	Типичный объем воды
Сколько раз в день необходимо принимать душ?	1 душ=10 мин×10 л/мин=100 л
Сколько раз в день необходимо принимать ванну?	1 ванна=150 л
Сколько воды в день необходимо для кухонной раковины?	1 раковина=2 мин×5 л/мин=10 л
Где еще необходима горячая вода бытового потребления?	

Пример: Если потребление ГВБП в день на семью из 4 человек составляет:

- 3 душа
- 1 ванна
- 3 объема раковины

То потребление ГВБП= $(3\times100 \text{ л})+(1\times150 \text{ л})+(3\times10 \text{ л})=480 \text{ л}$ 



#### Возможные объемы резервуара для хранения

Тип	Эквивалентный объем горячей воды при температуре 40°C
Встроенный резервуар для хранения	Приблизительные значения эквивалентного объема горячей воды при 40°С для уставки резервуара для хранения в среднем климате  • 300  • 48°C: ~155 л смешанной воды при 40°С  • 500  • 47°C: ~236 л смешанной воды при 40°С

#### Советы по энергосбережению

- ежедневное потребление ГВБП различается, можно запрограммировать еженедельное расписание с различной нужной температурой в резервуаре для хранения на каждый день.
- Чем ниже температура в резервуаре для хранения, тем больше экономия затрат. Выбором более крупного резервуара для хранения можно снизить нужную температуру в резервуаре для хранения.
- Сам по себе тепловой насос способен поддерживать температуру горячей воды бытового потребления на уровне не более 63°C (57°C при низкой наружной температуре). Встроенное в тепловой насос электрическое сопротивление может увеличить эту температуру. Однако потребление энергии при этом увеличивается. Чтобы не включался электронагреватель, рекомендуем установить нужную температуру в резервуаре ГВБП ниже 63°С.
- Чем выше наружная температура, тем выше производительность теплового насоса.
  - Если стоимость электроэнергии днем и ночью одинакова, рекомендуем производить нагрев резервуара для хранения днем.
  - Если стоимость электроэнергии ночью ниже, МЫ рекомендуем производить нагрев резервуара для хранения ночью.
- Если тепловой насос нагревает горячую воду бытового потребления, он не может обогревать помещение. При необходимости одновременного нагрева горячей воды бытового потребления и помещения рекомендуем нагревать горячую воду бытового потребления ночью, когда требуется меньшее отопление помещения.

#### 6.4.3 Настройка и конфигурация — резервуар для хранения

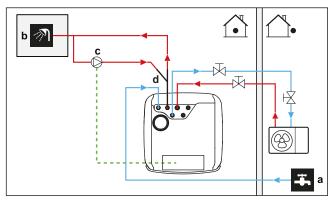
- При большом потреблении ГВБП можно нагревать резервуар для хранения несколько раз в день.
- Для нагрева резервуара для хранения до нужной температуры можно использовать следующие источники энергии:
  - Термодинамический цикл теплового насоса
  - Электрический резервный нагреватель
  - Бивалентный источник тепла, см. раздел «6.3 Настройка бивалентных источников тепла» [▶ 61]



■ Более подробные сведения об оптимизации энергопотребления при нагреве горячей воды бытового потребления приведены в разделе «10 Конфигурирование» [▶ 163].

# 6.4.4 Насос ГВБП для быстрого нагрева воды

# Настройка



- а ВХОД холодной воды
- **b** ВЫХОД горячей воды (для душа (приобретается на месте))
- с Насос ГВБП (приобретается по месту установки)
- **d** Комплект рециркуляции (141554) (опция)
- При подсоединении насоса ГВБП горячая вода будет моментально подаваться из крана.
- Насос ГВБП и его установка производятся на месте и входят в обязанности установщика. Подключение электропроводки см. в «9.3.6 Подключение насосов (насоса ГВБП и/или внешних насосов)» [▶ 147].
- Инструкции по установке дополнительного рециркуляционного соединения см. в руководстве по монтажу комплекта рециркуляции (141554).

#### Конфигурирование

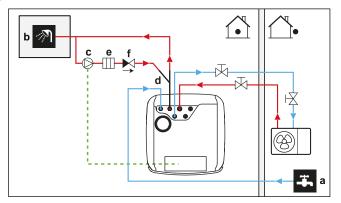
Настройка	Значение
Насос ГВБП:	1 (Быстрый нагрев воды): насос
• #: [4.13]	ГВБП начнет работать, когда будет
• Код полевой настройки: 149	активно расписание для мгновенной подачи горячей воды.

• Через интерфейс пользователя можно запрограммировать расписание управления насосом ГВБП. Дополнительная информация приведена в справочном руководстве по конфигурации.



## 6.4.5 Насос ГВБП для дезинфекции

# Настройка



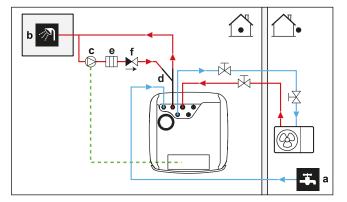
- а ВХОД холодной воды
- ВЫХОД горячей воды (для душа (приобретается на месте))
- **с** Насос ГВБП (приобретается по месту установки)
- Комплект рециркуляции (141554) (опция)
- Нагревательный элемент (приобретается по месту установки)
- Обратный клапан (приобретается на месте)
- Насос ГВБП и его установка производятся на месте и входят в обязанности установщика. Подключение электропроводки см. в «9.3.6 Подключение насосов (насоса ГВБП и/или внешних насосов)» [▶ 147].
- Если действующие нормативы требуют проводить дезинфекцию при температуре выше максимальной уставки температуры в резервуаре (см. полевую настройку 073), можно подключить насос ГВБП и нагревательный элемент, как показано выше.
- Если действующие нормативы требуют дезинфекции трубопроводов воды до места отвода, можно соединить насос ГВБП и нагревательный элемент (при необходимости), как показано выше.

#### Конфигурирование

Настройка	Значение
Насос ГВБП:	2 (Дезинфекция): насос ГВБП
<b>*</b> #: [4.13]	начинает работать, когда активен
• Код полевой настройки: 149	режим дезинфекции

# 6.4.6 Насос ГВБП для мгновенной подачи горячей воды и дезинфекции

### Настройка



- ВХОД холодной воды
- ВЫХОД горячей воды (для душа (приобретается на месте))
- Насос ГВБП (приобретается по месту установки)
- Комплект рециркуляции (141554) (опция)



- е Нагревательный элемент (приобретается по месту установки)
- **f** Обратный клапан (приобретается на месте)
- Насос ГВБП и его установка производятся на месте и входят в обязанности установщика. Подключение электропроводки см. в «9.3.6 Подключение насосов (насоса ГВБП и/или внешних насосов)» [▶ 147].
- Если действующие нормативы требуют проводить дезинфекцию при температуре выше максимальной уставки температуры в резервуаре (см. полевую настройку 073), можно подключить насос ГВБП и нагревательный элемент, как показано выше.
- Если действующие нормативы требуют дезинфекции трубопроводов воды до места отвода, можно соединить насос ГВБП и нагревательный элемент (при необходимости), как показано выше.

#### Конфигурирование

Настройка	Значение
Насос ГВБП:	3 (06а): насос ГВБП начнет работать,
<b>#</b> : [4.13]	когда активен режим дезинфекции
• Код полевой настройки: 149	или когда активно расписание для
Nog noneson nacipoliti. 143	мгновенной подачи горячей воды.

 Через интерфейс пользователя можно запрограммировать расписание управления насосом ГВБП. Дополнительная информация приведена в справочном руководстве по конфигурации.





#### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

**Заданное ограничение мощности.** Максимальное ограничение мощности теплового насоса и электрических источников тепла можно задавать разными способами.

#### 1. С помощью аппаратного контакта:

- Установите счетчик Smart Grid.
- Задайте настройку [9.14.1] = Контакт интеллектуального счетчика.
- Определите заданное ограничение мощности в настройке [9.14.7] **Предел интеллектуального счетчика**.

#### 2. С помощью Modbus:

- Используйте регистр хранения данных 58: Заданное ограничение мощности.
- **3. С помощью облака:** в настоящее время доступно только для интеграторов, работающих по принципу «бизнес для бизнеса». Дополнительные сведения см. на сайте https://developer.cloud.daikineurope.com.
- Используйте облачный API-интерфейс ONECTA для определения заданного предела мощности.

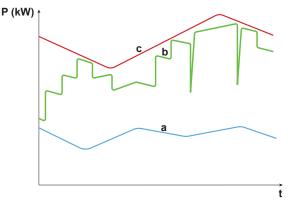
#### Внимание:

- Заданное ограничение мощности можно игнорировать, если агрегат выполняет защитные функции (размораживание, защита от замерзания водяных труб, управление пуском, режим технического обслуживания).
- Если ограничение мощности слишком жесткое для пуска или размораживания, тепловой насос не будет работать.
- Если ограничение мощности не слишком жесткое и не позволяет выполнить пуск или размораживание, тепловой насос будет работать. Однако если ограничение превышается слишком долго в режимах работы, отличных от пуска или размораживания, агрегат прекратит работу.
- Если резервный нагреватель необходим по защитным причинам, он включится с мощностью не менее 2 кВт (для обеспечения надежной работы), даже если ограничение мощности будет превышено.

Команда на ограничение мощности может поступать из нескольких источников:

- Из системы управления Smart Meter Contact.
- Из внешнего коммуникационного входа, например Modbus или Cloud. Эти данные могут поступать, например, из некоторых EMS (систем управления энергопотреблением).

**Внимание:** Ограничение интеллектуального счетчика и ограничение Modbus/ Cloud не могут быть объединены.



- а Тепловой насос
- **b** Резервный нагреватель
- с Заданное ограничение мощности
- **t** Время



#### Р Мощность (кВт)

Заданное ограничение мощности применяется динамически. В момент применения ограничения проверяется потребление энергии различными источниками тепла. В зависимости от потребляемой в это время мощности источник тепла включается или выключается. Все доступные источники тепла используются по максимуму, вплоть до значения заданного ограничения, на основе различных уровней приоритета.

- Уровень 1 (высокий приоритет) = тепловой насос. Этот источник тепла является самым эффективным.
- Уровень 2 (низкий приоритет) = резервный нагреватель.

#### 6.5.1 Ограничение мощности с помощью интеллектуального счетчика

Ограничение мощности необходимо для обеспечения максимальной потребляемой мощности системы. В некоторых странах максимальное потребление энергии для нагрева помещения, охлаждения помещения и нагрева ГВБП законодательно ограничено.

Мощность или ток во всей системе динамически ограничивается цифровым входом. Уровень ограничения мощности устанавливается с помощью пользовательского интерфейса.

### Настройка

- При использовании счетчика Smart Grid низкого напряжения дополнительное оборудование не требуется.
- В случае счетчика Smart Grid высокого напряжения. Для этого необходимо установить 1 реле из комплекта реле Smart Grid (EKRELSG) (см. «9.3.14 Smart Grid» [▶ 154]).

# Конфигурирование

Настройка	Значение
Режим работы: • #: [9.14.1] • Код полевой настройки: 040	3 (Контакт интеллектуального счетчика)
Ограничение для интеллектуального счетчика: • #: [9.14.7] • Код полевой настройки: 135	4,2 кВт (Предел интеллектуального счетчика): Диапазон 2~20 кВт, ступенчатый диапазон 0,1 кВт
Контакт интеллектуального счетчика:  #: [13]  Код полевой настройки: зависит от того, какую клемму и какие контакты вы выбрали (см. «18 Таблица местных настроек»  [ 278] для получения дополнительной информации).	3 (Контакт интеллектуального счетчика) Это соединение Полевой вводвывод (см. «9.3.14 Smart Grid» [▶ 154]).

Входной сигнал **Контакт интеллектуального счетчика** (см. «9.3.14 Smart Grid» [▶ 154]) активирует ограничение мощности, которое снижает мощность теплового насоса, заданную в настройке [9.14.7] **Предел интеллектуального счетчика**.



# 6.6 Настройка датчика наружной температуры

Можно подсоединить один внешний датчик температуры. Он измеряет окружающую температуру в помещении и снаружи. Мы рекомендуем использовать внешний датчик температуры в следующих случаях:

#### Температура окружающего воздуха внутри

- При управлении по комнатному термостату окружающую температуру в помещении измеряет специальный интерфейс для выбора комфортных условий (BRC1HHDA, используемый в качестве комнатного термостата). Поэтому интерфейс ДЛЯ выбора комфортных условий должен устанавливаться в следующих местах:
  - где можно определить среднюю температуру в помещении;
  - НЕ подверженных воздействию прямых солнечных лучей
  - НЕ находящихся рядом с источником тепла;
  - НЕ подверженных воздействию наружного воздуха и сквозняков, например при открытии/закрытии двери
- Если это НЕВОЗМОЖНО, мы рекомендуем подключить дистанционный внутренний датчик (опция KRCS01-1).
- Установка: инструкции по монтажу приведены в руководстве по монтажу дистанционного внутреннего датчика и в приложении по дополнительному оборудованию.
- Конфигурирование:

Настройка	Значение
Внешний внутренний датчик:  #: [13]  Код полевой настройки: зависит от выбранной клеммы (см. «18 Таблица местных настроек» [ > 278] для получения дополнительной информации).	2 (Внешний датчик температуры в помещении ): это соединение Field IO, где можно выбрать, какую клемму и контакты вы хотите использовать (см. «9.1.6 Соединения Полевой ввод-вывод» [▶ 121]).
Смещение внешнего комнатного датчика • #: [1.33]	0°С (Смещение внешнего датчика температуры в помещении): смещение, которое может быть применено к температуре в помещении, измеряемой дополнительным датчиком. Диапазон -5°С ~ 5°С, шаг 0,5°С

#### Температура воздуха снаружи

- В наружном агрегате измеряется температура окружающего воздуха. Поэтому наружный агрегат должен устанавливаться в следующих местах:
  - на северной стороне здания или на стороне, где находится большинство нагревательных приборов;
  - НЕ подверженных воздействию прямых солнечных лучей
- Если это НЕВОЗМОЖНО, мы рекомендуем подключить дистанционный наружный датчик (опция EKRSCA1).
- Установка: инструкции по монтажу приведены в руководстве по монтажу дистанционного наружного датчика и в приложении по дополнительному оборудованию.



Настройка	Значение
Внешний наружный датчик: ■ #: [13] Код полевой настройки: зависит от выбранной клеммы (см. «18 Таблица местных настроек» [▶ 278] для получения дополнительной информации).	1 (Внешний датчик наружной температуры): это соединение Field IO, где можно выбрать, какую клемму и контакты вы хотите использовать (см. «9.1.6 Соединения Полевой ввод-вывод» [▶ 121]).
Смещение внешнего датчика температуры окружающего воздуха • #: [5.22] Код полевой настройки: 175	0°C (Смещение внеш. датчика окр. темп.): смещение, которое может быть применено к температуре воздуха снаружи, измеряемой дополнительным датчиком.  Диапазон -5°C ~ 5°C, шаг 0,5°C

• Если нужная температура воды на выходе зависит от погоды, важно постоянно измерять температуру снаружи. Это еще один довод для установки дополнительного датчика температуры окружающего воздуха снаружи.



#### **ИНФОРМАЦИЯ**

Данные внешнего датчика температуры наружного воздуха (как усредненные, так и одномоментные) используются в графиках контроля зависимости от погоды и в схемах автоматического переключения нагрева/охлаждения. Для защиты наружного агрегата обязательно используется внутренний датчик наружного агрегата.



# 7 Установка блока

# В этой главе

7.1	Подгот	овка места установки	80
	7.1.1	Требования к месту установки наружного агрегата	81
	7.1.2	Дополнительные требования к месту установки наружного агрегата в холодном климате	83
	7.1.3	Требования к месту установки внутреннего агрегата	83
7.2	Снятие	/установка панелей агрегатов	85
	7.2.1	Открытие блоков	85
	7.2.2	Чтобы открыть наружный агрегат	85
	7.2.3	Снятие транспортировочного болта (+ шайбы)	86
	7.2.4	Закрытие наружного агрегата	86
	7.2.5	Чтобы открыть внутренний агрегат	87
	7.2.6	Чтобы закрыть внутренний агрегат	90
7.3	Монтах	к наружного агрегата	91
	7.3.1	Информация о креплении наружного агрегата	91
	7.3.2	Меры предосторожности при монтаже наружного агрегата	91
	7.3.3	Подготовка конструкции для установки	91
	7.3.4	Установка наружного агрегата	93
	7.3.5	Обеспечение слива воды	94
7.4	Монтах	к внутреннего агрегата	95
	7.4.1	Монтаж внутреннего агрегата	95
	7.4.2	Меры предосторожности при монтаже внутреннего агрегата	95
	7.4.3	Установка внутреннего агрегата	96
	744	Полсоелинение сливного шланга к сливу	96

# 7.1 Подготовка места установки



#### ВНИМАНИЕ!

Оборудование должно храниться в помещении без источников воспламенения (ни постоянных, ни кратковременных) (пример: открытый огонь, работающий газовый прибор или работающий электронагреватель).



### ВНИМАНИЕ!

Оборудование должно быть установлено в зоне, где нет источников воспламенения (ни постоянных, ни кратковременных) (пример: открытый огонь, работающий газовый прибор или работающий электронагреватель).



# ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Газовый датчик в наружном агрегате, предназначенный для обнаружения утечек хладагента R290, чувствителен и к другим газам. Для обеспечения точности обнаружения и предотвращения помех держите следующие вещества подальше от агрегата:

- силиконовый клей, органические растворители, газы на основе хлора, щелочные металлы и другие неорганические соединения;
- ароматические соединения, такие как бензол, толуол и орто-/пара-ксилол.

Место установки должно обеспечивать достаточное пространство для транспортировки агрегата и обратной его установки на место.

Агрегат НЕЛЬЗЯ устанавливать в местах, часто используемых в качестве рабочих. При проведении строительных работ (например, шлифовки), когда образуется большое количество пыли, агрегат НЕОБХОДИМО накрывать.





#### ВНИМАНИЕ!

При выполнении монтажа, сервисного и технического обслуживания, а также ремонтных работ, необходимо проследить за соблюдением инструкций Daikin и требований действующего законодательства (напр., общегосударственных правил эксплуатации газового оборудования). К указанным видам работ допускаются ТОЛЬКО уполномоченный персонал.

# 7.1.1 Требования к месту установки наружного агрегата



#### **ИНФОРМАЦИЯ**

Также изучите меры предосторожности и требования, содержащиеся в разделе «2 Общие правила техники безопасности» [▶11].

Помните о рекомендациях по свободному месту. См. раздел «16.1 Свободное место для техобслуживания: Наружный блок» [▶ 255].

Наружный агрегат предназначен для монтажа только вне помещений и при следующих температурах снаружи:

Режим охлаждения	10~43°C
Режим нагрева	−28~25°C
Нагрев горячей воды бытового потребления	До 40°С

Соблюдайте следующие правила:

- Выберите место для установки с достаточным пространством.
- Агрегат НЕЛЬЗЯ устанавливать в местах, часто используемых в качестве рабочих.
- НЕ устанавливайте агрегат вблизи дороги или парковки, где он может быть поврежден проезжающим транспортом.
- НЕ устанавливайте агрегат в подвале.
- НЕ устанавливайте блок в местах, где может мешать шум, возникающий при работе (например рядом со спальней). Внимание: Если звук измерить в фактических условиях монтажа, то полученное в результате измерения значение может превышать уровень звукового давления, указанный в разделе «Звуковой спектр» технических данных, из-за шума окружающей среды и звуковых отражений.
- НЕ устанавливайте агрегат в местах, где в атмосфере может присутствовать масляный туман, брызги или пары минерального масла. Пластиковые детали могут разрушаться и отсоединяться, что приводит к утечке воды.

HE рекомендуется устанавливать блок в следующих местах, так как это может сократить срок его службы:

- в местах со значительными колебаниями напряжения;
- на транспортных средствах и судах;
- там, где присутствуют кислотные или щелочные испарения.

Ветер, дующий навстречу входу и выходу наружного агрегата, вызывает короткое замыкание (всасывание выходящего воздуха). Это может привести к следующим последствиям:

- падение рабочей мощности;
- возможно дополнительное потребление и использование резервного нагревателя;
- повышенная частота образования инея на наружном теплообменнике;

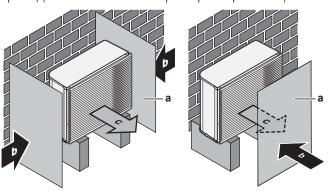


- недостаточное размораживание наружного теплообменника;
- постоянно • сломанный вентилятор (если вентилятор подвергается воздействию сильного ветра, он может начать очень быстро вращаться вплоть до поломки).

При установке наружного агрегата в незащищенном от ветра месте (например, на крыше) установите его так, чтобы отверстие впуска и выпуска воздуха располагались перпендикулярно основному направлению ветра. При необходимости предусмотрите на месте меры по защите от ветра, например, стены, отбойники и т. п.

Важно соблюдать ограничения по минимальному расстоянию Условия: между установками. См. раздел «16.1 Свободное место для техобслуживания: Наружный блок» [▶ 255].

Ниже приведены 2 возможных примера мер по защите от ветра на объекте.

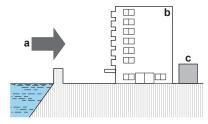


- Защитный экран
- Преобладающее направление ветра
- с Воздуховыпускное отверстие

Установка на морском побережье. Наружный блок НЕ должен подвергаться прямому воздействию морского ветра. В противном случае насыщенный солью воздух может привести к коррозии и, как следствие, к сокращению срока службы блока.

Наружный блок устанавливается там, где он не подвергается прямому воздействию морского ветра.

Пример: за зданием.

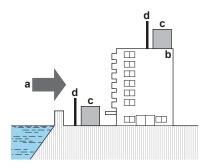


- Морской ветер
- 3дание
- с Наружный блок

Если наружный блок подвергается прямому воздействию морского ветра, необходимо смонтировать ветрогаситель.

- Ветрогаситель монтируется на высоте не ниже полуторной высоты монтажа наружного блока
- Ветрогаситель устанавливается таким образом, чтобы осталось свободное место для техобслуживания.

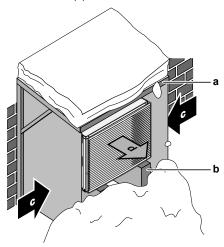




- Морской ветер
- **b** Здание
- с Наружный блок
- **d** Ветрогаситель

# 7.1.2 Дополнительные требования к месту установки наружного агрегата в холодном климате

Наружный агрегат необходимо защитить от снегопада, а также предусмотреть, чтобы его НИКОГДА не засыпало снегом.



- а Снегозащитное покрытие или навес
- **b** Опора
- с Преобладающее направление ветра
- **d** Воздуходув

В любом случае предусмотрите под блоком не менее 150 мм свободного пространства. Кроме того, убедитесь, что агрегат устанавливается как минимум на 100 мм выше максимального ожидаемого уровня снежного покрова. Дополнительные сведения приведены в разделе «7.3 Монтаж наружного агрегата» [> 91].

Если в местности, где устанавливается устройство, возможны сильные снегопады, выберите такой участок, в котором снег НЕ будет попадать на агрегат. Если возможен боковой снегопад, обеспечьте ЗАЩИТУ от попадания снега на змеевик теплообменника. При необходимости установите снегозащитное покрытие или навес и подставку.

# 7.1.3 Требования к месту установки внутреннего агрегата



#### **ИНФОРМАЦИЯ**

Также изучите меры предосторожности и требования, содержащиеся в разделе «2 Общие правила техники безопасности» [▶11].

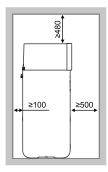


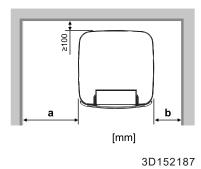
- Внутренний агрегат предназначен только для монтажа в помещении и рассчитан на следующий диапазон окружающей температуры:
  - Режим нагрева помещения: 5~30°C
  - Режим охлаждения помещения: 5~35°C
  - Производство горячей воды бытового потребления: 5~35°C
- Помните следующие правила организации пространства при установке:



#### осторожно!

При установке внутреннего агрегата расстояние до других источников тепла (>80°C), таких как электронагреватель, масляный обогреватель, вытяжная труба, а также до горючих материалов должно составлять не менее 1 м. Несоблюдение этого требования может привести к повреждению агрегата или, в крайнем случае, к пожару.





а	≥400 mm
b	≥100 mm
a+b	≥500 mm



#### **ИНФОРМАЦИЯ**

Если указанные зазоры не могут быть соблюдены, это может повлиять на удобство обслуживания.



#### **ИНФОРМАЦИЯ**

Если пространство для монтажа ограничено, перед установкой блока в окончательное положение выполните следующее: «7.4.4 Подсоединение сливного шланга к сливу» [▶ 96].

- Фундамент должен быть достаточно надежным, чтобы выдержать вес агрегата. Необходимо учитывать вес агрегата вместе с резервуаром для хранения, полностью наполненным водой.
  - Позаботьтесь о том, чтобы в случае утечки воды она не причинила вреда месту установки и окружающему пространству.
- Фундамент должен быть ровным и гладким.

Агрегат НЕЛЬЗЯ устанавливать в перечисленных далее местах:

- Избегайте мест, где в атмосфере могут присутствовать мелкие частицы или пары минерального масла. Избегайте мест, где могут разрушиться и отвалиться пластмассовые детали, что может привести к протечкам воды.
- Акустически уязвимые зоны (например, рядом со спальней), где может мешать шум при работе.
- В местах с высокой влажностью (макс. RH=85%), например, в ванной.



- В местах, где возможно замерзание. Окружающая температура внутреннего агрегата должна быть >5°C.
- В местах, где агрегат подвергается воздействию прямых солнечных лучей в течение длительного времени. Длительное воздействие УФ-излучения может повредить агрегат.
- Помните рекомендации по расстояниям:

	аксимальная разность высоты установки внутреннего и ружного агрегатов	10 м
Максимальная длина водопровода (один участок) между внутренним агрегатом и наружным агрегатом в случае		
	полевой трубопровод 1 1/4"	20 m <sup>(a)</sup>
	полевой трубопровод 1 1/2" + V3 наружный агрегат (1N~)	30 M <sup>(a)</sup>
	полевой трубопровод 1 1/2" + W1 наружный агрегат (3N~)	50 m <sup>(a)</sup>

<sup>(</sup>a) Точную длину водяных труб можно определить с помощью программы Hydronic Piping Calculation. Программа Hydronic Piping Calculation является частью программного обеспечения Heating Solutions Navigator, которое доступно на вебсайте https://professional.standbyme.daikin.eu. Если получить доступ к программному обеспечению Heating Solutions Navigator не удается, обратитесь к своему дилеру.

# 7.2 Снятие/установка панелей агрегатов

# 7.2.1 Открытие блоков

Периодически приходится открывать блок. Пример:

- При подсоединении электропроводки
- При выполнении технического или иного обслуживания блока



#### ОПАСНО! ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ

НЕ оставляйте агрегат без присмотра со снятой сервисной панелью.

# 7.2.2 Чтобы открыть наружный агрегат

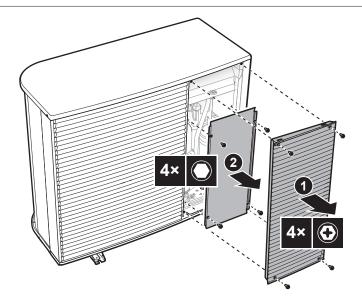


#### ОПАСНО! ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ



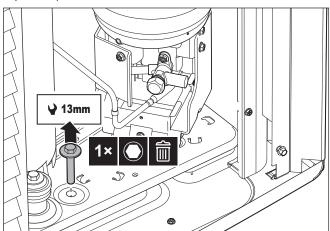
#### ОПАСНО! ОПАСНОСТЬ ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ОЖОГА





# 7.2.3 Снятие транспортировочного болта (+ шайбы)

болт (+ Транспортировочный шайба) защищает устройство при транспортировке. Во время установки его необходимо удалить (и утилизировать).

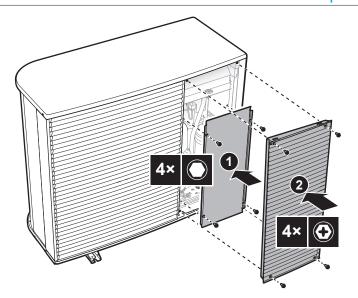


# 7.2.4 Закрытие наружного агрегата



# ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

При закрытии крышки наружного агрегата убедитесь, что момент затяжки НЕ превышает 4,1 Н•м.



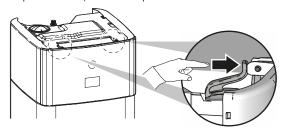
# 7.2.5 Чтобы открыть внутренний агрегат



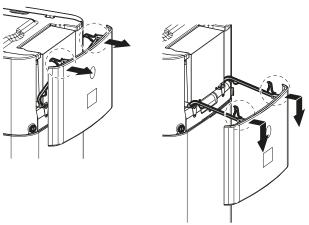
- 1 Панель интерфейса пользователя
- 2 Распределительная коробка
- 3 Крышка распределительной коробки
- 4 Верхняя крышка
- 5 Боковая панель

# Опустите панель пользовательского интерфейса

1 Откройте защелки в верхней части панели пользовательского интерфейса.



2 Опустите панель пользовательского интерфейса обеими руками.



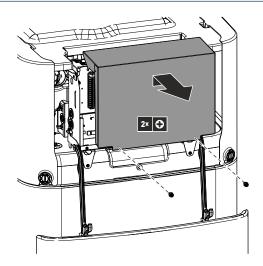
# Откройте крышку распределительной коробки (см. ).

1 Отпустите винты и откройте крышку распределительной коробки.



#### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

НЕ повреждайте и не удаляйте пенный уплотнитель распределительной коробки.

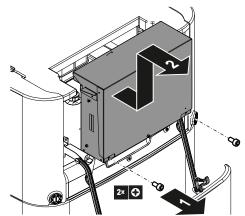


# Указания по смещению вниз распределительной коробки и ее вскрытию

Во время монтажа вам потребуется доступ к внутренней части внутреннего агрегата. Для облегчения доступа спереди сместите распределительную коробку на агрегате вниз следующим образом:

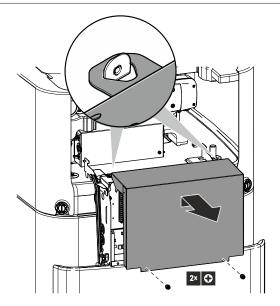
Предварительные условия: Панель пользовательского интерфейса опущена.

- 1 Отпустите винты распределительной коробки.
- Приподнимите распределительную коробку.



- 3 Опустите распределительную коробку.
- Отпустите винты и откройте крышку распределительной коробки.





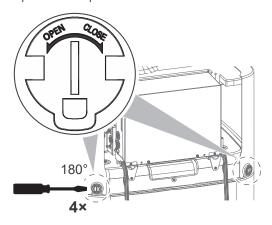
# Снимите верхнюю крышку (см. ).

Во время монтажа вам потребуется доступ к внутренней части внутреннего агрегата. Для облегчения доступа сверху снимите верхнюю крышку агрегата. Это нужно в следующих случаях:

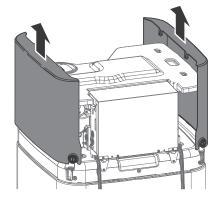
- Установка комплекта DB
- Установка расширительного бака
- Заполнение системы нагрева

Предварительные условия: Панель пользовательского интерфейса опущена.

1 Откройте запорные элементы боковых панелей с помощью отвертки.

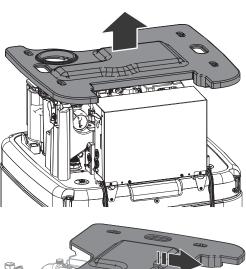


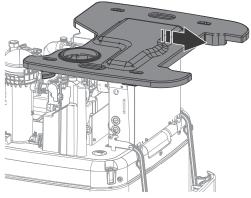
2 Поднимите боковые панели.



3 Снимите верхнюю крышку.







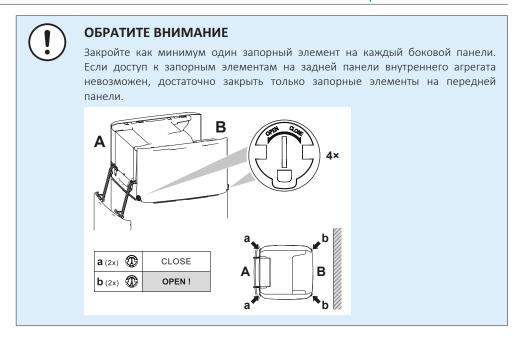
# 7.2.6 Чтобы закрыть внутренний агрегат

- 1 Установите верхнюю крышку на верхнюю часть агрегата.
- 2 Навесьте боковые панели на верхнюю крышку.
- 3 Убедитесь, что крюки боковой панели правильно вошли в вырезы верхней крышки.
- 4 Проверьте, чтобы запорные элементы боковых панелей заходят на заглушки резервуара.
- **5** Закройте запорные элементы на боковых панелях.
- 6 Закройте крышку распределительной коробки.
- 7 Установите распределительную коробку на место.
- Закройте панель интерфейса пользователя.



# ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

При закрытии внутреннего агрегата убедитесь, что момент затяжки НЕ превышает 2,9 Н•м.



# 7.3 Монтаж наружного агрегата

# 7.3.1 Информация о креплении наружного агрегата

#### Когда

Наружный и внутренний агрегаты необходимо установить до подсоединения водяных трубопроводов.

# Типовая последовательность действий

Монтаж наружного агрегата обычно включает следующие этапы.

- 1 Подготовка конструкции для установки.
- 2 Установка наружного агрегата.
- 3 Обеспечение слива воды.
- 4 Защита агрегата от снега и ветра путем установки крышки от снега и защитных экранов. См. раздел «7.1 Подготовка места установки» [▶ 80].

#### 7.3.2 Меры предосторожности при монтаже наружного агрегата



## **ИНФОРМАЦИЯ**

Также изучите меры предосторожности и требования, содержащиеся в следующих главах.

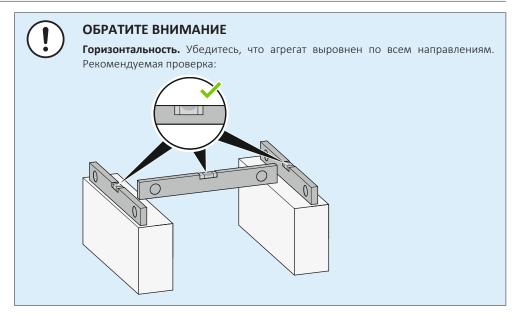
- «2 Общие правила техники безопасности» [▶ 11]
- «7.1 Подготовка места установки» [▶80]

#### 7.3.3 Подготовка конструкции для установки

Проверьте прочность и горизонтальность площадки для установки, так чтобы агрегат после установки не вызывал вибраций или шума при работе.

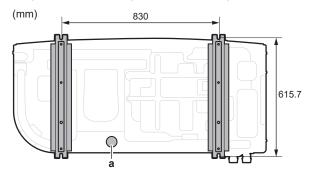
Согласно чертежу фундамента надежно закрепите агрегат фундаментными болтами.





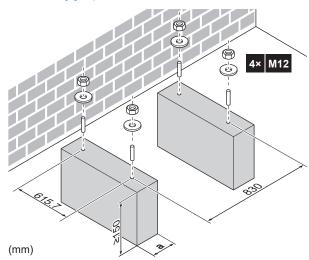
Используйте 4 комплекта анкерных болтов М12, гаек и шайб. Предусмотрите под агрегатом свободное пространство как минимум 150 мм. Кроме того, убедитесь, что агрегат устанавливается как минимум на 100 мм выше максимального ожидаемого уровня снежного покрова.

#### Ось анкерного болта + дренажное отверстие



а Дренажное отверстие

#### Опорная конструкция



а Обратите внимание, чтобы не был перекрыт доступ к дренажному отверстию в поддоне агрегата.



# 7.3.4 Установка наружного агрегата

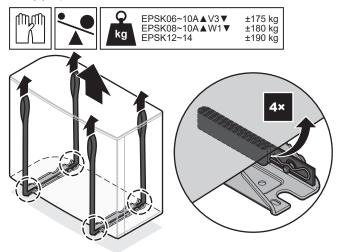


#### осторожно!

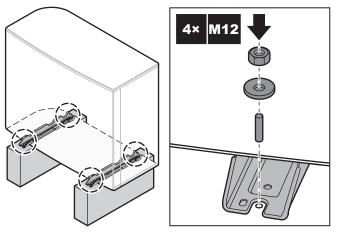
Во избежание травмы НЕ касайтесь воздухозаборного отверстия или алюминиевых ребер блока.



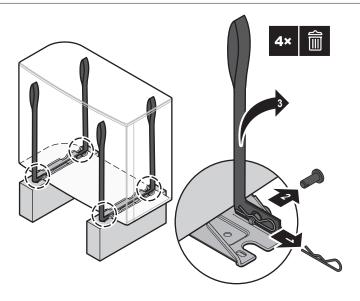
**1** Поднимите агрегат за его стропы и установите его на опорную конструкцию.



2 Прикрепите агрегат к опорной конструкции.



3 Снимите стропы (+ зажимы + штифты) и утилизируйте их.



#### 7.3.5 Обеспечение слива воды

- Убедитесь, что конденсационная вода удаляется надлежащим образом.
- Во избежание намерзания льда установите агрегат на основании, обеспечивающем надлежащий дренаж.
- Для отвода воды от агрегата проложите вокруг его фундамента дренажную канавку.
- Избегайте слива дренажной воды на тротуары, чтобы во время заморозков на них НЕ ОБРАЗОВАЛСЯ гололед.
- При монтаже агрегата на раму установите водонепроницаемую пластину на расстоянии не более 150 мм от его нижней стороны во избежание проникновения воды в агрегат и падения капель дренажной воды (см. следующий рисунок).





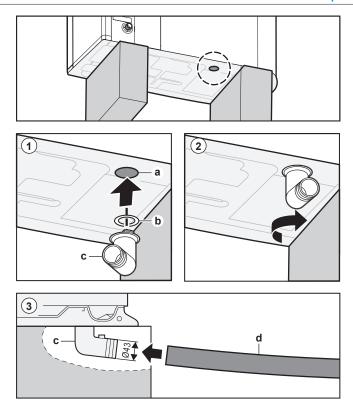
#### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Если агрегат устанавливается в холодном климате, примите надлежащие меры ПРОТИВ замерзания удаляемого конденсата. Мы рекомендуем сделать следующее:

- установить теплоизоляцию на дренажный шланг;
- установить греющий кабель сливной трубки (приобретается на месте). Подключение греющего кабеля дренажной трубки рассмотрено в разделе «9.2.2 Подсоединение электропроводки к наружному агрегату» [▶ 126].

Используйте сливную пробку (с уплотнительным кольцом) и сливной шланг.





- а Дренажное отверстие
- **b** Уплотнительное кольцо (поставляется в качестве дополнительного аксессуара)
- **с** Сливной патрубок (поставляется в качестве дополнительного аксессуара)
- **d** Шланг (приобретается на месте)



#### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

**Уплотнительное кольцо.** Чтобы не допустить протечку, проверьте, правильно ли установлено уплотнительное кольцо.

# 7.4 Монтаж внутреннего агрегата

# 7.4.1 Монтаж внутреннего агрегата

#### Когда

Наружный и внутренний агрегаты необходимо установить до подсоединения водяных трубопроводов.

# Типовая последовательность действий

Монтаж внутреннего агрегата обычно включает следующие этапы.

1 Установка внутреннего агрегата.

#### 7.4.2 Меры предосторожности при монтаже внутреннего агрегата



## **ИНФОРМАЦИЯ**

Также изучите меры предосторожности и требования, содержащиеся в следующих главах.

- «2 Общие правила техники безопасности» [> 11]
- «7.1 Подготовка места установки» [> 80]



## 7.4.3 Установка внутреннего агрегата

- 1 Снимите внутренний агрегат с деревянного основания и расположите на полу. Также см. раздел «4.2.3 Транспортировка внутреннего агрегата»
- 2 Подсоедините сливной шланг к сливу. См. раздел «7.4.4 Подсоединение сливного шланга к сливу» [▶ 96].
- **3** Подвиньте внутренний агрегат на место.



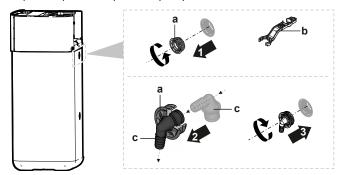
#### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Горизонтальность. Убедитесь, что агрегат стоит горизонтально.

#### 7.4.4 Подсоединение сливного шланга к сливу

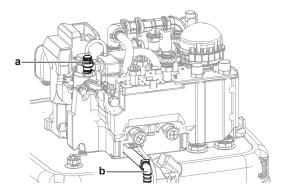
Следует сливать воду, которая переливается из резервуара для хранения воды, и воду, которая скапливается в дренажном поддоне. Подсоедините сливные шланги к соответствующему сливу, соблюдая действующее законодательство.

**1** Откройте резьбовую заглушку.

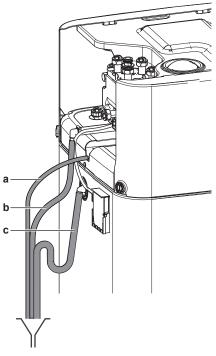


- а Резьбовая заглушка
- **b** Монтажный ключ
- с Переливной патрубок
- 2 Вставьте переливной патрубок в резьбовую заглушку.
- 3 Установите переливной патрубок.
- 4 К переливному патрубку подсоедините дренажный шланг.
- Дренажный шланг выведите в соответствующий слив. Убедитесь в том, что вода проходит через дренажный шланг. Убедитесь в том, что уровень воды не может быть выше уровня расположения переливного патрубка.
- 6 Подсоедините шланг дренажного поддона к патрубку дренажного поддона и выведите его в соответствующий слив.
- 7 Подсоедините дренажный шланг к соединению клапана сброса давления и подсоедините его к соответствующему дренажу в соответствии с действующим законодательством. При удалении пара и воды, которые могут образовываться вследствие утечек, следует обеспечить защиту от замораживания, безопасность и возможность контроля.





- а Клапан сброса давления
- **b** Соединение клапана сброса давления



- а Шланг дренажного поддона (поставляется в качестве принадлежности)
- **b** Дренажный шланг клапана сброса давления (приобретается на месте)
- с Дренажный шланг резервуара (приобретается на месте)

# 8 Прокладка трубопроводов

# В этой главе

8.1.1 Требования к контуру циркуляции воды	
	102
8.1.2 Проверка объема и расхода воды	
8.2 Присоединение трубопроводов воды	103
8.2.1 Подсоединение трубопровода воды	103
8.2.2 Меры предосторожности при подсоединении трубопровода воды	104
8.2.3 Для соединения трубопроводов воды	104
8.2.4 Подсоединение дополнительного трубопровода	107
8.2.5 Подсоединение расширительного бака	108
8.2.6 Заполнение системы нагрева	109
8.2.7 Защита контура воды от замерзания	110
8.2.8 Заполнение теплообменника внутри резервуара для хранения	113
8.2.9 Заполнение резервуара для хранения	113
8.2.10 Изоляция трубопровода воды	114

# 8.1 Подготовка трубопроводов воды

# 8.1.1 Требования к контуру циркуляции воды



#### **ИНФОРМАЦИЯ**

Также изучите меры предосторожности и требования, содержащиеся в разделе «2 Общие правила техники безопасности» [▶ 11].



#### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

В случае пластмассовых трубопроводов убедитесь в том, что они не допускают диффузии кислорода согласно стандарту DIN 4726. Диффузия кислорода в трубы может привести к чрезмерной коррозии.

- Соединения трубопроводов: законодательство. Выполняйте соединения трубопроводов согласно применимому законодательству и инструкциям, содержащимся в главе «Установка», с соблюдением направления впуска и выпуска воды.
- Соединения трубопроводов: усилие. При соединении трубопроводов НЕ прилагайте чрезмерную силу. Деформация труб может стать причиной неправильной работы агрегата.
- Соединения трубопроводов: инструменты. Поскольку латунь является мягким материалом, пользуйтесь соответствующими инструментами. При НЕСОБЛЮДЕНИИ этого правила произойдет повреждение труб.



- **Соединения трубопроводов: воздух, влага, пыль.** Проникновение в контур циркуляции воздуха, механических частиц и грязи может привести к поломке агрегата. Во избежание этого:
  - Используйте ТОЛЬКО чистые трубы.
  - При удалении заусенцев направляйте конец трубы вниз.
  - При прокладке сквозь стену закрывайте конец трубы, чтобы в нее не попадали пыль и мелкие частицы.
  - Для герметизации соединений используйте хороший резьбовый герметик.
  - Используя нелатунные металлические трубы, обязательно изолируйте оба материала друг от друга, чтобы предотвратить гальваническую коррозию.
- Латунь является мягким материалом, поэтому при подсоединении контура циркуляции воды пользуйтесь соответствующими инструментами. Применение неподходящих инструментов приведет к повреждению труб.
- Изоляция. Установите изоляцию вплоть до основания теплообменника.
- Замерзание. Обеспечьте защиту от замерзания.
- **Замкнутый контур.** Внутренний агрегат может использоваться ТОЛЬКО в замкнутой водяной системе. Использование агрегата в открытой водяной системе приведет к избыточной коррозии.
- **Длина трубопроводов.** Рекомендуется избегать длинных трубопроводов между резервуаром горячей воды бытового потребления и точкой подачи горячей воды (душ, ванна и т.п.), а также избегать глухих концов.
- **Длина трубопроводов.** Рекомендуется избегать длинных трубопроводов между резервуаром для хранения и точкой подачи горячей воды (душ, ванна и т. п.), а также избегать глухих концов.
- **Диаметр трубопроводов.** Диаметр труб подбирается в зависимости от нужной интенсивности потока и фактического внешнего статического давления насоса. Графики внешнего статического давления внутреннего агрегата приведены в «16 Технические данные» [▶ 254].
- Расход воды. Минимальный требуемый расход воды для эксплуатации внутреннего агрегата приведен в следующей таблице. Этот расход должен быть обеспечен при любых условиях. При меньшем расходе внутренний агрегат прекращает работу и отображает ошибку 7H.

Режим работы	Минимальный расход
Режим охлаждения/нагрева/	Требования:
размораживание/резервный нагреватель	■ Для EPSX(B)10: 22 л/мин
	• Для EPSX(B)14: 24 л/мин

- Приобретаемые на месте компоненты: вода. Используйте только те материалы, которые совместимы с водой, используемой в системе, а также с материалами, используемыми во внутреннем агрегате.
- Приобретаемые на месте компоненты: давление и температура воды. Проверьте, чтобы все компоненты, установленные в проложенные по месту трубопроводы, были способны выдерживать давление и температуру воды.
- Давление воды горячая вода бытового потребления. Максимальное давление воды составляет 10 бар (=1,0 МПа) и должно соответствовать применимому законодательству. Необходимо предусмотреть надлежащие средства защиты водяного контура, НЕ допускающие превышения максимального давления (см. «8.2.3 Для соединения трубопроводов воды» [▶ 104]). Минимальное давление воды при эксплуатации составляет 1 бар (=0,1 МПа).

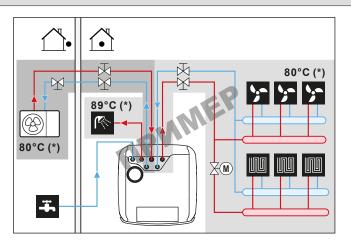


- Давление воды контур нагрева/охлаждения помещения. Максимальное давление воды составляет 3 бар (=0,3 МПа). Необходимо предусмотреть необходимые средства защиты водяного контура, НЕ допускающие превышения максимального давления. Минимальное давление воды при эксплуатации составляет 1 бар (=0,1 МПа).
- Давление воды резервуар для хранения. Внутри резервуара для хранения вода не находится под давлением. Поэтому необходимо ежегодно выполнять визуальный контроль по указателю уровня на резервуаре для хранения, см. «13.2.3 Ежегодное техобслуживание внутреннего агрегата: обзор» [▶ 204].
- Температура воды. Все проложенные трубопроводы и их оборудование (клапаны, соединения и т. д.) ДОЛЖНЫ выдерживать следующие температуры:



#### **ИНФОРМАЦИЯ**

Иллюстрация приводится ниже как образец и может в той или иной мере НЕ соответствовать схеме конкретной системы.



(\*) Максимальная температура для трубопроводов и их оборудования



#### **ИНФОРМАЦИЯ**

Максимальная температура воды на выходе определяется в зависимости от настройки [3.12] Уставка перегрева. Данное ограничение определяет максимальное количество воды на выходе в системе. В зависимости от значения данной настройки максимальная уставка температуры воды на выходе (LWT) также будет уменьшена на 5°С, чтобы обеспечить стабильное управление по отношению к уставке.

Максимальная температура воды на выходе в основной зоне определяется на основе настройки [1.19] Перегрев контура воды, только в том случае, если активирована настройка [3.13.5] Двухзонный комплект, Данное ограничение определяет максимальное количество воды на выходе в основной зоне. В зависимости от значения данной настройки максимальная уставка температуры воды на выходе (LWT) также будет уменьшена на 5°С, чтобы обеспечить стабильное управление по отношению к уставке.

- Слив: нижние точки. На всех нижних точках системы должны быть предусмотрены дренажные отверстия, чтобы обеспечить полный слив воды из контура циркуляции.
- Слив клапан сброса давления. Чтобы вода не капала из агрегата, подсоедините дренажный шланг к сливу надлежащим образом. См. раздел «7.4.4 Подсоединение сливного шланга к сливу» [▶ 96].



• **Воздушные клапаны.** Во всех верхних точках системы должны быть установлены воздушные клапаны, которые также должны быть легко доступны для обслуживания.

Если в полевом трубопроводе установлены автоматические клапаны выпуска воздуха, ознакомьтесь с инструкциями по обращению с этими клапанами. Дополнительные сведения см. в разделе «8.2.9 Заполнение резервуара для хранения» [ > 113].

- Между наружным агрегатом и внутренним агрегатом (на трубопроводе подачи воды внутреннего агрегата)
- После внутреннего агрегата (на стороне нагревательного прибора)

Во внутреннем агрегате имеются два автоматических клапана выпуска воздуха. Убедитесь, что соединения выпуска воздуха НЕ затянуты слишком сильно, чтобы обеспечить автоматический выпуск воздуха из водяного контура.

- **Оцинкованные детали.** ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать оцинкованные детали в водяном контуре. Поскольку во внутреннем водяном контуре агрегата применяются медные трубы, то может начаться активная коррозия.
- **Нелатунные металлические трубы.** Используя нелатунные металлические трубы, изолируйте надлежащим образом латунные и нелатунные материалы, чтобы они НЕ контактировали друг с другом. Это необходимо для предотвращения гальванической коррозии.
- Расширительный бак. В водяном контуре в соответствии с действующими нормативами следует установить расширительный бак надлежащего размера. Между расширительным баком и внутренним агрегатом не допускается использование блокирующих элементов (запорных клапанов и т. п.).
- **Циркуляционные запорные вентили**. В соединениях теплообменника для ГВБП рекомендуется использовать циркуляционные запорные вентили. Это сводит к минимуму потери тепла вследствие циркуляции в соединительных трубах, вызванной температурой.
- **Резервуар для хранения качество воды**. К качеству воды, используемой при заполнении резервуара для хранения, предъявляются следующие минимальные требования:
  - Жесткость воды (концентрация кальция и магния, рассчитанная как карбонат кальция): ≤3 ммоль/л
  - Проводимость: ≤1500 (идеально ≤100) мкСм/см

Хлорид: ≤250 мг/лСульфат: ≤250 мг/л

- Значение рН: 6,5...8,5

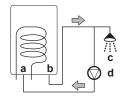
Если параметры воды отклоняются от этих минимальных требований, следует принять надлежащие меры по приведению воды в соответствие требованиям.

- Резервуар для хранения запорный клапан. Для упрощения процесса заполнения и опорожнения резервуара для хранения рекомендуется установить запорный клапан. См. дополнительный комплект: комплект для заполнения и слива (165215)
- **Термостатные смесительные клапаны.** В соответствии с действующими нормативами может потребоваться установка термостатных смесительных клапанов.



- Гигиенические мероприятия. Установка должна проводиться соответствии с действующими нормативами и может потребовать дополнительных гигиенических мероприятий.
- Рециркуляционный насос. В соответствии с действующими нормативами может потребоваться подсоединить рециркуляционный насос между точкой подачи горячей воды и дополнительным рециркуляционным соединением резервуара для хранения (т. е. между **с** и **a**). См. раздел «6.4.4 Насос ГВБП для быстрого нагрева воды» [▶ 73].

Требование для Франции (постановление от 30/11/05): если объем воды между выходом горячей воды из резервуара и точкой подключения (т. е. между **b** и **c**) превышает 3 литра, температура воды должна поддерживаться равной или выше 50°C во всей распределительной системе.



- Рециркуляционное соединение
- Соединение горячей воды
- Дνш
- Рециркуляционный насос

### 8.1.2 Проверка объема и расхода воды

Чтобы убедиться, что агрегат работает нормально:

• НЕОБХОДИМО проверить минимальный объем воды и минимальный расход.

#### Минимальный объем воды

Монтаж необходимо выполнить таким образом, чтобы в контуре нагрева/ охлаждения помещения всегда был доступен минимальный объем воды (см. таблицу ниже), даже если доступный объем подачи воды в агрегат из-за закрытия клапанов (нагревательных уменьшается термостатических клапанов и т. д.) в контуре нагрева/охлаждения помещения. При определении минимального объема воды внутренний объем воды наружного агрегата НЕ УЧИТЫВАЕТСЯ.

Если	То минимальный объем воды
Режим охлаждения	Для EPSX(B)10: 25 л
	Для EPSX(B)14: 30 л
Режим нагрева/размораживания	Для EPSX(B)10: 0 л
	Для EPSX(B)14: 20 л



#### **ИНФОРМАЦИЯ**

Тем не менее для критически важных процессов и помещений с высокой тепловой нагрузкой может потребоваться больший объем воды.



- а Отдельный комнатный термостат (дополнительное оборудование)
- **b** Запорный клапан

**М1...3** Отдельные клапаны с электроприводом для управления каждым контуром (приобретаются по месту установки)

# Минимальный расход

Убедитесь, что минимальный расход в установке гарантируется при любых условиях.

Режим работы	Минимальный расход
Режим охлаждения/нагрева/	Требования:
размораживание/резервный нагреватель	■ Для EPSX(B)10: 22 л/мин
	• Для EPSX(B)14: 24 л/мин



#### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Когда управление циркуляцией в каждом или в определенном контуре нагрева помещения осуществляется посредством дистанционно управляемых клапанов, важно поддерживать минимальный расход, даже если все клапаны закрыты. Если минимальный расход не может быть достигнут, генерируется ошибка расхода 7H.

См. рекомендуемую процедуру в разделе «11.4 Перечень проверок во время пусконаладки» [ > 186].

# 8.2 Присоединение трубопроводов воды

# 8.2.1 Подсоединение трубопровода воды

# Подготовка к подсоединению трубопровода воды

Убедитесь в том, что наружный и внутренний агрегаты установлены.

# Типовая последовательность действий

Подсоединение трубопровода воды обычно включает следующие этапы.

- 1 Присоединение трубопроводов воды к наружному агрегату.
- 2 Подсоединение трубопровода воды к внутреннему агрегату.
- 3 Подсоединение трубопровода рециркуляции.
- 4 Установите напорный бак с помощью специального соединения.
- 5 Подсоединение сливного шланга к сливу.



- Заполнение контура воды.
- Заполнение змеевиков теплообменника внутри резервуара для хранения.
- 8 Заполнение резервуара для хранения.
- Изоляция трубопровода воды.

# 8.2.2 Меры предосторожности при подсоединении трубопровода воды



### **ИНФОРМАЦИЯ**

Также изучите меры предосторожности и требования, содержащиеся в следующих главах.

- «2 Общие правила техники безопасности» [> 11]
- «8.1 Подготовка трубопроводов воды» [▶ 98]

# 8.2.3 Для соединения трубопроводов воды



#### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

При подключении установленных по месту трубопроводов НЕ прикладывайте к ним чрезмерных усилий и следите, чтобы у них не было перекосов. Деформация труб может стать причиной неправильной работы агрегата.

#### Наружный агрегат



#### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

О запорном клапане со встроенным фильтром и обратным клапаном (поставляется в качестве аксессуара):

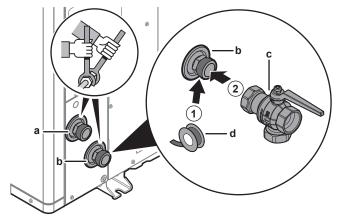
- Клапан должен обязательно устанавливаться на впуске воды.
- Учитывайте направление потока через клапан.



## ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Установите клапаны для выпуска воздуха во всех локальных верхних точках.

1 Установите кольцевые уплотнения и запорный клапан на впуске воды наружного агрегата. Учитывайте направление потока.



- ВЫПУСК воды (штуцер с наружной резьбой 1 1/4")
- ВПУСК воды (штуцер с наружной резьбой 1 1/4")
- с Запорный клапан со встроенным фильтром и обратным клапаном (поставляется в качестве аксессуара) (резьбовые соединения, гнездо 1 1/4" –
- **d** Герметик для резьбы (приобретается на месте)
- 2 Присоедините к запорному клапану внешнюю трубу.



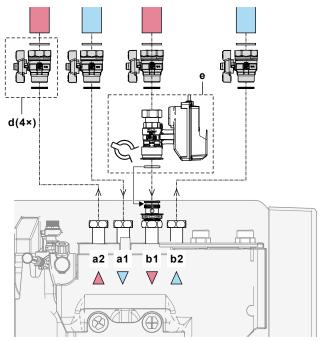
**3** Присоедините к штуцеру для выпуска воды на наружном агрегате внешнюю трубу.

# Внутренний агрегат

Поставляется в качестве аксессуара:

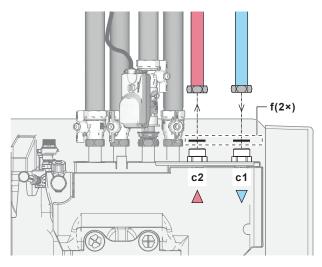
1 нормально закрытый запорный клапан (ограничитель утечки на	Для предотвращения попадания хладагента во внутренний агрегат в
входе) (уплотнительное кольцо + быстродействующий зажим)	случае утечки хладагента во наружном агрегате.
4 запорных клапана (+ плоские прокладки)	Для упрощения обслуживания и ремонта.

- 1 Установите нормально закрытый запорный клапан (ограничитель утечки на входе) с уплотнительным кольцом и быстродействующим зажимом. (Подключение проводки см. в разделе «9.3.4 Подсоединение нормально закрытого запорного клапана (ограничителя утечки на входе)» [▶ 144]).
- 2 Установите запорные клапаны с плоскими прокладками:

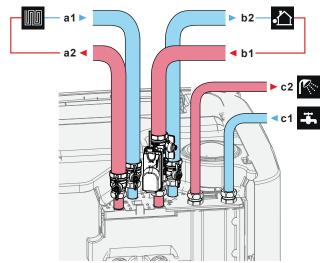


- **а1** Нагрев/охлаждение помещения ВПУСК воды
- **а2** Нагрев/охлаждение помещения ВЫПУСК воды
- **b1** ВПУСК воды из наружного агрегата
- **b2** ВЫПУСК воды в наружный агрегат
- **d** Запорный клапан с плоскими прокладками
- **M4S** Нормально закрытый запорный клапан (ограничитель утечки на входе) с быстродействующим зажимом и уплотнительным кольцом
- **3** Установите трубопровод бытовой воды с помощью специальных плоских прокладок для ГВБП:

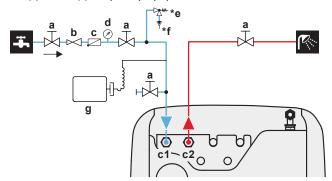




- c1 ГВБП ВПУСК холодной водыc2 ГВБП ВЫПУСК горячей воды
  - Плоские прокладки для ГВБП
- Установите трубопровод следующим образом:



- **а1** Нагрев/охлаждение помещений ВПУСК воды (внутренняя резьба, 1 1/4")
- **а2** Нагрев/охлаждение помещений ВЫПУСК воды (внутренняя резьба, 1 1/4")
- ВПУСК воды из наружного агрегата (внутренняя резьба, 1 1/4")
- ВЫПУСК воды в наружный агрегат (внутренняя резьба, 1 1/4")
- ГВБП ВПУСК холодной воды (наружная резьба, 1")
- **c2** ГВБП ВЫПУСК горячей воды (наружная резьба, 1")
- Установите следующие компоненты (приобретаются на месте) на входе холодной воды в резервуар ГВБП:



- а Запорный клапан (рекомендуется)
- ГВБП ВПУСК холодной воды (наружная резьба, 1") c1
- ГВБП ВЫПУСК горячей воды (наружная резьба, 1")
- Редукционный клапан (рекомендуется)
- Обратный клапан (рекомендуется)



- **d** Манометр (рекомендуется)
- \*е Клапан сброса давления (макс. 10 бар (=1,0 МПа))(обязательно)
- **\*f** Сливное устройство (обязательно)
- **g** Расширительный бак (рекомендуется)

НЕ превышайте максимальный допустимый крутящий момент затяжки (для размера резьбы 1" он равен 25–30 Н•м). Чтобы избежать повреждения, используйте надлежащий инструмент с необходимым противодействующим моментом.



#### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Установите клапаны для выпуска воздуха во всех локальных верхних точках.



#### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Клапан сброса давления (приобретается на месте) с давлением открытия не более 10 бар (=1 МПа) должен быть установлен на входе холодной воды для бытового потребления в соответствии с применимыми нормативными требованиями.



#### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

- На соединении входа холодной воды резервуара для хранения должны быть установлены сливное устройство и устройство сброса давления.
- Во избежание обратного сифонирования на входе воды резервуара для хранения рекомендуется установить обратный клапан в соответствии с действующими нормативами. Необходимо обеспечить его установку НЕ между клапаном сброса давления и резервуаром для хранения.
- Рекомендуется установить на входе холодной воды редукционный клапан в соответствии с действующими нормативами.
- Рекомендуется установить на входе холодной воды расширительный бак в соответствии с действующими нормативами.
- Клапан сброса давления рекомендуется устанавливать выше верха резервуара для хранения. Нагревание резервуара для хранения вызывает расширение воды, и без клапана сброса давления давление воды в теплообменнике ГВБП внутри резервуара может превысить расчетное давление. Кроме того, высокому давлению подвергаются подсоединенные к резервуару установленные компоненты (трубопроводы, места отвода и др.). Во избежание этого необходимо установить клапан сброса давления. Предотвращение избыточного давления зависит от правильной работы установленного на месте клапана сброса давления. Если клапан работает НЕНАДЛЕЖАЩИМ образом, может произойти утечка воды. Для подтверждения надежности эксплуатации необходимо регулярное техническое обслуживание.



# ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

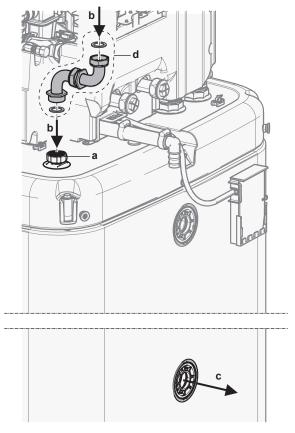
Во избежание повреждения находящихся рядом предметов в случае утечки воды рекомендуется во время длительного отсутствия закрывать запорные клапаны на входе холодной воды бытового потребления.

8.2.4 Подсоединение дополнительного трубопровода

# Для подсоединения трубопровода обратного оттока

1 Установите трубопровод следующим образом:



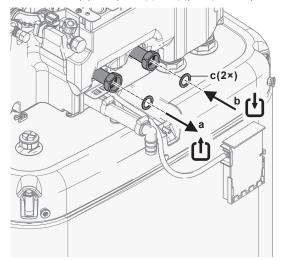


- Патрубок обратного оттока
- Обратный отток ВПУСК воды
- Обратный отток ВЫПУСК воды
- Комплект патрубка обратного оттока (EKECDBCO3A\*)

# Для подсоединения бивалентного трубопровода

В случае бивалентного агрегата с теплообменником внутри резервуара.

2 Установите трубопровод следующим образом:



- а Бивалентный агрегат ВЫПУСК ВОДЫ (резьбовое соединение, 1")
- Бивалентный агрегат ВПУСК ВОДЫ (резьбовое соединение, 1")
- с Плоские прокладки для ГВБП (поставляются в качестве принадлежностей)

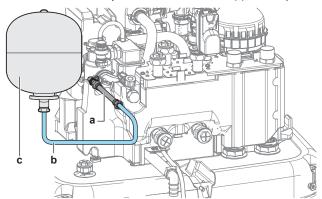
# 8.2.5 Подсоединение расширительного бака

1 К системе нагрева необходимо подключить расширительный бак, имеющий соответствующие размеры и обеспечивающий заданное



давление. Между теплогенератором и предохранительным клапаном не должно быть никаких препятствий, блокирующих гидравлическое давление.

**2** Напорный бак следует расположить в легкодоступном месте (для технического обслуживания и замены деталей).



- а Гибкий шланг (поставляется в качестве принадлежности)
- **b** Шланг (приобретается на месте)
- с Расширительный бак (приобретается на месте)

#### 8.2.6 Заполнение системы нагрева



#### ОПАСНО! ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ

Во время процедуры заполнения возможна утечка воды, что может привести к поражению электрическим током в случае контакта этой воды с деталями под напряжением.

- Перед началом процедуры заполнения следует отключить электропитание блока.
- После первого заполнения и перед включением блока с помощью главного выключателя убедитесь в том, что все электрические детали и точки соединения сухие.

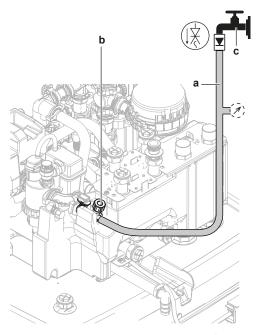


#### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

При заполнении системы нагрева проверьте давление воды в системе бытового водоснабжения. Если давление в системе бытового водоснабжения превышает 3 бар (= 0,3 МПа), установите редукционный клапан и ограничьте давление воды до 3 бар (= 0,3 МПа).

1 Подсоедините шланг с обратным клапаном (1/2") и внешний манометр (приобретается по месту установки) к водопроводному крану и к клапану наполнения и дренажа. Чтобы предотвратить соскальзывание шланга, закрепите его.





- Шланг с обратным клапаном (1/2") и внешний манометр (приобретается по месту установки)
- Заполните дренажный клапан
- с Водопроводный кран
- 2 Откройте водопроводный кран.
- Откройте клапан наполнения и дренажа и следите за показаниями манометра.
- 4 Заполняйте систему водой до тех пор, пока внешний манометр не покажет, что давление в системе достигло целевого уровня (высота системы +2 м; водный столб высотой 1 м=0,1 бара). Убедитесь в том, что клапан сброса давления закрыт.
- 5 Закройте водопроводный кран. В случае необходимости повторного заполнения системы после процедуры выпуска воздуха, держите клапан наполнения и дренажа открытым. См. раздел «11.4.5 Для выпуска воздуха» [▶ 193].
- Закрыть клапан наполнения и дренажа и снять шланг с обратным клапаном следует только тогда, когда процедура выпуска воздуха выполнена, а система полностью заполнена водой.

## 8.2.7 Защита контура воды от замерзания

#### Защита от замерзания

При замерзании система может выйти из строя. Чтобы предотвратить замерзание гидравлических компонентов, устройство оснащено следующим:

- Программное обеспечение имеет специальные функции защиты от замерзания, такие как предотвращение замерзания водопроводных труб, предусматривающие включение насоса в случае низких температур. Однако при отключении электропитания эти функции не могут гарантировать
- Наружный агрегат оснащен двумя установленными на заводе клапанами защиты от замерзания. Клапаны защиты от замерзания отводят воду из наружного агрегата до того, как она замерзнет и повредит агрегат. Это предотвращает утечку R290 в наружном агрегате. Внимание: установленные на заводе клапаны защиты от замерзания предназначены для защиты наружного агрегата, а не полевых трубопроводов.



Чтобы обеспечить защиту полевых трубопроводов, установите **дополнительные клапаны защиты от замерзания** во всех самых низких точках полевых трубопроводов. Изолируйте эти клапаны защиты от замерзания, устанавливаемые на месте эксплуатации, так же, как и водопроводные трубы, но НЕ изолируйте вход и выход (выпуск) этих клапанов.

В качестве опции можно установить нормально закрытые клапаны (располагаются в помещении рядом с точками входа/выхода трубопроводов). Эти клапаны могут предотвратить слив всей воды из внутренних трубопроводов при открытии клапанов защиты от замерзания. Внимание: нормально закрытый запорный клапан, поставляемый в комплекте с внутренним агрегатом и обязательный для установки на внутреннем агрегате в целях безопасности (ограничитель утечки на входе), НЕ предотвращает слив воды из внутреннего трубопровода, когда открываются клапаны защиты от замерзания. Для этого вам понадобятся дополнительные нормально закрытые клапаны (опция).



#### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Если установлены клапаны защиты от замерзания, задайте минимальную уставку охлаждения (по умолчанию= $7^{\circ}$ C) как минимум на  $2^{\circ}$ C выше, чем максимальная температура открытия клапанов защиты от замерзания (температура открытия установленных на заводе клапанов защиты от замерзания составляет  $3^{\circ}$ C  $\pm 1$ ).

Если установить минимальную уставку охлаждения ниже безопасного значения (т. е. максимальной температуры открытия клапанов защиты от замерзания + 2°С), клапаны защиты от замерзания могут открыться при охлаждении до минимальной уставки.



## **ИНФОРМАЦИЯ**

Минимальная температура воды на выходе определяется в зависимости от настройки [3.11] Уставка переохлаждения. Данное ограничение определяет минимальное количество воды на выходе в системе. В зависимости от значения данной настройки минимальная уставка температуры воды на выходе (LWT) также будет увеличена на 4°С, чтобы обеспечить стабильное управление по отношению к уставке.

Минимальная температура воды на выходе в основной зоне определяется на основе настройки [1.20] Недостаточное охлаждение контура воды, только в том случае, если активирована настройка [3.13.5] Двухзонный комплект, установлен. Данное ограничение определяет минимальное количество воды на выходе в основной зоне. В зависимости от значения данной настройки минимальная уставка температуры воды на выходе (LWT) также будет увеличена на 4°С, чтобы обеспечить стабильное управление по отношению к уставке.



## внимание!

Добавление в воду растворов антифриза (например, гликоля) НЕ допускается.

#### Защита от замерзания с помощью клапанов защиты от замерзания

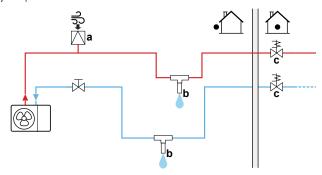
#### Клапаны защиты от замерзания

Ответственность за защиту проложенных по месту трубопроводов от замерзания несет установщик. Используйте клапаны для защиты от замерзания во всех самых низких точках полевого трубопровода, чтобы слить воду из системы до того, как она замерзнет.



## Установка клапанов защиты от замерзания

Для защиты проложенных по месту трубопроводов от замерзания установите следующие компоненты:



- Автоматический воздухозаборник
- Клапан защиты от замерзания (дополнительная опция приобретается на
- **с** Нормально закрытые клапаны (рекомендуются приобретаются на месте)

<b>с</b> Нормально закрытые клапаны (рекомендуются — приобретаются на месте)		
Компонент	Описание	
ng  }  ∕ a  -	Автоматический воздухозаборник (для подачи воздуха) следует установить в наивысшей точке. Например, автоматический выпуск воздуха.	
<b>L</b> b		
	>15 cm	



Компонент	Описание	
₩Xo	Отсечные клапаны, не «выпускающие» воду за пределы здания при перерыве в электроснабжении. Чтобы не допустить слив всей воды из находящихся в помещении труб, когда открываются клапаны защиты от замерзания, можно использовать нормально закрытые клапаны (расположенные в помещении рядом с местами ввода/вывода труб).  • При перерыве в электроснабжении: нормально закрытые клапаны закрываются, тем самым отсекая воду, находящуюся внутри здания. При открытии клапанов защиты от замерзания сливается только вода, находящаяся снаружи здания.  • В других ситуациях (например, при выходе из строя насоса): нормально закрытые клапаны остаются открытыми. При открытии клапанов защиты от замерзания также сливается и вода, находящаяся внутри здания.	

## 8.2.8 Заполнение теплообменника внутри резервуара для хранения

Перед заполнением резервуара для хранения следует заполнить водой указанный ниже теплообменник:

• Теплообменник горячей воды бытового потребления



## ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Чтобы заполнить теплообменник горячей воды бытового потребления, используйте комплект для заполнения, приобретаемый на месте. Обязательно соблюдайте действующее законодательство.

- 1 Откройте запорный клапан линии подачи холодной воды.
- **2** Откройте все имеющиеся в системе краны горячей воды, чтобы обеспечить максимально возможный поток водопроводной воды.
- **3** Держите краны горячей воды открытыми и не прекращайте подачу холодной воды до тех пор, пока не прекратится поступление воздуха из кранов.
- 4 Проверьте, нет ли утечек.
- Бивалентный теплообменник (только для некоторых моделей)
- **5** Подсоединив бивалентный контур нагрева, заполните бивалентный теплообменник водой. Если установка бивалентного контура нагрева планируется на более поздний срок, заполняйте бивалентный теплообменник с помощью наполнительного шланга до тех пор, пока вода не начнет поступать из обоих патрубков.
- 6 Осуществите выпуск воздуха из бивалентного контура нагрева.
- 7 Проверьте, нет ли утечек.

#### 8.2.9 Заполнение резервуара для хранения



#### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

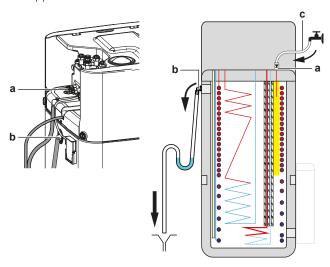
Перед заполнением резервуара для хранения следует заполнить расположенные внутри него теплообменники (см. предыдущие главы).

При заполнении резервуара для хранения давление воды не должно превышать 6 бар, а скорость потока —  $15 \, \text{л/мин}$ .



## Комплект для подключения к самосливной системе солнечных батарей не установлен (дополнительное оборудование)

- Подсоедините шланг с обратным клапаном (1/2") к патрубку обратного оттока.
- 2 Заполняйте резервуар для хранения до тех пор, пока из переливного патрубка не начнет поступать вода.
- Отсоедините шланг.



- а Патрубок обратного оттока
- Переливной патрубок
- с Шланг с обратным клапаном (1/2")

## Комплект для подключения к самосливной системе солнечных батарей установлен (дополнительное оборудование)

- Чтобы заполнить резервуар для хранения, используйте комплект для наполнения и дренажа (дополнительное оборудование) вместе с комплектом для подключения к самосливной системе солнечных батарей (дополнительное оборудование).
- 2 Подсоедините шланг с обратным клапаном к комплекту для наполнения и дренажа.

Выполните действия, описанные в предыдущей главе.

## 8.2.10 Изоляция трубопровода воды

Трубопроводы во всем контуре воды СЛЕДУЕТ изолировать, чтобы предотвратить конденсацию влаги во время работы в режиме охлаждения и потери холодо- и теплопроизводительности.

#### Теплоизоляция наружных водяных труб



#### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

**Наружные трубы.** Проверьте, чтобы у наружных труб была требуемая защитная теплоизоляция.

Ниже в таблице приведены минимальные рекомендуемые толщины теплоизоляции труб, расположенных на открытом воздухе (с  $\lambda$ =0,039 BT/мК).



Длина трубы (м)	Минимальная толщина теплоизоляции (мм)
<30	32
30~40	40
40~50	50

В других случаях минимальную толщину теплоизоляции можно определить с помощью программы Hydronic Piping Calculation.

Программа Hydronic Piping Calculation также рассчитывает максимальную длину заполненных жидкостью труб между внутренним и наружным агрегатами на основе падения давления на нагревательном приборе или наоборот.

Программа Hydronic Piping Calculation является частью программного обеспечения Heating Solutions Navigator, которое доступно на веб-сайте https://professional.standbyme.daikin.eu.

Если нет доступа к программному обеспечению Heating Solutions Navigator, то обратитесь к своему дилеру.

Данная рекомендация гарантирует нормальную работу агрегата, однако местные нормы, которые следует соблюдать, могут отличаться.



# 9 Подключение электрооборудования

## В этой главе

9.1	Подсое	динение электропроводки	. 116
	9.1.1	Меры предосторожности при подключении электропроводки	. 116
	9.1.2	Рекомендации по подсоединению электропроводки	. 118
	9.1.3	Соблюдение электрических нормативов	. 119
	9.1.4	Информация об энергосберегающем источнике электропитания	. 119
	9.1.5	Обзор электрических соединений за исключением внешних приводов	. 120
	9.1.6	Соединения Полевой ввод-вывод	. 121
9.2	Подклю	рчение наружного агрегата	. 125
	9.2.1	Характеристики стандартных элементов электрических соединений	. 126
	9.2.2	Подсоединение электропроводки к наружному агрегату	. 126
	9.2.3	Закрепление наклеек «НЕ ВЫКЛЮЧАТЬ автоматический выключатель»	. 129
	9.2.4	Перемещение термистора воздуха на наружный агрегат	. 129
9.3	Подклю	очение внутреннего агрегата	. 130
	9.3.1	Подключение электропроводки к внутреннему блоку	. 133
	9.3.2	Подключение основного источника питания	. 139
	9.3.3	Подсоединение электропитания к резервному нагревателю	. 142
	9.3.4	Подсоединение нормально закрытого запорного клапана (ограничителя утечки на входе)	. 144
	9.3.5	Подсоединение запорного клапана	. 145
	9.3.6	Подключение насосов (насоса ГВБП и/или внешних насосов)	. 147
	9.3.7	Подключение сигнала подачи горячей воды бытового потребления	. 148
	9.3.8	Подключение подачи аварийного сигнала	. 149
	9.3.9	Подключение выхода ВКЛ/ВЫКЛ обогрева/охлаждения помещения	. 149
	9.3.10	Подключение переключения на внешний источник тепла	. 150
	9.3.11	Подсоединение бивалентного перепускного клапана	. 151
	9.3.12	Подключение электрических счетчиков	. 151
	9.3.13	Подключение предохранительного термостата	. 152
	9.3.14	Smart Grid	. 154
	9.3.15	Подсоединение модуля беспроводной сети (поставляется в качестве принадлежности)	. 159
	9.3.16	Для подключения кабеля Ethernet (Modbus)	. 159
	9.3.17	Подключение кабеля входного сигнала солнечных батарей	. 161
	9 3 18	Подсоединение газового счетчика	161

## 9.1 Подсоединение электропроводки

### Подготовка к подсоединению электропроводки

Убедитесь, что водопровод подсоединен.

## Типовая последовательность действий

Подсоединение электропроводки обычно включает следующие этапы.

- «9.2 Подключение наружного агрегата» [ > 125]
- «9.3 Подключение внутреннего агрегата» [▶ 130]
- 9.1.1 Меры предосторожности при подключении электропроводки



ОПАСНО! ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ





#### ВНИМАНИЕ!

- К прокладке электропроводки допускаются ТОЛЬКО аттестованные электрики в СТРОГОМ соответствии с общегосударственными нормативами прокладки электропроводки.
- Электрические соединения подключаются к стационарной проводке.
- Все электрическое оборудование и материалы, приобретаемые по месту монтажа, ДОЛЖНЫ соответствовать требованиям действующего законодательства.



#### ВНИМАНИЕ!

Пользуйтесь ТОЛЬКО многожильными кабелями электропитания.



#### **ИНФОРМАЦИЯ**

Также изучите меры предосторожности и требования, содержащиеся в разделе «2 Общие правила техники безопасности» [▶ 11].



#### ВНИМАНИЕ!

- Если в электропитании нет нейтрали или она не соответствует нормативам, оборудование может выйти из строя.
- Необходимо установить надлежащее заземление. НЕ ДОПУСКАЕТСЯ заземление агрегата на трубопровод инженерных сетей, разрядник и заземление телефонных линий. Ненадежное заземление может привести к поражению электрическим током.
- Установите необходимые предохранители или автоматические прерыватели.
- Обязательно прикрепляйте электропроводку с помощью кабельных стяжек так, чтобы провод НЕ касался острых кромок труб, особенно на стороне высокого давления.
- НЕ допускается использование проводки с отводами, удлинительных проводов и соединений звездой. Они могут вызвать перегрев, поражение электрическим током или возгорание.
- НЕ допускается установка фазокомпенсационного конденсатора, так как агрегат оборудован инвертором. Фазокомпенсационный конденсатор снижает производительность и может вызвать несчастные случаи.



#### осторожно!

НЕ вводите и не размещайте в блоке дополнительную длину кабеля.



## ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Расстояние между кабелями высокого и низкого напряжения должно составлять не менее 50 мм.



#### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Рекомендуется установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным остаточным рабочим током НЕ БОЛЕЕ 30 мА.



#### **ИНФОРМАЦИЯ**

При монтаже с использованием приобретенных отдельно или дополнительных кабелей предусмотрите кабель достаточной длины. Это позволяет легко открывать распределительную коробку и получать доступ к другим компонентам во время обслуживания.





#### ВНИМАНИЕ!

Во избежание опасности замена поврежденного кабеля электропитания производится ТОЛЬКО изготовителем, сотрудником сервисной службы или иным квалифицированным специалистом.

#### 9.1.2 Рекомендации по подсоединению электропроводки



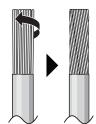
#### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Рекомендуется пользоваться проводами сплошного сечения (одножильными). Если пользуетесь многожильными проводами, слегка скрутите жиле так, чтобы укрепить конец проводника для подсоединения его напрямую к зажиму клеммы ил вставки в круглую обжимную клемму.

#### Подготовка к прокладке витой многожильной токоподводящей проводки

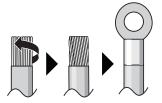
## Способ 1: Витая токоподводящая проводка

- 1 Снимите изоляцию (20 мм) с проводов.
- Слегка скрутите проводник так, чтобы он походил на провод сплошного сечения.



#### Способ 2: Применение круглой обжимной клеммы (рекомендуется)

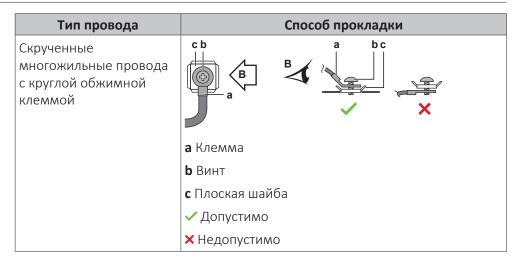
- 1 Слегка скрутите концы проводов, предварительно очистив их от изоляции.
- 2 Установите на конце провода круглую обжимную клемму. Положив круглую обжимную клемму на провод до изолированной части, зажмите клемму подходящим инструментом.



### Провода прокладываются следующими способами:

Тип провода	Способ прокладки
Одножильный провод	c b 
либо	tA A'
Многожильный	
токоподводящий	a a
провод, скрученный так,	
чтобы он походил на	<b>а</b> Скрученный токоподводящий провод
провод сплошного	(одножильный или скрученный многожильный)
сечения	<b>b</b> Винт
	с Плоская шайба





#### Крутящие моменты затяжки

#### Наружный агрегат:

Позиция	Момент затяжки (Н∙м)
X1M (M5)	2,45±10%
X2M (M3,5)	0,88±10%
М4 (заземление)	1,31 ±10%

#### Внутренний агрегат:

Позиция	Момент затяжки (Н∙м)
M3,5 (X42M, X43M, X44M, X45M)	0,88±10%
M4 (X40M, X41M)	1,47 ±10%
М4 (заземление)	1,47 ±10%

## 9.1.3 Соблюдение электрических нормативов

## Только для EPSK06~10A ▲ V3 ▼

Оборудование соответствует требованиям EN/IEC 61000-3-12 (Европейский/ международный технический стандарт, устанавливающий пределы по гармоническим токам, генерируемым оборудованием, подключенным к низковольтным системам общего пользования, с входным током >16 A и ≤75 A на фазу.).

## Только для резервного нагревателя внутреннего агрегата

См. раздел «9.3.3 Подсоединение электропитания к резервному нагревателю» [▶ 142].

## 9.1.4 Информация об энергосберегающем источнике электропитания

По всему миру компании по электроснабжению усиленно работают над тем, чтобы обеспечить надежные поставки электроэнергии по конкурентоспособным расценкам. Многие из них вправе выставлять потребителям счета по льготным тарифам. Например, в зависимости от времени суток, времени года, а в Германии и Австрии — по тарифу Wärmepumpentarif...

Данное оборудование можно подключать к подобным энергосберегающим системам подачи электроэнергии.



За сведениями о возможности подключения данного оборудования к той или иной энергосберегающей системе подачи электроэнергии, если таковые имеются, обратитесь в компанию по электроснабжению, обслуживающую место установки оборудования.

подключении оборудования к энергосберегающему электропитания компания по электроснабжению вправе:

- прерывать снабжение оборудования электропитанием на определенные промежутки времени;
- потребляемой • налагать ОГРАНИЧЕНИЯ на объем оборудованием электроэнергии в определенные промежутки времени.

Конструкцией внутреннего агрегата предусмотрено его принудительное выключение. В это время компрессор наружного агрегата НЕ работает.

В зависимости от электропитания (бесперебойное или НЕТ) электропроводка блока подключается по разной схеме.

## 9.1.5 Обзор электрических соединений за исключением внешних приводов

Источник электропитания по обычному тарифу		Источник электропитания по льготному тарифу	
		Электропитание прервано	Электропитание НЕ прервано
		во время активации источника электропитания по льготному тарифу электропитание прерывается компанией по электроснабжени ю немедленно или через некоторое время. В этом случае внутренний агрегат должен питаться от отдельного нормального источника питания.	во время активации источника электропитания по льготному тарифу электропитание НЕ прерывается. Наружный агрегат выключается устройством управления. Примечание: компания по электроснабжени ю должна постоянно обеспечивать потребление энергии внутренним агрегатом.



- а Источник электропитания по обычному тарифу
- **b** Источник электропитания по льготному тарифу
- 1 Электропитание наружного агрегата
- 2 Соединительный кабель к внутреннему агрегату
- 3 Питание резервного нагревателя
- **4** Подача электропитания с предпочтительным энергосбережением (беспотенциальный контакт)
- 5 Источник электропитания внутреннего агрегата

## 9.1.6 Соединения Полевой ввод-вывод

При подсоединении электропроводки для определенных компонентов можно выбрать, какие клеммы использовать. После подключения необходимо указать на пользовательском интерфейсе, какие контакты и клемму вы использовали, чтобы это соответствовало компоновке вашей системы:

- Предпочтительно, посредством навигационных цепочек в настройке [13] Полевой ввод-вывод.
- Или же с помощью полевых кодов (см. таблицу полевых настроек в справочном руководстве установщика).

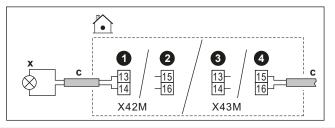




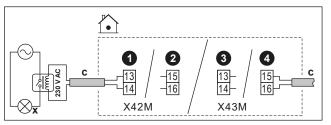
1b.1 Вариант 1 (предпочтительный; возможен только в том случае, если рабочий и/или пусковой ток подсоединенного компонента НЕ превышает максимального рабочего и/или пускового тока клемм, как указано в соответствующем разделе):

выберите один из стандартных вариантов (1234, как показано в соответствующих разделах «9.3 Подключение внутреннего агрегата» [ 130] и в приложении по дополнительному оборудованию). Например:

- максимальный рабочий и/или пусковой ток соответствующих клемм = 0,3 А
- максимальный рабочий и/или пусковой ток подсоединенного компонента ≤0,3 А



- 1b.2 Вариант 2: (в случае, если рабочий и/или пусковой ток подсоединенного компонента превышает максимальный рабочий и/ или пусковой ток клемм, как указано в соответствующем разделе): выберите один из стандартных вариантов (1234, как показано в соответствующих разделах «9.3 Подключение внутреннего агрегата» [ 130] и в приложении по дополнительному оборудованию), но вместо прямого подсоединения компонента установите вне распределительной коробки промежуточное реле (приобретается на месте) с внешним источником питания. Например:
  - максимальный рабочий и/или пусковой ток соответствующих клемм = 0,3 А
  - максимальный рабочий и/или пусковой ток подсоединенного компонента >0,3 А



#### 1b.3 Вариант 3:

В качестве альтернативы, вместо выбора одного из стандартных вариантов (1234), можно использовать клеммы любого из других выходов Полевой ввод-вывод. Однако необходимо также проверить, не превышает ли рабочий и/или пусковой ток подсоединенного компонента максимальный рабочий и/или пусковой ток клемм, как указано в соответствующем разделе. В случае превышения необходимо установить промежуточное реле (аналогично варианту 2).

- 2 Введите в пользовательском интерфейсе контакты клемм, которые были использованы для подсоединения компонентов.
- 2.1 Перейдите к [13] Полевой ввод-вывод.



2.2 Выберите используемую клеммную колодку.

**Результат:** на экране отображаются соединения на этой клеммной колодке. Например:



- 2.3 Слева выберите используемые контакты клеммы.
- 2.4 Справа выберите подсоединенный компонент:
  - входы Полевой ввод-вывод (см. таблицу ниже)
  - выходы Полевой ввод-вывод (см. таблицу ниже)
- 2.5 Задайте инверсию логики:

**Внимание:** Не все клеммы/подключенные опции можно инвертировать. Возможность или невозможность выбора отображается в настройке [13] **Полевой ввод-вывод**.

Если компонент	Установите
Нормально разомкнутый	Инвертировать = ВЫКЛ.
Нормально замкнутый	Инвертировать = ВКЛ.



#### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Инвертировать настройка для запорных клапанов:

Если вы подключаете запорный клапан (нормально открытый или нормально закрытый) в соответствии с одной из стандартных возможностей (1234), в настройке [13] Полевой ввод-вывод НЕ инвертируйте логику (т. е. сохраняйте Инвертировать = ВЫКЛ.).

Если подключить запорный клапан в соответствии с клеммами любого другого выхода **Полевой ввод-вывод**, в настройке [13] **Полевой ввод-вывод**:

- В случае нормально открытых запорных клапанов: НЕ инвертируйте логику (т. е. сохраняйте **Инвертировать** = ВЫКЛ.).
- В случае нормально закрытых запорных клапанов: Инвертируйте логику (т. е. настройте **Инвертировать** = ВКЛ.).

#### Входы Полевой ввод-вывод

Если подсоединенный компонент	Выберите Назначение =
Дистанционный наружный датчик.	Внешний датчик наружной
См. приложение по дополнительному оборудованию (и на сайте «9.3 Подключение внутреннего	температуры
агрегата» [▶ 130]).	



Если подсоединенный компонент	Выберите Назначение =	
Дистанционный внутренний датчик. См. приложение по дополнительному оборудованию (и на сайте	Внешний датчик температуры в помещении	
«9.3 Подключение внутреннего агрегата» [▶ 130]).		
Контакты Smart Grid.	BB/HB Smart Grid, контакт 1	
См. раздел «9.3.14 Smart Grid» [▶ 154].	BB/HB Smart Grid, контакт 2	
Контакт подачи электропитания по льготному тарифу.	Контакт тарифа НР	
См. раздел «9.3.2 Подключение основного источника питания» [▶ 139].		
Предохранительные термостаты для агрегата.	Предохранительный термостат	
См. раздел «9.3.13 Подключение предохранительного термостата» [▶ 152].		
Контакт счетчика Smart Grid.	Контакт интеллектуального	
См. раздел «9.3.14 Smart Grid» [▶ 154].	счетчика	

## Выходы Полевой ввод-вывод

Если подсоединенный компонент	Выберите Назначение =	
Запорные клапаны для основной и	Запорный клапан основной зоны	
дополнительной зон.	Запорный клапан	
См. «9.3.5 Подсоединение запорного клапана» [▶ 145]	дополнительной зоны	
Выход аварийного сигнала.	Аварийный сигнал	
См. раздел «9.3.8 Подключение подачи аварийного сигнала» [▶ 149].		
Переключение на внешний источник тепла.	Внешний источник тепла	
См. раздел «9.3.10 Подключение переключения на внешний источник тепла» [▶ 150].		
Бивалентный перепускной клапан.	Бивалентный обходной клапан	
См. раздел «9.3.11 Подсоединение бивалентного перепускного клапана» [▶ 151].		



Если подсоединенный компонент	Выберите Назначение =
Выход ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ охлаждения/отопления помещения для основной или дополнительной зоны.	Режим охлаждения/нагрева
См. раздел «9.3.9 Подключение выхода ВКЛ/ВЫКЛ обогрева/ охлаждения помещения» [▶ 149].	
Конвекторы теплового насоса.	
См. приложение по дополнительному оборудованию (и на сайте «9.3 Подключение внутреннего агрегата» [ > 130]).	
Насос ГВБП + дополнительные	Насос рециркуляции ГВС
внешние насосы. См. раздел «9.3.6 Подключение	Вспомогательный насос охлаждения/нагрева
насосов (насоса ГВБП и/или внешних насосов)» [▶ 147].	Насос охлаждения/нагрева, внешний, основной
	Насос охлаждения/нагрева, внешний, дополнительный
Сигнал ВКЛЮЧЕНИЯ ГВБП.	Сигнал вкл. ГВБП
См. раздел «9.3.7 Подключение сигнала подачи горячей воды бытового потребления» [▶ 148].	

## 9.2 Подключение наружного агрегата

Позиция	Описание	
Источник электропитания	См. раздел «9.2.2 Подсоединение электропроводки к наружному агрегату» [▶ 126].	
Соединительный кабель		
(Дополнительно) Нагреватель дренажной трубки		
Наклейки «НЕ ВЫКЛЮЧАТЬ автоматический выключатель»	См. раздел «9.2.3 Закрепление наклеек «НЕ ВЫКЛЮЧАТЬ автоматический выключатель»» [▶ 129].	
Термистор воздуха	См. раздел «9.2.4 Перемещение термистора воздуха на наружный агрегат» [▶ 129].	

## 9.2.1 Характеристики стандартных элементов электрических соединений

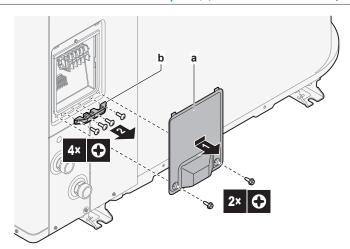
Компонент		V3	W1
Кабель	MCA <sup>(a)</sup>	24,2 A	EPSK08+10: 10,9 A
электропитания			EPSK12+14: 15 A
	Напряжение	220–240 B	380–415 B
	Фаза	1~	3N~
	Частота	50	Гц
	Размер провода	ДОЛЖЕН соответство правилам элен	
		Сечение провода в з но не мен	
		3-жильный кабель	5-жильный кабель
Соединительный	Напряжение	220–2	240 B
кабель (внутренний агрегат ↔ наружный агрегат)	Размер провода	· ·	вающие двойную дходящие для
		4-жильнь	ій кабель
		Минимул	м 1,5 мм²
(Опция) Греющий к	абель сливной	3-жильнь	ій кабель
трубки		0,75	$MM^2$
		ОБЯЗАТЕЛЬНА двойная изоляция.	
		Максимально доп греющего кабеля сли (0,5	
		подходить для х	ой трубки ДОЛЖЕН гладагента R290 ное исполнение)
Рекомендуемые плавкие предохранители, устанавливаемые на месте		25 А, характеристика срабатывания С	16 А, характеристика срабатывания С
Устройство защитного отключения		30 мА — ДОЛЖНО национальны электроп	ым правилам
		ДОЛЖНЫ быть гармоническими ток агрег	ами, создаваемыми
		47 pci	w. win

<sup>(</sup>a) МСА=Минимальная допустимая нагрузка цепи по току. Приведены максимальные значения (точные значения см. в электрических характеристиках сочетания с внутренними агрегатами).

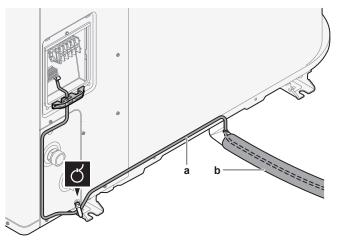
## 9.2.2 Подсоединение электропроводки к наружному агрегату

1 Снимите крышку и фиксатор провода.





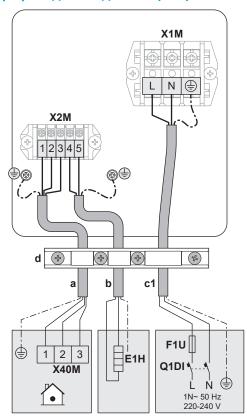
- **а** Обложка
- **b** Фиксатор проводки
- 2 Подключите проводку (см. обзор проводки ниже):
  - Источник электропитания (1N~ или 3N~).
  - Соединительный кабель (внутренний агрегат ↔ наружный агрегат)
  - (Дополнительно) Нагреватель сливной трубки. Проверьте, чтобы нагревательный элемент (греющий кабель) был полностью вставлен в сливную трубку. Закрепите кабель кабельной стяжкой на опоре устройства.



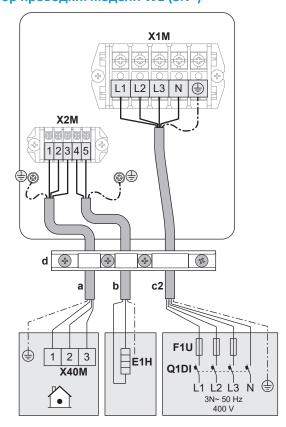
- а Греющий кабель сливной трубки
- **b** Дренажная трубка
- 3 Установите на место фиксатор провода и крышку.
  - Убедитесь, что провода НЕ отсоединились, слегка потянув за них.
  - Плотно закрепите фиксатор провода, чтобы избежать внешних воздействий на клеммы.



## Обзор проводки: модели V3 (1N~)



## Обзор проводки: модели W1 (3N~)



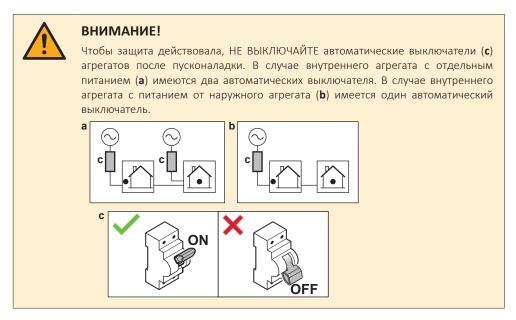
## Условные обозначения на обзорах проводки

(см. также «9.2.1 Характеристики стандартных элементов электрических соединений» [► 126])

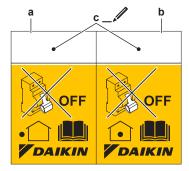


а	Соединительный кабель (внутренний агрегат ↔ наружный агрегат)	
b	(Опция) Греющий кабель сливной трубки	
c1	Кабель электропитания в случае моделей V3 (1N~)	
c2	Кабель электропитания в случае моделей W1 (3N~)	
d	Фиксатор проводки	
E1H	Обогреватель сливной трубки	
F1U	Предохранитель по месту эксплуатации	
Q1DI	Устройство защитного отключения	

## 9.2.3 Закрепление наклеек «НЕ ВЫКЛЮЧАТЬ автоматический выключатель»



Чтобы предупредить пользователя, прикрепите наклейки «НЕ ВЫКЛЮЧАТЬ автоматический выключатель» в электрическом шкафу и как можно ближе к автоматическим выключателям теплового насоса. На наклейке укажите номер автоматического выключателя, чтобы обеспечить максимальную ясность.

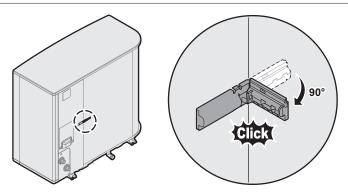


- а Наклейка на автоматический выключатель наружного агрегата
- **b** Наклейка на автоматический выключатель внутреннего агрегата (только в случае источника электропитания по льготному тарифу на электроэнергию)
- с Справочный номер автоматического выключателя в электрическом шкафу

## 9.2.4 Перемещение термистора воздуха на наружный агрегат

Эта процедура необходима только в местах с низкими температурами снаружи.





## 9.3 Подключение внутреннего агрегата

Позиция	Описание
Электропитание (основное)	См. раздел «9.3.2 Подключение основного источника питания» [▶ 139].
Источник электропитания (резервного нагревателя)	См. «9.3.3 Подсоединение электропитания к резервному нагревателю» [▶ 142]
Нормально закрытый запорный клапан (ограничитель утечки на входе)	См. «9.3.4 Подсоединение нормально закрытого запорного клапана (ограничителя утечки на входе)» [▶ 144]
Запорный клапан	См. раздел «9.3.5 Подсоединение запорного клапана» [▶ 145].
Насос горячей воды бытового потребления или внешние насосы	См. «9.3.6 Подключение насосов (насоса ГВБП и/ или внешних насосов)» [▶ 147]
Сигнал ВКЛЮЧЕНИЯ горячей воды бытового потребления	См. «9.3.7 Подключение сигнала подачи горячей воды бытового потребления» [▶ 148]
Выход аварийного сигнала	См. раздел «9.3.8 Подключение подачи аварийного сигнала» [▶ 149].
Управление режимом охлаждения/отопления помещения	См. раздел «9.3.9 Подключение выхода ВКЛ/ ВЫКЛ обогрева/охлаждения помещения» [▶ 149].
Переключение в режим управления внешним источником тепла	См. раздел «9.3.10 Подключение переключения на внешний источник тепла» [▶ 150].
Бивалентный перепускной клапан	См. «9.3.11 Подсоединение бивалентного перепускного клапана» [▶ 151]
Счетчики электроэнергии	См. раздел «9.3.12 Подключение электрических счетчиков» [▶ 151].
Предохранительный термостат	См. раздел «9.3.13 Подключение предохранительного термостата» [▶ 152].
Smart Grid	См. раздел «9.3.14 Smart Grid» [▶ 154].
Картридж беспроводной связи	См. раздел «9.3.15 Подсоединение модуля беспроводной сети (поставляется в качестве принадлежности)» [▶ 159].



Позиция	Описание		
Кабель Ethernet (Modbus)	См. раздел «9.3.16 Для подключения кабеля Ethernet (Modbus)» [▶ 159].		
Вход для солнечных батарей	См. раздел «9.3.17 Подключение кабеля входного сигнала солнечных батарей» [▶ 161].		
Газовый счетчик	См. «9.3.18 Подсоединение газового счетчика» [▶ 161]		
Комнатный термостат (проводной или	См. таблицу ниже.		
беспроводной)	<b>№</b> Провода: 0,75 мм²		
	Максимальный рабочий ток: 100 мА		
	Для основной зоны:		
	• [1.12] Управление		
	• [1.13] Внешний комнатный термостат		
	Для дополнительной зоны:		
	• [2.12] Управление		
	• [2.13] Внешний комнатный термостат		
Конвектор теплового насоса	Для конвекторов теплового насоса можно выбирать разные пульты управления и конфигурации.		
	В зависимости от конфигурации также необходимо установить реле (приобретается на месте, см. приложение по дополнительному оборудованию).		
	Дополнительные сведения см. в разделе:		
	<ul> <li>Руководство по монтажу конвекторов теплового насоса</li> </ul>		
	<ul> <li>Руководство по монтажу дополнительного оборудования для конвекторов теплового насоса</li> </ul>		
	<ul> <li>Приложение по дополнительному оборудованию</li> </ul>		
	<b>№</b> Провода: 0,75 мм²		
	Максимальный рабочий ток: 100 мА		
	Это выходное соединение <b>Полевой ввод-</b> вывод. См. раздел «9.1.6 Соединения <b>Полевой ввод-вывод</b> » [▶ 121].		
	[13] Полевой ввод-вывод (Режим охлаждения/нагрева)		
	Для основной зоны:		
	• [1.12] Управление		
	• [1.13] Внешний комнатный термостат		
	Для дополнительной зоны:		
	• [2.12] Управление		
	• [2.13] Внешний комнатный термостат		



Позиция	Описание
Дистанционный наружный датчик	См.: - Руководство по монтажу дистанционного наружного датчика
	<ul> <li>Приложение по дополнительному оборудованию</li> </ul>
	<b>№</b> Провода: 2×0,75 мм²
	Это входное соединение <b>Полевой ввод- вывод</b> . См. раздел «9.1.6 Соединения <b>Полевой ввод-вывод</b> » [▶ 121].
	[13] Полевой ввод-вывод (Внешний датчик наружной температуры)
	[5.22] Смещение внешнего датчика температуры окружающей среды
Дистанционный	См.:
внутренний датчик	<ul> <li>Руководство по монтажу дистанционного внутреннего датчика</li> </ul>
	<ul> <li>Приложение по дополнительному оборудованию</li> </ul>
	Провода: 2×0,75 мм²
	Это входное соединение <b>Полевой ввод- вывод</b> . См. раздел «9.1.6 Соединения <b>Полевой ввод-вывод</b> » [▶ 121].
	[13] Полевой ввод-вывод (Внешний датчик температуры в помещении)
	[1.33] Смещение внешнего датчика температуры в помещении
Интерфейс для выбора комфортных условий	См.: - Руководство по монтажу и эксплуатации интерфейса для выбора комфортных условий
	<ul> <li>Приложение по дополнительному оборудованию</li> </ul>
	Провода: 2×(0,75~1,25 мм²)
	Максимальная длина: 500 м
	[1.12] Управление
	[1.38] Калибровка датчика комнатной температуры



Позиция	Описание	
Комплект Bizone		См.: - Руководство по монтажу комплекта Bizone - Приложение по дополнительному оборудованию
	~	Используйте кабель, поставляемый вместе с комплектом Bizone.
		[3.13.5] Двухзонный комплект, установлен

Для комнатного термостата (проводной или беспроводной):

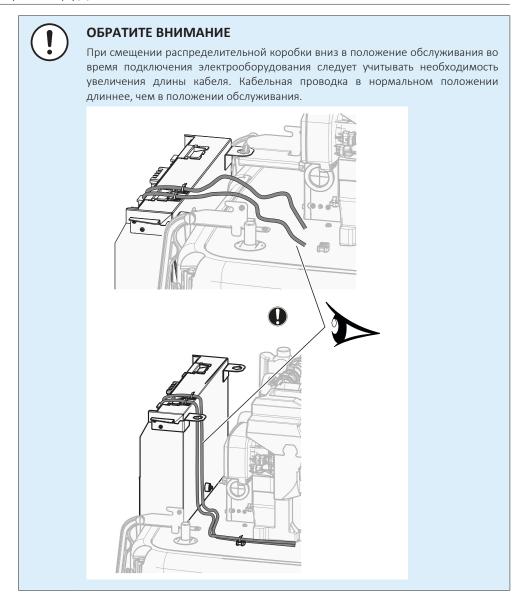
В случае	Cm.
Беспроводной комнатный термостат	<ul> <li>Руководство по монтажу беспроводного комнатного термостата</li> </ul>
	<ul> <li>Приложение по дополнительному оборудованию</li> </ul>
Проводной комнатный термостат без	<ul> <li>Руководство по монтажу проводного комнатного термостата</li> </ul>
мультизонального основного блока	<ul> <li>Приложение по дополнительному оборудованию</li> </ul>
Проводной комнатный термостат с мультизональным основным блоком	<ul> <li>Руководство по монтажу проводного комнатного термостата (цифрового или аналогового) + мультизонального основного блока</li> </ul>
	<ul> <li>Приложение по дополнительному оборудованию</li> </ul>
	• В этом случае:
	- Проводной комнатный термостат (цифровой или аналоговый) следует подключить к мультизональному основному блоку
	- Мультизональный основной блок следует подключить к наружному агрегату
	- Кроме того, чтобы обеспечить работу в режиме охлаждения/отопления, также необходимо подсоединить реле (приобретается на месте, см. приложение для дополнительного оборудования)

## 9.3.1 Подключение электропроводки к внутреннему блоку

**Примечание.** Все кабели, подключаемые к распределительной коробке  $ECH_2O$ , должны быть закреплены фиксаторами для разгрузки натяжения.

Для облегчения доступа к самой распределительной коробке и для прокладки кабелей распределительную коробку можно опустить (см. раздел «7.2.5 Чтобы открыть внутренний агрегат» [▶ 87]).

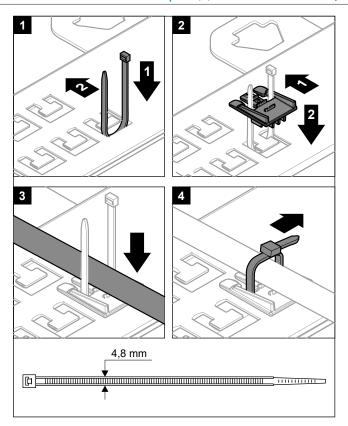




## Кабельный фиксатор для устранения натяжения

Установите кабель с кабельным фиксатором и кабельной стяжкой на верхнюю часть распределительной коробки следующим образом:

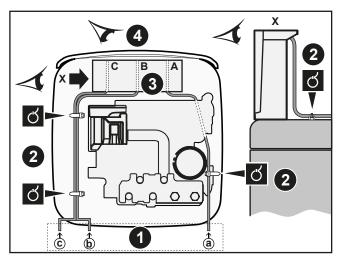






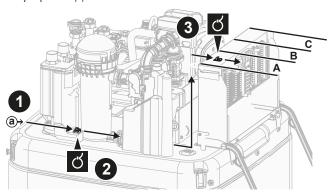
## Прокладка кабеля

**Внимание:** Кабель Ethernet (Modbus) — см. раздел «9.3.16 Для подключения кабеля Ethernet (Modbus)» [▶ 159].

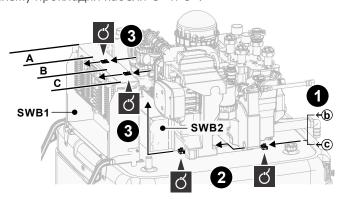


- Ввод в агрегат
- Разгрузка от натяжения (кабельные стяжки)
- Ввод в распределительную коробку + устранение натяжения (кабельные стяжки или кабельные вводы)
- Вид спереди на распределительную коробку (клеммные колодки и печатные платы)

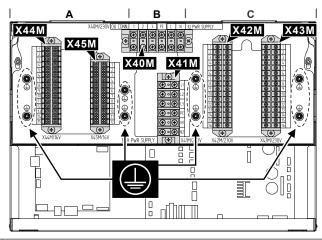
## См. схему прокладки кабеля ⓐ>:



См. схему прокладки кабеля ७→ и С→:



## Клеммные колодки (SWB1)

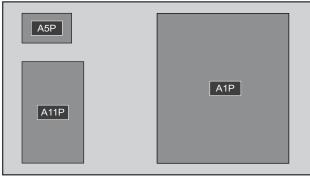


#	Кабель	Клеммная колодка
А	Для низкого напряжения:	X44M+ X45M
	• Контакт источника электропитания по льготному тарифу (приобретается на месте)	
	• Интерфейс для выбора комфортных условий (дополнительный комплект)	
	• Наружный датчик температуры окружающего воздуха (опция)	
	• Комнатный датчик температуры окружающего воздуха (опция)	
	• Электрические счетчики (приобретаются на месте)	
	• Предохранительный термостат (приобретается на месте)	
	• Smart Grid (контакты низкого напряжения) (приобретаются на месте)	
	• Комплект Bizone для смешивания (дополнительный комплект)	
	• Вход для солнечных батарей (приобретается на месте)	
	• Газовый счетчик (приобретается на месте)	
В	Основное электропитание	X40M
	Соединительный кабель	X40M
	Электропитание резервного нагревателя	X41M

#	Кабель	Клеммная колодка
С	Для высокого напряжения:	X42M + X43M
	• Конвектор теплового насоса (дополнительный комплект)	
	• Комнатный термостат (дополнительный комплект)	
	• Запорный клапан (приобретается на месте)	
	<ul> <li>Насос горячей воды бытового потребления + дополнительные внешние насосы (приобретаются на месте)</li> </ul>	
	• Сигнал ВКЛЮЧЕНИЯ горячей воды бытового потребления (приобретается на месте)	
	<ul> <li>Выход аварийного сигнала (приобретается на месте)</li> </ul>	
	<ul> <li>Переключение на блок управления внешним источником тепла (приобретается на месте)</li> </ul>	
	<ul> <li>Бивалентный перепускной клапан (приобретается на месте)</li> </ul>	
	<ul> <li>Управление режимом охлаждения/нагрева помещения (приобретается на месте)</li> </ul>	
	• Smart Grid (контакты высокого напряжения) (дополнительный комплект)	

## Печатные платы (внутри распределительных коробок):





SWB2



Электрический щиток	Печатная плата
SWB1	• А1Р: плата гидромодуля
	• А5Р: плата источника электропитания
	• А11Р: плата интерфейса
SWB2	• А6Р: плата многоступенчатого резервного нагревателя
	• Q1L: тепловая защита резервного нагревателя





#### **ИНФОРМАЦИЯ**

При монтаже с использованием приобретенных отдельно или дополнительных кабелей предусмотрите кабель достаточной длины. Это позволяет легко снимать/переставлять распределительную коробку и получать доступ к другим компонентам во время обслуживания.



#### осторожно!

НЕ вводите и не размещайте в блоке дополнительную длину кабеля.

#### 9.3.2 Подключение основного источника питания

В этой главе описываются 2 возможных способа подключения основного источника электропитания:

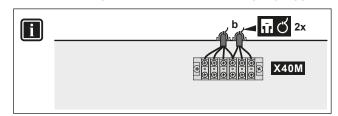
- В случае внутреннего агрегата с отдельным питанием:
  - с источником электропитания по обычному тарифу
  - с источником электропитания по льготному тарифу
- В случае внутреннего агрегата с питанием от наружного агрегата

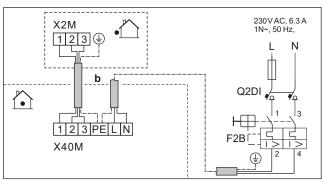
## В случае внутреннего агрегата с отдельным питанием (стандарт):

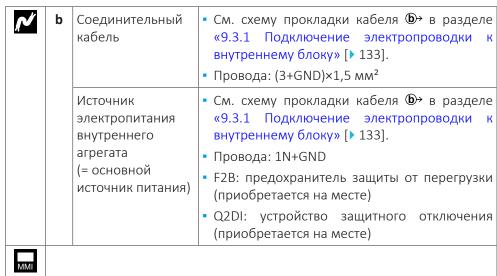
### Технические характеристики компонентов проводки

Источник электропитания по обычному тарифу для внутреннего агрегата (= основной источник электропитания)		
Максимальный рабочий ток	6,3 A	
Напряжение	220–240 B	
Фаза	1~	
Частота	50 Гц	
Размер провода	ДОЛЖЕН соответствовать национальным правилам электропроводки.	
	Сечение провода в зависимости от тока, но не менее 1,5 мм²	
	3-жильный кабель	
Рекомендуемые плавкие предохранители, устанавливаемые на месте	6 A	
Устройство защитного отключения	30 мА — ДОЛЖНО соответствовать национальным правилам электропроводки	
	ДОЛЖНЫ быть совместимы с гармоническими токами, создаваемыми агрегатом	

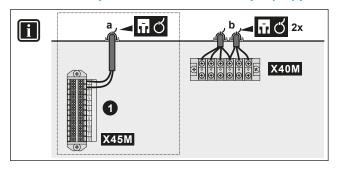
## С источником электропитания по обычному тарифу



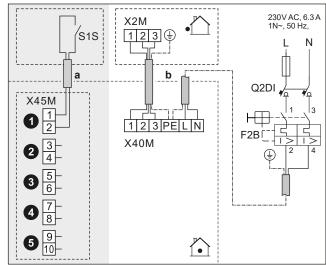


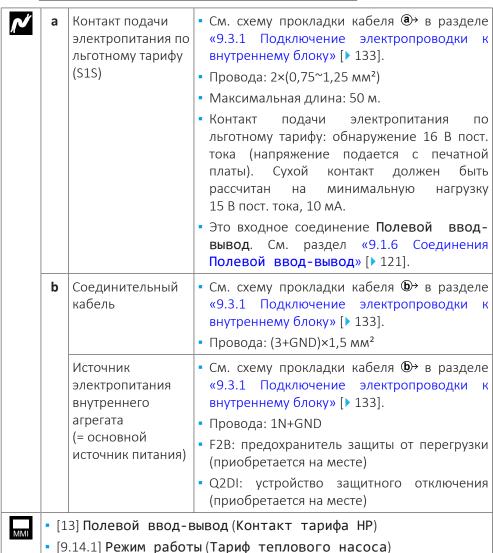


#### С источником электропитания по льготному тарифу





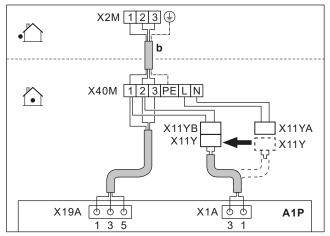


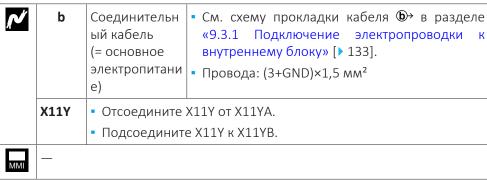


## В случае внутреннего агрегата с питанием от наружного агрегата









### 9.3.3 Подсоединение электропитания к резервному нагревателю



#### ВНИМАНИЕ!

Резервный нагреватель ДОЛЖЕН подключаться к отдельному источнику питания и ДОЛЖЕН защищаться защитными устройствами согласно действующему законодательству.



## осторожно!

Чтобы гарантировать, что блок полностью заземлен, ВСЕГДА подключайте электропитание резервного нагревателя и кабель заземления.



### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Если питание резервного нагревателя отсутствует, то:

- отопление помещения и нагрев резервуара не допускается;
- возникает ошибка АА-01 (Перегрев резервного нагревателя кабель питания резервного нагревателя не подключен).

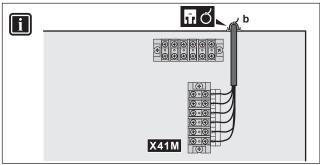


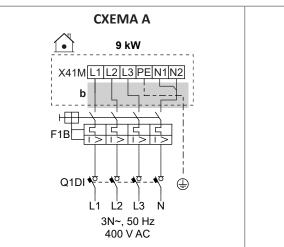
#### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

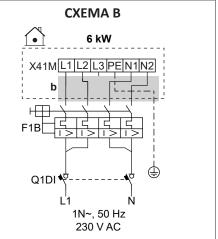
Мощность резервного нагревателя зависит от проводки и выбора в пользовательском интерфейсе. Убедитесь, что источник электропитания соответствует выбору в пользовательском интерфейсе.



# Возможные схемы в случае многоступенчатого резервного нагревателя мощностью 9 кВт







~	b	■ См. схему прокладки кабеля <b>®</b> → в разделе «9.3.1 Подключение электропроводки к внутреннему блоку» [▶ 133].
	F1B	Предохранитель защиты от перегрузки (приобретается на месте). Номинал в таблицах.
	Q1DI	Устройство защитного отключения (приобретается на месте)
ММІ	[5.5] Резервный нагреватель	

## Технические характеристики компонентов проводки

Компонент		CXEMA	
		Α	В
Источник электропитания			
	Напряжение	390-410 B	220–240 B
	Мощность	9 кВт	6 кВт
	Номинальный ток	13 A	13 A
	Фаза	3N~	1N~
	Частота	50 Гц	



Компонент	СХЕМА	
	Α	В
Размер провода	ДОЛЖНО соответствовать национальным правилам электропроводки	
	Сечение провода зависит от силы тока, но должно составлять не менее 2,5 мм²	
	5-жильный кабель	
	3L+N+GND	2L+2N+GND
Рекомендуемый предохранитель защиты от перегрузки	4-полюсі	ный 16 А
Устройство защитного отключения	Должны соответствовать национальным правилам прокладки проводов <sup>(а)</sup>	

<sup>(</sup>a) Рекомендуется, чтобы номинальный остаточный рабочий ток не превышал 30 мА.

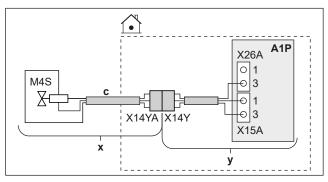
## 9.3.4 Подсоединение нормально закрытого запорного клапана (ограничителя утечки на входе)



#### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Запорный клапан (ограничитель утечки на входе) оснащен функцией защиты от засорения. Чтобы включить эту процедуру, агрегат должен быть подключен к источнику электропитания круглый год. Эта процедура выполняется следующим образом каждые 14 дней после последнего выполнения:

- Если агрегат не работает, работает функция защиты от засорения (т. е. клапан закрывается на короткий промежуток времени).
- Если агрегат работает, работа функции защиты от засорения откладывается максимум на 7 дней. Если по истечении этих 7 дней агрегат продолжает работать, он будет временно остановлен, чтобы дать возможность поработать функции защиты от засорения.



N	х	Поставляется в качестве аксессуара
	У	Устанавливается на заводе-изготовителе
	С	См. схему прокладки кабеля ©→ в разделе «9.3.1 Подключение электропроводки к внутреннему блоку» [▶ 133].
	M4S	Нормально закрытый запорный клапан (ограничитель утечки на входе)
	X14Y	Подсоедините X14YA к X14Y.
MMI	_	



## 9.3.5 Подсоединение запорного клапана



#### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Проводка NC (нормально закрытого) клапана и NO (нормально открытого) клапана подключается по-разному.



#### **ИНФОРМАЦИЯ**

**Пример использования запорного клапана.** При наличии одной зоны температуры воды на выходе и использовании теплого пола в сочетании с конвекторами теплового насоса во избежание образования на полу конденсата при работе в режиме охлаждения установите перед контуром теплого пола запорный клапан.



#### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

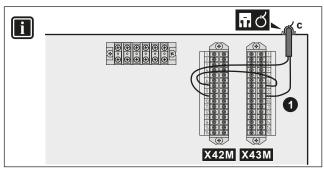
#### Инвертировать настройка для запорных клапанов:

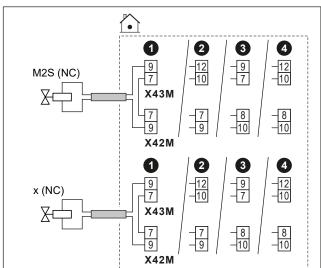
Если вы подключаете запорный клапан (нормально открытый или нормально закрытый) в соответствии с одной из стандартных возможностей (1234), в настройке [13] Полевой ввод-вывод НЕ инвертируйте логику (т. е. сохраняйте Инвертировать = ВЫКЛ.).

Если подключить запорный клапан в соответствии с клеммами любого другого выхода **Полевой ввод-вывод**, в настройке [13] **Полевой ввод-вывод**:

- В случае нормально открытых запорных клапанов: НЕ инвертируйте логику (т. е. сохраняйте **Инвертировать** = ВЫКЛ.).
- В случае нормально закрытых запорных клапанов: Инвертируйте логику (т. е. настройте **Инвертировать** = ВКЛ.).

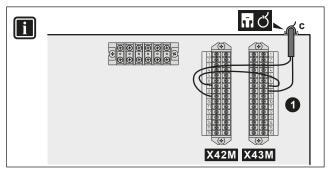
#### В случае нормально закрытых запорных клапанов

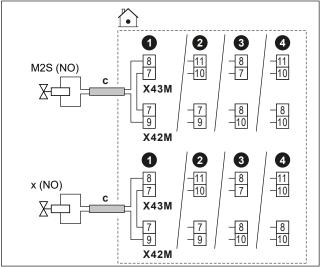


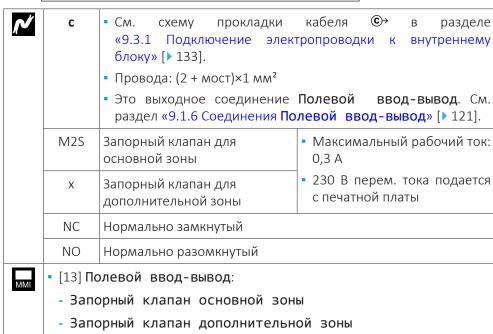




## В случае нормально открытых запорных клапанов

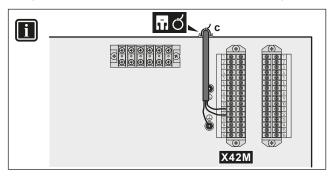


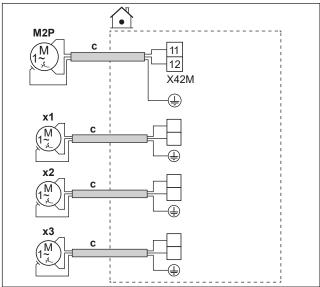






# 9.3.6 Подключение насосов (насоса ГВБП и/или внешних насосов)



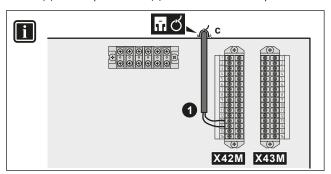


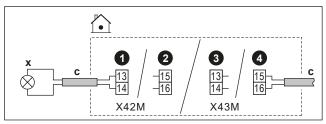
~	С	<ul> <li>См. схему прокладки кабеля ©→ в раздел «9.3.1 Подключение электропроводки к внутреннему блоку [▶ 133].</li> </ul>		
		■ Провода: (2+GND)×1 мм²		
		• Это выходное соединение <b>Полевой ввод-вывод</b> . См. раздел «9.1.6 Соединения <b>Полевой ввод-вывод</b> » [▶ 121].		
	M2P	Питание насоса ГВБП.		
		<ul> <li>максимальная нагрузка: 2 А (пусковой ток),</li> <li>230 В переменного тока, 1 А (длительный ток)</li> </ul>		
	<b>x1</b>	Дополнительные внешние Используйте клеммы любого		
	x2	насосы из других выходов Полевой		
	х3	ввод-вывод. Однако		
	X3	необходимо проверить, не		
		требуется ли установить		
		между ними реле.		



- [13] Полевой ввод-вывод
  - **Насос** рециркуляции ГВС: насос, используемый для подачи горячей воды и/или дезинфекции. В данном случае необходимо также указать функцию в настройке [4.13] Насос рециркуляции ГВС:
    - \* Быстрый нагрев воды
    - \* Дезинфекция
    - \* Оба
  - Вспомогательный насос охлаждения/нагрева: насос запускается при поступлении запроса из основной дополнительной зоны.
  - Насос охлаждения/нагрева, внешний, основной: насос запускается при поступлении запроса из основной зоны.
  - Насос охлаждения/нагрева, внешний, дополнительный: насос запускается при поступлении запроса из дополнительной зоны.
- [4.26] Расписание насоса ГВБП

#### 9.3.7 Подключение сигнала подачи горячей воды бытового потребления







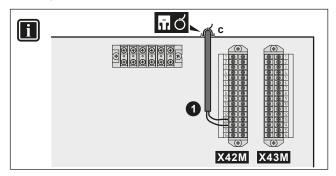
- См. схему прокладки кабеля € в разделе «9.3.1 Подключение электропроводки к внутреннему блоку» [▶ 133].
  - Провода: 2×1 мм²
  - Это выходное соединение Полевой ввод-вывод. См. раздел «9.1.6 Соединения **Полевой ввод-вывод**» [▶ 121].
- Сигнал ВКЛЮЧЕНИЯ подачи горячей воды бытового Х потребления (= устройство работает в режиме ГВБП):
  - Максимальная нагрузка: 0,3 А, 230 В перем. тока

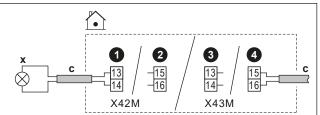


• [13] Полевой ввод-вывод (Сигнал вкл. ГВБП)



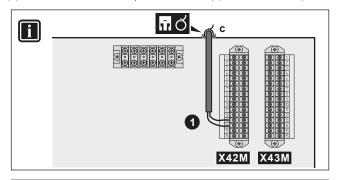
## 9.3.8 Подключение подачи аварийного сигнала

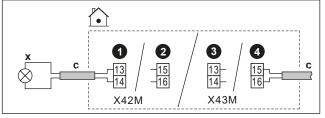






## 9.3.9 Подключение выхода ВКЛ/ВЫКЛ обогрева/охлаждения помещения









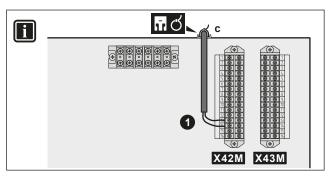
#### 9.3.10 Подключение переключения на внешний источник тепла

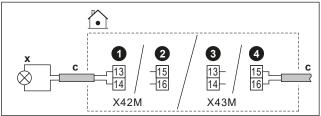


### **ИНФОРМАЦИЯ**

Работа в бивалентном режиме возможна только в случае, если в 1 зоне температуры воды на выходе имеется:

- управление по комнатному термостату ИЛИ
- управление по внешнему комнатному термостату.







- См. схему прокладки кабеля ©→ в разделе «9.3.1 Подключение электропроводки к внутреннему блоку» [▶ 133].
  - Провода: 2×1 мм²
  - Это выходное соединение Полевой ввод-вывод. См. раздел «9.1.6 Соединения Полевой ввод-вывод» [▶ 121].
- Переключение на внешний источник тепла:
  - Максимальная нагрузка: 0,3 А, 230 В перем. тока
  - Минимальная нагрузка: 20 мА, 5 В постоянного тока



- [13] Полевой ввод-вывод (Внешний источник тепла)
- [5.14] Бивалентный режим
- [5.37] Бивалентный режим присутствует (ВКЛЮЧЕНИЕ)



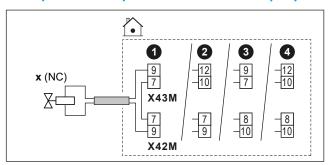
## 9.3.11 Подсоединение бивалентного перепускного клапана



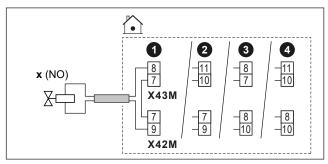
## ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Проводка NC (нормально закрытого) клапана и NO (нормально открытого) клапана подключается по-разному.

## В случае нормально закрытых бивалентных перепускных клапанов



#### В случае нормально открытых бивалентных перепускных клапанов



<b>~</b>	С	• См. схему прокладки кабеля ©→ в разделе «9.3.1 Подключение электропроводки к внутреннему блоку» [▶ 133].			
		■ Провода: (2 + мост)×1 мм²			
		■ Это выходное соединение <b>Полевой ввод-вывод</b> . См. раздел «9.1.6 Соединения <b>Полевой ввод-вывод</b> » [▶ 121].			
	х	Бивалентный перепускной клапан (активируется, когда активен бивалентный режим):			
		• Максимальный рабочий ток: 0,3 А			
		• 230 В перем. тока подается с печатной платы			
	NC	Нормально замкнутый			
	NO	Нормально разомкнутый			
MMI	• [13] <b>∏</b> c	олевой ввод-вывод (Бивалентный обходной клапан)			

• [5.37] Бивалентный режим присутствует (ВКЛЮЧЕНИЕ)

## 9.3.12 Подключение электрических счетчиков

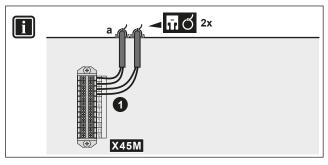


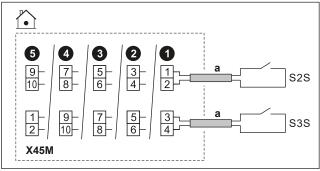
### **ИНФОРМАЦИЯ**

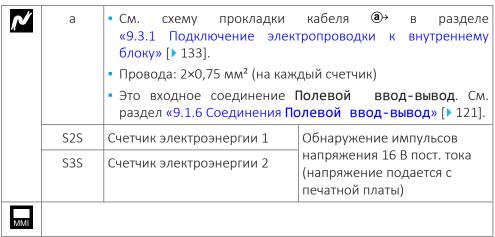
• [5.14] Бивалентный режим

Эта функциональность НЕ ДОСТУПНА в ранних версиях программного обеспечения пользовательского интерфейса.









#### 9.3.13 Подключение предохранительного термостата

Подключите к агрегату предохранительный термостат, чтобы предотвратить возникновение слишком высокой температуры в соответствующей зоне.

**Примечание:** В случае 2 зон LWT с комплектом Bizone необходимо подключить второй предохранительный термостат (для основной зоны) к блоку управления комплекта Bizone (EKMIKPOA), чтобы предотвратить попадание слишком высоких температур в основную зону.

Дополнительная информация относительно предохранительного термостата для основной зоны приведена в разделе «6.2.3 Несколько помещений – две зоны температуры воды на выходе» [▶ 56].





#### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Убедитесь в том, что предохранительный термостат выбран и установлен согласно действующим нормам.

В любом случае во избежание ненужных срабатываний предохранительного термостата мы рекомендуем, чтобы:

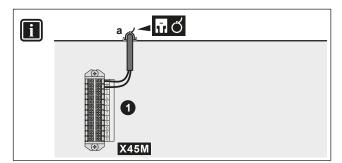
- предохранительный термостат имел ручной сброс.
- предохранительный термостат был рассчитан на максимальную скорость изменения температуры 2°С/мин.
- Точка срабатывания предохранительного термостата должна выбираться в соответствии с пределом перегрева.
- расстояние между предохранительным термостатом и 3-ходовым клапаном составляет не менее 2 м.

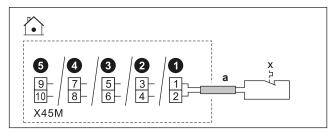


#### **ИНФОРМАЦИЯ**

Максимальная температура воды на выходе определяется в зависимости от настройки [3.12] **Уставка перегрева**. Данное ограничение определяет максимальное количество воды на выходе **в системе**. В зависимости от значения данной настройки максимальная уставка температуры воды на выходе (LWT) также будет уменьшена на 5°С, чтобы обеспечить стабильное управление по отношению к уставке.

Максимальная температура воды на выходе в основной зоне определяется на основе настройки [1.19] Перегрев контура воды, только в том случае, если активирована настройка [3.13.5] Двухзонный комплект, установлен. Данное ограничение определяет максимальное количество воды на выходе в основной зоне. В зависимости от значения данной настройки максимальная уставка температуры воды на выходе (LWT) также будет уменьшена на 5°С, чтобы обеспечить стабильное управление по отношению к уставке.







<b>~</b> ′	а	• См. схему прокладки кабеля <b>®</b> → в разделе «9.3.1 Подключение электропроводки к внутреннему блоку» [▶ 133].			
		■ Провода: 2×0,75 мм²			
		• Максимальная длина: 50 м			
		■ Это входное соединение <b>Полевой ввод-вывод</b> . См. раздел «9.1.6 Соединения <b>Полевой ввод-вывод</b> » [▶ 121].			
	X	Контакт предохранительного термостата для агрегата  Обнаружение напряжения 16 В пост. тока (напряжение подается с печатной платы). Сухой контакт должен быть рассчитан на минимальную нагрузку 15 В пост. тока, 10 мА.			
MMI	[13] Полевой ввод-вывод (Предохранительный термостат)				

#### 9.3.14 Smart Grid



#### **ИНФОРМАЦИЯ**

Функции счетчика импульсов фотоэлектрической энергии Smart Grid (S4S) HE ДОСТУПНЫ в ранних версиях программного обеспечения интерфейса пользователя.

В этом разделе описаны возможные способы подключения внутреннего агрегата к системе Smart Grid:

Контакты Smart Grid: С помощью 2-х входных контактов ■ В случае контактов Smart Grid | Smart Grid можно активировать следующие режимы Smart Grid: низкого напряжения. ■ В случае контактов Smart Grid 2 Режим работы высокого напряжения. Для этого 0 0 Автономная работа необходимо установить 2 реле из 0 1 Принудительное комплекта реле Smart отключение (EKRELSG). 1 0 Рекомендуется при 1 Принудительное 1 включение



#### Счетчик Smart Grid:

- В случае счетчика Smart Grid низкого напряжения.
- В случае счетчика Smart Grid высокого напряжения. Для этого необходимо установить **1 реле** из комплекта реле Smart Grid (EKRELSG).

Если счетчик Smart Grid активен, тепловой насос и дополнительные источники электрического тепла могут работать, если это позволяет ограничение.

#### Внимание:

- Возможно, в некоторых случаях это ограничение для теплового насоса будет игнорироваться по соображениям надежности (например, при пуске и размораживании теплового насоса).
- Если резервный нагреватель необходим для обеспечения защиты, он включится с мощностью не менее 2 кВт (для обеспечения надежной работы), даже если предельная мощность будет превышена.

Соответствующие настройки для варианта **Контакты Smart Grid** выглядят следующим образом:



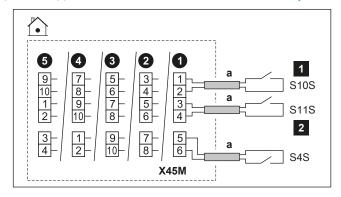
- [13] Полевой ввод-вывод:
  - BB/HB Smart Grid, контакт 1
- BB/HB Smart Grid, контакт 2
- [9.14] Реагирование на спрос
- [9.14.1] Режим работы (Контакты готовности Smart Grid)

Соответствующие настройки для варианта **Счетчик Smart Grid** выглядят следующим образом:



- [13] Полевой ввод-вывод (Контакт интеллектуального счетчика)
- [9.14.1] Режим работы (Контакт интеллектуального счетчика)
- [9.14.7] Предел интеллектуального счетчика

#### Соединения для контактов Smart Grid низкого напряжения

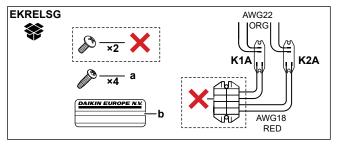


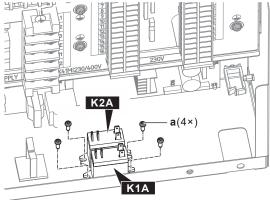


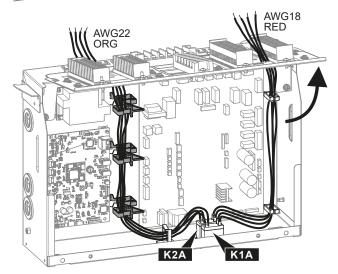
~	а	<ul> <li>См. схему прокладки кабеля ⓐ→ в разделе «9.3.1 Подключение электропроводки к внутреннему блоку» [▶ 133].</li> <li>Провода: 0,75 мм²</li> <li>Это входное соединение Полевой ввод-вывод. См.</li> </ul>			
		раздел «9.1.6 Соединения <b>Полевой ввод-вывод</b> » [▶ 121].			
	S4S	Счетчик импульсов фотоэлектрической энергии Smart Grid			
	S10S / <b>1</b>	1 Контакт Smart Grid низкого напряжения 1			
	S11S / 2 Контакт Smart Grid низкого напряжения 2				

## Соединения для контактов Smart Grid высокого напряжения

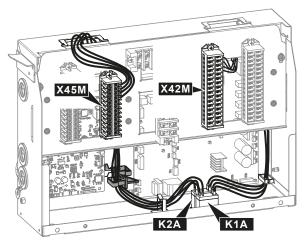
1 Установите 2 реле из комплекта реле Smart Grid (EKRELSG) следующим образом:

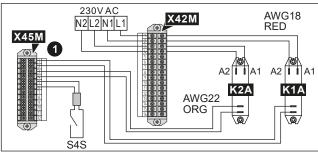






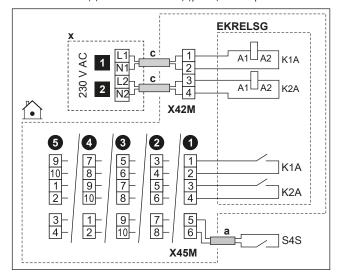






~	а	Винты для реле K1A и K2A
	b	Наклейка для размещения на проводах высокого напряжения
		Провода (AWG22, оранжевого цвета), идущие от контактных сторон реле; должны быть подсоединены к X45M
		Провода (AWG18, красного цвета), идущие от катушек реле; должны быть подсоединены к X42M
	K1A, K2A	Реле
	×	НЕ требуется

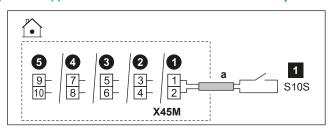
2 Выполните подключение следующим образом:





<b>~</b> ′	а	<ul> <li>См. схему прокладки кабеля ⓐ→ в разделе «9.3.1 Подключение электропроводки к внутреннему блоку» [▶ 133].</li> <li>Провода: 0,75 мм²</li> </ul>			
	<ul> <li>с См. схему прокладки кабеля ©→ в «9.3.1 Подключение электропроводки к вн блоку» [▶ 133].</li> <li>• Провода: 1 мм²</li> </ul>				
	<b>х</b> Устройство управления 230 В~ EKRELSG Комплект реле Smart Grid				
		Это входное соединение <b>Полевой ввод-вывод</b> . См. раздел «9.1.6 Соединения <b>Полевой ввод-вывод</b> » [▶ 121].			
	S4S Счетчик импульсов фотоэлектрической энергии Sm				
		Это входное соединение <b>Полевой ввод-вывод</b> . См. раздел «9.1.6 Соединения <b>Полевой ввод-вывод</b> » [▶ 121].			
	1	Контакт Smart Grid высокого напряжения 1			
	2 Контакт Smart Grid высокого напряжения 2				

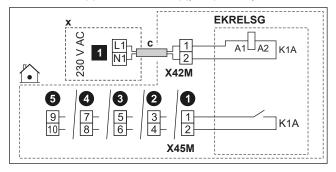
## Соединения для счетчика Smart Grid низкого напряжения



~	а	<ul> <li>См. схему прокладки кабеля</li></ul>
• Это входное соединение <b>Полевой</b> раздел «9.1.6 Соединения <b>Полевой вв</b> о		• Это входное соединение Полевой ввод-вывод. См. раздел «9.1.6 Соединения Полевой ввод-вывод» [▶ 121].
	1	Счетчик Smart Grid низкого напряжения

## Соединения для счетчика Smart Grid высокого напряжения

- 1 Установите 1 реле (K1A) из комплекта реле Smart Grid (EKRELSG). (см. раздел «Соединения для контактов Smart Grid высокого напряжения» выше).
- Выполните подключение следующим образом:





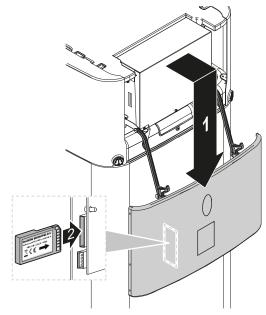
~	С	<ul> <li>См. схему прокладки кабеля           ⊕ в разделе «9.3.1 Подключение электропроводки к внутреннему блоку» [▶ 133].</li> <li>Провода: 1 мм²</li> <li>Устройство управления 230 В~</li> </ul>		
	х			
	EKRELSG	Комплект реле Smart Grid		
		Это входное соединение <b>Полевой ввод-вывод</b> . См. раздел «9.1.6 Соединения <b>Полевой ввод-вывод</b> » [• 121].		
	1	Счетчик Smart Grid высокого напряжения		

# 9.3.15 Подсоединение модуля беспроводной сети (поставляется в качестве принадлежности)



#### [8.3] Беспроводной шлюз

**1** Вставьте плату управления для беспроводной сети в слот для платы на интерфейсе пользователя внутреннего агрегата.



## 9.3.16 Для подключения кабеля Ethernet (Modbus)



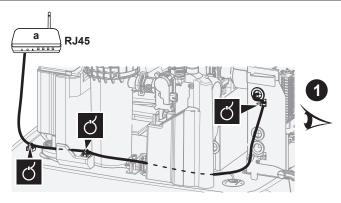
Используйте минимальный кабель Ethernet Cat 6a со следующими характеристиками:

- U/UTP (= unshielded)
- Разъем: RJ45 штекер RJ45 штекер

#### Внимание:

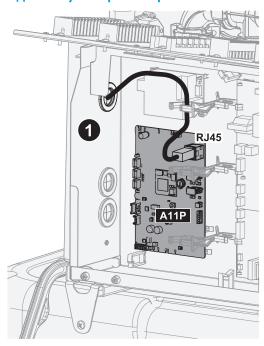
- Рекомендуется, чтобы кабель был оснащен (формованным) устройством устранения натяжения для предотвращения повреждения в труднодоступных местах при прокладке.
- Максимальная длина кабеля: 100 м.



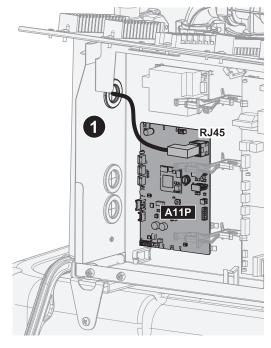


а Базовый маршрутизатор

## Прокладка в случае прямого разъема



## Прокладка в случае разъема с углом 90°



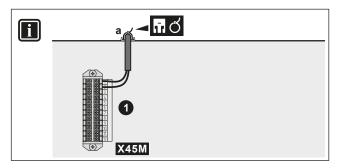


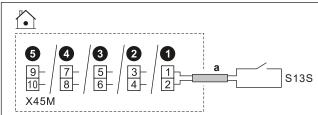
## 9.3.17 Подключение кабеля входного сигнала солнечных батарей



## информация

Эта функциональность НЕ ДОСТУПНА в ранних версиях программного обеспечения пользовательского интерфейса.





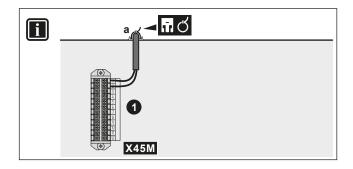


## 9.3.18 Подсоединение газового счетчика

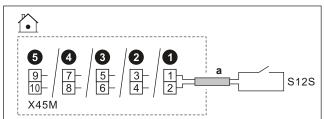


## информация

Эта функциональность НЕ ДОСТУПНА в ранних версиях программного обеспечения пользовательского интерфейса.



DAIKIN



~	а	• См. схему прокладки кабеля <b>®</b> → в разделе «9.3.1 Подключение электропроводки к внутреннему блоку» [▶ 133].			
		■ Провода: 2×0,75 мм²			
		• Это входное соединение <b>Полевой ввод-вывод</b> . См. раздел «9.1.6 Соединения <b>Полевой ввод-вывод</b> » [▶ 121].			
	S12S	• Газовый счетчик: обнаружение импульсов напряжения 16 В пост. тока (напряжение подается с печатной платы)			
ММІ					



# 10 Конфигурирование

В этой главе описана только базовая настройка конфигурации, выполняемая с помощью мастера настройки. Более подробное объяснение и справочная информация приведены в справочном руководстве по конфигурации.

#### Режим пользователя и режим установщика

Переключение между режимом пользователя и режимом установщика возможно на главном экране, а также на большинстве других экранов, где это применимо.



#### Структура меню и обзор полевых настроек

Для доступа к настройкам установщика можно использовать два различных метода. Однако НЕ все настройки доступны посредством обоих методов.

Через меню (с помощью навигационной цепочки):

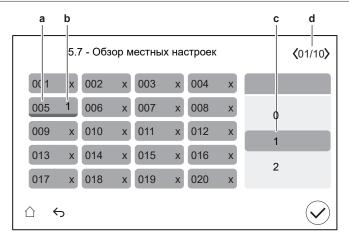
- **1** На главном экране используйте кнопки навигации ⟨ ¬ □ · · · >.
- 2 Перейдите к любому из меню:

[1] Главная зона	[8] Подключение
[2] Дополнительная зона	[9] Энергия
[3] Нагрев/охлаждение помещения	[10] Мастер конфигурирования
[4] Гор.вода быт.потр.	[11] Сбой
[5] Настройки	[12] НЕ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ
[6] Информация	[13] Полевой ввод-вывод
[7] Режим технического обслуживания	

Через обзор полевых настроек:

- **1** Перейдите к п. [5.7]: **Настройки > Обзор местных настроек**.
- 2 Перейдите к нужной настройке. Там, где это необходимо, коды полевых настроек описаны в справочном руководстве по конфигурации. **Пример:** Перейдите в поле **005** для доступа к функции предотвращения замерзания водопроводных труб. Полевые коды, которые не применимы, выделяются серым цветом.
- **3** Выберите нужное значение.





- Код полевой настройки
- Выбранное значение
- Выбор нужного значения
- **d** Просмотр других страниц

# 10.1 Мастер конфигурирования

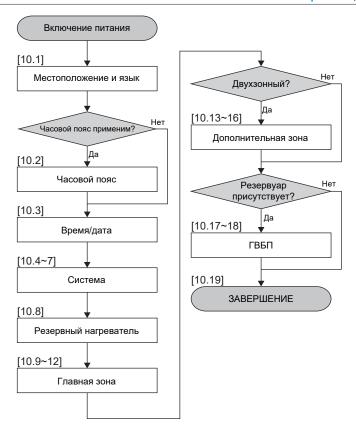
После первого включения питания системы на интерфейсе пользователя запускается мастер настройки конфигурации. Используйте данный мастер, чтобы установить наиболее важные начальные настройки для надлежащей работы агрегата.

- При необходимости можно перезапустить мастер конфигурации через структуру меню: [10] Мастер конфигурирования.
- При необходимости после этого можно задать другие настройки через меню.

## Мастер настройки конфигурации — обзор

В зависимости от типа агрегата и выбранных настроек некоторые шаги не отображаются.





После выполнения всех шагов мастера, в пользовательском интерфейсе отображается сообщение об ошибке, предлагающее ввести Digital Key (т.е. выполнить процедуру разблокировки). См. раздел «11.4.1 Разблокировка наружного агрегата (компрессор)» [▶ 186].



## [10.1] Местоположение и язык

#### Задайте:

- **Страна** (этот выбор также определяет часовой пояс, если выбранная страна имеет только один часовой пояс)
- Язык

## [10.2] Часовой пояс

**Ограничение:** этот экран отображается только при наличии нескольких часовых поясов в одной стране.

Задайте Часовой пояс.



## [10.3] Время/дата

#### Задайте:

- Дату
- Формат отображения времени (24-часовой или АМ/РМ)
- Летнее время (ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ)

## [10.4] Система 1/4

#### Задайте:

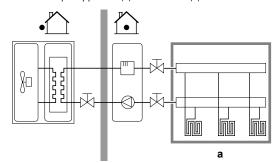
- Количество зон
- Бивалентный режим
- Резервуар ГВБП (не применяется для напольных агрегатов)
- Тип резервуара ГВБП (не применяется для напольных агрегатов)

#### Количество зон

Вода на выходе системы может подаваться в максимум 2 зоны температуры воды. При конфигурации должно быть задано количество зон воды.

• Одна зона

Только одна зона температуры воды на выходе.

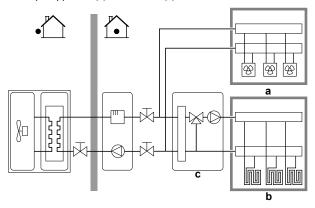


а Основная зона температуры воды на выходе



#### • Две зоны

Две зоны температуры воды на выходе. В режиме отопления основная зона температуры воды на выходе состоит из нагревательных приборов с самой низкой температурой и станции смешивания для получения требуемой температуры воды на выходе.



- **а** Дополнительная зона температуры воды на выходе: самая высокая температура
- **b** Основная зона температуры воды на выходе: самая низкая температура
- с Станция смешивания



#### **ИНФОРМАЦИЯ**

**Станция смешивания.** Если в схеме системы предусмотрено 2 зоны LWT, перед основной зоной LWT можно установить станцию смешивания. Однако возможны и другие варианты применения двух зон с запорными клапанами. Дополнительная информация приведена в разделе указаний по применению в справочном руководстве установщика.



#### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Если НЕ выполнить конфигурирование следующим образом, то это может привести к повреждению нагревательных приборов. Если имеются 2 зоны, важно, чтобы в режиме нагрева:

- зона с самой низкой температурой воды была сконфигурирована в качестве основной, а
- зона с самой высокой температурой воды в качестве дополнительной.



#### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Если имеются 2 зоны и типы нагревательных приборов сконфигурированы неправильно, вода высокой температуры может быть направлена к низкотемпературному нагревательному прибору (нагрев полов). Во избежание этого:

- Установите аквастатный/термостатический клапан, чтобы избежать слишком высоких температур в направлении низкотемпературного нагревательного прибора.
- Обязательно задайте правильно типы нагревательных приборов для основной и дополнительной зон в соответствии с подключенным нагревательным прибором.



## Бивалентный режим

Должно быть обеспечено соответствие схеме вашей системы. Установлен ли внешний источник тепла (бивалентный)?

Дополнительная информация приведена в разделе указаний по применению в справочном руководстве установщика, а также в справочном руководстве по конфигурации ([5.14] Бивалентный режим).

ВКЛЮЧЕНИЕ (установлено) / ВЫКЛЮЧЕНИЕ (не установлено)

#### Резервуар ГВБП<sup>(а)</sup>

Должно быть обеспечено соответствие схеме вашей системы. Резервуар ГВБП установлен?

ВКЛЮЧЕНИЕ (установлено) / ВЫКЛЮЧЕНИЕ (не установлено)

 $^{(a)}$  Не требуется для напольных агрегатов или агрегатов ЕСН $_2$ О.

#### Тип резервуара ГВБП

Только считывание.

Встроенный:

Резервный нагреватель также будет использоваться для нагрева горячей воды бытового применения.

## [10.5] Система 2/4

Неприменимо.

## [10.6] Система 3/4

Ограничение: этот экран отображается только в том случае, если внутри резервуара агрегата установлен бивалентный теплообменник.

В случае подключения внешнего источника тепла к бивалентным моделям.

Задайте:

- Водонагреватель резервуара (ВКЛ./ВЫКЛ.)
  - Включено
- Емкость водонагревателя
  - Может покрыть потребность в тепле: когда внешний источник тепла может покрыть общую потребность в тепле.
  - Невозможно покрыть потребность в тепле: когда внешний источник тепла не может покрыть общую потребность в тепле.

Мощность водонагревателя определяет, способен ли внешний источник тепла покрыть общую потребность в тепле.

- Максимальная производительность (выберите значение)
  - Выберите ограничение мощности, которое меньше, чем может обеспечить внешний источник тепла.

Определяет максимальную мощность, если внешний источник тепла не может покрыть общую потребность в тепле.

#### [10.7] Система 4/4

Задайте Режим в аварийной ситуации.



#### Режим в аварийной ситуации

При отказе теплового насоса эта настройка (аналогична настройке [5.23]) определяет, может ли электрический нагреватель (резервный нагреватель / вспомогательный нагреватель / нагреватель резервуара, если применимо) взять на себя функции нагрева помещения и ГВБП.

Если автоматическое полное переключение на электронагреватель не происходит, появляется всплывающее окно (с тем же содержанием, что и в настройке [5.30]), в котором можно вручную подтвердить, что электронагреватель может полностью взять на себя управление (т. е. нагрев помещения до нормальной уставки и режим ГВБП = ВКЛ.).

Когда дом остается без присмотра в течение длительного времени, рекомендуется использовать настройку уменьшенный автоматический перегрев/ГВБП ВЫКЛ., чтобы снизить потребление энергии.

[5.23]	Когда тепловой насос выходит из	Полное
[5:25]	строя, то происходит с помощью электрического нагревателя	переключение
Ручной	Без переключения:  • Нагрев помещения = ВЫКЛ  • Режим ГВБП = ВЫКЛ	После ручного подтверждения
Автоматич.	Полное переключение:  • Нагрев помещения в соответствии с нормальной уставкой  • Режим ГВБП = ВКЛ	Автоматический
уменьшенный автоматическ ий перегрев/ГВБП ВКЛ.	Частичное переключение: ■ Нагрев помещения в соответствии с пониженной уставкой ■ Режим ГВБП = ВКЛ	После ручного подтверждения
уменьшенный автоматическ ий перегрев/ ГВБП ВЫКЛ.	Частичное переключение: ■ Нагрев помещения в соответствии с пониженной уставкой ■ Режим ГВБП = ВЫКЛ	После ручного подтверждения
обычный автоматическ ий перегрев/ГВБП ВЫКЛ.	Частичное переключение: ■ Нагрев помещения в соответствии с нормальной уставкой ■ Режим ГВБП = ВЫКЛ	После ручного подтверждения



## **ИНФОРМАЦИЯ**

Если тепловой насос выходит из строя, а параметру **Режим в аварийной ситуации** НЕ присвоено значение **Автоматич.**, остаются активными следующие функции, даже если пользователь НЕ подтвердил работу в аварийном режиме:

- защита помещения от замораживания;
- просушка стяжки теплого пола;
- защита от замерзания водяных труб.
- Дезинфекция

## [10.8] Резервный нагреватель

Задайте:



- Конфигурация сети:
  - Однофазный
  - Три фазы 3х400В+нейтраль
- Максимальная производительность:
  - Положение ползунка ограничено в зависимости от конфигурации сети и предохранителя. Внимание: Во время размораживания поддержка со стороны резервного нагревателя может увеличиваться до максимальной мощности, указанной здесь. При необходимости можно ограничить это значение (но не ниже 2 кВт для обеспечения надежной работы).
- Предохранитель >10 А (ВКЛ./ВЫКЛ.)

Максимальная мощность, предлагаемая пользовательским интерфейсом, зависит от выбранной конфигурации сети и, если применимо, номинала предохранителя. Однако установщик может снизить максимальную мощность резервного нагревателя, используя список прокрутки. В таблице ниже приведен обзор динамических максимумов списка прокрутки.

Конфигурация сети	Предохранитель >10 A	Максимальная производительность
Однофазный	(выделяется серым цветом) <sup>(а)</sup>	Ограничение до 6 кВт <sup>(b)</sup>
Три фазы 3х400В+нейтраль	(выделено серым цветом) <sup>(а)(с)</sup>	Ограничение до 9 кВт <sup>(b)</sup>

<sup>(</sup>a) Настройка предохранителей не может использоваться (т. е. установка предохранителей <10А НЕ допускается).

## [10.9] Главная зона 1/4

#### Задайте:

- Тип отопительного прибора
- Управление

#### Тип отопительного прибора

Должно быть обеспечено соответствие схеме вашей системы. Тип нагревательного прибора основной зоны.

- Подогрев полов
- Конвектор теплового насоса
- Радиатор

Настройка Тип отопительного прибора влияет на заданную разность температур при отоплении следующим образом:

Тип отопительного прибора Главная зона	Заданное значение разности температур при нагреве
Подогрев полов	3-10°C
Конвектор теплового насоса	3-10°C
Радиатор	10~20°C

Нагрев или охлаждение основной зоны может занять более длительное время. Это зависит от:



<sup>&</sup>lt;sup>(b)</sup> Но не ниже 2 кВт.

<sup>(</sup>c) В ранних версиях программного обеспечения пользовательского интерфейса эта функция НЕ закрашена серым цветом.

- Объема воды в системе
- Типа нагревательных приборов в основной зоне



#### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

**Средняя температура нагревательного прибора**=температура воды на выходе– (дельта T)/2

Это означает, что для одной и той же уставки температуры воды на выходе средняя температура радиаторов меньше чем для нагрева полов вследствие большей дельты T.

Пример для радиаторов: 40-10/2=**35°C** 

Пример для нагрева полов: 40-5/2=37,5°C

Чтобы компенсировать это, вы можете увеличить кривую метеозависимости для требуемой температуры.



#### **ИНФОРМАЦИЯ**

Максимальная температура воды на выходе определяется в зависимости от настройки [3.12] **Уставка перегрева**. Данное ограничение определяет максимальное количество воды на выходе **в системе**. В зависимости от значения данной настройки максимальная уставка температуры воды на выходе (LWT) также будет уменьшена на 5°С, чтобы обеспечить стабильное управление по отношению к уставке.

Максимальная температура воды на выходе в основной зоне определяется на основе настройки [1.19] Перегрев контура воды, только в том случае, если активирована настройка [3.13.5] Двухзонный комплект, установлен. Данное ограничение определяет максимальное количество воды на выходе в основной зоне. В зависимости от значения данной настройки максимальная уставка температуры воды на выходе (LWT) также будет уменьшена на 5°С, чтобы обеспечить стабильное управление по отношению к уставке.

## **Упр**авление

Определяет метод управления агрегатом для основной зоны.

- Вода на выходе: работа блока зависит от температуры воды на выходе, фактическая температура в помещении и/или требуемый нагрев или охлаждение помещения не учитываются.
- Внешний комнатный термостат: режим работы агрегата определяется внешним термостатом или аналогичным устройством (например, конвектором теплового насоса).
- Комнатный термостат: режим работы агрегата определяется на основе окружающей температуры у специального интерфейса для выбора комфортных условий (в качестве комнатного термостата используется BRC1HHDA).

В случае управления по внешнему комнатному термостату необходимо также настроить [1.13] Внешний комнатный термостат (Источник входа и Тип соединения):

#### Источник входа:

Должно быть обеспечено соответствие схеме вашей системы. Источник входного сигнала внешнего комнатного термостата для основной зоны.

- Аппаратное обеспечение
- Облако
- Modbus

Тип соединения:



Ограничение: Применяется только в том случае, если настройка [1.13] Источник входа = Аппаратное обеспечение.

Должно быть обеспечено соответствие схеме вашей системы. Тип внешнего комнатного термостата для основной зоны.

- контакт: используемый внешний комнатный термостат отправляет только условие ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ по термостату. Нет разделения между запросом на нагрев или охлаждение.
  - Выберите значение в случае соединения к конвектору теплового насоса (FWX\*).
- Двойной контакт: используемый внешний комнатный термостат отправляет отдельное условие ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ по термостату на нагрев/охлаждение.

Выберите данное значение подключении при проводным мультизональным устройствам управления, проводным комнатным термостатам (EKRTWA) или беспроводным комнатным термостатам (EKRTRB).



#### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Если используется внешний комнатный термостат, он управляет защитой помещения от замораживания.

## [10.10] Главная зона 2/4

#### Задайте:

- Режим уставки нагрева:
  - Фиксированное
  - Погодозависимый
- Режим уставки охлаждения:
  - Фиксированное
  - Погодозависимый

#### [10.11] Главная зона 3/4 (Погодозависимая кривая нагрева)

Определяет кривую метеозависимости, используемую для определения температуры воды на выходе из основной зоны в режиме нагрева помещения.

Ограничение: эта кривая используется только в том случае, если Режим уставки нагрева (основная зона) = Погодозависимый.

См. раздел «10.2 Кривая метеозависимости» [▶ 177].

## [10.12] Главная зона 4/4 (Погодозависимая кривая охлаждения)

Определяет кривую метеозависимости, используемую для определения температуры воды на выходе основной зоны в режиме охлаждения помещения.

Ограничение: эта кривая используется только в том случае, если Режим уставки охлаждения (основная зона) = Погодозависимый.

См. раздел «10.2 Кривая метеозависимости» [▶ 177].

#### [10.13] Дополнительная зона 1/4

Задайте:



- Тип отопительного прибора
- Управление

#### Тип отопительного прибора

Должно быть обеспечено соответствие схеме вашей системы. Тип нагревательного прибора дополнительной зоны. Дополнительные сведения см. в разделе « [10.9] Главная зона 1/4» [▶ 170].

- Подогрев полов
- Конвектор теплового насоса
- Радиатор

## **Управление**

Отображает (только для чтения) метод управления агрегатом для дополнительной зоны. Это определяется методом управления агрегатом для основной зоны (см. « [10.9] Главная зона 1/4» [ > 170]).

- Вода на выходе, если метод управления агрегатом для основной зоны —
   Вода на выходе.
- **Внешний комнатный термостат**, если метод управления агрегатом для основной зоны:
  - Внешний комнатный термостат или
  - Комнатный термостат

В случае управления по внешнему комнатному термостату необходимо также настроить [2.13] Внешний комнатный термостат (Источник входа и Тип соединения):

#### Источник входа:

Должно быть обеспечено соответствие схеме вашей системы. Источник входного сигнала внешнего комнатного термостата для дополнительной зоны.

- Аппаратное обеспечение
- Облако
- Modbus

## Тип соединения:

**Ограничение:** Применяется только в том случае, если настройка [2.13] Источник входа = Аппаратное обеспечение.

Должно быть обеспечено соответствие схеме вашей системы. Тип внешнего комнатного термостата для дополнительной зоны.



- Одинарный контакт: используемый внешний комнатный термостат отправляет только условие ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ по термостату. Нет разделения между запросом на нагрев или охлаждение.
  - Выберите значение в случае соединения к конвектору теплового насоса (FWX\*).
- Двойной контакт: используемый внешний комнатный термостат отправляет отдельное условие ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ по термостату на нагрев/охлаждение.

Выберите данное значение при подключении проводным мультизональным устройствам управления, проводным комнатным термостатам (EKRTWA) или беспроводным комнатным термостатам (EKRTRB).

## [10.14] Дополнительная зона 2/4

#### Задайте:

- Режим уставки нагрева:
  - Фиксированное
  - Погодозависимый
- Режим уставки охлаждения:
  - Фиксированное
  - Погодозависимый

#### [10.15] Дополнительная зона 3/4 (Погодозависимая кривая нагрева)

Определяет кривую метеозависимости, используемую для определения температуры воды на выходе из дополнительной зоны в режиме нагрева помещения.

Ограничение: эта кривая используется только в том случае, если Режим уставки нагрева (дополнительная зона) = Погодозависимый.

См. раздел «10.2 Кривая метеозависимости» [▶ 177].

#### [10.16] Дополнительная зона 4/4 (Погодозависимая кривая охлаждения)

Определяет кривую метеозависимости, используемую для определения температуры воды на выходе из дополнительной зоны в режиме охлаждения помещения.

Ограничение: эта кривая используется только в том случае, если Режим уставки охлаждения (дополнительная зона) = Погодозависимый.

См. раздел «10.2 Кривая метеозависимости» [▶ 177].

#### [10.17] Мастер конфигурирования — ГВБП 1/2

Задайте:

• Режим работы

## Режим работы

Определяет способ подготовки горячей воды бытового потребления. Данные 3 способа отличаются друг от друга порядком установления требуемой температуры резервуара и характером воздействия на нее агрегата.

Дополнительные сведения см. в руководстве по эксплуатации.



#### • Повторный нагрев

Нагрев резервуара может осуществляться ТОЛЬКО в режиме повторного нагрева (фиксированного или по расписанию $^{(a)}$ ). Используйте следующие настройки:

- [4.11] Рабочий диапазон
- [4.24] Активировать расписание повторного нагрева<sup>(а)</sup>
- В случае фиксированного режима: [4.5] Уставка повторного нагрева
- В случае режима по расписанию: [4.25] **Расписание** повторного нагрева<sup>(a)</sup>
- [4.12.1] Гистерезис «Комфорт»
- [4.19] Порог срабатывания повторного нагрева

#### • Расписание и повторный нагрев

Резервуар нагревается по расписанию, а между циклами нагрева по расписанию допускается повторный нагрев. Настройки такие же, как для режимов Повторный нагрев и В расписании.

#### • В расписании

Резервуар нагревается ТОЛЬКО по расписанию. Используйте следующие настройки:

- [4.11] Рабочий диапазон
- [4.6] Расписание разового нагрева

#### Соответствующие настройки:

соответствующие настроики.				
Настройка	Описание			
[4.11] Рабочий диапазон	Здесь можно установить максимально допустимую температуру в резервуаре. Это максимальная температура, которую пользователи могут выбрать для горячей вод бытового потребления. Эта настройка используется для ограничения температуры кранах горячей воды.			
[4.24] Активировать расписание повторного нагрева <sup>(а)</sup> (в случае Повторный нагрев)	Уставка повторного нагрева может быть следующей:  • Фиксированный (по умолчанию)  • По расписанию  Здесь можно переключаться между ними:  • ВЫКЛЮЧЕНИЕ = Фиксированный. Теперь можно установить значение [4.5].  • ВКЛЮЧЕНИЕ = По расписанию. Теперь можно установить значение [4.25].			
[4.5] Уставка повторного нагрева (если в качестве уставки задан фиксированный повторный нагрев)	В качестве уставки здесь можно задать фиксированный повторный нагрев. • 20-[4.11]°С			



 $<sup>^{(</sup>a)}$  Применяется только для агрегатов  ${\rm ECH_2O}$ .

Настройка	Описание
[4.25] Расписание повторного нагрева <sup>(а)</sup>	Здесь можно запрограммировать нагрев по расписанию.
(если в качестве уставки задан повторный нагрев по расписанию)	
[4.12.1] Гистерезис «Комфорт»	Здесь можно установить гистерезис повторного нагрева.
(в случае режима Повторный нагрев или Расписание и повторный нагрев)	Когда температура в резервуаре падает ниже температуры повторного нагрева, уменьшенной на температуру гистерезиса повторного нагрева, резервуар нагревается до температуры повторного нагрева.  • 1~40°C
[4.19] Порог срабатывания повторного нагрева (в случае режима	Можно задать температуру включения повторного нагрева резервуара горячей воды бытового потребления, чтобы обеспечить достаточное количество энергии в резервуаре.
Повторный нагрев или Расписание и повторный нагрев)	Эта настройка оптимальна для обеспечения достаточного комфорта.  • 10~85°C
	Внимание: всегда используйте значение меньше, чем настройка [4.5] Уставка повторного нагрева.
[4.6] Расписание разового нагрева (в случае режима В расписании или Расписание и повторный нагрев)	Здесь можно запрограммировать и активировать работу резервуара по расписанию.

 $<sup>^{(</sup>a)}$  Применяется только для агрегатов ECH $_2$ O.

# [10.18] Мастер конфигурирования – ГВБП 2/2

## Задайте:

- Уставка резервуара (выберите значение)
- Гистерезис (выберите значение)

## [10.19] Мастер конфигурирования

Работа мастера настройки завершена!

Также убедитесь, выполнен контрольный список что пусконаладки из приложения e-Care.



# 10.2 Кривая метеозависимости

## 10.2.1 Что такое кривая зависимости от погоды?

#### Работа в погодозависимом режиме

Если блок работает в погодозависимом режиме, то нужная температура воды на выходе определяется автоматически на основе температуры снаружи. Для этого к нему подключается датчик температуры, установленный на северной стене здания. При снижении или повышении температуры снаружи блок сразу же скомпенсирует ее изменение. Таким образом, агрегат сможет повышать или снижать температуру воды на выходе без ожидания сигнала от термостата. За счет более быстрого реагирования исключаются большие скачки температуры в помещении и температуры воды в точках ее отбора.

#### Преимущество

При работе в погодозависимом режиме снижается энергопотребление.

#### Кривая метеозависимости

Блок производит компенсацию изменения температуры на основе кривой метеозависимости. Эта кривая определяет требуемую температуру воды на выходе при разных температурах снаружи. Поскольку наклон этой кривой зависит от местных условий, например климата и утепления здания, то установщик или пользователь может выполнить ее настройку.

#### Тип кривой метеозависимости

Тип кривой метеозависимости — «кривая по 2-м точкам».

## Доступность

Кривая метеозависимости может быть использована для:

- Основная зона нагрев
- Основная зона охлаждение
- Дополнительная зона нагрев
- Дополнительная зона охлаждение

## 10.2.2 Использование кривых зависимости от погоды

## Связанные экраны

В следующей таблице описано:

- Где можно определить различные кривые метеозависимости
- Когда используется эта кривая (ограничение)

Чтобы задать кривую, перейдите к	Кривая используется, когда
[1.8] Главная зона > Погодозависимая кривая нагрева	[1.5] Режим уставки нагрева = Погодозависимый
[1.9] Главная зона > Погодозависимая кривая охлаждения	[1.7] Режим уставки охлаждения = Погодозависимый
[2.8] Дополнительная зона > Погодозависимая кривая нагрева	[2.5] Режим уставки нагрева = Погодозависимый



Чтобы задать кривую, перейдите к	Кривая используется, когда		
[2.9] Дополнительная зона >	[2.7] Режим уставки охлаждения =		
Погодозависимая кривая	Погодозависимый		
охлаждения			



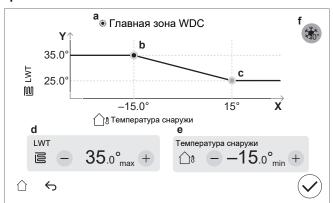
## информация

#### Максимальная и минимальная уставки

Кривую можно настроить только с температурами, которые находятся между заданной минимальной и максимальной уставками для соответствующей зоны. При достижении максимальной или минимальной уставки кривая станет горизонтальной.

## Определение кривой метеозависимости

Определите кривую метеозависимости с помощью двух уставок (b, c). Пример:



Позиция	Описание
а	Выбранная кривая метеозависимости:
	• [1.8] Основная зона — Отопление ( 🔅 )
	• [1.9] Основная зона — Охлаждение ( 🕸 )
	• [2.8] Дополнительная зона — Отопление ( 🐺 )
	• [2.9] Дополнительная зона — Охлаждение ( 🏶 )
b, c	Уставка 1 и уставка 2. Их можно изменить следующим образом:
	• Перетащить уставку.
	• Нажмите на уставку, а затем используйте кнопки - / + в пунктах
	d, e.
d, e	Значения выбранной уставки. Изменять значения можно с помощью кнопок —/+.



Позиция	Описание				
f	<b>Ограничение:</b> отображается только в том случае, если увеличение уже было выбрано с помощью настройки [1.26] для основной зоны или настройки [2.20] для дополнительной зоны.				
	Повышение около 0°C (аналогично настройке [1.26] для основной зоны и [2.20] для дополнительной зоны).				
	Используйте данную настройку для компенсации возможных тепловых потерь здания при испарении растаявшего льда или снега. (Например, в странах с холодным климатом.) В режиме нагрева требуемая температура воды на выходе локально повышается вблизи наружной температуры 0°С.				
	Y Lt				
	<b>L</b> : увеличение; <b>R</b> : диапазон; <b>X</b> : температура наружного воздуха; <b>Y</b> : температура воды на выходе				
	Возможные значения: - Нет				
	<ul> <li>повышение 2°C, диапазон 4°C</li> <li>повышение 2°C, диапазон 8°C</li> <li>повышение 4°C, диапазон 4°C</li> </ul>				
	• повышение 4°C, диапазон 8°C				
Ось Х	Температура снаружи.				
Ось Ү	Температура воды на выходе для выбранной зоны.  Значок соответствует нагревательному прибору для этой зоны:  нагрев полов  конвектор теплового насоса  радиатор				

## Точная настройка кривой метеозависимости

Ниже в таблице поясняется точная настройка кривой метеозависимости какой-либо зоны:

Ощущения			Точная настройка с помощью уставок:			
При обычных температурах снаружи	При низких температурах снаружи	Уставн	Уставка 1 (b)		Уставка 2 (с)	
		Х	Υ	X	Υ	
OK	Холодно	1	$\uparrow$	_	_	
OK	Жарко	$\downarrow$	$\downarrow$	_	_	
Холодно	OK	_	_	$\uparrow$	$\uparrow$	
Холодно	Холодно	1	$\uparrow$	$\uparrow$	<b>↑</b>	
Холодно	Жарко	$\downarrow$	$\downarrow$	$\uparrow$	<b>↑</b>	
Жарко	OK	_	_	$\downarrow$	$\downarrow$	

Ощущения		Точная настройка с помощью уставок:			
При обычных температурах снаружи	При низких температурах снаружи	Уставка 1 (b)		1 (b) Уставка 2 (с)	
		Х	Υ	Х	Υ
Жарко	Холодно	$\uparrow$	$\uparrow$	$\downarrow$	$\downarrow$
Жарко	Жарко	<b>↓</b>	$\downarrow$	$\downarrow$	$\downarrow$

# 10.3 Структура меню: обзор настроек установщика



#### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

При изменении настройки работа временно прекращается. Работа возобновится после возвращения на главный экран.

В зависимости от типа агрегата и выбранных настроек некоторые параметры не отображаются.

#### [1] Главная зона

- [1.6] Диапазон уставки
- [1.12] Управление
- [1.13] Внешний комнатный термостат
- [1.14] Разность температур при нагреве
- [1.16] Запас по охлаждению
- [1.18] Разность температур при охлаждении
- [1.19] Перегрев контура воды
- [1.20] Недостаточное охлаждение контура воды
- [1.26] Повышение около 0°C
- [1.31] Комнатный термостат Daikin

#### [2] Дополнительная зона

- [2.6] Диапазон уставки
- [2.12] Управление
- [2.13] Внешний комнатный термостат
- [2.14] Разность температур при нагреве
- [2.17] Разность температур при охлаждении
- [2.20] Повышение около 0°C
- [2.33] Запас по охлаждению

#### [3] Нагрев/охлаждение помещения

- [3.6] Дополнительная зона
- [3.7] Температура воды на выходе при избыточном нагреве в режиме макс. нагрева
- [3.8] Время усреднения
- [3.9] Температура воды на выходе при недостаточном охлаждении в режиме макс. охлаждения
- [3.11] Уставка переохлаждения
- [3.12] Уставка перегрева
- [3.13] Двухзонный комплект
- [3.14] Комнатный термостат присутствует
- [3.15] Минимальное время включения теплового насоса

#### [4] Гор.вода быт.потр.

- [4.9] Устранить сбой дезинфекции
- [4.10] Дезинфекция
- [4.11] Рабочий диапазон
- [4.13] Насос рециркуляции ГВС
- [4.14] Вспомогат нагреватель
- [4.18] Активировать дезинфекцию



### [5] Настройки

- [5.1] Принудительная оттайка
- [5.2] Тихий режим
- [5.5] Резервный нагреватель
- [5.7] Обзор местных настроек
- [5.11] Сброс времени работы вентилятора
- [5.14] Настройки бивалентного режима
- [5.18] Перезапуск системы
- [5.22] Смещение внешнего датчика температуры окружающей среды
- [5.28] Балансировка
- [5.29] Режим сбора хладагента
- [5.32] Водонагреватель резервуара присутствует
- [5.33] Водонагреватель резервуара покрывает потребность в тепле
- [5.34] Максимальная производительность
- [5.36] Защита от замерзания труб
- [5.37] Бивалентный режим присутствует

# [7] Режим технического обслуживания

- [7.1] Проверка привода
- [7.2] Выпуск воздуха
- [7.3] Выполняется пробный пуск
- [7.4] Просушка стяжки теплого пола
- [7.7] Настройки пробного прогона
- [7.8] Сбой

### [9] Энергия

- [9.11] Эф-сть в-нагр.
- [9.12] Коэффициент первичной энергии (РЕ)
- [9.14] Реагирование на спрос

### [10] Мастер конфигурирования

См. раздел «10.1 Мастер конфигурирования» [▶ 164].

# [11] Сбой

# [13] Полевой ввод-вывод



# 11 Пусконаладочные работы



### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Контрольные списки пусконаладки. Необходимо выполнить различные контрольные списки пусконаладки:

- Согласно руководствам по монтажу (наружного и внутреннего агрегата) или справочному руководству установщика
- Согласно приложению Daikin e-Care



### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Начало работы. При первом пуске агрегата в режиме нагрева или режиме горячей воды бытового потребления он вскоре переходит в режим охлаждения, чтобы гарантировать надежность теплового насоса:

- Поэтому резервный нагреватель повышает температуру воды, чтобы устройство не замерзло. В зависимости от объема воды в системе это может занять до нескольких часов. Для ограничения потребления энергии резервным нагревателем при первом запуске необходимо включать агрегат в режиме отопления или охлаждения помещения (но не в режиме подготовки горячей воды бытового потребления). Если при первом запуске будет включен режим подготовки горячей воды бытового потребления, потребление энергии резервным нагревателем будет выше.
- Ошибка 89-10 может возникать, если агрегат устанавливается в дни с большими колебаниями температуры. Чтобы снизить риск возникновения ошибки 89-10, рекомендуется подождать несколько часов после разблокировки агрегата и открытия запорного вентиля сосуда хладагента наружного агрегата, а также перед первым пуском агрегата. Если ошибка 89-10 по-прежнему возникает, агрегат на короткое время прекратит работу, а затем возобновит ее. Агрегат продолжит работу, но потребуется больше времени, пока он переключится с режима охлаждения на нагрев.



# ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Если температура снаружи ниже 18°C, при запуске в режиме охлаждения может возникнуть ошибка 89-10. Переключите режим работы на нагрев и повторите процедуру.



### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

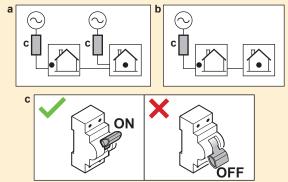
Начало работы. Если во время первого пуска теплового насоса в режиме охлаждения температура наружного воздуха ниже 18°C, может возникать ошибка 98-10.

• Переключите режим работы на нагрев или горячую воду бытового потребления и повторите процедуру.



#### ВНИМАНИЕ!

Чтобы защита действовала, НЕ ВЫКЛЮЧАЙТЕ автоматические выключатели (c) агрегатов после пусконаладки. В случае внутреннего агрегата с отдельным питанием (a) имеются два автоматических выключателя. В случае внутреннего агрегата с питанием от наружного агрегата (b) имеется один автоматический выключатель.





#### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Если в полевом трубопроводе установлены автоматические клапаны выпуска воздуха:

- Между наружным и внутренним агрегатами (на трубопроводе подачи воды во внутренний агрегат), они должны быть закрыты после пусконаладки.
- После внутреннего агрегата (со стороны нагревательного прибора) они могут оставаться открытыми после пусконаладки.



#### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Для домов с тепловой нагрузкой, аналогичной тепловой мощности, заявленной на этикетке энергоэффективности, рекомендуется присвоить настройке [5.6.2] Настройка дефицита мощности значение 2 (Ниже равновесия) и уменьшить равновесную температуру [5.6.2] Уставка равновесия до заявленной бивалентной температуры -10°С. (см. листок технических данных в сумке с принадлежностями или онлайн-базу данных этикеток энергоэффективности (см.: https://daikintechnicaldatahub.eu/)).



# ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Во избежание характера работы ВКЛ./ВЫКЛ. агрегата рекомендуется не превышать размеры агрегата. Смотрите заявленную тепловую мощность на этикетке энергоэффективности или в онлайн-базе данных этикеток энергоэффективности: https://daikintechnicaldatahub.eu/.



### **ИНФОРМАЦИЯ**

При ВКЛЮЧЕНИИ питания агрегата ему потребуется 5 минут для инициализации. В это время запорный клапан (ограничитель утечки на входе) остается закрытым, поэтому подача горячей воды бытового потребления не может быть запущена.



### **РИДИМИОФНИ**

**Защитные функции — «Режим технического обслуживания»**. Программное обеспечение оснащено защитными функциями. При необходимости агрегат запускает эти функции автоматически.

Защитные функции: [3.4] Антиобледенение, [5.36] Защита от замерзания труб и [4.18] Активировать дезинфекцию.

При монтаже или обслуживании такие режимы работы нежелательны. Поэтому:

- При первом включении питания: режим обслуживания активен, защитные функции по умолчанию отключены. Через 12 часов режим обслуживания будет отключен, и защитные функции будут включены автоматически.
- В дальнейшем: при переходе на страницу [7] Режим технического обслуживания защитные функции отключаются на 12 часов или до выхода из режима Режим технического обслуживания.

# В этой главе

11.1	Обзор: Г	Јусконаладка	184
11.2	Меры пр	редосторожности при пусконаладке	184
11.3	Предпус	ковые проверочные операции	184
11.4	Перечен	ь проверок во время пусконаладки	186
	11.4.1	Разблокировка наружного агрегата (компрессор)	186
	11.4.2	Открытие запорного вентиля бачка с хладагентом наружного агрегата	190
	11.4.3	Обновление программного обеспечения пользовательского интерфейса	192
	11.4.4	Проверка минимального расхода	192
	11.4.5	Для выпуска воздуха	193
	11.4.6	Выполнение пробного рабочего запуска	195
	11.4.7	Для проведения пробного запуска привода	197
	11.4.8	Для обезвоживания штукатурного маяка теплых полов	198

# 11.1 Обзор: Пусконаладка

В этой главе приводится порядок действий и необходимые сведения, касающиеся пусконаладки системы после ее монтажа настройки.

# Типовая последовательность действий

Пусконаладка, как правило, включает следующие этапы:

- Выполнение проверок из раздела «Перечень проверок перед пусконаладкой».
- 2 Выпуск воздуха
- 3 Пробный запуск системы.
- При необходимости пробный запуск одного или нескольких приводов.
- При необходимости обезвоживание штукатурного маяка теплых полов.

# 11.2 Меры предосторожности при пусконаладке



### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

ВСЕГДА эксплуатируйте блок с термисторами и/или датчиками/реле давления. ИНАЧЕ это может привести к возгоранию компрессора.

# 11.3 Предпусковые проверочные операции

- 1 После монтажа блока проверьте перечисленное ниже.
- Закройте блок.



Полностью изучены инструкции по монтажу как описано в <b>руководстве по</b> применению для установщика.			
<ul><li>Внутренний агрегат установлен правильно.</li><li>Убедитесь, что все детали кожуха установлены правильно.</li><li>Убедитесь, что запорные элементы закрыты.</li></ul>			
Наружный агрегат установлен правильно.			
Следующая проводка на месте проложена согласно настоящему документу и действующему законодательству:  Между местным распределительным щитком и наружным агрегатом  между внутренним и наружным агрегатами  между местной электрической сетью и внутренним агрегатом  между внутренним агрегатом и клапанами (при их наличии)  между внутренним агрегатом и комнатным термостатом (при его наличии)  Нормально закрытый запорный клапан (ограничитель утечки на входе) установлен			
 надлежащим образом. <b>Заземлена</b> ли система надлежащим образом? Затянуты ли клеммы заземления?			
Установлены ли <b>предохранители</b> и иные предохранительные устройства по месту монтажа оборудования согласно указаниям, изложенным в этом документе? НЕТ ли перепускных перемычек?			
Соответствует ли <b>напряжение электропитания</b> значению, указанному на имеющейся на блоке идентификационной табличке?			
В распределительной коробке НЕТ <b>неплотных соединений</b> или поврежденных электрических компонентов.			
Внутри комнатного и наружного блоков НЕТ <b>поврежденных компонентов</b> и <b>сжатых труб</b> .			
<b>Автоматический выключатель резервного нагревателя</b> F1B (приобретается на месте) ВКЛЮЧЕН.			
ВКЛЮЧЕН. Установлены трубы надлежащего размера, и сами <b>трубопроводы</b> правильно			
ВКЛЮЧЕН.  Установлены трубы надлежащего размера, и сами <b>трубопроводы</b> правильно изолированы.  Внутри внутреннего агрегата НЕТ <b>утечки воды</b> . Все электрические компоненты и			
ВКЛЮЧЕН.  Установлены трубы надлежащего размера, и сами <b>трубопроводы</b> правильно изолированы.  Внутри внутреннего агрегата НЕТ <b>утечки воды</b> . Все электрические компоненты и разъемы сухие.			
ВКЛЮЧЕН.  Установлены трубы надлежащего размера, и сами <b>трубопроводы</b> правильно изолированы.  Внутри внутреннего агрегата НЕТ <b>утечки воды</b> . Все электрические компоненты и разъемы сухие. <b>Запорные клапаны</b> правильно установлены и полностью открыты.  Если в полевом трубопроводе установлены <b>автоматические клапаны выпуска воздуха</b> :  • Между наружным и внутренним агрегатами (на трубопроводе подачи воды во внутренний агрегат), они должны быть закрыты после пусконаладки.			
ВКЛЮЧЕН.  Установлены трубы надлежащего размера, и сами <b>трубопроводы</b> правильно изолированы.  Внутри внутреннего агрегата НЕТ <b>утечки воды</b> . Все электрические компоненты и разъемы сухие. <b>Запорные клапаны</b> правильно установлены и полностью открыты.  Если в полевом трубопроводе установлены <b>автоматические клапаны выпуска воздуха</b> :  • Между наружным и внутренним агрегатами (на трубопроводе подачи воды во			
ВКЛЮЧЕН.  Установлены трубы надлежащего размера, и сами <b>трубопроводы</b> правильно изолированы.  Внутри внутреннего агрегата НЕТ <b>утечки воды</b> . Все электрические компоненты и разъемы сухие. <b>Запорные клапаны</b> правильно установлены и полностью открыты.  Если в полевом трубопроводе установлены <b>автоматические клапаны выпуска воздуха</b> :  • Между наружным и внутренним агрегатами (на трубопроводе подачи воды во внутренний агрегат), они должны быть закрыты после пусконаладки.  • После внутреннего агрегата (со стороны нагревательного прибора) они могут			
ВКЛЮЧЕН.  Установлены трубы надлежащего размера, и сами <b>трубопроводы</b> правильно изолированы.  Внутри внутреннего агрегата НЕТ <b>утечки воды</b> . Все электрические компоненты и разъемы сухие. <b>Запорные клапаны</b> правильно установлены и полностью открыты.  Если в полевом трубопроводе установлены <b>автоматические клапаны выпуска воздуха:</b> • Между наружным и внутренним агрегатами (на трубопроводе подачи воды во внутренний агрегат), они должны быть закрыты после пусконаладки.  • После внутреннего агрегата (со стороны нагревательного прибора) они могут оставаться открытыми после пусконаладки. <b>Клапан сброса давления</b> (в контуре нагрева помещения) при открытии выпускает			
ВКЛЮЧЕН.  Установлены трубы надлежащего размера, и сами <b>трубопроводы</b> правильно изолированы.  Внутри внутреннего агрегата НЕТ <b>утечки воды</b> . Все электрические компоненты и разъемы сухие. <b>Запорные клапаны</b> правильно установлены и полностью открыты.  Если в полевом трубопроводе установлены <b>автоматические клапаны выпуска воздуха:</b> • Между наружным и внутренним агрегатами (на трубопроводе подачи воды во внутренний агрегат), они должны быть закрыты после пусконаладки.  • После внутреннего агрегата (со стороны нагревательного прибора) они могут оставаться открытыми после пусконаладки. <b>Клапан сброса давления</b> (в контуре нагрева помещения) при открытии выпускает воду. Чистая вода ДОЛЖНА выходить наружу. <b>Минимальный объем воды</b> обеспечивается при всех условиях. См. пункт «Проверка			
ВКЛЮЧЕН.  Установлены трубы надлежащего размера, и сами <b>трубопроводы</b> правильно изолированы.  Внутри внутреннего агрегата НЕТ <b>утечки воды</b> . Все электрические компоненты и разъемы сухие. <b>Запорные клапаны</b> правильно установлены и полностью открыты.  Если в полевом трубопроводе установлены <b>автоматические клапаны выпуска воздуха:</b> • Между наружным и внутренним агрегатами (на трубопроводе подачи воды во внутренний агрегат), они должны быть закрыты после пусконаладки.  • После внутреннего агрегата (со стороны нагревательного прибора) они могут оставаться открытыми после пусконаладки. <b>Клапан сброса давления</b> (в контуре нагрева помещения) при открытии выпускает воду. Чистая вода ДОЛЖНА выходить наружу. <b>Минимальный объем воды</b> обеспечивается при всех условиях. См. пункт «Проверка объема и расхода воды» в разделе «8.1 Подготовка трубопроводов воды» [▶ 98].			
ВКЛЮЧЕН.  Установлены трубы надлежащего размера, и сами <b>трубопроводы</b> правильно изолированы.  Внутри внутреннего агрегата НЕТ <b>утечки воды</b> . Все электрические компоненты и разъемы сухие.  Запорные клапаны правильно установлены и полностью открыты.  Если в полевом трубопроводе установлены автоматические клапаны выпуска воздуха:  • Между наружным и внутренним агрегатами (на трубопроводе подачи воды во внутренний агрегат), они должны быть закрыты после пусконаладки.  • После внутреннего агрегата (со стороны нагревательного прибора) они могут оставаться открытыми после пусконаладки.  Клапан сброса давления (в контуре нагрева помещения) при открытии выпускает воду. Чистая вода ДОЛЖНА выходить наружу.  Минимальный объем воды обеспечивается при всех условиях. См. пункт «Проверка объема и расхода воды» в разделе «8.1 Подготовка трубопроводов воды» [▶ 98].  Резервуар для хранения полностью заполнен.			
ВКЛЮЧЕН.  Установлены трубы надлежащего размера, и сами трубопроводы правильно изолированы.  Внутри внутреннего агрегата НЕТ утечки воды. Все электрические компоненты и разъемы сухие.  Запорные клапаны правильно установлены и полностью открыты.  Если в полевом трубопроводе установлены автоматические клапаны выпуска воздуха:  • Между наружным и внутренним агрегатами (на трубопроводе подачи воды во внутренний агрегат), они должны быть закрыты после пусконаладки.  • После внутреннего агрегата (со стороны нагревательного прибора) они могут оставаться открытыми после пусконаладки.  Клапан сброса давления (в контуре нагрева помещения) при открытии выпускает воду. Чистая вода ДОЛЖНА выходить наружу.  Минимальный объем воды обеспечивается при всех условиях. См. пункт «Проверка объема и расхода воды» в разделе «8.1 Подготовка трубопроводов воды» [▶ 98].  Резервуар горячей воды бытового потребления полностью заполнен.			



Вы объяснили пользователю, как безопасно использовать тепловой насос с хладагентом R290. Более подробную информацию см. в специальном руководстве по обслуживанию ESIE22-02 «Системы, использующие хладагент R290» (доступно на сайте https://my.daikin.eu).

# Наружный агрегат

Перед началом работы были проверены элементы безопасности в разделе «3.1 Контрольный список по технике безопасности перед началом работ на агрегатах R290» [▶ 23].
Наружный агрегат установлен правильно. См. раздел «7.3 Монтаж наружного агрегата» [▶91].
Снимите транспортировочный болт (+ шайбу) наружного агрегата. См. раздел «7.2.3 Снятие транспортировочного болта (+ шайбы)» [▶ 86].
Наружный агрегат установлен в подходящем месте. См. раздел «7.1.1 Требования к месту установки наружного агрегата» [▶81].
Соблюдайте «защитную зону» вокруг наружного агрегата. См. раздел «7.1.1 Требования к месту установки наружного агрегата» [▶81].
Запорный клапан подключен к водозаборному отверстию наружного агрегата. См. раздел «8.2.3 Для соединения трубопроводов воды» [▶ 104].
На источнике электропитания наружного агрегата установлены надлежащий предохранитель и устройство защитного отключения. См. раздел «9.2.1 Характеристики стандартных элементов электрических соединений» [▶ 126].
Наклейки «НЕ ВЫКЛЮЧАТЬ автоматический выключатель» закреплены в электрическом шкафу. См. раздел «9.2.3 Закрепление наклеек «НЕ ВЫКЛЮЧАТЬ автоматический выключатель»» [ > 129].

# 11.4 Перечень проверок во время пусконаладки

Разблокировать <b>наружный агрегат</b> (компрессор).
Открыть страницу запорный вентиль бачка с хладагентом наружного агрегата.
Обновить <b>программное обеспечение пользовательского интерфейса</b> до последней версии.
Чтобы убедиться в том, что <b>минимальный расход</b> в режиме охлаждения/нагрева/ размораживания/резервного нагревателя гарантируется в любых условиях. См. пункт «Проверка объема и расхода воды» в разделе «8.1 Подготовка трубопроводов воды» [>98].
Выпуск воздуха.
Пробный запуск привода.
Пробный запуск.
Выполнить (запустить) просушку стяжки пола (при необходимости).

# 11.4.1 Разблокировка наружного агрегата (компрессор)



### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

В состоянии блокировки тепловой насос НЕ РАБОТАЕТ.

эксплуатация/пусконаладка Ограниченная возможна С помощью электронагревателей, связанных с настройкой [5.23] Режим в аварийной ситуации (см. « [10.7] Система 4/4» [▶ 168]).



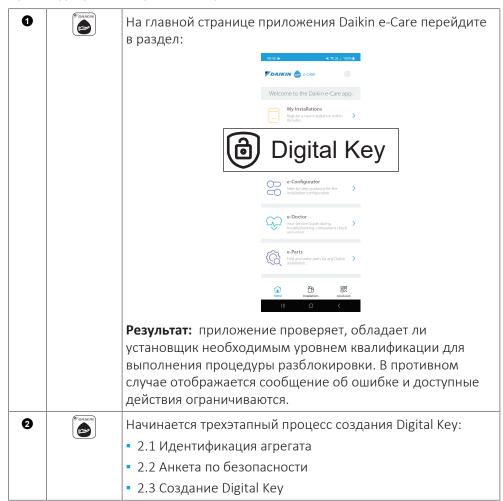
Кто	Процедуру разблокировки (т.е. Создание Digital Key) могут выполнять только обученные установщики, обладающие необходимым уровнем квалификации.		
Что			
	Компрессор тепловых насосов Daikin Altherma 4 поставляется в заблокированном состоянии. Во время пусконаладки его необходимо разблокировать с помощью функции Digital Key в приложении Daikin e-Care и на пользовательском интерфейсе внутреннего агрегата.		
	Daikin Altherma 4 Daikin e-Care  MMI + Daikin Point I   D		
	Digital Key		
	<b>Внимание:</b> для устранения некоторых ошибок, связанных с R290 (например, утечки хладагента R290, ошибки датчика газа), также необходимо использовать функцию Digital Key.		
Когда	Вариант 1 (мастер настройки конфигурации): при первом ВКЛЮЧЕНИИ устройства мастер настройки конфигурации запускается автоматически. После выполнения всех шагов мастера (см. «10.1 Мастер конфигурирования» [▶ 164]) в пользовательском интерфейсе появляется сообщение об ошибке, предписывающее запустить функцию Digital Key (т. е. выполнить процедуру разблокировки).		
	Вариант 2 (ошибки): при возникновении ошибок, для устранения которых требуется Digital Key, можно запустить функцию Digital Key из соответствующих сообщений.		
Требования	• Смартфон (поддерживаются устройства с iOS/Android) с установленным приложением Daikin e-Care.		
	- Указания по загрузке приложения см. в разделе «1.1 Информация о настоящем документе» [▶ 6].		
	- Поддерживается функция создания Digital Key в автономном режиме (если пользователь уже вошел в систему).		
	• Профессиональная учетная запись Stand By Me (для входа в приложение), имеющая необходимый уровень подготовки для работы с агрегатами на R290.		
Важные моменты	• Разрешается не более пяти попыток разблокировки в течение 15 минут. По истечении этого интервала устройство НЕ разрешает никаких других попыток в течение одного часа.		
	• После ввода Digital Key срок действия разрешений на устройстве увеличивается на шесть часов. Рекомендуется, чтобы установщик переводил систему в пользовательский режим, прежде чем покинуть объект.		



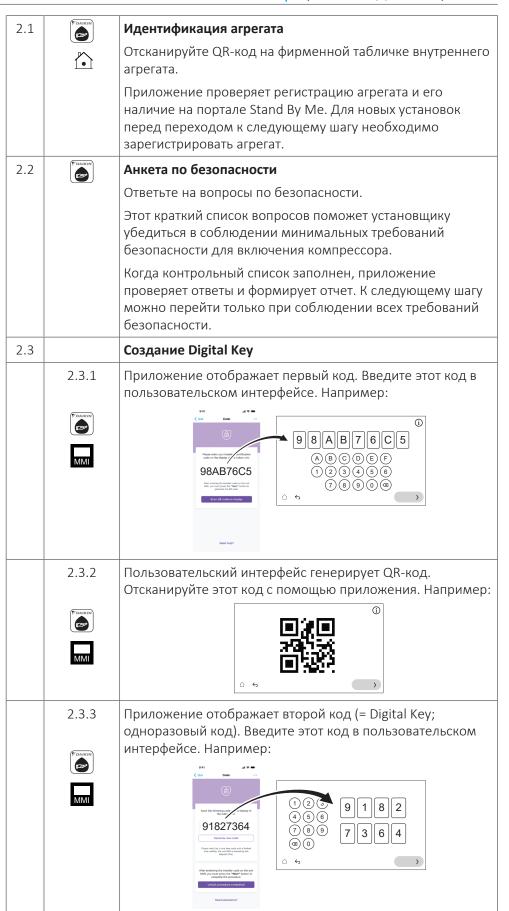
### Процедура разблокировки (блок-схема)



# Процедура разблокировки (подробное описание шагов)









	Результат:	Если все в порядке:		
		• В пользовательском интерфейсе отображается подтверждение.		
		• Компрессор разблокирован, и агрегат полностью работоспособен.		
3	• 🖺	По указанию пользовательского интерфейса откройте запорный вентиль бачка с хладагентом наружного агрегата. См. раздел «11.4.2 Открытие запорного вентиля бачка с хладагентом наружного агрегата» [▶ 190].		
0	DAIKIN	В приложении подтвердите завершение процедуры разблокировки.		
6	DAININ	Приложение открывает инструмент пусконаладки, где можно заполнить контрольный список пусконаладки для проведения детальных проверок установки.		
		После завершения процесса пусконаладки агрегат готов к работе.		

### 11.4.2 Открытие запорного вентиля бачка с хладагентом наружного агрегата



### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

После завершения установки запорный вентиль должен оставаться полностью открытым во избежание повреждения уплотнения.



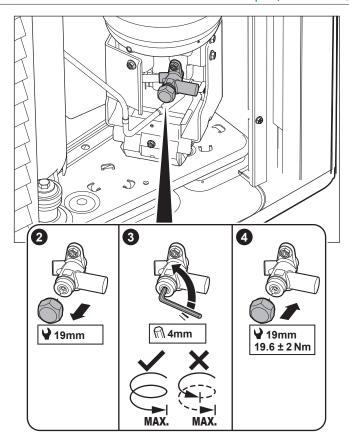
### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

При открытии запорного вентиля сосуда с хладагентом наружного агрегата используйте соответствующие инструменты, чтобы не повредить запорный вентиль.

Для безопасной транспортировки почти весь хладагент хранится в бачке для хладагента наружного агрегата. Во время пусконаладки при выполнении процедуры разблокировки наружного агрегата (см. «11.4.1 Разблокировка наружного агрегата (компрессор)» [> 186]) запорный вентиль бачка с хладагентом должен быть полностью открыт (по указанию пользовательского интерфейса) и оставаться полностью открытым.

- 1 Убедитесь в отсутствии утечки газа из контура между внутренним и наружным агрегатами с помощью детектора утечки газа.
- 2 Снимите крышку.
- 3 Полностью откройте запорный вентиль (поворачивайте, как показано на рисунке, до тех пор, пока его нельзя будет повернуть дальше) и оставьте его полностью открытым.
- Установите крышку на место, чтобы предотвратить утечку.
- Повторно проверьте, чтобы убедиться в отсутствии утечки газа.





### Наклейка

Наклейка на сервисной крышке наружного агрегата содержит информацию об открытии запорного вентиля бачка с хладагентом наружного агрегата. Часть текста приведена на английском языке. Вот перевод:

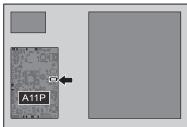
текста приведена на англииском языке. Вот перевод.				
#	Английский	Перевод		
4	Unlock the unit before opening the valve.	Перед открытием клапана разблокируйте устройство.		
4a	Unlock via the MMI and e-Care app. The MMI will instruct when to open the valve.	Разблокировка выполняется с помощью ММІ (пользовательский интерфейс внутреннего агрегата) и приложения e-Care. ММІ выводит указание, когда следует открыть клапан.		
4c	Turn fully open and leave fully open.	Полностью откройте и оставьте полностью открытым.		
		A to the Mile and extension of the control of the c		

# 11.4.3 Обновление программного обеспечения пользовательского интерфейса

Во время пусконаладки рекомендуется обновить программное обеспечение пользовательского интерфейса, чтобы иметь доступ ко всем новейшим функциям.

- **1** Скачайте обеспечения последнюю версию программного пользовательского интерфейса (доступно на сайте https://my.daikin.eu; поиск по сайту: Software Finder).
- **2** Скопируйте ПО на USB-накопитель (он должен иметь формат FAT32).
- 3 Выключите питание агрегата.
- Вставьте USB-накопитель в USB-порт на печатной плате интерфейса (A11P).
- Включите агрегат. НЕ ВКЛЮЧАЙТЕ агрегат, если распределительная коробка открыта.

Результат: Программное обеспечение обновляется автоматически. За процессом обновления можно следить на пользовательском интерфейсе.





После того как программное обеспечение будет полностью обновлено, снова выполните сброс питания.

### 11.4.4 Проверка минимального расхода

1	Проверьте по конфигурации гидравлической системы, какие контуры нагрева помещения могут перекрываться механическими, электронными или иными клапанами.	_
2	Перекройте все контуры нагрева помещения, которые могут быть перекрыты.	_
3	Запустите насос в режиме пробного запуска (см. раздел «11.4.7 Для проведения пробного запуска привода» [▶ 197]).  ■ Выберите [7.1.4] Насос агрегата  ■ Выберите скорость вращения насоса: Высокая	_
4	Посмотрите значение расхода <sup>(а)</sup> . Если расход слишком низкий:  Выполните выпуск воздуха.  Проверьте работу электродвигателей клапана M1S и M3S. При необходимости замените электродвигатель клапана.	_

<sup>(</sup>a) В режиме пробного запуска насоса расход в агрегате может быть меньше минимально допустимого.



Режим работы	Минимальный расход
Режим охлаждения/нагрева/	Требования:
размораживание/резервный	• Для EPSX(B)10: 22 л/мин
нагреватель	• Для EPSX(B)14: 24 л/мин

### 11.4.5 Для выпуска воздуха



# ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Второй выпуск воздуха. Если требуется выполнить выпуск воздуха во второй раз (через 30 минут), необходимо выйти из режима технического обслуживания и снова войти в него.



#### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

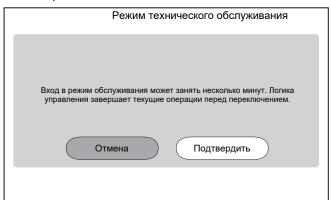
Основной и дополнительный насосы не включаются во время выпуска воздуха. Поэтому выпуск воздуха для смесительного комплекта должен быть активирован в обычном режиме.

Насосы ВКЛЮЧАЮТСЯ:

- путем активации внешнего термостата для выделенной зоны, который активирует насос для этой зоны, или
- в системе управления LWT оба насоса будут ВКЛЮЧЕНЫ при включенном режиме нагрева/охлаждения помещения на главном экране.
- 1 Переключитесь в режим установщика.



Перейдите к разделу [7] Режим технического обслуживания и Подтвердить.



Результат: работа в режимах Нагрев/охлаждение помещения и Гор. вода быт. потр. будет автоматически прекращена.

Примечание: если через 15 минут агрегат все еще находится в режиме технического обслуживания, выполните сброс питания.



Перейдите к [7.2] Режим технического обслуживания > Выпуск воздуха. 7.2 - Проверка привода - Выпуск воздуха : ■ Сведения ▶Пуск Ручной Нагрев/охлаждение помещения Высокая Текущее Пробный запуск значение 00.00.00 Расход 0 l/min Давление воды 0 bar Тест начат **Нагрев/охлаждение** 14 Март 2025 16:36:54 Контур помещения (Q) 3.1 Настройки: используйте настройки, чтобы указать, какой Выпуск воздуха должен быть выполнен, и подтвердить. Проверка привода - Выпуск воздуха Настройки Настройки Ручной Автоматич. Контур • Нагрев/охлаждение помещения О Бак ГВС Скорость насоса ● выкл О Низкая скорость О Высокая скорость Настройки • Ручной Автоматич. Контур: • Нагрев/охлаждение • Бак ГВС помещения Скорость насоса: ВЫКЛ • Низкая скорость • Высокая скорость 3.2 Нажмите Пуск, чтобы начать выпуск воздуха. Результат: Начинается выпуск воздуха. Через некоторое время он автоматически останавливается. 3.3 Нажмите Стоп, чтобы остановить выпуск воздуха. Результат: выпуск воздуха прекращается. После проверки выпуска воздуха:



обслуживания.

Выберите ←, чтобы вернуться в меню.

Выберите 🛈, чтобы выйти из раздела Режим технического

4.1

4.2

При выходе из режима Режим технического обслуживания интерфейс пользователя автоматически восстанавливает такой режим (Нагрев/охлаждение помещения и Гор.вода быт.потр.), в котором агрегат работал до входа в режим Режим технического обслуживания. Проверьте, все ли режимы работы активированы ожидаемым образом.

# 11.4.6 Выполнение пробного рабочего запуска



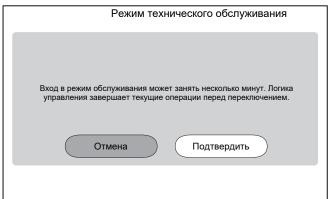
### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Перед пробным рабочим пуском убедитесь, что поддерживается минимальный расход (см. «11.4.4 Проверка минимального расхода» [▶192]).

**1** Переключитесь в режим установщика.



**2** Перейдите к разделу [7] **Режим технического обслуживания** и **Подтвердить**.



**Результат:** работа в режимах **Нагрев/охлаждение помещения** и **Гор. вода быт. потр.** будет автоматически прекращена.

**Примечание:** если через 15 минут агрегат все еще находится в режиме технического обслуживания, выполните сброс питания.

3 Перейдите к настройке [7.7] Режим технического обслуживания > Настройки пробного прогона и задайте значения целевой температуры, которые вы хотите использовать во время пробного рабочего пуска.

<b>\$</b> [030]	[7.7.1] Целевое значение	Заданная разность температур,
	разности температур	которая будет использоваться во
	нагрева помещения	время пробного пуска нагрева
		помещения.
		2-20°C
<b>⇔</b> [031]	[7.7.2] Целевое значение	Заданная температура воды на
	воды на выходе нагрева	выходе, которая будет
	помещения	использоваться во время пробного
		пуска нагрева помещения.
		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,



<b>‡</b> [032] [7.7.3] <b>Нагрев помеще</b>		ещения	Заданная температура в помещении, которая будет использоваться во время пробного пуска нагрева помещения.		
<b>©</b> [033]		[7.7.4] Целевое значение разности температур охлаждения помещения		5~30°C Заданная разность температур, которая будет использоваться во время пробного пуска охлаждения помещения. 2~10°C	
<b>⋩</b> [034]		[7.7.5] Целевое зна воды на выходе охлаждения поме		Заданная температура воды на выходе, которая будет использоваться во время пробного пуска охлаждения помещения. 5~30°C	
<b>\$</b> [035]		[7.7.6] Охлаждение помещения		Заданная температура в помещении, которая будет использоваться во время пробного пуска охлаждения помещения. 5~30°C	
<b>\$</b> [077]		[7.7.7] Уставка резервуара <sup>(а)</sup>		Заданная температура в резервуаре, которая будет использоваться во время пробного пуска нагрева резервуара.	
<b>⋩</b> [145]		[7.7.9] Пробный процелевого ВSH резервуара <sup>(b)</sup>	огон	Заданная температура в резервуаре, которая будет использоваться во время пробного пуска вспомогательного нагревателя.  25~60°C	
	-	∟ йдитекп. [7.3]: <b>Режи</b> лняется пробный		ческого обслуживания>	
5	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
<b>5.1</b> Для начала рабочего пуска нажмите <b>Пуск</b> . <b>Результат:</b> начинается пробный пуск.					



# 11.4.7 Для проведения пробного запуска привода

ожидаемым образом.

#### Цель

3

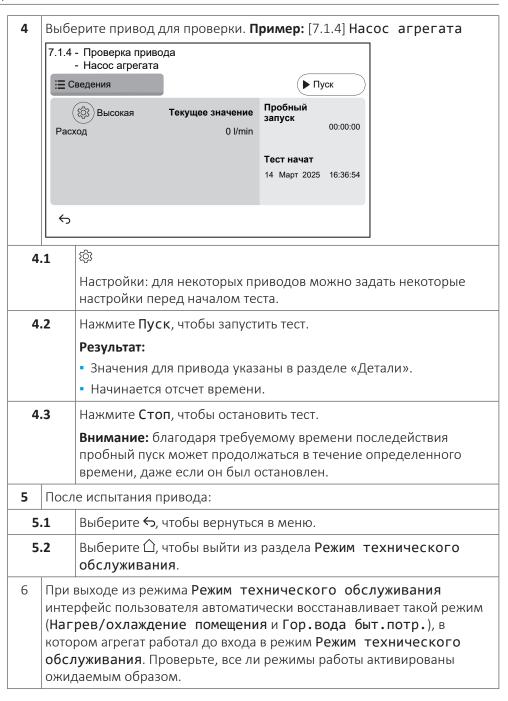
Выполнить пробный запуск различных приводов для проверки их функционирования. Например, если выбрать **Hacoc** агрегата, то будет выполнен пробный запуск насоса.

Перейдите к разделу [7.1] Режим технического обслуживания >

Проверка привода.

<sup>(</sup>a) Если резервуар не подключен, эта настройка по-прежнему будет отображаться для настенных агрегатов, но она НЕ будет действовать.

<sup>(</sup>b) Если резервуар не подключен, этот параметр НЕ отображается для настенных агрегатов.



### 11.4.8 Для обезвоживания штукатурного маяка теплых полов



### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Обязанности установщика:

- связаться с производителем штукатурного маяка по поводу максимально допустимой температуры воды во избежание растрескивания штукатурного
- запрограммировать график обезвоживания штукатурного маяка теплых полов согласно инструкции по первой просушке штукатурного маяка, полученной от его производителя;
- регулярно проверять надлежащее функционирование согласно заданным настройкам;
- выбрать правильную программу, соответствующую типу используемого штукатурного маяка.



### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Перед началом просушки стяжки теплого пола убедитесь, что поддерживается минимальный расход (см. «11.4.4 Проверка минимального расхода» [▶ 192]).



### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Если выбраны две зоны, просушка стяжки теплого пола может быть выполнена только в основной зоне.



#### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

При сбое электропитания просушка стяжки теплого пола будет продолжаться с того места, где она была прервана в программе просушки стяжки теплого пола.



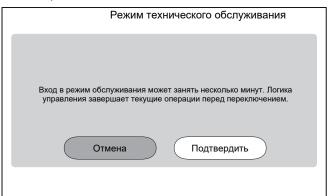
### **ИНФОРМАЦИЯ**

В приведенном ниже технологическом процессе указано, что для остановки данной функции необходимо нажать кнопку Стоп, однако в ранних версиях программного обеспечения пользовательского интерфейса кнопка Стоп НЕ доступна. Вместо этого, чтобы остановить функцию, используйте  $\hookrightarrow$  или  $\triangle$ .

1 Переключитесь в режим установщика.



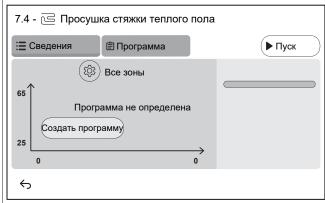
Перейдите к п. [7] Режим технического обслуживания и нажмите Подтвердить.



Результат: работа в режимах Нагрев/охлаждение помещения и Гор. вода быт. потр. будет автоматически прекращена.

Примечание: если через 15 минут агрегат все еще находится в режиме технического обслуживания, выполните сброс питания.

Перейдите к п. [7.4]: Режим технического обслуживания > Просушка стяжки теплого пола.





Нажмите Создать программу или Программа и +, чтобы задать 3.1 шаг программы. Программа может состоять из нескольких шагов (максимум 30 шагов).



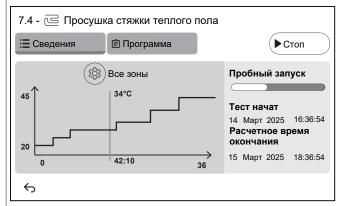
Каждый шаг программы содержит порядковый номер, продолжительность и желаемую температуру воды на выходе.

(Ç) 3.2

Настройки:

Внимание: данная функция НЕ ДОСТУПНА в ранних версиях программного обеспечения интерфейса пользователя. Просушка стяжки теплого пола может быть выполнена только в основной зоне.

3.3 Нажмите Пуск, чтобы запустить просушку стяжки теплого пола.



# Результат:

- Начинается просушка стяжки теплого пола. После выполнения всех шагов просушка автоматически прекращается.
- Индикатор выполнения показывает, на каком этапе находится программа.
- Отображаются время начала и предполагаемое время окончания основанные текущем времени программы, на продолжительности программы.
- Экран просушки стяжки теплого пола используется в качестве главного экрана до завершения программы.
- 3.4 Нажмите Стоп, чтобы остановить просушку стяжки теплого пола.
- 4 После просушки стяжки теплого пола:
- 4.1 Выберите  $\leftarrow$ , чтобы вернуться в меню.
- 4.2 Выберите 🖒, чтобы выйти из раздела Режим технического обслуживания



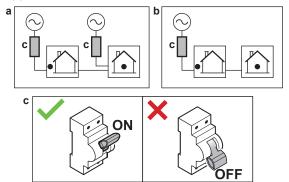
5 При выходе из режима Режим технического обслуживания интерфейс пользователя автоматически восстанавливает такой режим (Нагрев/охлаждение помещения и Гор.вода быт.потр.), в котором агрегат работал до входа в режим Режим технического обслуживания. Проверьте, все ли режимы работы активированы ожидаемым образом.



# 12 Передача пользователю

По завершении пробного запуска, если блок работает нормально, убедитесь, что потребителю ясно следующее:

- Заполните таблицу настроек установщика (в руководстве по эксплуатации) фактическими настройками.
- Убедитесь, что у потребителя имеется печатная версия документации, и попросите хранить документацию, чтобы в будущем ее можно было использовать в качестве справочника. Сообщите пользователю адрес вебсайта, где размещена вся документация, ссылки на которую приведены в настоящем руководстве.
- Объясните пользователю, как правильно эксплуатировать систему и что делать в случае возникновения проблем.
- Покажите пользователю, какие работы по техническому обслуживанию необходимо выполнять для поддержания работоспособности блока.
- Ознакомьте пользователя с советами по энергосбережению, описанными в руководстве по эксплуатации.
- Объясните пользователю, что для сохранения защиты НЕЛЬЗЯ отключать автоматические выключатели ( $\mathbf{c}$ ) на агрегатах. В случае внутреннего агрегата с отдельным питанием (а) имеются два автоматических выключателя. В случае внутреннего агрегата с питанием от наружного агрегата (b) имеется один автоматический выключатель.



- Объясните пользователю, что, когда потребуется утилизировать устройство, он не сможет сделать это самостоятельно, а должен обратиться к сертифицированному Daikin техническому специалисту.
- Объясните пользователю, как безопасно использовать тепловой насос R290. Более подробную информацию см. в специальном руководстве по обслуживанию ESIE22-02 «Системы, использующие хладагент R290» (доступно на сайте https://my.daikin.eu).



# 13 Техническое и иное обслуживание



### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

**Контрольный перечень операций технического обслуживания и осмотра.** Помимо инструкций по проведению технического обслуживания, изложенных в этом разделе, рекомендуется ознакомиться с контрольным перечнем операций технического обслуживания и осмотра, размещенным на портале Daikin Business Portal (аутентификация обязательна).

Контрольным перечнем операций технического обслуживания и осмотра можно пользоваться как справочником в дополнение к изложенным в этом разделе инструкциям, а также как шаблоном для составления акта проведения технического обслуживания.



### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Техническое обслуживание может проводиться ТОЛЬКО уполномоченным монтажником или специалистом по обслуживанию.

Техническое обслуживание рекомендуется проводить не реже раза в год. При этом следует учесть, что действующим законодательством может предписываться сокращенная периодичность техобслуживания.

# В этой главе

13.1	1 Техника безопасности при техобслуживании		
13.2	Ежегоді	ное техническое обслуживание	. 203
	13.2.1	Ежегодное техобслуживание наружного агрегата: обзор	. 203
	13.2.2	Ежегодное техобслуживание наружного агрегата: инструкции	. 204
	13.2.3	Ежегодное техобслуживание внутреннего агрегата: обзор	. 204
	13.2.4	Ежегодное техобслуживание внутреннего агрегата: инструкции	. 204
13.3	Информ	пация об очистке фильтра для воды в случае нарушения нормальной работы	. 20
	13.3.1	Снятие фильтра для воды	. 20
	13.3.2	Очистка фильтра для воды в случае нарушения нормальной работы	. 208
	13.3.3	Монтаж фильтра для воды	. 209

# 13.1 Техника безопасности при техобслуживании



### ОПАСНО! ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ



### ОПАСНО! ОПАСНОСТЬ ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ОЖОГА



### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ: Опасность электростатического разряда

Перед выполнением любых работ по техническому и иному обслуживанию коснитесь металлической части агрегата, чтобы снять статическое электричество и защитить плату.

# 13.2 Ежегодное техническое обслуживание

### 13.2.1 Ежегодное техобслуживание наружного агрегата: обзор

Не реже, чем раз в год необходимо проверять следующее:

• Теплообменник



• Фильтр для воды

### 13.2.2 Ежегодное техобслуживание наружного агрегата: инструкции

### Теплообменник

Теплообменник наружного агрегата может засориться пылью, грязью, листьями и др. Рекомендуется ежегодно прочищать теплообменник. Засорение теплообменника приводит к резкому снижению или резкому повышению давления, что ухудшает производительность.

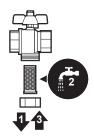
### Фильтр для воды

Закройте клапан. Прочистите и промойте фильтр для воды.



### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

При работе с фильтром будьте осторожны. Во избежание повреждения сетчатого элемента НЕ вставляйте его на место со слишком большим усилием.



# 13.2.3 Ежегодное техобслуживание внутреннего агрегата: обзор



### ОПАСНО! ОПАСНОСТЬ ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ОЖОГА

Вода в резервуаре для хранения и во всех подсоединенных трубопроводах может быть очень горячей.

- Давление воды
- Магнитный фильтр/пылеотделитель
- Клапан сброса давления воды
- Шланг клапана сброса давления
- Распределительная коробка
- Уровень воды в резервуаре для хранения

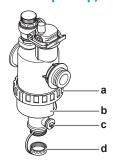
### 13.2.4 Ежегодное техобслуживание внутреннего агрегата: инструкции

### Давление воды — контур отопления/охлаждения помещения

Следует поддерживать давление воды на уровне выше 1 бар. Если оно ниже, добавьте воду.



### Магнитный фильтр/пылеотделитель



- а Резьбовое соединение
- **b** Магнитный стакан
- **с** Дренажный клапан
- **d** Сливная крышка

Ежегодное техническое обслуживание магнитного фильтра/отделителя загрязнений включает:

- Проверка затяжки резьбового соединения между двумя частями магнитного фильтра/отделителя загрязнений (a).
- Опорожнение отделителя загрязнений в следующем порядке:
- **1** Снимите магнитный стакан (b).
- 2 Отвинтите сливную крышку (d).
- **3** Подсоедините сливной шланг снизу фильтра для воды так, чтобы воду и загрязнения можно было собрать в подходящей емкости (бутылка, раковина...).
- **4** Откройте сливной клапан на пару секунд (с).

Результат: Вытекает вода с загрязнениями.

- **5** Закройте сливной клапан.
- **6** Завинтите сливную крышку на место.
- **7** Закрепите магнитный стакан.
- 8 Проверьте давление в контуре воды. При необходимости добавьте воды.



# ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

- При проверке магнитного фильтра/отделителя загрязнений на герметичность надежно удерживайте его. чтобы усилия НЕ воздействовали на трубопровод воды.
- НЕ изолируйте магнитный фильтр/отделитель загрязнений путем закрытия запорных клапанов. Для надлежащего опорожнения отделителя загрязнений требуется достаточное давление.
- Чтобы загрязнения не оставались в отделителе загрязнений ВСЕГДА снимайте магнитный стакан.
- ВСЕГДА сначала отвинчивайте сливную крышку и подсоединяйте сливной шланг снизу фильтра для воды, а затем открывайте сливной клапан.



### **ИНФОРМАЦИЯ**

Чтобы очистить фильтр для воды при ежегодном техническом обслуживании, не требуется снимать его с блока. Но в случае проблемы с фильтром для воды возможно потребуется снять его для тщательной очистки. Выполните действия, описанные в следующих разделах:

- «13.3.1 Снятие фильтра для воды» [▶ 207]
- «13.3.2 Очистка фильтра для воды в случае нарушения нормальной работы»
   [▶ 208]
- «13.3.3 Монтаж фильтра для воды» [▶ 209]



### Клапан сброса давления воды

Откройте клапан и убедитесь в том, что он работает должным образом. Вода может быть очень горячей!

Проверьте следующее:

- Расход воды из клапана сброса давления достаточно высок, не обнаружено засорения в клапане или между трубопроводами.
- Грязная вода выходит из клапана сброса давления:
  - откройте клапан и подождите, пока в отработанной воде больше не будет грязи;
  - промойте систему

Рекомендуется проводить данное обслуживание чаще.

### Распределительная коробка

Проведите тщательную визуальную проверку распределительной коробки для выявления очевидных дефектов, таких как ослабление контактов и повреждение проводки.



#### ВНИМАНИЕ!

При повреждении внутренней проводки ее замена производится производителем, сотрудником сервисной службы или иным квалифицированным специалистом.

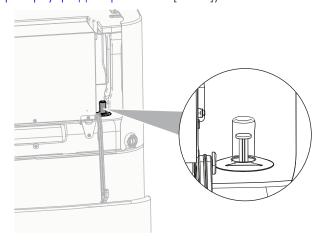
### Уровень воды в резервуаре для хранения

Осуществлять визуальную проверку уровня воды в резервуаре для хранения.

9 Снимите следующие элементы (см. раздел «7.2.5 Чтобы открыть внутренний агрегат» [▶ 87]):

1	Панель интерфейса пользователя	2
2	Распределительная коробка	1

10 Красный индикатор уровня должен быть виден. Если он НЕ виден, добавьте воду в резервуар для хранения (см. раздел «8.2.9 Заполнение резервуара для хранения» [▶ 113]).





# 13.3 Информация об очистке фильтра для воды в случае нарушения нормальной работы



### информация

Чтобы очистить фильтр для воды при ежегодном техническом обслуживании, не требуется снимать его с блока. Но в случае проблемы с фильтром для воды возможно потребуется снять его для тщательной очистки. Выполните действия, описанные в следующих разделах:

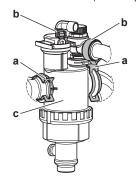
- «13.3.1 Снятие фильтра для воды» [▶ 207]
- «13.3.2 Очистка фильтра для воды в случае нарушения нормальной работы»
   [> 208]
- «13.3.3 Монтаж фильтра для воды» [▶ 209]

### 13.3.1 Снятие фильтра для воды

Предварительные условия: Выключите блок с интерфейса пользователя.

**Предварительные условия:** Выключите соответствующий автоматический выключатель.

- **1** Фильтр для воды находится за распределительной коробкой. Для доступа к нему см. «7.2.5 Чтобы открыть внутренний агрегат» [▶ 87].
- 2 Закройте запорные клапаны в контуре воды.
- 3 Закройте клапан (если установлен) контура воды расширительного бака.
- 4 Снимите крышку снизу магнитного фильтра/пылеотделителя.
- 5 Подсоедините сливной шланг снизу фильтра для воды.
- **6** Откройте клапан снизу фильтра для воды, чтобы слить воду из контура воды. С использованием установленного сливного шланга соберите сливаемую воду в бутылку, раковину и т. д.
- 7 Снимите 2 защелки крепления фильтра для воды.



- **а** Зашелка
- **b** Кольцевой зажим
- **c** Магнитный фильтр/пылеотделитель
- **8** Отпустите 2 кольцевых зажима и отсоедините 2 шланга от газового сепаратора.
- 9 Снимите фильтр для воды.
- 10 Снимите сливной шланг с фильтра для воды.



#### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Хотя водяной контур опорожнен, некоторое количество воды может пролиться при извлечении магнитного фильтра/пылеотделителя из корпуса фильтра. ВСЕГДА убирайте пролившуюся воду.



### 13.3.2 Очистка фильтра для воды в случае нарушения нормальной работы

1 Снимите фильтр для воды с блока. См. раздел «13.3.1 Снятие фильтра для воды» [▶ 207].



### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

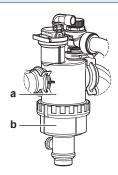
Чтобы защитить подсоединенный к магнитному фильтру/пылеотделителю трубопровод от повреждения, рекомендуется выполнять эту процедуру, когда магнитный фильтр/пылеотделитель снят с блока.

2 Отвинтите нижнюю часть корпуса фильтра для воды. При необходимости используйте подходящий инструмент.



### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Магнитный фильтр/пылеотделитель следует открывать ТОЛЬКО в случае серьезных проблем. Желательно не выполнять это действие в течение всего срока службы магнитного фильтр/пылеотделителя.

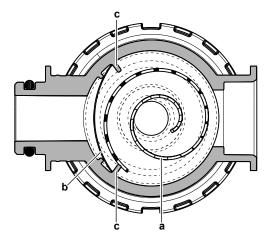


- Отвинчиваемая нижняя часть
- Корпус фильтра для воды
- Извлеките сетчатый фильтр и свернутый фильтр из корпуса фильтра для воды и очистите их водой.
- Установите очищенный свернутый фильтр и сетчатый фильтр в корпус фильтра для воды.



# **ИНФОРМАЦИЯ**

Установите сетчатый фильтр в корпус магнитного фильтра/пылеотделителя надлежащим образом с помощью выступов.



- а Свернутый фильтр
- Сетчатый фильтр
- с Выступ



**5** Установите и должным образом затяните нижнюю часть корпуса фильтра для воды.

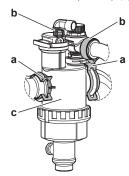
# 13.3.3 Монтаж фильтра для воды



#### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Проверьте состояние уплотнительных колец и замените их при необходимости. Перед монтажом смочите уплотнительные кольца водой или смажьте их силиконовой смазкой.

- 1 Подсоедините 2 шланга и затяните 2 кольцевых зажима. Поскольку шланги, идущие к газовому сепаратору гибкие, рекомендуется затянуть кольцевые зажимы до того, как фильтр для воды будет установлен в окончательное положение.
- 2 Установите фильтр для воды в надлежащем месте.



- **а** Защелка
- **b** Кольцевой зажим
- **c** Магнитный фильтр/пылеотделитель
- **3** Установите 2 защелки, чтобы закрепить фильтр для воды на трубопроводах контура воды.
- 4 Откройте запорные клапаны и добавьте воды в контур воды при необходимости.



# 14 Поиск и устранение неполадок

### Контактная информация

При появлении перечисленных ниже признаков можно попытаться решить проблему самостоятельно. При возникновении других проблем обращайтесь к установщику. Контактный номер/номер службы техподдержки можно посмотреть через интерфейс пользователя.

Перейдите к настройке [6.2]: Информация > Информация о дилере.

# В этой главе

14.1	Обзор Поиск и устранение неполадок		
14.2	Меры пр	редосторожности при поиске и устранении неполадок	210
14.3	Решение	проблем на основе признаков	211
	14.3.1	Признак: агрегат НЕ производит нагрев или охлаждение должным образом	211
	14.3.2	Проблема: температура горячей воды НЕ поднимается до нужной	212
	14.3.3	Признак: Компрессор НЕ запускается (отопление помещения или нагрев воды бытового потребления)	213
	14.3.4	Признак: система издает булькающий шум после пусконаладки	214
	14.3.5	Признак: Насос шумит (кавитация)	215
	14.3.6	Признак: Открывается клапан сброса давления	216
	14.3.7	Признак: Течет клапан сброса давления воды	216
	14.3.8	Признак: при низкой наружной температуре помещение обогревается НЕДОСТАТОЧНО	217
	14.3.9	Признак: Давление в месте отвода временно необычно высокое	219
	14.3.10	Признак: Функция дезинфекции резервуара НЕ завершилась должным образом (ошибка АН)	219
14.4	Устранен	ние неполадок по кодам сбоя	219
	14.4.1	Отображение текста справки в случае неисправности	219
	14.4.2	Проверка журнала сбоев	220
	14.4.3	Коды ошибок: Обзор	220

# 14.1 Обзор Поиск и устранение неполадок

глава содержит описание рекомендуемых действий в случае возникновения проблем.

Глава содержит следующую информацию.

- Решение проблем на основе признаков
- Решение проблем на основе кодов ошибок

# Приступая к поиску и устранению неполадок...

Проведите тщательную визуальную проверку блока для выявления очевидных дефектов, например, ослабленных соединений или поврежденной электропроводки.

# 14.2 Меры предосторожности при поиске и устранении неполадок



ОПАСНО! ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ



ОПАСНО! ОПАСНОСТЬ ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ОЖОГА



### ВНИМАНИЕ!

- Перед проведением проверки распределительной коробки блока ОБЯЗАТЕЛЬНО проследите за тем, чтобы блок был отключен от сети.
   Выключите соответствующий автоматический выключатель.
- Если сработало защитное устройство, отключите блок от сети электропитания и найдите причину срабатывания защиты, только после этого можно возвращать устройство в исходное состояние. НИКОГДА не закорачивайте защитные устройства и не меняйте их заводские настройки, заданные по умолчанию. При невозможности установить причину проблемы обратитесь к дилеру.



#### ВНИМАНИЕ!

Во избежание опасности из-за непреднамеренного сброса термовыключателя, данное устройство НЕЛЬЗЯ подключать к внешнему переключателю (например, к таймеру) или к цепи, которая регулярно включается и выключается устройством.

# 14.3 Решение проблем на основе признаков

14.3.1 Признак: агрегат НЕ производит нагрев или охлаждение должным образом

Возможные причины	Способ устранения
Температура задана НЕВЕРНО	Проверьте настройки температуры на пульте
	дистанционного управления. См. руководство
	по эксплуатации.



Возможные причины	Способ устранения
Слишком мал расход воды.	Проверьте следующее: Все запорные клапаны в контуре циркуляции воды полностью открыты. Фильтр для воды чист. При необходимости произведите чистку. В системе отсутствует воздух. При необходимости удалите воздух. Можно удалить воздух вручную или воспользоваться функцией автоматического выпуска воздуха (см. «11.4.5 Для выпуска воздуха» [▶ 193]). Давление воды >1 бар. Расширительный бак НЕ поврежден. Сопротивление в контуре воды НЕ слишком высокое для насоса (см. кривую ESP в главе «Технические данные»). Если появляются следующие коды ошибок¹а), это может привести к тому, что некоторые приводы не смогут работать, что может привести к невозможности начать работу в этом режиме: 7H-22, 7H-18, 7H-19 Обратитесь к разделу «11.4.4 То check the minimum flow rate» [▶ 192], чтобы проверить требования и при необходимости выполнить регулировку. Если появляются следующие коды ошибок¹а), это означает, что минимальные требования к расходу агрегата не удовлетворены: 7H-20, 7H-21 Обратитесь к разделу «11.4.4 То check the minimum flow rate» [▶ 192], чтобы проверить требования и при необходимости выполнить регулировку. Если после всех указанных проверок проблема не решена, обратитесь к дилеру. В
Слишком мал объем воды в	некоторых случаях расход воды в агрегате может быть снижен. Это нормально.  Обеспечьте, чтобы объем воды в установке
установке.	превышал необходимый минимум (см. раздел «8.1.2 Проверка объема и расхода воды» [▶ 102]).

<sup>&</sup>lt;sup>(а)</sup> Дополнительную информацию о кодах ошибок 7H (например, информацию о схеме) см. в разделе «Коды ошибок блока» [▶ 220].

# 14.3.2 Проблема: температура горячей воды НЕ поднимается до нужной

Возможные причины	Способ устранения
Неисправен один из датчиков	Соответствующие меры по
температуры в резервуаре.	устранению приводятся в
	руководстве по обслуживанию.



Возможные причины	Способ устранения
Вспомогательный водонагреватель работает ненадлежащим образом.	Если вспомогательный водонагреватель подсоединен непосредственно к резервуару, убедитесь в следующем:  водонагреватель работает надлежащим образом.  производительность водонагревателя достаточная.

# 14.3.3 Признак: Компрессор НЕ запускается (отопление помещения или нагрев воды бытового потребления)

Возможные причины	Способ устранения
Агрегат должен запускаться, находясь в рабочем диапазоне (температура воды слишком низка) В определенных условиях температуру воды на входе необходимо увеличить с помощью резервного нагревателя, чтобы тепловой насос работал в требуемом диапазоне. Например, это может произойти, когда ветровые условия критические, а ветрозащита отсутствует, см.  «7.1.1 Требования к месту установки наружного агрегата» [ > 81].	<ul> <li>Если резервный нагреватель тоже не включается, то проверьте следующее:</li> <li>Электропитание резервного нагревателя подведено правильно.</li> <li>Тепловое реле резервного нагревателя НЕ активировано.</li> <li>Если резервный нагреватель не может обеспечить требуемую минимальную температуру воды на входе.</li> <li>Может потребоваться запуск с небольшим объемом воды. Для этого постепенно открывайте нагревательные приборы. В результате температура воды будет повышаться постепенно. Следите за температурой воды на входе и убедитесь, что она НЕ падает.</li> <li>Если проблему устранить не удалось,</li> </ul>
Параметры источника электропитания по льготному тарифу и электрические соединения НЕ соответствуют друг другу.	обратитесь к своему дилеру. Они должны соответствовать электрическим соединениям. См. разделы:  ■ «9.3.2 Подключение основного источника питания» [▶ 139]  ■ «9.1.4 Информация об энергосберегающем источнике электропитания» [▶ 119]  ■ «9.1.5 Обзор электрических соединений за исключением внешних приводов» [▶ 120]
Существует требование реакции на запрос, которое может или ограничивать мощность теплового насоса, или принудительно отключать его.	См. настройку [9.14]:Настройки > Реагирование на спрос

Возможные причины	Способ устранения
На одно и то же время запланировано начало работы в режиме подачи ГВБП (включая дезинфекцию) и нагрева помещения.	Измените расписание, чтобы оба режима работы не запускались одновременно.
Минимальный расход в этом контуре не гарантируется, чтобы обеспечить работу.	<ul> <li>Если появляются следующие коды ошибок<sup>(а)</sup>, это может привести к тому, что некоторые приводы не смогут работать, что может привести к невозможности начать работу в этом режиме: 7H-22, 7H-18, 7H-19</li> <li>Обратитесь к разделу «11.4.4 То check the minimum flow rate» [▶ 192], чтобы проверить требования и при необходимости выполнить регулировку.</li> <li>Если появляются следующие коды ошибок<sup>(а)</sup>, это означает, что минимальные требования к расходу агрегата не удовлетворены: 7H-20, 7H-21</li> <li>Обратитесь к разделу «11.4.4 То check the minimum flow rate» [▶ 192], чтобы проверить требования и при необходимости выполнить регулировку.</li> </ul>
Компрессор не может запуститься, если резервный нагреватель не включен.	<ul> <li>Если питание резервного нагревателя отсутствует, то:</li> <li>отопление помещения и нагрев резервуара не допускается;</li> <li>Возникает ошибка АА-01 Перегрев резервного нагревателя или кабель питания резервного нагревателя не подключен.</li> </ul>

<sup>&</sup>lt;sup>(а)</sup> Дополнительную информацию о кодах ошибок 7H (например, информацию о схеме) см. в разделе «Коды ошибок блока» [▶ 220].

# 14.3.4 Признак: система издает булькающий шум после пусконаладки

Возможная причина	Способ устранения
В системе присутствует воздух.	Удалите воздух из системы. <sup>(а)</sup>



Возможная причина	Способ устранения
Неправильная гидравлическая	Выполняется установщиком:
балансировка.	1 Выполните гидравлическую балансировку для обеспечения надлежащего распределения потоков между нагревательными приборами.
	2 При недостаточной гидравлической балансировке рекомендуется увеличить значение Разность температур при нагреве ([1.14] / [2.14]).
	3 При недостаточной гидравлической балансировке рекомендуется увеличить настройку Разность температур при охлаждении ([1.18] / [2.17]).
Разные неисправности.	Проверьте, отображается ли

<sup>(</sup>a) Рекомендуется выпускать воздух с помощью функции выпуска воздуха, имеющейся у агрегата (должен выполнять установщик). При удалении воздуха из нагревательных приборов или коллекторов помните следующее:



# ВНИМАНИЕ!

**Удаление воздуха из нагревательных приборов или коллекторов.** Перед удалением воздуха из нагревательных приборов или коллекторов проверьте, отображается ли  $\bigcirc$  или  $\bigcirc$  на главном экране интерфейса пользователя.

- Если нет, вы можете немедленно удалить воздух.
- Если да, позаботьтесь о том, чтобы помещение, в котором вы хотите выполнять процедуру удаления воздуха, достаточно хорошо вентилировалось. **Причина:** в случае поломки, когда вы удаляете воздух из нагревательных приборов или коллекторов, хладагент может просочиться в водяной контур, а затем в помещение.

# 14.3.5 Признак: Насос шумит (кавитация)

Возможные причины	Способ устранения
В системе присутствует воздух	Выпустите воздух вручную или воспользуйтесь функцией автоматического выпуска воздуха (см. «11.4.5 Для выпуска воздуха» [▶ 193]).



Возможные причины	Способ устранения
Давление воды на входе в насос	Проверьте следующее:
слишком низкое.	• Давление воды >1 бар.
	<ul> <li>Датчик давления воды не поврежден.</li> </ul>
	<ul> <li>Расширительный бак НЕ поврежден.</li> </ul>
	<ul> <li>Клапан (если установлен) контура воды расширительного бака открыт.</li> </ul>
	• Настройки предварительного
	давления расширительного бака правильные.

# 14.3.6 Признак: Открывается клапан сброса давления

Возможные причины	Способ устранения
Клапан (если установлен) контура воды расширительного бака закрыт.	Откройте клапан.
Напор воды в контуре циркуляции слишком велик	Напор воды в контуре циркуляции - это разница высоты внутреннего агрегата и наивысшей точки контура циркуляции воды. Если внутренний агрегат находится в самой высокой точке установки, то разница высот считается равной 0 м. Максимальный напор воды в контуре циркуляции составляет 10 м.
	Проверьте требования к установке.

# 14.3.7 Признак: Течет клапан сброса давления воды

Возможные причины	Способ устранения
Выход клапана сброса давления воды засорен грязью.	Проверьте правильность работы клапана сброса давления, повернув красную ручку на клапане против часовой стрелки:  • если вы НЕ услышите щелканье, обратитесь к дилеру;  • если вода продолжает уходить из агрегата, сначала закройте запорные клапаны на входе и выходе воды, а затем обратитесь к дилеру.



# 14.3.8 Признак: при низкой наружной температуре помещение обогревается НЕДОСТАТОЧНО

Возможные причины	Способ устранения
Не активирован резервный нагреватель.	Проверьте следующее: • Резервный нагреватель разрешается использовать при недостатке мощности.
	Это задается настройкой [5.6.1] Настройка дефицита мощности
	- при выборе <b>Никогда</b> резервный нагреватель не будет использоваться при недостатке мощности.
	- при выборе <b>Всегда</b> резервный нагреватель будет работать при недостатке мощности независимо от температуры окружающей среды.
	- при выборе <b>Ниже равновесия</b> режим работы резервного нагревателя зависит от окружающей температуры.
	• Автоматический выключатель резервного нагревателя находится в положении «включено». Если нет, то переведите его в это положение.
	• НЕ было срабатывания тепловой защиты резервного нагревателя. Если активировано, проверьте следующее, а затем нажмите кнопку сброса в распределительной коробке:
	- Давление воды
	- Наличие воздуха в системе
	- Выпуск воздуха
Вспомогательный водонагреватель работает ненадлежащим образом.	Если вспомогательный водонагреватель подсоединен непосредственно к резервуару и включена поддержка режима отопления помещения, убедитесь в следующем:
	• водонагреватель работает надлежащим образом.
	• производительность водонагревателя достаточная.

Возможные причины	Способ устранения
Температура равновесия резервного нагревателя не была сконфигурирована правильно.	При более высокой температуре снаружи увеличьте равновесную температуру для включения резервного нагревателя.
	• Убедитесь, что настройке [5.6.1] Настройка дефицита мощности присвоено значение Ниже равновесия.
	• Перейдите к настройке [5.6.2] Настройки > Дефицит мощности > Уставка равновесия, чтобы задать требуемую равновесную температуру.
В системе присутствует воздух.	Выпустите воздух вручную или автоматически. См. описание функции выпуска воздуха в главе «11 Пусконаладочные работы» [> 182].
Слишком большая производительность теплового	Проверьте правильность настроек Приоритет обогрева помещения:
насоса используется для нагрева горячей воды бытового потребления	<ul> <li>Проверьте, установлен ли Приоритет обогрева помещения.</li> </ul>
	Перейдите к настройке [5.28.1]: Настройки > Балансировка > Приоритет обогрева помещения
	• При необходимости увеличьте «температуру приоритета нагрева помещения», чтобы активировать работу резервного нагревателя при более высокой наружной температуре.
	Перейдите к настройке к [5.28.2] Настройки > Балансировка > Приоритетные температуры
	Примечание: когда настройка [5.28.1] Приоритет обогрева помещения активна,
	- водонагреватель берет на себя нагрев резервуара, если активирована функция [5.32] Водонагреватель резервуара присутствует.
	- водонагреватель берет на себя функцию нагрева помещения, если активирована функция [5.37] Бивалентный режим присутствует.



#### 14.3.9 Признак: Давление в месте отвода временно необычно высокое

Возможные причины	Способ устранения
Клапан сброса давления неисправен или засорен.	<ul> <li>Закройте запорный клапан на входе холодной воды.</li> </ul>
	<ul> <li>Откройте кран горячей воды для промывки контура и уменьшения давления.</li> </ul>
	<ul> <li>Замените клапан сброса давления на входе холодной воды в бак ГВБП.</li> </ul>

# 14.3.10 Признак: Функция дезинфекции резервуара НЕ завершилась должным образом (ошибка АН)

Возможные причины	Способ устранения
Функция дезинфекции прервана из-за отбора горячей воды для бытового потребления.	Запрограммируйте запуск функции дезинфекции так, чтобы в последующие 4 часа НЕ предполагался отбор горячей воды для бытового потребления.
Значительный отбор горячей воды для бытового потребления произошел незадолго до запрограммированного запуска функции дезинфекции.	Если в настройке [4.7] Гор.вода быт.потр. > Режим нагрева выбирается режим Повторный нагрев с расписанием, рекомендуется запрограммировать пуск функции дезинфекции как минимум на 4 часа позднее последней предполагаемой подачи большого количества горячей воды. Этот запуск можно задать в настройках установщика (функция дезинфекции).

# 14.4 Устранение неполадок по кодам сбоя

Если с блоком возникла какая-либо проблема, то на интерфейсе пользователя отображается код ошибки. Важно понять суть проблемы и принять меры до сброса кода ошибки. Обратитесь в компанию Daikin или к сертифицированному партнеру Daikin Stand-By-Me.

В данной главе приведен обзор большинства возможных кодов ошибок и их описаний, отображаемых на интерфейсе пользователя.



## **ИНФОРМАЦИЯ**

См. в руководстве по техобслуживанию:

- Полный перечень кодов неисправности
- Подробные правила поиска и устранения каждой из неисправностей

#### 14.4.1 Отображение текста справки в случае неисправности

В случае неисправности на главном экране появляется следующий значок в зависимости от степени ее серьезности:

• 📤: ошибка



- Ф: предупреждение
- 🛈: информация

Вы можете получить короткое и длинное описание неисправности, как описано ниже:

Перейдите к [11] Сбой.

Результат: текущие неисправности отображаются со следующей информацией:

- Значок Уровень:
  - 📤: Ошибка
  - □: Предупреждение
  - 🛈: Информация
- Код ошибки
- Значок Тип:
  - 🗵: Безопасность: это критические ошибки, которые могут привести к возникновению небезопасной ситуации (например, утечке хладагента).
  - 🖭: Защита: это ошибки, связанные с защитой пользователя или системы (например, перегрев/дезинфекция/переохлаждение).
  - **- П**: **Технический**: это все остальные ошибки, указывающие на технические проблемы агрегата или периферийных устройств (например, неисправность датчика).
- Нажмите на сообщение об ошибке на экране ошибок. 2

Результат: на экране отображаются длинное описание ошибки.

## 14.4.2 Проверка журнала сбоев

При устранении неисправностей всегда проверяйте историю неисправностей.

Условия: для уровня разрешений пользователя выбран вариант продвинутого конечного пользователя.

Перейдите к [11]: Журнал сбоев.

Отображается список последних отказов.

#### 14.4.3 Коды ошибок: Обзор

#### Коды ошибок блока

Код ошибки	#	Название	Триггер	Эффект	Сброс
7H-04		Проблема с расходом воды во время подготовки горячей воды бытового потребления	Ненормальный расход воды обнаруживается преимущественно во время подготовки ГВБП.	Тепловой насос прекращает работу	Автоматическ ий
7H-05		Аномальный расход во время работы нагрева помещения	Требуемый минимальный расход во время работы нагрева помещения не достигнут	Тепловой насос прекращает работу	Автоматическ ий



Код ошибки	#	Название	Триггер	Эффект	Сброс
7H-06		Аномальный расход во время охлаждения	Требуемый минимальный расход при охлаждении контура источника не достигнут	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим
7H-09		Аномальный расход во время размораживания источника	Требуемый минимальный расход при размораживании контура источника не достигнут	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим
7H-10		Аномальный расход во время размораживания резервуара	Требуемый минимальный расход при размораживании контура резервуара не достигнут	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим
7H-11		Аномальный расход во время работы 4-ходового клапана в режиме охлаждения	Требуемый минимальный расход, когда 4-ходовой клапан находится в режиме охлаждения, не достигнут	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим
7H-12		Неисправность блокировки насоса основной зоны	Неисправность блокировки насоса основной зоны	Насос прекращает работу.	Автоматическ ий
7H-13		Неисправность электрической цепи насоса основной зоны	Неисправность электрической цепи насоса основной зоны	Насос прекращает работу.	Автоматическ ий
7H-14		Ошибка связи насоса дополнительной зоны	Отказ связи между внутренним агрегатом и насосом дополнительной зоны	Блок продолжает работу.	Автоматическ ий
	к нез	олько в насосе возникне ффективной работе агре евательного прибора. мание: ошибки связи сле	гата и потенциальным ц	лумам потока в контуре ————————————————————————————————————	ость. Это ведет
7H-15	Бниг	Неисправность блокировки насоса дополнительной зоны	Неисправность блокировки насоса дополнительной зоны	Насос прекращает работу.	Автоматическ ий

к неэ нагре		Неисправность электрической цепи насоса дополнительной зоны Отказ связи между внутренним агрегатом и насосом основной зоны	Насос прекращает работу.  Блок продолжает работу.	Автоматическ ий Автоматическ ий
Как то к неэ нагре	насоса основной зоны  олько в насосе возникне	внутренним агрегатом и насосом основной	-	
к неэ нагре				
	евательного прибора.	гата и потенциальным ш		ость. Это ведет
Вним	пание: ошибки связи сле	едует устранять при ВЫК	ЛЮЧЕННОМ питании.	
	Проблема с требуемым расходом воды при запросе охлаждения помещения	Требуемый минимальный расход воды при запросе охлаждения помещения не достигнут	Для поддержания работоспособности агрегату требуется минимальный расход	Автоматическ ий
	Проблема с требуемым расходом воды при запросе нагрева резервуара	Требуемый минимальный расход воды при запросе нагрева резервуара не достигнут	Для поддержания работоспособности агрегату требуется минимальный расход	Автоматическ ий
	Проблема с требуемым расходом воды в гидравлическом контуре источника	Требуемый минимальный расход воды в гидравлическом контуре источника не достигнут	Для поддержания работоспособности агрегату требуется минимальный расход	Ручной режим
	Проблема с требуемым расходом воды в гидравлическом контуре резервуара	Требуемый минимальный расход воды в гидравлическом контуре резервуара не достигнут	Для поддержания работоспособности агрегату требуется минимальный расход	Ручной режим
	Проблема с требуемым расходом воды при запросе нагрева помещения	Требуемый минимальный расход воды при запросе нагрева помещения не достигнут	Для поддержания работоспособности агрегату требуется минимальный расход	Автоматическ ий
C		расходом воды при запросе охлаждения помещения  Проблема с требуемым расходом воды при запросе нагрева резервуара  Проблема с требуемым расходом воды в гидравлическом контуре источника  Проблема с требуемым расходом воды в гидравлическом контуре резервуара  Проблема с требуемым расходом воды в гидравлическом контуре резервуара  Проблема с требуемым расходом воды при запросе нагрева помещения	расходом воды при запросе охлаждения помещения помещения помещения не достигнут  Проблема с требуемым расходом воды при запросе нагрева резервуара резервуара не достигнут  Проблема с требуемым расходом воды в гидравлическом контуре источника не достигнут  Проблема с требуемым расходом воды в гидравлическом контуре источника не достигнут  Проблема с требуемым расходом воды в гидравлическом контуре резервуара не достигнут  Проблема с требуемым контуре резервуара не достигнут  Проблема с требуемым расходом воды в гидравлическом контуре резервуара не достигнут  Проблема с требуемым расходом воды при запросе нагрева помещения не достигнут  Проблема с требуемым расходом воды при запросе нагрева помещения не достигнут	расходом воды при запросе охлаждения помещения помещения не достигнут  Проблема с требуемым расход воды при запросе нагрева резервуара расход воды при запросе нагрева резервуара не достигнут  Проблема с требуемым расходом воды в гидравлическом контуре источника не достигнут  Проблема с требуемым расходом воды в гидравлическом контуре источника не достигнут  Проблема с требуемым расходом воды в гидравлическом контуре источника не достигнут  Проблема с требуемым расходом воды в гидравлическом контуре источника не достигнут  Проблема с требуемым расход воды в гидравлическом контуре резервуара не достигнут  Проблема с требуемым расходом воды в гидравлическом контуре резервуара не достигнут  Проблема с требуемым расход воды при запросе нагрева помещения не  Проблема с требуемым расход воды при запросе нагрева помещения не



Код ошибки	#	Название	Триггер	Эффект	Сброс
80-03		Неисправность термистора температуры воды на входе основной зоны	Сбой термистора воды на входе основной зоны	Блок продолжает работу.	Автоматическ ий
	Внил	<b>иание:</b> эта ошибка суще	ствует только для агрега	та Bizone.	
80-04		Неисправность термистора температуры воды на входе дополнительной зоны	Сбой термистора воды на входе дополнительной зоны	Блок продолжает работу.	Автоматическ ий
	Внил	<b>иание:</b> эта ошибка суще	ствует только для агрега	та Bizone.	
81-00		Неисправность термистора температуры воды на выходе после ВUН	Сбой термистора температуры воды на выходе после ВUН	Тепловой насос и резервный нагреватель прекращают работу для нагрева помещения и подачи горячей воды бытового потребления	Автоматическ ий
81-05		Ослабление крепления термистора резервуара	Обнаружено ослабление крепления термистора резервуара	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим
	1 ' '	я напольных агрегатов и я настенных внутренних			резервуара
81-06		Неисправность термистора температуры воды на входе (внутренний агрегат)	Сбой термистора температуры воды на входе (внутренний агрегат)	Блок продолжает работу.	Автоматическ ий
	Подк	ключение термистора см	. на электрической схем	е с номером по каталогу	R1T (A1P ).
81-07		Неисправность термистора температуры воды на выходе после клапана резервуара	Сбой термистора температуры воды на выходе после клапана резервуара	Блок продолжает работу.	Автоматическ ий
81-10		Неисправен термистор смешанной воды (смесительный комплект)	Сбой термистора температуры смешанной воды (смесительный комплект).	Работа нагрева/ охлаждения помещения будет остановлена для затрагиваемой зоны	Автоматическ ий



Код ошибки	#	Название	Триггер	Эффект	Сброс
89-01		Защита теплообменника от замерзания активирована во время размораживания	Защита теплообменника от замерзания активирована во время размораживания в контуре источника или резервуара.	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим
89-02		Прерывание размораживания вследствие малого объема воды	Защита пластинчатого теплообменника от замерзания активирована во время размораживания в контуре источника (размораживание выполняется при очень малом объеме). Следующее размораживание будет выполнено в контуре резервуара.	Тепловой насос прекращает работу	Автоматическ ий
89-03		Прерывание размораживания вследствие малого объема воды	Защита пластинчатого теплообменника от замерзания активирована во время размораживания в контуре источника (автоматический повтор)	Тепловой насос прекращает работу	Автоматическ ий
89-04		Прерывание размораживания во время размораживания резервуара	Защита пластинчатого теплообменника от замерзания активирована во время размораживания в контуре резервуара	Тепловой насос прекращает работу	Автоматическ ий



#	Название	Триггер	Эффект	Сброс
	Сработала защита теплообменника от замерзания во время охлаждения (ошибка)	Защита теплообменника от замерзания активирована во время охлаждения в контуре источника	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим
Эта с	ршибка также может возн	никать при разморажива	інии.	
	Защита теплообменника от замерзания активирована во время охлаждения (предупреждение)	Защита пластинчатого теплообменника от замерзания активирована во время охлаждения в контуре источника (автоматический повтор)	Тепловой насос прекращает работу	Автоматическ ий
Эта с	ршибка также может возн	никать при разморажива	інии.	
	Защита теплообменника от замерзания активирована во время работы 4- ходового клапана в режиме охлаждения	Защита теплообменника от замерзания активирована во время работы 4- ходового клапана в режиме охлаждения при работе в контуре источника или резервуара	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим
Эта с	шибка также может возн	никать при разморажива	інии.	
	Защита теплообменника от замерзания активирована во время работы 4-ходового клапана в режиме охлаждения	Защита теплообменника от замерзания активирована во время работы 4-ходового клапана в режиме охлаждения при работе в контуре источника или резервуара (автоматический	Тепловой насос прекращает работу	Автоматическ ий
	Эта с	Сработала защита теплообменника от замерзания во время охлаждения (ошибка)  Эта ошибка также может вознативирована во время охлаждения (предупреждение)  Эта ошибка также может вознативирована во время работы 4-ходового клапана в режиме охлаждения  Эта ошибка также может вознативирована во время работы 4-ходового клапана в режиме охлаждения  Эта ошибка также может вознативирована во время работы 4-ходового клапана в режиме охлаждения	Тоработала защита теплообменника от замерзания во время охлаждения (ошибка)  Та ошибка также может возникать при разморажива во время охлаждения (предупреждение)  Та ошибка также может возникать при разморажива во время охлаждения (предупреждение)  Та ошибка также может возникать при разморажива во время охлаждения (автоматический повтор)  Та ошибка также может возникать при разморажива во время работы 4-ходового клапана в режиме охлаждения при работе в контуре источника или резервуара  Та ошибка также может возникать при разморажива во время работы 4-ходового клапана в режиме охлаждения при работе в контуре источника или резервуара  Та ошибка также может возникать при разморажива во время работы 4-ходового клапана в режиме охлаждения при работе в контуре источника или в режиме охлаждения при работе в контуре источника или	<ul> <li>Сработала защита теплообменника от замерзания во время охлаждения (ошибка)</li> <li>Эта ошибка также может возникать при размораживании.</li> <li>Защита теплообменника от замерзания активирована во время охлаждения (предупреждение)</li> <li>Эта ошибка также может возникать при размораживании.</li> <li>Защита плообменника от замерзания активирована во время охлаждения (предупреждение)</li> <li>Эта ошибка также может возникать при размораживании.</li> <li>Защита теплообменника от замерзания активирована во время охлаждения активирована во время работы 4-ходового клапана в режиме охлаждения при работе в контуре источника или резервуара</li> <li>Эта ошибка также может возникать при размораживании.</li> <li>Защита теплообменника от замерзания активирована во время работы 4-ходового клапана в режиме охлаждения при работе в контуре источника или резервуара</li> <li>Эта ошибка также может возникать при размораживании.</li> <li>Защита теплообменника от замерзания активирована во время работы 4-ходового клапана в режиме охработы 4-ходового клапана в режиме охлаждения при работе в контуре источника или работе в контуре источника или</li> </ul>



Код ошибки	#	Название	Триггер	Эффект	Сброс
8C-03	<u>*</u>	Переохлаждение контура охлаждающей воды помещения	Минимальная температура воды в водяном контуре охлаждения помещения ниже температуры переохлаждения	Насос прекращает работу.	Автоматическ ий
	охла обще допу Мин	ошибка используется для ждения помещения пере ее ограничение — настро стимой температуры в си имальная температура в В Уставка переохлажд	еохлаждается ниже соотв ойка, выбираемая устанс истеме. оды на выходе <b>в систем</b> и	ветствующих рабочих пр овщиком для определен	еделов. Это ия минимально
8C-04		Переохлаждение водяного контура основной зоны	Минимальная температура в основной зоне ниже порогового значения температуры переохлаждения	Насос прекращает работу.	Автоматическ ий
	конт смес Это и нагре темп Мин	ошибка используется для ура ниже соответствующ ительного клапана. может привести к низкой ева полов). Компоненты ературы воды, так как эт имальная температура в ройки [1.20]. <b>Недостато</b>	их рабочих пределов всл температуре в основног системы нагрева полов д о может привести к запо оды на выходе <b>в основн</b>	педствие заедания или п м контуре (например, в с должны быть защищены отеванию. ой зоне определяется на	оломки системе от низкой
8H-00		Перегрев водяного контура нагрева помещения	Максимальная температура воды в водяном контуре нагрева помещения выше температуры перегрева	Блок прекращает работу.	Автоматическ ий
	перегрева  Эта ошибка используется для предотвращения перегрева системы подачи воды для нагрева помещения. Это общее ограничение — настройка, выбираемая установщиком для определения максимально допустимой температуры в системе.  Максимальная температура воды на выходе в системе определяется на основе настройки [3.12]. Уставка перегрева				



Код ошибки	#	Название	Триггер	Эффект	Сброс
8H-01		Перегрев водяного контура основной зоны	Максимальная температура в основной зоне выше порогового значения температуры перегрева	Насос прекращает работу.	Автоматическ ий
	соот клап	ошибка используется для ветствующих рабочих пр ана. может привести к высокс	еделов вследствие заеда	ания или поломки смеси	тельного
	награ возд штук	ева полов). Компоненты ействия высоких темпер атурный слой, могут рас	системы нагрева полов д атур воды, так как такие грескаться.	должны быть защищены компоненты, как, напри	от мер,
	1	симальная температура в ройки [1.19]. <b>Перегрев</b>		<b>нои зоне</b> определяется н	а основе
8H-02		Перегрев термостата водяного контура основной зоны	Сработал термостат водяного контура основной зоны	Насос прекращает работу.	Автоматическ ий
8H-03		Перегрев термостата водяного контура нагрева помещения	Сработал термостат водяного контура нагрева помещения	Насос прекращает работу.	Автоматическ ий
8H-09		Обнаружение заедания резервного нагревателя продолжается	Имеет место потенциальный сбой реле резервного нагревателя.	Блок прекращает работу.	Автоматическ ий
8H-10		Перегрев предохранительног о термостата смешанной воды (смесительный комплект)	Сработал термостат смесительного комплекта.	Работа нагрева/ охлаждения помещения будет остановлена для затрагиваемой зоны	Автоматическ ий

Код ошибки	#	Название	Триггер	Эффект	Сброс
8H-11		Перегрев/ переохлаждение контура смешанной воды (смесительный комплект)	Максимальная или минимальная температура воды в водяном контуре нагрева/ охлаждения помещения выше или ниже температуры переохлаждения.	Работа нагрева/ охлаждения помещения будет остановлена для затрагиваемой зоны	Автоматическ ий
	водя	ошибка используется для ного контура выше/ниже мки смесительного клап	е соответствующих рабоч		
		ршибка возникает, если т ниже минимальной устав		• •	максимальной
A0-02		Обнаружение датчика газа внутреннего агрегата	Датчик газа внутреннего агрегата обнаружил утечку газа	Блок прекращает работу.	Ручной режим
AA-01		Перегрев резервного нагревателя или кабель питания резервного нагревателя не подключен	Срабатывает тепловая защита резервного нагревателя из-за слишком высокого повышения температуры. Или кабель питания резервного нагревателя (ВUН) не подключен.	Тепловой насос и резервный нагреватель прекращают работу для нагрева помещения и подачи горячей воды бытового потребления	Автоматическ ий
AA-07		Клапан отвода заблокирован	Клапан отвода заблокирован	Блок прекращает работу.	Ручной режим
AA-08		Смесительный клапан заблокирован	Смесительный клапан заблокирован	Блок прекращает работу.	Ручной режим
AA-09		Клапан отвода сломан	Клапан отвода сломан	Блок прекращает работу.	Ручной режим
AA-10		Смесительный клапан сломан	Смесительный клапан сломан	Блок прекращает работу.	Ручной режим
AA-11		Клапан резервуара заблокирован	Клапан резервуара заблокирован	Блок прекращает работу.	Ручной режим
AA-12		Обходной клапан заблокирован	Обходной клапан заблокирован	Блок прекращает работу.	Ручной режим
AA-13		Клапан резервуара сломан	Клапан резервуара сломан	Блок прекращает работу.	Ручной режим



				тюйск и устранени	
Код ошибки	#	Название	Триггер	Эффект	Сброс
AA-14		Обходной клапан сломан	Обходной клапан сломан	Блок прекращает работу.	Ручной режим
AH-00		Работа функции дезинфекции резервуара не завершилась должным образом	Уставка дезинфекции не достигнута в течение требуемого времени или не поддерживалась в течение требуемого времени.	Блок продолжает работу.	Автоматическ ий
		же можно удалить ее вр дезинфекции.	ручную с помощью настр	тся после успешной дезы ойки [4.9] Устранить с и будет повторен тол	сбой
			ованном блоке дезин	-	ibito iipii
AJ-03		Неисправность длительного нагрева ГВБП	Нагрев резервуара выполняется аномально долго	Работа контура горячей воды бытового потребления будет остановлена	Ручной режим
	1	бка АЈ-03 сбрасывается с йте в виду, что в этом слу			нтерфейсе.
C0-00		Неисправность датчика расхода	Сбой датчика расхода	Блок прекращает работу.	Автоматическ ий
C0-14		Сбой датчика газа внутреннего агрегата	Датчик газа внутреннего агрегата отключен	Блок прекращает работу.	Ручной режим
C0-15		Датчик газа внутреннего агрегата отключен	Датчик газа внутреннего агрегата отключен	Блок прекращает работу.	Ручной режим
CJ-02		Неисправность комнатного термистора	Показания термистора комнатной температуры интерфейса пользователя вне допустимого диапазона.	Работа нагрева/ охлаждения помещения будет остановлена для затрагиваемой зоны	Автоматическ ий
E0-06	• 🗀	Ошибка обнаружения утечки в наружном агрегате	Ошибка обнаружения утечки в наружном агрегате	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим

Код ошибки	#	Название	Триггер	Эффект	Сброс
E1-00	•	НА: Неисправность печатной платы	Основная печатная плата наружного агрегата обнаружила ненормальную работу EEPROM.	Тепловой насос прекращает работу	Цикл питания
E2-01	•	Ошибка обнаружения тока утечки	Печатная плата контроля тока утечки обнаружила ток утечки в линии электропитания блока.	Тепловой насос прекращает работу	Цикл питания
E2-06	•	Ошибка обнаружения тока утечки	Отсутствие утечки тока — внутренняя ошибка	Тепловой насос прекращает работу	Цикл питания
E3-00	•	НА: Срабатывание реле высокого давления (РВД)	Реле высокого давления размыкается вследствие слишком высокого давления хладагента.	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим
E3-19	•	НА: Срабатывание реле высокого давления (РВД)	Реле высокого давления размыкается вследствие слишком высокого давления хладагента.	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим
E4-00	•	Ненормальное давление всасывания	Давление всасывания было слишком низким (обнаружено термистором/ датчиком давления или реле низкого давления) несколько раз.	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим
E5-00	• 🗅	НА: Перегрев двигателя инверторного компрессора	Обнаружена перегрузка компрессора.	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим
E7-01	•	НА: Сбой двигателя вентилятора наружного агрегата	Блокировка двигателя вентилятора 1	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим



Код ошибки	#	Название	Триггер	Эффект	Сброс
E7-05	• 🗀	НА: Сбой двигателя вентилятора наружного агрегата	Мгновенная перегрузка по току 1 двигателя вентилятора 1	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим
E7-61	•••	НА: Сбой двигателя вентилятора наружного агрегата	Вентилятор не запускается после сигнала включения. Вследствие ненадлежащего сигнала датчика Холла код ошибки может выдаваться, когда двигатель вентилятора работает.	Тепловой насос прекращает работу	Автоматическ ий
E7-63	•	НА: Сбой двигателя вентилятора наружного агрегата	Ненормальная работа вентилятора	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим
E9-01	• 1	Сбой электронного терморегулирующег о вентиля	Электронный терморегулирующий вентиль неисправен или неправильно подсоединен.	Тепловой насос прекращает работу	Цикл питания
E9-02	•	Ошибка электронного терморегулирующег о вентиля по причине влажности	Ошибка электронного терморегулирующег о вентиля по причине влажности.	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим
E9-03	•	Сбой электронного терморегулирующег о вентиля	Электронный терморегулирующий вентиль неисправен или неправильно подсоединен.	Тепловой насос прекращает работу	Цикл питания
EA-01	•	Ошибка переключения 4WV	Слишком малый перепад давления и разность температур в 4WV.	Тепловой насос прекращает работу	Цикл питания





Код ошибки	#	Название	Триггер	Эффект	Сброс
H3-08	•	НА: Сбой реле высокого давления (РВД)	Реле высокого давления срабатывает при выключенном компрессоре.	Тепловой насос прекращает работу	Автоматическ ий
H7-01	•••	НА: Сбой двигателя вентилятора наружного агрегата	НА: Сбой датчика определения положения	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим
H7-31	•	Часы работы двигателя вентилятора	Время работы двигателя вентилятора наружного агрегата превысило ожидаемый срок службы. Рассмотрите возможность замены двигателя вентилятора.	Тепловой насос прекращает работу	Автоматическ ий
H9-00	••••	НА: Сбой термистора наружного воздуха	Показания термистора наружного воздуха вне допустимого диапазона.	Тепловой насос прекращает работу	Автоматическ ий
H9-01	•••	НА: Сбой термистора наружного воздуха	Показания термистора наружного воздуха вне допустимого диапазона.	Тепловой насос прекращает работу	Автоматическ ий
HC-00		Неисправность термистора резервуара	Проблема с датчиком температуры в резервуаре	Работа контура горячей воды бытового потребления будет остановлена	Автоматическ ий
HC-01		Неисправность термистора верхнего резервуара	Проблема с датчиком температуры в верхнем резервуаре	Блок продолжает работу.	Автоматическ ий
HC-02		Неисправность термистора нижнего резервуара	Проблема с датчиком температуры в нижнем резервуаре	Блок продолжает работу.	Автоматическ ий
HJ-10		Неисправность датчика давления воды	Показания датчика давления воды вне допустимого диапазона.	Блок продолжает работу.	Автоматическ ий

Код ошибки	#	Название	Триггер	Эффект	Сброс
J3-01	•	Неисправность термистора выпускного трубопровода	Неисправность термистора выпускного трубопровода.	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим
J3-47	•••	Неисправность термистора выпускного трубопровода	Неисправность термистора выпускного трубопровода.	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим
J5-00	•	Сбой термистора впускного трубопровода	показания термистора впускного трубопровода за пределами диапазона (короткое замыкание или обрыв соединения).	Тепловой насос прекращает работу	Автоматическ ий, когда вход находится в пределах диапазона
J5-23	•	Сбой термистора впускного трубопровода	показания термистора впускного трубопровода за пределами диапазона (короткое замыкание или обрыв соединения).	Тепловой насос прекращает работу	Автоматическ ий, когда вход находится в пределах диапазона
J6-00	•	НА: Сбой термистора теплообменника	Показания термистора теплообменника наружного агрегата вне допустимого диапазона.	Тепловой насос прекращает работу	Автоматическ ий, когда вход находится в пределах диапазона
J6-31	•••	Неисправность термистора температуры воды на входе	Неисправность термистора температуры воды на входе.	Тепловой насос прекращает работу	Автоматическ ий
J6-32	•••	Неисправность термистора температуры воды на выходе (наружный агрегат)	Показания термистора воды на выходе (наружный агрегат) за пределами диапазона.	Тепловой насос прекращает работу	Автоматическ ий



Код ошибки	#	Название	Триггер	Эффект	Сброс
J6-36	•	НА: Сбой термистора впрыска	Показания термистора наружного впрыска вне допустимого диапазона.	Тепловой насос прекращает работу	Автоматическ ий, когда вход находится в пределах диапазона
J6-42	•••	НА: Сбой термистора впрыска	Показания термистора наружного впрыска вне допустимого диапазона.	Тепловой насос прекращает работу	Автоматическ ий, когда вход находится в пределах диапазона
18-00	•••	Сбой термистора жидкого хладагента	Показания термистора жидкого хладагента за пределами диапазона (короткое замыкание или обрыв соединения).	Тепловой насос прекращает работу	Автоматическ ий, когда вход находится в пределах диапазона
J9-23	•	Неисправность термистора тепловой трубы	Сбой термистора тепловой трубы	Тепловой насос прекращает работу	Автоматическ ий
JA-01	•	НА: Сбой датчика высокого давления	Датчик высокого давления обнаруживает ненормальное значение.	Тепловой насос прекращает работу	Автоматическ ий сброс, если показания входят в диапазон
JC-01	•	Отклонение от нормального значения давления в испарителе	Отклонение от нормального значения давления в испарителе	Тепловой насос прекращает работу	Автоматическ ий сброс, если показания входят в диапазон
L1-01	•	Сбой печатной платы INV	Сбой печатной платы INV: мгновенная перегрузка по току (на выходе волнообразного сигнала загрузки)	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим
L1-02	•	Сбой печатной платы INV	Сбой печатной платы INV: ошибка датчика тока	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим
L1-03	•	Сбой печатной платы INV	Сбой печатной платы INV: ошибка смещения тока	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим
L1-04	•	Сбой печатной платы INV	Сбой печатной платы INV: ошибка IGBT / ошибка модуля питания	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим



Код ошибки	#	Название	Триггер	Эффект	Сброс
L1-05	•	Сбой печатной платы INV	Сбой печатной платы INV: ошибка настройки перемычки	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим
L1-06	•••	Сбой печатной платы INV	Сбой печатной платы INV: перенапряжение SP/MP-PAM (аппаратное обнаружение)	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим
L1-27	•	Сбой печатной платы INV	Сбой печатной платы INV: ошибка ЭСППЗУ инвертора	Тепловой насос прекращает работу	Цикл питания
L1-31	•	Сбой печатной платы INV	Сбой печатной платы INV: ошибка внутреннего выхода источника питания	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим
L1-54	•	Сбой печатной платы INV	Сбой печатной платы INV	Блок продолжает работу.	Автоматическ ий
L1-55	•	Сбой печатной платы INV	Сбой печатной платы INV: ошибка драйвера вентилятора	Тепловой насос прекращает работу	Цикл питания
L3-00	••••	НА: Проблема с повышением температуры блока электрических компонентов	Слишком высокая температура блока электрических компонентов.	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим
L4-00	•	НА: Сбой: повышение температуры пластины радиатора инвертора	Перегрев пластины радиатора инвертора	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим
L4-01	•	НА: Сбой: повышение температуры пластины радиатора инвертора	Перегрев пластины радиатора инвертора	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим
L4-06	•	НА: Сбой: повышение температуры пластины радиатора инвертора	Перегрев пластины радиатора вентилятора 1	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим



_			_		- <b>-</b>
Код ошибки	#	Название	Триггер	Эффект	Сброс
L4-07	•••	НА: Сбой: повышение температуры пластины радиатора инвертора	Перегрев пластины радиатора вентилятора 2	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим
L5-00	•••	НА: Моментальный сверхток инвертера (контур постоянный тока)	Выходной сверхток обнаруживается посредством проверки тока, который протекает в цепи постоянного тока инвертора.	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим
L8-00	• 🗀	Сбой вследствие срабатывания тепловой защиты на печатной плате инвертора	Сбой тепловой защиты печатной платы инвертора	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим
L8-01	•••	Сбой вследствие срабатывания тепловой защиты на печатной плате инвертора	Сбой тепловой защиты печатной платы инвертора: электронное термореле 1	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим
L8-02	•••	Сбой вследствие срабатывания тепловой защиты на печатной плате инвертора	Сбой тепловой защиты печатной платы инвертора: электронное термореле 2	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим
L8-03	•••	Сбой вследствие срабатывания тепловой защиты на печатной плате инвертора	Сбой тепловой защиты печатной платы инвертора: выход из строя / снижение скорости	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим
L8-04	•••	Сбой вследствие срабатывания тепловой защиты на печатной плате инвертора	Сбой тепловой защиты печатной платы инвертора: обнаружение молнии	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим
L8-05	•••	Сбой вследствие срабатывания тепловой защиты на печатной плате инвертора	Сбой тепловой защиты печатной платы инвертора: ограниченная по времени перегрузка по току инвертора	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим



Код ошибки	#	Название	Триггер	Эффект	Сброс
L8-14	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Сбой вследствие срабатывания тепловой защиты на печатной плате инвертора	Сбой тепловой защиты печатной платы инвертора: выход из строя инвертора по низкой скорости	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим
L9-01	•••	Сбой системы передачи наружного агрегата	Предотвращение остановки (увеличение тока)	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим
L9-02	•	Сбой системы передачи наружного агрегата	Предотвращение остановки (сбой запуска)	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим
L9-03	•••	Сбой системы передачи наружного агрегата	Выход из строя	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим
L9-13	•	Сбой системы передачи наружного агрегата	Определена ошибка обрыва фазы на выходе	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим
LC-00	•	Сбой системы связи наружного агрегата	Ошибка связи между инвертором и наружным агрегатом	Тепловой насос прекращает работу	Автоматическ ий
LC-01	•	Сбой системы связи наружного агрегата	Ошибка связи между инвертором и наружным агрегатом: неисправность проводки	Тепловой насос прекращает работу	Автоматическ ий
LC-02	••••	Сбой системы передачи наружного агрегата	Ошибка связи между инвертором и наружным агрегатом: сбой передачи микроконтроллера компрессора	Тепловой насос прекращает работу	Автоматическ ий
LC-03	• 🗀	Сбой системы передачи наружного агрегата	Ошибка связи между инвертором и наружным агрегатом: сбой передачи микроконтроллера вентилятора 1	Тепловой насос прекращает работу	Автоматическ ий



V	- 4	Haanauus	Tauren	2440	CEnas
Код ошибки LC-05	•	Название Сбой системы передачи наружного агрегата	Триггер Ошибка связи между инвертором и наружным агрегатом: ошибка данных	Эффект Тепловой насос прекращает работу	<b>Сброс</b> Автоматическ ий
LC-33		Сбой системы передачи наружного агрегата	Ошибка связи между инвертором и наружным агрегатом: неисправность проводки к печатной плате ACS	Тепловой насос прекращает работу	Автоматическ ий
LH-01	•	Ошибка преобразователя	Ошибка преобразователя	Блок продолжает работу.	Автоматическ ий
P1-00	•	Асимметрия питания при обрыве фазы	Сбой системы передачи в наружном агрегате (между блоком управления и печатной платой инвертора, между блоком управления и печатной платой ACS)	Блок продолжает работу.	Автоматическ ий
P3-01	•	Ненормальный постоянный ток	Обнаружение сбоя в случае превышения предельного значения постоянного тока.	Тепловой насос прекращает работу	Автоматическ ий
P3-04	•	Ненормальный постоянный ток	Обнаружение сбоя в случае превышения предельного значения постоянного тока.	Тепловой насос прекращает работу	Автоматическ ий
P4-01	•	Неисправность термистора пластины	Неисправность термистора пластины	Тепловой насос прекращает работу	Автоматическ ий
P4-02	•••	Неисправность термистора пластины	Ошибка датчика температуры пластины вентилятора 1	Тепловой насос прекращает работу	Автоматическ ий
P4-03	•	Неисправность термистора пластины	Ошибка датчика температуры пластины вентилятора 2	Тепловой насос прекращает работу	Автоматическ ий



Код ошибки	#	Название	Триггер	Эффект	Сброс
PJ-01	•	Несоответствие настройки производительност и	Несоответствие настроек производительност и в наружном и внутреннем агрегатах. Недопустимое сочетание блоков.	Тепловой насос прекращает работу	Цикл питания
PJ-04	•••	Несоответствие печатной платы инвертора	Несоответствие печатной платы инвертора	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим
PJ-09	•	Несоответствие вентилятора 1	Несоответствие вентилятора 1	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим
U0-04	•	НА: Недостаточно хладагента	Недостаток хладагента во время первого цикла работы охлаждения. Возможная закупорка трубопровода хладагента.	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим
U0-12	•	Ошибка конденсации влаги охлаждения хладагента	Ошибка конденсации охлаждающей части хладагента	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим
U0-13	• 1	НА: Недостаточно хладагента	Недостаток хладагента во время работы нагрева	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим
U0-14	•	НА: Недостаточно хладагента	Недостаток хладагента во время работы охлаждения	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим
U0-23	•	НА: Недостаточно хладагента	Ошибка обнаружения блокировки	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим
U0-36	•	Низкое давление хладагента	Очень низкое давление хладагента. Возможно вытекание хладагента из агрегата.	Тепловой насос прекращает работу	Автоматическ ий
U1-00	•	Сбой вследствие обратного чередования фаз/ обрыва фазы	Обнаружение печатной платой инвертора обрыва фазы и обратного чередования фаз.	Тепловой насос прекращает работу	Автоматическ ий



				ĺ	
Код ошибки	#	Название	Триггер	Эффект	Сброс
U1-01	•••	Сбой вследствие обратного чередования фаз/ обрыва фазы	Обнаружение печатной платой инвертора обрыва фазы и обратного чередования фаз.	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим
U2-01	•••	Неправильное напряжение питания	Повышенное/ пониженное напряжение инвертора	Тепловой насос прекращает работу	Автоматическ ий
U2-02	•	Неправильное напряжение питания	Обрыв фазы питания (пониженное/ повышенное напряжение во время работы с ограничением тока)	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим
U2-03	•	Неправильное напряжение питания	Ошибка короткого замыкания PN	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим
U2-04	•	Неправильное напряжение питания	Подтверждено пониженное напряжение SP-PAM	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим
U2-07	•	Неправильное напряжение питания	Ошибка преобразователя	Тепловой насос прекращает работу	Цикл питания
U2-31	••	Неправильное напряжение питания	Мгновенная перегрузка по току	Блок продолжает работу.	Автоматическ ий
U2-35	•	Неправильное напряжение питания	Ошибка датчика напряжения переменного тока	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим
U2-36	•	Неправильное напряжение питания	Ошибка напряжения питания вентилятора наружного агрегата 1	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим
U2-37	••••	Неправильное напряжение питания	Ошибка напряжения питания вентилятора наружного агрегата 2	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим
U2-42	•	Неправильное напряжение питания	Отказ датчика напряжения	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим
U2-43	•	Неправильное напряжение питания	Повышенное напряжение во время работы	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим

Код ошибки	#	Название	Триггер	Эффект	Сброс
U2-44	•	Неправильное напряжение питания	Пониженное напряжение во время работы	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим
U3-00		Работа функции просушки стяжки теплого пола не завершена должным образом	Работа функции обезвоживания штукатурного маяка теплых полов прервана.	Блок прекращает работу.	Ручной режим
	позво <b>Прил</b> сбро	оляющая резервному на лечание: перед запуско	па может оказаться неуд; гревателю или тепловом м программы просушки е технического обслужию од от замораживания.	ly насосу продолжить ра стяжки теплого пола нес	боту. бходимо
U4-00		Проблема связи внутреннего/ наружного агрегата	Отказ связи между наружным и внутренним агрегатом.	Тепловой насос прекращает работу	Автоматическ ий
	Прил	<b>лечание:</b> ошибка U4-00	может быть связана с не	правильным подключен	ием агрегата.
U8-01		Потеряно соединение с адаптером локальной сети	Отказ связи между внутренним агрегатом и маршрутизатором	Блок прекращает работу.	Автоматическ ий
U8-02		Потеряно соединение с комнатным термостатом	Отказ связи между внутренним агрегатом и комнатным термостатом после установления соединения.	Работа нагрева/ охлаждения помещения будет остановлена	Автоматическ ий
U8-03		Отсутствует соединение с комнатным термостатом	Отказ связи между внутренним агрегатом и комнатным термостатом, соединение невозможно.	Блок прекращает работу.	Автоматическ ий
U8-04		Неизвестное устройство USB	Неизвестное устройство USB.	Блок продолжает работу.	Автоматическ ий
	Если возникнет ошибка U8-04, ее можно будет сбросить после успешного обновления ПО. Если обновить ПО не удалось, убедитесь, что ваше USB-устройство имеет файловую систему FAT32.				
U8-06		Проблема со связью между ММІ и двухзонным комплектом	Отказ связи между ММІ и двухзонным комплектом.	Блок продолжает работу.	Автоматическ ий
	Оши		рять при ВЫКЛЮЧЕННОМ	Л питании.	



Код ошибки	#	Название	Триггер	Эффект	Сброс
U8-07		Ошибка связи Р1Р2	Имеется проблема связи Р1Р2 между компонентами агрегата.	Блок прекращает работу.	Автоматическ ий
		ошибка U8-07 возникае <sup>.</sup> шибке.	т при ВКЛЮЧЕННОМ пит	ании, на экране появитс	я сообщение
	Если	ошибка U8-07 возникае <sup>-</sup>	т при ВЫКЛЮЧЕННОМ пи	итании, ошибка не появл	іяется.
	В обо	оих случаях ошибка прив	ведена в разделе [11] <b>Жу</b> р	рнал сбоев.	
U8-11		Потеряно соединение с беспроводным шлюзом	Потеряно соединение с беспроводным шлюзом.	Блок прекращает работу.	Автоматическ ий
U8-22		Печатная плата дисплея в загрузчике	Печатная плата дисплея в загрузчике	Блок продолжает работу.	Автоматическ ий
U8-23		Проблема связи печатной платы дисплея	Проблема связи печатной платы дисплея	Блок продолжает работу.	Автоматическ ий
U8-24		Печатная плата дисплея в режиме заднего порта	Печатная плата дисплея в режиме заднего порта	Блок продолжает работу.	Автоматическ ий
U8-25		Печатная плата дисплея в режиме самотестирования	Печатная плата дисплея в режиме самотестирования	Блок продолжает работу.	Автоматическ ий
U8-26		Ошибка совместимости версии программного обеспечения комнатного термостата	На шине обнаружен несовместимый комнатный термостат. Обновите устройство до последней версии с помощью приложения Madoka Assistant.	Работа нагрева/ охлаждения помещения будет остановлена для затрагиваемой зоны	Автоматическ ий
U8-27		Потеряно соединение с печатной платой многоступенчатого резервного нагревателя	Потеряно соединение с печатной платой многоступенчатого резервного нагревателя	Блок прекращает работу.	Автоматическ ий
U8-28		Недействительная ошибка DB	Файл, используемый для загрузки ЭСППЗУ, недействителен	Блок продолжает работу.	Автоматическ ий

Код ошибки	#	Название	Триггер	Эффект	Сброс
U8-29		ЭСППЗУ загружено с ошибками	Память ЭСППЗУ загружена с ошибками	Блок продолжает работу.	Автоматическ ий
	Оши	бка возможна только прі	и загрузке нового програ	аммного обеспечения.	
UA-05	•	Неисправность комбинации внутреннего/ наружного агрегата	Ошибка передачи данных между внутренним и наружным агрегатами	Тепловой насос прекращает работу	Автоматическ ий
UA-07	••••	Неисправность комбинации внутреннего/ наружного агрегата	Ошибка передачи данных между внутренним и наружным агрегатами	Тепловой насос прекращает работу	Автоматическ ий
UA-09	• 🗀	Неисправность комбинации внутреннего/ наружного агрегата	Ошибка передачи данных между внутренним и наружным агрегатами	Тепловой насос прекращает работу	Автоматическ ий
UA-48	• 🖺	Ошибка стыковки разъема резервного питания наружного агрегата	Эта ошибка возникает, когда состояние разъема настройки резервного питания изменяется при включении наружного питания.	Блок продолжает работу.	Автоматическ ий
UF-02	•	Обнаружение обратного порядка подключения трубопроводов или ненадлежащей проводки связи	Обнаружение обратного порядка подключения трубопроводов или ненадлежащей проводки связи	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим
UH-17		Состояние блокировки внутреннего агрегата (R290)	Состояние блокировки внутреннего агрегата	Работа теплового насоса невозможна	Автоматическ ий
UH-18	•	Состояние блокировки наружного агрегата (R290)	Состояние блокировки наружного агрегата	Тепловой насос прекращает работу	Ручной режим
UH-19		Слишком много попыток снятия блокировки	Слишком много попыток разблокировать агрегат	Блок продолжает работу.	Автоматическ ий



Код ошибки	#	Название	Триггер	Эффект	Сброс
UJ-14	• 1	Ошибка связи с AF	Нет обмена данными с центральным процессором активного фильтра.	Блок продолжает работу.	Автоматическ ий
UJ-20	•	Предупреждение от АF	Предупреждение о режиме эксплуатации активного фильтра.	Блок продолжает работу.	Автоматическ ий
UJ-26	•••	Предостережение от AF	Предостережение о режиме эксплуатации активного фильтра.	Блок продолжает работу.	Автоматическ ий



#### **ИНФОРМАЦИЯ**

Если поступает код ошибки АН и функция дезинфекции не прерывалась из-за отбора горячей воды бытового потребления, рекомендуется выполнить следующие действия:

 Рекомендуется запрограммировать запуск функции дезинфекции не менее чем через 4 часа после последнего предполагаемого значительного отбора горячей воды для бытового потребления. Этот запуск можно задать в настройках установщика (функция дезинфекции).



#### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Если агрегат не может обеспечить минимальный допустимый расход, на пользовательском интерфейсе отображается ошибка 7Н. Важно постоянно обеспечивать минимальный расход. Как проверить и откорректировать минимальный расход, см. в разделе «8.1.2 Проверка объема и расхода воды» [▶ 102].



#### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

При поломке датчика на пластинчатом теплообменнике или датчика давления в наружном агрегате во время работы, требующей защиты от замерзания. Возможно, что вследствие этих неисправностей пользовательский интерфейс выдаст ошибку 89.



#### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Сброс ошибок, связанных с R290, возможен только вне режима технического обслуживания.

Чтобы устранить эту ошибку, обратитесь к сертифицированному партнеру Stand-By-Me.



## **ИНФОРМАЦИЯ**

На интерфейс пользователя будут выведены указания по сбросу кода ошибки.



# 15 Утилизация

Если вы хотите утилизировать устройство, НЕ делайте это самостоятельно, а обратитесь к специалисту, сертифицированному Daikin.



#### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

НЕ пытайтесь демонтировать систему самостоятельно: демонтаж системы, удаление холодильного агента, масла и других компонентов проводятся в СТРОГОМ соответствии с действующим законодательством. Блоки НЕОБХОДИМО сдавать на специальную перерабатывающую станцию для утилизации, переработки и вторичного использования.



#### **ИНФОРМАЦИЯ**

Также изучите меры предосторожности и требования, содержащиеся в следующих главах.

- «2 Общие правила техники безопасности» [> 11]
- «3.1 Контрольный список по технике безопасности перед началом работ на агрегатах R290» [▶ 23]

## В этой главе

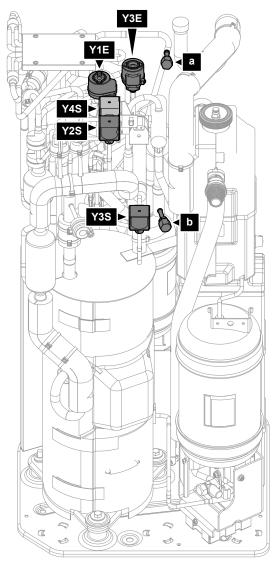
5.1	Сбор хл	Сбор хладагента				
	15.1.1	Чтобы вручную открыть электронные терморегулирующие вентили	249			
.5.2 Порядо		рядок слива воды из резервуара для хранения				
	15.2.1	Порядок слива воды из резервуара для хранения без подключенной солнечной системы при отсутствии давления	249			
	15.2.2	Порядок слива воды из резервуара для хранения с подключенной солнечной системой при				
		отсутствии давления	252			

# 15.1 Сбор хладагента

При утилизации наружного агрегата необходимо произвести содержащегося в нем хладагента.

- Используйте сервисные порты (**a**)(**b**) для сбора хладагента.
- Проверьте, чтобы были открыты клапаны (Y1E, Y3E, Y2S, Y3S, Y4S). Если во время сбора хладагента они не будут открыты, то в агрегате останется хладагент.





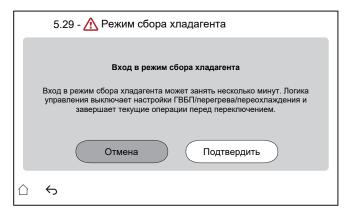
- а Сервисный порт (конус 5/16") (ВД)
- **b** Сервисный порт (НД)
- **Y1E** Электронный терморегулирующий вентиль (основной)
- **ҮЗЕ** Электронный терморегулирующий вентиль (впрыск)
- **Y2S** Электромагнитный клапан (байпас низкого давления)
- **Y3S** Электромагнитный клапан (байпас горячего газа)
- **Y4S** Электромагнитный клапан (впрыск жидкости)

## Для сбора хладагента при ВКЛЮЧЕННОМ питании (рекомендуется)

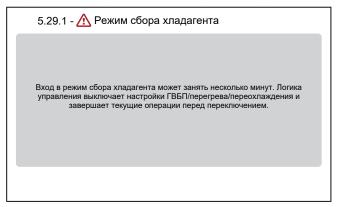
Чтобы полностью и безопасно слить весь хладагент из наружного агрегата, выполните следующие действия:

- **1** Убедитесь, что агрегат не работает.
- **2** Перейдите к настройке [5.29] **Режим сбора хладагента** и подтвердите.





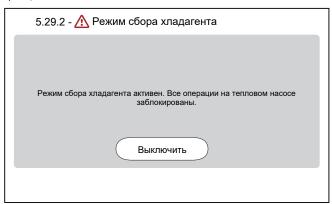
**Результат:** Агрегат готовится к переходу в режим **Режим сбора хладагента**. Это может занять несколько минут. Чтобы сообщить об этом установщику, появится следующий экран:



**Результат:** Агрегат открывает клапаны (**Y\***).

**Примечание:** защитные функции остаются активными в режиме сбора хладагента.

- **3** Откачайте хладагент из сервисных портов (**a**) (**b**).
- **4** Пока активен режим **Режим сбора хладагента**, на интерфейсе остается экран, показанный ниже.



**5** Нажмите кнопку **Выключить**, чтобы выйти из режима **Режим сбора хладагента**.

**Результат:** Агрегат возвращает клапаны (**Y\***) в исходное состояние.



# **ИНФОРМАЦИЯ**

Если после активации режима сбора хладагента необходимо перезапустить агрегат, выполните сброс питания после выключения режима сбора хладагента. Важно подождать не менее 1 минуты после выключения режима сбора хладагента, прежде чем выполнять сброс питания.

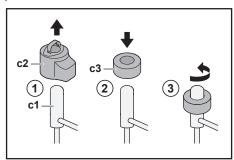


#### Для сбора хладагента при выключенном питании

- **1** Откройте клапаны (**Y\***) вручную (см. «15.1.1 Чтобы вручную открыть электронные терморегулирующие вентили» [▶ 249]).
- **2** Откачайте хладагент из сервисного порта (**a**) (**b**).

## 15.1.1 Чтобы вручную открыть электронные терморегулирующие вентили

Перед сбором хладагента убедитесь, что электронные терморегулирующие вентили открыты. Когда питание отключено, открытие необходимо выполнять вручную.



- с1 Электронный терморегулирующий вентиль
- **c2** Катушка EEV
- c3 Maгнит EEV
- 1 Снимите катушку EEV (c2).
- **2** Наденьте магнит EEV (**c3**) на терморегулирующий вентиль (**c1**).
- **3** Поверните магнит EEV против часовой стрелки, чтобы клапан оказался в полностью открытом положении. Если вы не уверены, в каком положении клапан открыт, то поверните его в среднее положение в этом положении клапан будет пропускать хладагент.

# 15.2 Порядок слива воды из резервуара для хранения



#### ОПАСНО! ОПАСНОСТЬ ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ОЖОГА

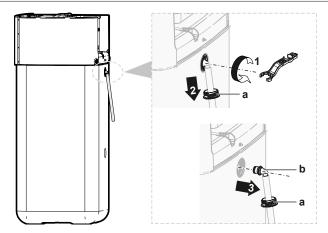
Вода в резервуаре для хранения и во всех подсоединенных трубопроводах может быть очень горячей.

15.2.1 Порядок слива воды из резервуара для хранения без подключенной солнечной системы при отсутствии давления

Порядок подготовки слива воды при отсутствии дополнительного комплекта для заполнения и слива

- 1 Выверните резьбовую заглушку переливного патрубка.
- 2 Отсоедините переливной патрубок.

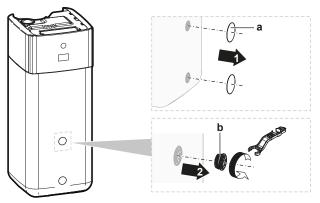




- а Переливной патрубок
- **b** Резьбовая заглушка
- 3 Подсоедините свободный конец дренажного шланга для перелива к соответствующему сливу.

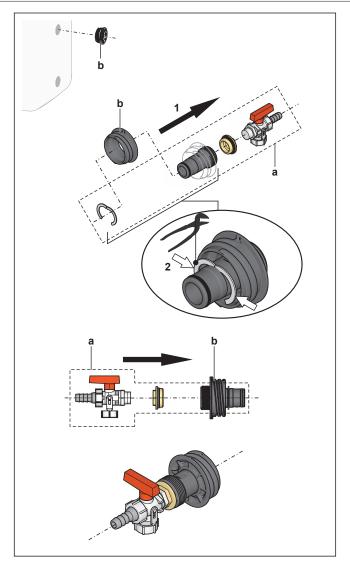
#### Порядок подготовки слива воды при наличии дополнительного комплекта для заполнения и слива

- 1 Снимите соединительную крышку с резьбовых заглушек в передней части агрегата.
- Выверните резьбовую заглушку верхнего соединения в передней части агрегата.



- а Соединительная крышка
- Резьбовая заглушка
- 3 Вставьте резьбовую заглушку в комплект для заполнения и слива и закрепите защелкой, входящей в состав дополнительного комплекта.





- а Комплект для заполнения и слива
- **b** Резьбовая заглушка
- **4** Подсоедините свободный конец дренажного шланга к соответствующему сливу.

## Порядок слива воды из резервуара для хранения

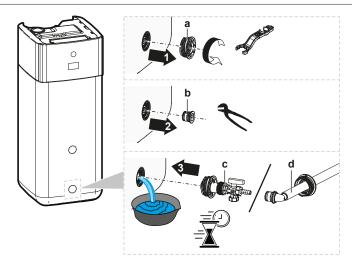


#### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

При извлечении уплотнительной заглушки сливного патрубка из резервуара для хранения сразу же хлынет вода. Необходимо обеспечить надлежащий сбор проливаемой жидкости.

- **1** Для сбора проливаемой воды подставьте подходящий поддон под сливной патрубок.
- **2** Выверните резьбовую заглушку, извлеките уплотнительную заглушку и НЕМЕДЛЕННО перекройте отверстие заранее подготовленной резьбовой заглушкой со сливным патрубком.





- а Резьбовая заглушка
- Уплотнительная заглушка
- Резьбовая заглушка со сливным патрубком (дополнительный комплект для заполнения и слива)
- **d** Резьбовая заглушка со сливным патрубком (переливной патрубок)

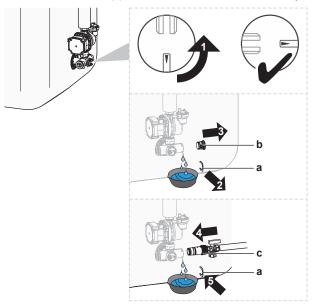
## 15.2.2 Порядок слива воды из резервуара для хранения с подключенной солнечной системой при отсутствии давления



#### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Допускается сливать воду из резервуара через сливной патрубок, только если доступен дополнительный комплект для заполнения и слива (описание которого приводится ниже). В противном случае слейте воду с помощью насоса и шланга через патрубок возврата потока солнечной системы.

- Переведите клапан сливного патрубка в указанное положение.
- Для сбора проливаемой воды подставьте подходящий поддон под сливной патрубок.
- 3 Демонтируйте защелку и уплотнительную заглушку.
- Вставьте комплект для заполнения и слива и закрепите защелкой.



- **а** Защелка
- Уплотнительная заглушка
- с Комплект для заполнения и слива
- 5 Откройте клапан комплекта для заполнения и слива.



6 Переведите клапан сливного патрубка в стандартное положение.



# 16 Технические данные

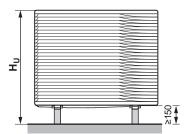
Подборка самых свежих технических данных размещена на региональном веб-сайте Daikin (в открытом доступе). Полные технические данные в самой свежей редакции размещаются на интернет-портале Daikin Business Portal (требуется авторизация).

# В этой главе

16.1	Свободное место для техобслуживания: Наружный блок	255
16.2	Защитная зона: наружный агрегат	257
16.3	Схема трубопроводов: Наружный агрегат	260
16.4	Схема трубопроводов: Внутренний агрегат	261
16.5	Электрическая схема: наружный агрегат	263
16.6	Электрическая схема: внутренний агрегат	267
16.7	Кривая ESP: Внутренний агрегат	275
16.8	Пасполтная табличка: внутренний агрегат	275



# 16.1 Свободное место для техобслуживания: Наружный блок



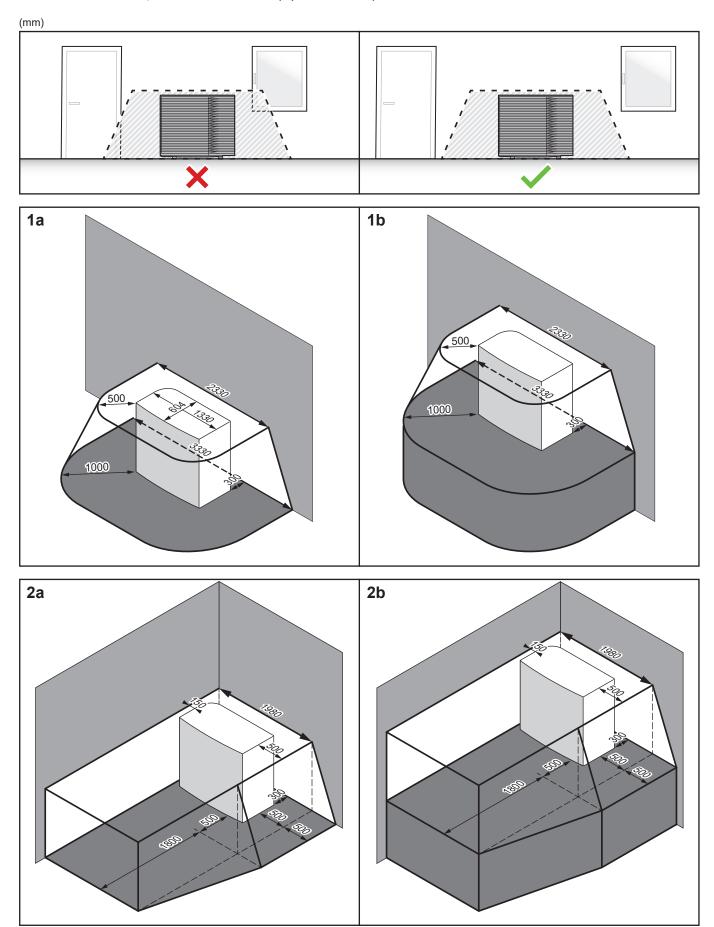
	۸	A~E H <sub>B</sub> H <sub>D</sub> H <sub>U</sub>		(mm)						
	A~E	пв пр п	ľU	а	b	С	d	е	e <sub>B</sub>	e <sub>D</sub>
	В	_			≥300					
e <sub>B</sub>	A, B, C	_		≥500	≥300	≥100				
E	B, E	_			≥300			≥1000		≤500
e <sub>D</sub> †	A, B, C, E	_		≥500	≥300	≥150		≥1000		≤500
e	D	_					≥500			
	D, E	_					≥500	≥1000	≤500	
C B	A, C	_		≥500		≥100				
Hu	B, D	(H <sub>B</sub> OR H <sub>D</sub> )	≤ H <sub>U</sub>		≥300		≥500			
C B H <sub>B</sub>		(H <sub>B</sub> AND H <sub>D</sub> ) > H <sub>U</sub>		×						
	B, D, E	$(H_B OR H_D) \le H_U$	$H_B>H_D$		≥300		≥1000	≥1000		≤500
D d			$H_B < H_D$		≥300		≥1000	≥1000	≤500	
H <sub>D</sub> a A		(H <sub>B</sub> AND H <sub>D</sub> )	) > H <sub>U</sub>				X			
	A, C, D, E	_		≥500		≥150	≥500	≥1000	≤500	
	В	_			≥300					
e <sub>B</sub>	A, B, C	_		≥500	≥300	≥500				
E	B, E	_			≥300			≥1000		≤500
e <sub>D</sub>	A, B, C, E	_		≥500	≥300	≥500		≥1000		≤500
e	D	_					≥500			
	D, E	_					≥500	≥1000	≤500	
C Hu ≥500	A, C	_		≥500		≥500				
b H <sub>P</sub>	B, D	(H <sub>B</sub> OR H <sub>D</sub> )	≤ H <sub>U</sub>		≥300		≥500			
≥500		(H <sub>B</sub> AND H <sub>D</sub> )	) > H <sub>U</sub>				X			
	B, D, E	$(H_B OR H_D) \le H_U$	$H_B>H_D$		≥300			≥1000		≤500
			$H_B < H_D$		≥300			≥1000	≤500	
H <sub>D</sub>		(H <sub>B</sub> AND H <sub>D</sub> )	) > H <sub>U</sub>				X			
a A	A, C, D, E	_		≥500		≥500	≥500	≥1000	≤500	
≥3000										

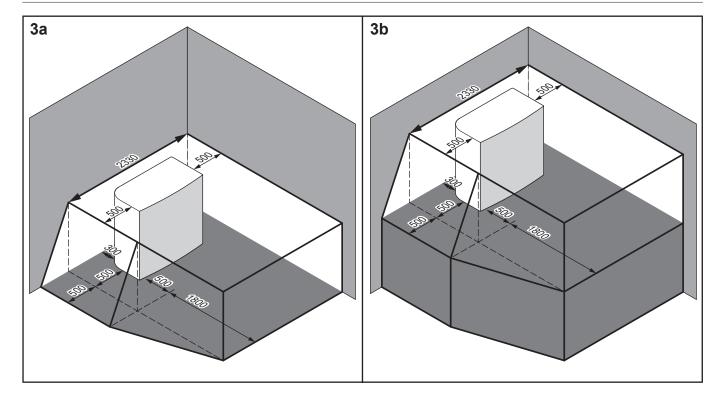
# Используемые обозначения:

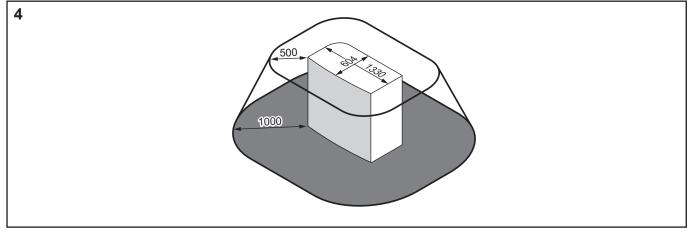
<b>Общие</b> Несколько наружных агрегатов могут быть установлены <b>сведения</b> как показано ниже:	
	<b>-</b> (бок о бок)
	• (передними/задними сторонами друг к другу)
	Другие устройства могут быть установлены в защитной зоне вашего устройства только в том случае, если они того же типа (см. раздел «Защитная зона»).
A, C	Препятствия с правой и с левой стороны (стены/защитные экраны)
В	Препятствие со стороны всасывания (стена/защитный экран)
D	Препятствие со стороны нагнетания (стена/защитный экран)
E	Препятствие сверху (крыша)
a, b, c, d, e	Минимальный промежуток для обслуживания между блоком и препятствиями A, B, C, D и E
<b>e</b> <sub>B</sub>	Максимальное расстояние между блоком и краем препятствия Е в направлении препятствия В
<b>e</b> <sub>D</sub>	Максимальное расстояние между блоком и краем препятствия Е в направлении препятствия D
H <sub>U</sub>	Высота блока с конструкцией для монтажа
H <sub>B</sub> ,H <sub>D</sub>	Высота препятствий В и D
×	НЕ допускается



# 16.2 Защитная зона: наружный агрегат







#### Используемые обозначения:

Общие
сведения

Наружный агрегат содержит хладагент R290, который относится к «Классу безопасности A3», как определено в ISO817 и используется в EN378. Это означает, что вы должны соблюдать дополнительные требования к месту установки (= «защитная зона»), чтобы обеспечить безопасность в маловероятном случае утечки хладагента.

## Требования к защитной зоне:

- Отсутствие отверстий в жилые помещения здания. **Пример:** открывающиеся окна, двери, вентиляционные отверстия или входы в подвал.
- Отсутствие источников воспламенения (ни постоянных, ни кратковременных). **Пример:** 
  - Открытое пламя
  - Электропроводка, розетки, лампы, выключатели
  - Электрические соединения в доме
  - Инструменты, образующие искры
  - Объекты с высокой температурой поверхности (>360°C для R290)
- Защитная зона НЕ ДОЛЖНА распространяться на соседние здания или места общественного движения.
- Другие устройства могут быть установлены в защитной зоне вашего устройства только в том случае, если они того же типа (например, EPSK). Поэтому устройства другого типа, с другим хладагентом или другого производителя НЕ ДОПУСКАЕТСЯ размещать в защитной зоне вашего агрегата. Объединенная защитная зона всех агрегатов складывается из всех индивидуальных защитных зон.

#### НЕ требуется для защитной зоны:

• Полностью открытая площадка перед агрегатом.

# 1a / 1b

Защитная зона перед зданием:

- **1а**: на полу
- **1b**: на возвышении

#### 2a / 2b

Защитная зона для установки в правом углу:

- **2a**: на полу
- **2b**: на возвышении

# 3a / 3b

Защитная зона для установки в левом углу:

- **3а**: на полу
- **3b**: на возвышении

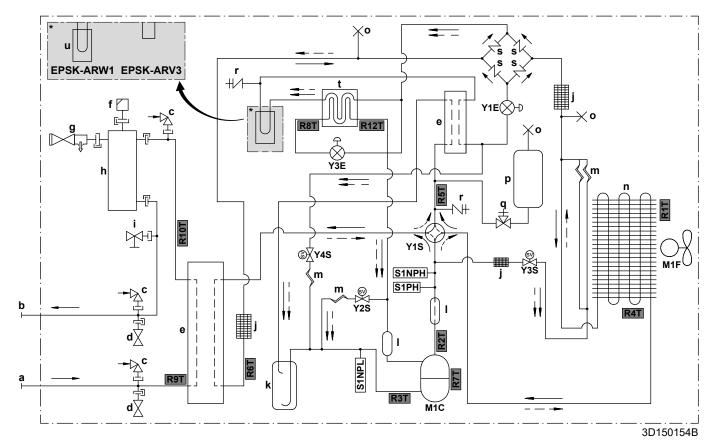
4

Защитная зона для установки на крыше.

**Дополнительное требование:** вентиляционные и световые отверстия в защитной зоне отсутствуют.



# 16.3 Схема трубопроводов: Наружный агрегат



- ВПУСК воды (штуцер с наружной резьбой
- ВЫПУСК воды (штуцер с наружной резьбой 1 1/4")
- Вакуумный выключатель
- Клапан защиты от замерзания
- Пластинчатый теплообменник
- Автоматический клапан выпуска воздуха
- Клапан сброса давления
- Газовый сепаратор
- Дренажный клапан
- Фильтр
- Аккумулятор
- Глушитель
- **m** Капиллярная трубка
- Воздушный теплообменник
- Сплющенная труба
- Бачок для хладагента
- Запорный вентиль
- Сервисный порт, конус 5/16"
- Обратный клапан
- Экономайзер
- Охлаждение печатной платы

#### Поток хладагента:

- Нагрев
- Охлаждение

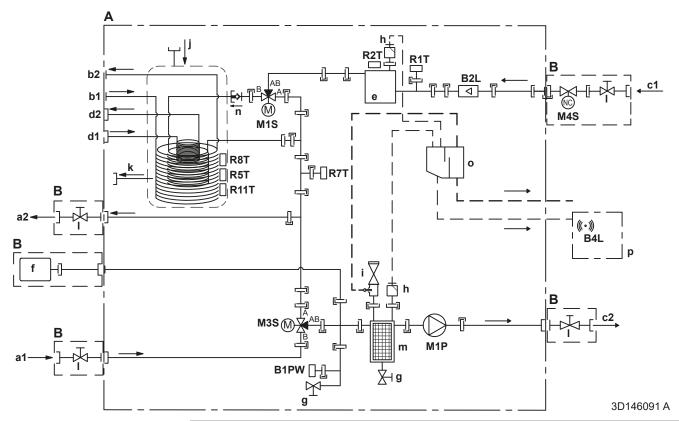
- M1C Компрессор
- M1F Электродвигатель вентилятора
- S1PH Реле высокого давления
- S1NPH Датчик высокого давления
- S1NPL Датчик низкого давления
  - Электронный терморегулирующий вентиль (основной)
  - **ҮЗЕ** Электронный терморегулирующий вентиль
  - Y1S Электромагнитный клапан (4-ходовой клапан)
  - Электромагнитный клапан (байпас низкого давления)
  - **Y3S** Электромагнитный клапан (байпас горячего газа)
  - Y4S Электромагнитный клапан (впрыск жидкости)

#### Термисторы:

- R1T Наружный воздух
- Нагнетание компрессора R2T
- Всасывание компрессора R3T
- Воздушный теплообменник R4T
- R5T 4-ходовой клапан всасывания
- R6T Жидкий хладагент
- R7T Кожух компрессора
- R8T Впрыск перед экономайзером
- R9T ВХОД воды
- R10T ВЫХОД воды
- **R12T** Впрыск после экономайзера



# 16.4 Схема трубопроводов: Внутренний агрегат



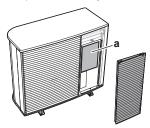
А	Внутренний агрегат
В	Устанавливается по месту
С	Дополнительное оборудование
a1	Нагрев/охлаждение помещений — ВПУСК воды (внутренняя резьба, 1 1/4")
a2	Нагрев/охлаждение помещений — ВЫПУСК воды (внутренняя резьба, 1 1/4")
b1	ГВБП — ВПУСК холодной воды (наружная резьба, 1")
b2	ГВБП — ВЫПУСК горячей воды (наружная резьба, 1")
c1	ВПУСК воды из наружного агрегата (внутренняя резьба, 1 1/4")
c2	ВЫПУСК воды в наружный агрегат (внутренняя резьба, 1 1/4")
d1	ВПУСК воды из бивалентного источника тепла (резьбовое соединение, внутренняя резьба, 1")
d2	ВЫПУСК воды в бивалентный источник тепла (резьбовое соединение, внутренняя резьба, 1")
е	Резервный нагреватель
f	Расширительный бак
g	Дренажный клапан
h	Автоматический клапан выпуска воздуха
i	Предохранительный клапан (наружная резьба 1" — внутренняя резьба 1 1/4")
j	Солнечная система с обратным оттоком — ВПУСК воды

k	Солнечная система с обратным оттоком — ВЫПУСК воды					
I	Запорный клапан (наружная резьба 1" — внутренняя резьба 1 1/4")					
m	Магнитный фильтр / пылеотделитель					
n	Обратный клапан					
0	Сепаратор					
р	Блок датчиков газа					
	Датчики и приводы:					
B1PW	Датчик давления воды в контуре нагрева помещения					
B2L	Датчик расхода					
B4L	Датчик газа					
M1P	Насос					
M1S	Клапан резервуара ГВБП (3-ходовой клапан)					
M3S	Перепускной клапан (3-ходовой клапан)					
M4S	Нормально закрытый запорный клапан (ограничитель утечки на входе) (быстроразъемное соединение— внутренняя резьба 1")					
	Термисторы:					
R1T	Термистор (ВХОД воды)					
R2T	Термистор (резервный нагреватель — ВЫХОД воды)					
R5T, R8T, R11T	Термистор (резервуар)					
R7T	Термистор (резервуар — ВЫХОД воды)					
	Соединения:					
—[ <u></u>	Резьбовое соединение					
<i>→</i>	Соединение с накидной гайкой					
<u>—</u> [—	Быстроразъемное соединение					
-•-	Паяное соединение					



# 16.5 Электрическая схема: наружный агрегат

Схема подключения (необходима только для обслуживания, но не для монтажа) поставляется вместе с агрегатом и находится на передней панели шумозащитного кожуха.



#### а Электрическая схема

Английский	Перевод
Back side view	Вид сзади
BEAM	Балка
Electronic component assembly	Блок электрооборудования
Indoor	Внутренний
Outdoor	Наружный
Position of compressor terminal	Положение клеммы компрессора
Position of elements	Расположение элементов
See note ***	См. примечание ***
Service	Услуги
Top side view	Вид сверху
TRAY	Лоток

### Примечания:

1	Условные обозначения:			
	L	Фаза		
	N	Нуль		
	4	Защитное заземление		
	4	Заземление с защитой от помех		
		□□□ Клеммная колодка		
	-0-	Клемма		
	0 0	Разъем		
		Соединение		
		Внешняя электропроводка		
	=:=	Дополнительная опция		



2	Цвета:						
	BLK Черный						
	RED Красный						
	Синий						
	WHT Белый						
	GRN Зеленый						
	YLW Желтый						
PNK Розовый							
	ORG Оранжевый						
	GRY	RY Серый					
	BRN	Коричневый					
3	Эта электрическая схема относится только к наружному агрегату.						
4	Во время эксплуатации не закорачивайте защитное устройство S1PH.						
5	Порядок подключения проводки к X2M см. в таблице сочетаний и руководстве по эксплуатации опции.						

# Условные обозначения для моделей V3 (1N~):

A1P	Печатная плата (основная)
A3P	Печатная плата (ток утечки)
A4P	Печатная плата (ACS)
E1H	Греющий кабель сливной трубки (приобретается на месте)
E1HC	Нагреватель картера двигателя
F1U	Устанавливаемый по месту плавкий предохранитель (приобретается на месте)
F10U (A1P)	Предохранитель (Т 6,3 A, 250 B)
H1P (A1P)	Светодиод (оранжевый индикатор диагностики)
HAP (A1P, A4P)	Светодиод (зеленый индикатор диагностики)
K2R (A1P)	Электромагнитное реле (Y3S)
K3R (A1P)	Электромагнитное реле (Y2S)
M1C	Электродвигатель компрессора
M1F	Электродвигатель вентилятора
Q1DI	Устройство защитного отключения (30 мА) (приобретается на месте)
R1T	Термистор (наружный воздух)
R2T	Термистор (нагнетание компрессора)
R3T	Термистор (всасывание компрессора)
R4T	Термистор (воздушный теплообменник)
R5T	Термистор (4-ходовой клапан всасывания)
R6T	Термистор (жидкий хладагент)



R7T	Термистор (кожух компрессора)
R8T	Термистор (впрыск перед экономайзером)
R9T	Термистор (ВХОД воды)
R10T	Термистор (ВЫХОД воды)
R12T	Термистор (впрыск после экономайзера)
S1NG	Датчик газа
S1NPH	Датчик высокого давления
S1NPL	Датчик низкого давления
S1PH	Реле высокого давления
T1A	Трансформатор тока
X*A, X*Y	Разъемы
X*M	Клеммная колодка
Y1E	Электронный терморегулирующий вентиль (основной)
Y3E	Электронный терморегулирующий вентиль (впрыск)
Y1S	Электромагнитный клапан (4-ходовой клапан)
Y2S	Электромагнитный клапан (байпас низкого давления)
Y3S	Электромагнитный клапан (байпас горячего газа)
Y4S	Электромагнитный клапан (впрыск жидкости)
Z*C	Фильтр помех (с ферритовым сердечником)

# Условные обозначения для моделей W1 (3N~):

A1P	Печатная плата (основная)
A2P	Печатная плата (сетевой фильтр)
A3P	Печатная плата (ток утечки)
A4P	Печатная плата (ACS)
E1H	Греющий кабель сливной трубки (приобретается на месте)
E1HC	Нагреватель картера двигателя
F1U	Устанавливаемый по месту плавкий предохранитель (приобретается на месте)
FINTh	Термистор (оребрение)
HAP (A1P, A4P)	Светодиод (зеленый индикатор диагностики)
K2R (A1P)	Электромагнитное реле (Y2S)
K3R (A1P)	Электромагнитное реле (Y3S)
M1C	Электродвигатель компрессора
M1F	Электродвигатель вентилятора

Q1DI	Устройство защитного отключения (30 мА) (приобретается на месте)
R1T	Термистор (наружный воздух)
R2T	Термистор (нагнетание компрессора)
R3T	Термистор (всасывание компрессора)
R4T	Термистор (воздушный теплообменник)
R5T	Термистор (4-ходовой клапан всасывания)
R6T	Термистор (жидкий хладагент)
R7T	Термистор (кожух компрессора)
R8T	Термистор (впрыск перед экономайзером)
R9T	Термистор (ВХОД воды)
R10T	Термистор (ВЫХОД воды)
R11T	Термистор (тепловая труба)
R12T	Термистор (впрыск после экономайзера)
S1NG	Датчик газа
S1NPH	Датчик высокого давления
S1NPL	Датчик низкого давления
S1PH	Реле высокого давления
T1A	Трансформатор тока
X*M	Клеммная колодка
X*Y	Разъемы
Y1E	Электронный терморегулирующий вентиль (основной)
Y3E	Электронный терморегулирующий вентиль (впрыск)
Y1S	Электромагнитный клапан (4-ходовой клапан)
Y2S	Электромагнитный клапан (байпас низкого давления)
Y3S	Электромагнитный клапан (байпас горячего газа)
Y4S	Электромагнитный клапан (впрыск жидкости)
Z*C	Фильтр помех (с ферритовым сердечником)

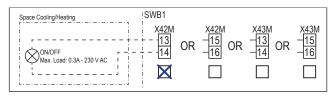


# 16.6 Электрическая схема: внутренний агрегат

См. прилагаемую к блоку схему внутренней электропроводки (с обратной стороны крышки распределительной коробки внутреннего агрегата). Ниже приведены используемые в ней сокращения. На внутренней электрической схеме имеются флажки для каждого соединения Полевой ввод-вывод. После подключения рекомендуется установить флажок для выбранной стандартной опции.

## Внутренняя электрическая схема с флажками: пример

В этом примере показано, как поставить флажок на внутренней электрической схеме.



## Примечания по поводу действий перед пуском агрегата

Английский	Перевод
Notes to go through before starting the unit	Примечания по поводу действий перед пуском агрегата
X2M	Основная клемма — наружный агрегат
X40M	Основная клемма — внутренний агрегат
X41M	Основная клемма — резервный нагреватель
X42M, X43M	Высоковольтная электропроводка, прокладываемая по месту установки
X44M, X45M	Электропроводка системы защиты от низкого напряжения, прокладываемая по месту установки
	Проводка заземления
	Приобретается на месте
①	Несколько вариантов проводки
	Дополнительная опция
	Не смонтировано в распределительной коробке
	Электропроводка в зависимости от модели
	Печатная плата
Note 1: Connection point of the power supply for the BUH should be foreseen outside the unit.	Примечание 1. Точка подключения электропитания для резервного нагревателя должна быть предусмотрена вне агрегата.
Backup heater power supply	Электропитание резервного нагревателя
□ 6 kW (1N~, 230 V)	□ 6 кВт (1N~, 230 В)

Английский	Перевод
□ 9 kW (3N~, 400 V)	□ 9 кВт (3N~, 400 В)
User installed options	Установленные пользователем опции
□ Remote user interface	□ Специальный интерфейс для выбора комфортных условий (в качестве комнатного термостата используется BRC1HHDA)
□ Ext. indoor thermistor	□ Внешний термистор температуры в помещении
□ Ext outdoor thermistor	□ Внешний термистор температуры снаружи
☐ Safety thermostat	□ Предохранительный термостат
☐ Smart Grid	□ Smart Grid
□ WLAN cartridge	□ Картридж беспроводной связи
☐ Bizone mixing kit	□ Комплект Bizone для смешивания
Main LWT	Основная температура воды на выходе
□ On/OFF thermostat (wired)	□ ВКЛ./ВЫКЛ. по термостату (проводное)
□ On/OFF thermostat (wireless)	□ ВКЛ./ВЫКЛ. по термостату (беспроводное)
□ Ext. thermistor	□ Внешний термистор
☐ Heat pump convector	□ Конвектор теплового насоса
Add LWT	Дополнительная температура воды на выходе
□ On/OFF thermostat (wired)	□ ВКЛ./ВЫКЛ. по термостату (проводное)
□ On/OFF thermostat (wireless)	□ ВКЛ./ВЫКЛ. по термостату (беспроводное)
☐ Ext. thermistor	□ Внешний термистор
☐ Heat pump convector	□ Конвектор теплового насоса

# Положение в распределительной коробке

Английский	Перевод
Position in switch box	Положение в распределительной коробке

# Обозначение

A1P		Плата гидромодуля
A2P	*	Термостат ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ (РС=цепь питания)
A3P	*	Конвектор теплового насоса
A6P		Печатная плата многоступенчатого резервного нагревателя



A12P		Печатная плата пользовательского интерфейса
A14P	*	Печатная плата специального интерфейса для выбора комфортных условий (в качестве комнатного термостата используется BRC1HHDA)
A15P	*	Печатная плата приемника (беспроводной термостат ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ)
A30P	*	Печатная плата комплекта Bizone для смешивания
F1B	#	Предохранитель защиты от перегрузки — резервный нагреватель
F2B	#	Предохранитель защиты от перегрузки — основной
K1A, K2A	*	Реле высокого напряжения Smart Grid
M2P	#	Насос горячей воды бытового потребления
M2S	#	2-ходовой клапан для режима охлаждения
M4S		Нормально закрытый запорный клапан (ограничитель утечки на входе)
P* (A14P)	*	Клемма
PC (A15P)	*	Цепь электропитания
Q*DI	#	Устройство защитного отключения
Q1L		Тепловая защита резервного нагревателя
Q4L	#	Предохранительный термостат
R1H (A2P)	*	Датчик влажности
R1T (A2P)	*	Датчик окружающей среды для ВКЛ./ВЫКЛ. по термостату
R1T (A14P)	*	Датчик окружающей среды интерфейса пользователя
R1T (A15P)	*	Датчик окружающей среды интерфейса пользователя
R2T (A2P)	*	Внешний датчик (температуры пола или окружающего воздуха)
R6T	*	Внешний термистор окружающей среды внутри или снаружи
S1S	#	Контакт подачи электропитания по льготному тарифу
S2S	#	Импульсный вход 1 счетчика электроэнергии
S3S	#	Импульсный вход 2 счетчика электроэнергии
S4S	#	Ввод Smart Grid (счетчик импульсов фотоэлектрической энергии Smart Grid)
S10S-S11S	#	Контакт Smart Grid низкого напряжения
S12S	#	Вход газового счетчика
S13S	#	Вход для солнечных батарей
ST6 (A30P)	*	Разъем



)	X*A, X*Y, X*Y*	Разъем		
)	X*M	Клеммная колодка		
-	Z*C	Фильтр помех (с ферритовым сердечником)		

- Дополнительное оборудование
- # Приобретается на месте

# Перевод текста на электрической схеме

Английский	Перевод
(1) Main power connection	(1) Подключение основного источника питания
Indoor unit supplied separately	Внутренний агрегат с отдельным питанием (стандарт)
Indoor unit supplied from outdoor unit	Питание внутреннего агрегата от наружного агрегата
Normal kWh rate power supply	Источник электропитания по обычному тарифу
Outdoor unit	Наружный агрегат
Standard	Стандартный
SWB	Распределительная коробка
(2) Backup heater power supply	(2) Электропитание резервного нагревателя
4-pole fuse	4-полюсный предохранитель
(3) User interface	(3) Интерфейс пользователя
Remote user interface	Специальный интерфейс для выбора комфортных условий (в качестве комнатного термостата используется BRC1HHDA)
Voltage	Напряжение
OR	или
SD card	Гнездо для модуля беспроводной связи
3rd generation WLAN cartridge	Картридж беспроводной связи третьего поколения
(4) Shut-off valve - Inlet leak stop	(4) Нормально закрытый запорный клапан (ограничитель утечки на входе)
(5) Ext. thermistor	(5) Внешний термистор
External ambient sensor option (indoor or outdoor)	Опция внешнего датчика температуры окружающего воздуха (внутренний или наружный)
Voltage	Напряжение
(6) Field supplied options	(6) Приобретаемые на месте опции



12 V DC pulse detection (voltage supplied by PCB)  16 V DC detection (voltage supplied by PCB)  17 OCH ALBERT STATE	Английский	Породол
supplied by PCB)  12 В пост. тока (напряжение подается с печатной платы)  16 V DC detection (voltage supplied by PCB)  13 О V AC Control Device  14 Выход аварийного сигнала  15 Выход аварийного сигнала  16 Выход аварийного сигнала  17 Выход аварийного сигнала  18 Выход аварийного сигнала  18 Выход аварийного сигнала  18 Выход аварийного сигнала  19 Номинал контактов  19 Непрерывный ток  19 О Выход за Выход аварийного сигнала  19 Номинал контактов  10 Непрерывный ток  11 Производительность насоса горячей воды бытового потребления  19 Внешний источник тепла  20 Не Внешний источник тепла  21 Внешний источник тепла  22 Внешний источник тепла  23 Внешний источник тепла  24 Внешний источник тепла  25 Внешний источник тепла  26 Внешний источник тепла  27 Виконтактов Smart Grid высокого напряжения  28 Внешний источник Тепла  39 Виконтактов Smart Grid низкого напряжения  29 Виконтактов Сточник  20 Виконтактов Сточник  20 Виконтактов Сточник  21 Впост. тока (напряжения из пожате в предоставления из пожате в предоставления из пожате в предоставления из пожате в напрузка  29 Виконтактов Сточник  20 Виконтактов Сточник  20 Виконтактов Сточник  20 Виконтактов Сточник  21 Впост. тока (напряжения из пожате в предоставления из пожате в напрузка из пожате в напрузка в предохранительного термостата  20 Виконтакт подачи электропитания по дабрытый  20 Виконтакт подачи электропитания по дабрытый  21 Виконтакт подачи электропитания по дабрытый  22 Вапорный клапан — нормально закрытый  23 Вапорный клапан — нормально открытый  24 Виконтакт подачи электропитания по дабрытый  25 Виконтакт подачи электропитания по дабрытый  25 Вапорный клапан — нормально закрытый  26 Вапорный клапан — нормально открытый  27 Вапорный клапан — нормально открытый		Перевод
РСВ)  тока (напряжение подается с печатной платы).  230 V AC Control Device  Vстройство управления 230 В~  Alarm output  Bizone mixing kit  Kомплект Bizone для смешивания  Contact rating  Hoминал контактов  Henpeрывный ток  DHW pump output  Производительность насоса горячей воды бытового потребления  DHW pump  Hacco горячей воды бытового потребления  Electric pulse meter input  Ext. heat source  Bhешний источник тепла  For LV Smart Grid  Для контактов Smart Grid низкого напряжения  For LV Smart Grid  Для контактов Smart Grid низкого напряжения  Пусковой ток  Мах. load  Максимальная нагрузка  Мin. load  ОN/OFF output  Олly for HPSU  Олly for HPSU  Олly for HPSU  Only for HPSU Solar input  Tолько для входа для солнечных батарей HPSU  Preferential kWh rate power supply соптаст  Safety thermostat contact  Kонтакт предохранительного термостата  Shut-off valve NC  Запорный клапан — нормально открытый  Smart Grid PV power pulse meter  Cuervuk импульсов фотоэлектрической энергии Smart Grid  Cuervuk импульсов фотоэлектрической энергии Smart Grid	supplied by PCB)	12 В пост. тока (напряжение подается
Alarm output  Bizone mixing kit  Koмплект Bizone для смешивания  Contact rating  Hoминал контактов  Heпрерывный ток  Производительность насоса горячей воды бытового потребления  DHW pump output  DHW pump  Hacoc горячей воды бытового потребления  Electric pulse meter input  Ext. heat source  Bheшний источник тепла  Для контактов Smart Grid высокого напряжения  For LV Smart Grid  Для контактов Smart Grid низкого напряжения  Gas meter  Газовый счетчик  Inrush  Пусковой ток  Мах. load  Максимальная нагрузка  Min. load  Минимальная нагрузка  ON/OFF output  Only for HPSU  Only for HPSU  Only for HPSU Solar input  Tолько для входа для солнечных батарей HPSU  Preferential kWh rate power supply соптаст  Safety thermostat contact  Kонтакт предохранительного термостата  Shut-off valve NC  Запорный клапан — нормально закрытый  Smart Grid PV power pulse meter  Cчетчик импульсов фотоэлектрической энергии Smart Grid  Cveтчик импульсов фотоэлектрической энергии Smart Grid	16 V DC detection (voltage supplied by PCB)	тока (напряжение подается с
Bizone mixing kit  Contact rating  Hoминал контактов  Heпрерывный ток  DHW pump output  DHW pump output  DHW pump  Hacoc горячей воды бытового потребления  Electric pulse meter input  Ext. heat source  Brewind Kartos Smart Grid bысокого напряжения  For HV Smart Grid  Для контактов Smart Grid низкого напряжения  Gas meter  Inrush  Max. load  Makcимальная нагрузка  Min. load  Min. load  Min. load  Min. load  Min. PSU  Only for HPSU  Only for HPSU  Only for HPSU solar input  Freferential kWh rate power supply contact  Safety thermostat contact  Safety thermostat contact  Shut-off valve NC  Smart Grid PV power pulse meter  Cueтчик импульсов фотоэлектрической энергии Smart Grid  Cueturuk Romanshaa  Homunanshaan Harpyska  Kohtakt подачи электропитания польготному тарифу  Shut-off valve NC  Sanophый клапан — нормально открытый  Smart Grid PV power pulse meter  Cuetuk импульсов фотоэлектрической энергии Smart Grid	230 V AC Control Device	Устройство управления 230 B∼
Contact rating  Continuous  Heпрерывный ток  DHW pump output  DHW pump  Hacoc горячей воды бытового потребления  Electric pulse meter input  Ext. heat source  Bheшний источник тепла  Для контактов Smart Grid высокого напряжения  For LV Smart Grid  Для контактов Smart Grid низкого напряжения  Gas meter  Газовый счетчик  Max. load  Максимальная нагрузка  Min. load  Min. load  Muнимальная нагрузка  ON/OFF output  Only for HPSU  Only for HPSU solar input  Tолько для входа для солнечных батарей HPSU  Preferential kWh rate power supply сопtаct  Safety thermostat contact  Kонтакт предохранительного термостата  Shut-off valve NC  Smart Grid PV power pulse meter  Cчетчик импульсов фотоэлектрической энергии Smart Grid  Cчетчик импульсов фотоэлектрической энергии Smart Grid  Cчетчик импульсов фотоэлектрической энергии Smart Grid	Alarm output	Выход аварийного сигнала
DHW pump output  Производительность насоса горячей воды бытового потребления  DHW pump  Насос горячей воды бытового потребления  Electric pulse meter input  Ext. heat source  Bheшний источник тепла  Для контактов Smart Grid высокого напряжения  For LV Smart Grid  Для контактов Smart Grid низкого напряжения  Газовый счетчик  Мах. load  Максимальная нагрузка  Міл. load  Минимальная нагрузка  ОN/OFF output  Олly for HPSU  Олly for HPSU solar input  Только для входа для солнечных батарей HPSU  Preferential kWh rate power supply сопtаct  Safety thermostat contact  Контакт предохранительного термостата  Shut-off valve NC  Запорный клапан — нормально открытый  Smart Grid PV power pulse meter  Счетчик импульсов фотоэлектрической энергии Smart Grid	Bizone mixing kit	Комплект Bizone для смешивания
DHW pump output Производительность насоса горячей воды бытового потребления  DHW pump Насос горячей воды бытового потребления  Electric pulse meter input Ext. heat source Bheшний источник тепла  For HV Smart Grid Для контактов Smart Grid высокого напряжения  For LV Smart Grid Для контактов Smart Grid низкого напряжения  Gas meter Прусковой ток  Мах. load Максимальная нагрузка  Міп. load Минимальная нагрузка  ОN/OFF output Олly for HPSU Only for HPSU solar input Только для входа для солнечных батарей HPSU  Preferential kWh rate power supply соптаст  Safety thermostat contact Контакт предохранительного термостата  Shut-off valve NC Запорный клапан — нормально открытый  Smart Grid PV power pulse meter  Счетчик импульсов фотоэлектрической энергии Smart Grid  Cuty vu Komart Conde Cuty Cuty Cuty Cuty Cuty Cuty Cuty Cuty	Contact rating	Номинал контактов
Воды бытового потребления  DHW pump  Hacoc горячей воды бытового потребления  Electric pulse meter input  Ext. heat source  Bheшний источник тепла  Для контактов Smart Grid высокого напряжения  For LV Smart Grid  Для контактов Smart Grid низкого напряжения  Gas meter  Газовый счетчик  Inrush  Пусковой ток  Мах. load  Максимальная нагрузка  Міл. load  ОN/OFF output  Олly for HPSU  Only for HPSU solar input  Tолько для входа для солнечных батарей HPSU  Preferential kWh rate power supply соптаст  Safety thermostat contact  Kонтакт предохранительного термостата  Shut-off valve NC  Запорный клапан — нормально закрытый  Smart Grid PV power pulse meter  Счетчик импульсов фотоэлектрической энергии Smart Grid	Continuous	Непрерывный ток
потребления  Electric pulse meter input  Ext. heat source  Bhешний источник тепла  For HV Smart Grid  Для контактов Smart Grid высокого напряжения  For LV Smart Grid  Для контактов Smart Grid низкого напряжения  Gas meter  Газовый счетчик  Inrush  Пусковой ток  Мах. load  Максимальная нагрузка  Min. load  Минимальная нагрузка  ON/OFF output  Only for HPSU  Only for HPSU  Only for HPSU solar input  Только для входа для солнечных батарей HPSU  Preferential kWh rate power supply контакт подачи электропитания по льготному тарифу  Safety thermostat contact  Контакт предохранительного термостата  Shut-off valve NC  Запорный клапан — нормально закрытый  Smart Grid PV power pulse meter  Счетчик импульсов фотоэлектрической энергии Smart Grid	DHW pump output	
Ext. heat source  For HV Smart Grid  Ana контактов Smart Grid высокого напряжения  For LV Smart Grid  Ana контактов Smart Grid низкого напряжения  Gas meter  Inrush  Inrush  Max. load  Makcumaльная нагрузка  Min. load  Muнимальная нагрузка  ON/OFF output  Only for HPSU  Only for HPSU Solar input  Preferential kWh rate power supply contact  Safety thermostat contact  Kohtakt предохранительного термостата  Shut-off valve NC  Shut-off valve NO  Smart Grid PV power pulse meter  BHEШНИЙ ИСТОЧНИК ТЕПЬЯ  Для контактов Smart Grid низкого напряжения  Пусковой ток  Максимальная нагрузка  Минимальная нагрузка  Охлаждения/нагрева  Только для входа для солнечных батарей НРSU  Контакт подачи электропитания по льготному тарифу  Контакт предохранительного термостата  Запорный клапан — нормально закрытый  Smart Grid PV power pulse meter  Счетчик импульсов фотоэлектрической энергии Smart Grid	DHW pump	
For HV Smart Grid  Для контактов Smart Grid высокого напряжения  Для контактов Smart Grid низкого напряжения  Gas meter  Газовый счетчик  Inrush  Мах. load  Максимальная нагрузка  Min. load  Минимальная нагрузка  ON/OFF output  Only for HPSU  Only for HPSU solar input  Tолько для входа для солнечных батарей HPSU  Preferential kWh rate power supply сопtact  Safety thermostat contact  Kонтакт предохранительного термостата  Shut-off valve NC  Shut-off valve NO  Smart Grid PV power pulse meter  Cчетчик импульсов фотоэлектрической энергии Smart Grid	Electric pulse meter input	Электрический счетчик
Напряжения  Для контактов Smart Grid низкого напряжения  Gas meter  Газовый счетчик  Пусковой ток  Мах. load  Максимальная нагрузка  Міп. load  ОN/OFF output  Олуб гон не премения  Опуб гон не премения  Только для входа для солнечных батарей не не преметания по льготному тарифу  Контакт предохранительного термостата  Shut-off valve NC  Shut-off valve NO  Smart Grid PV power pulse meter  Напряжения  Для контактов Smart Grid низкого напряжения  Подоков для на предохранительного термостата  Запорный клапан — нормально открытый  Счетчик импульсов фотоэлектрической энергии Smart Grid	Ext. heat source	Внешний источник тепла
Напряжения  Gas meter  Газовый счетчик  Пусковой ток  Мах. load  Максимальная нагрузка  Мin. load  ОN/OFF output  Олly for HPSU  Олly for HPSU  Олly for HPSU solar input  Только для входа для солнечных батарей HPSU  Рreferential kWh rate power supply сопtact  Контакт подачи электропитания по льготному тарифу  Safety thermostat contact  Контакт предохранительного термостата  Shut-off valve NC  Запорный клапан — нормально закрытый  Shut-off valve NO  Запорный клапан — нормально открытый  Smart Grid PV power pulse meter  Счетчик импульсов фотоэлектрической энергии Smart Grid	For HV Smart Grid	
Inrush  Мах. load  Максимальная нагрузка  Мin. load  Минимальная нагрузка  ON/OFF output  Олубе output  Олубе output  Олубе одля нрубе  Только для нрубе  Только для входа для солнечных батарей нрубе  Контакт подачи электропитания по льготному тарифу  Safety thermostat contact  Контакт предохранительного термостата  Shut-off valve NC  Запорный клапан — нормально закрытый  Shut-off valve NO  Запорный клапан — нормально открытый  Smart Grid PV power pulse meter  Счетчик импульсов фотоэлектрической энергии Smart Grid	For LV Smart Grid	
Мах. load  Міп. load  Минимальная нагрузка  ОN/OFF output  Охлаждения/нагрева  Опly for HPSU  Опly for HPSU solar input  Только для входа для солнечных батарей HPSU  Рreferential kWh rate power supply контакт подачи электропитания по льготному тарифу  Safety thermostat contact  Контакт предохранительного термостата  Shut-off valve NC  Запорный клапан — нормально закрытый  Shut-off valve NO  Запорный клапан — нормально открытый  Smart Grid PV power pulse meter  Счетчик импульсов фотоэлектрической энергии Smart Grid	Gas meter	Газовый счетчик
Min. load  Mинимальная нагрузка  ON/OFF output  Only for HPSU  Toлько для Bхода для солнечных батарей HPSU  Preferential kWh rate power supply contact  Safety thermostat contact  Shut-off valve NC  Shut-off valve NO  Smart Grid PV power pulse meter  Muнимальная нагрузка  Oхлаждения/нагрева  Только для Bхода для солнечных батарей HPSU  Контакт подачи электропитания по льготному тарифу  Контакт предохранительного термостата  Запорный клапан — нормально закрытый  Счетчик импульсов фотоэлектрической энергии Smart Grid	Inrush	Пусковой ток
ON/OFF output  Oxлаждения/нагрева  Toлько для HPSU  Only for HPSU solar input  Toлько для входа для солнечных батарей HPSU  Preferential kWh rate power supply contact  Safety thermostat contact  Shut-off valve NC  Shut-off valve NO  Shut-off valve NO  Smart Grid PV power pulse meter  Oxлаждения/нагрева  Toлько для входа для солнечных батарей HPSU  Контакт подачи электропитания по льготному тарифу  Контакт предохранительного термостата  Запорный клапан — нормально закрытый  Счетчик импульсов фотоэлектрической энергии Smart Grid	Max. load	Максимальная нагрузка
Only for HPSU  Only for HPSU solar input  Tолько для входа для солнечных батарей HPSU  Preferential kWh rate power supply соптаст  Safety thermostat contact  Shut-off valve NC  Shut-off valve NO  Shut-off valve NO  Smart Grid PV power pulse meter  Tолько для входа для солнечных батарей HPSU  Контакт подачи электропитания по льготному тарифу  Контакт предохранительного термостата  Запорный клапан — нормально закрытый  Счетчик импульсов фотоэлектрической энергии Smart Grid	Min. load	Минимальная нагрузка
Only for HPSU solar input  Только для входа для солнечных батарей HPSU  Referential kWh rate power supply contact  Safety thermostat contact  Shut-off valve NC  Shut-off valve NO  Cueтчик импульсов фотоэлектрической энергии Smart Grid	ON/OFF output	охлаждения/нагрева
Рreferential kWh rate power supply соntact  Safety thermostat contact  Shut-off valve NC  Shut-off valve NO  Shut-off valve NO  Shut-off valve NO  Shut-off valve NO  Cyarte Arabet HPSU  Контакт подачи электропитания по льготному тарифу  Контакт предохранительного термостата  Запорный клапан — нормально закрытый  Запорный клапан — нормально открытый  Счетчик импульсов фотоэлектрической энергии Smart Grid	Only for HPSU	Только для HPSU
Safety thermostat contact  Kонтакт предохранительного термостата  Shut-off valve NC  Запорный клапан — нормально закрытый  Shut-off valve NO  Запорный клапан — нормально открытый  Smart Grid PV power pulse meter  Счетчик импульсов фотоэлектрической энергии Smart Grid	Only for HPSU solar input	
Shut-off valve NC Запорный клапан — нормально закрытый Shut-off valve NO Запорный клапан — нормально открытый Smart Grid PV power pulse meter Счетчик импульсов фотоэлектрической энергии Smart Grid	Preferential kWh rate power supply contact	
закрытый  Shut-off valve NO  Запорный клапан — нормально открытый  Smart Grid PV power pulse meter  Счетчик импульсов фотоэлектрической энергии Smart Grid	Safety thermostat contact	
открытый  Smart Grid PV power pulse meter  Счетчик импульсов фотоэлектрической энергии Smart Grid	Shut-off valve NC	i i
фотоэлектрической энергии Smart Grid	Shut-off valve NO	
Space cooling/heating Выход включения/выключения	Smart Grid PV power pulse meter	фотоэлектрической энергии Smart
	Space cooling/heating	Выход включения/выключения
Voltage Напряжение	Voltage	Напряжение

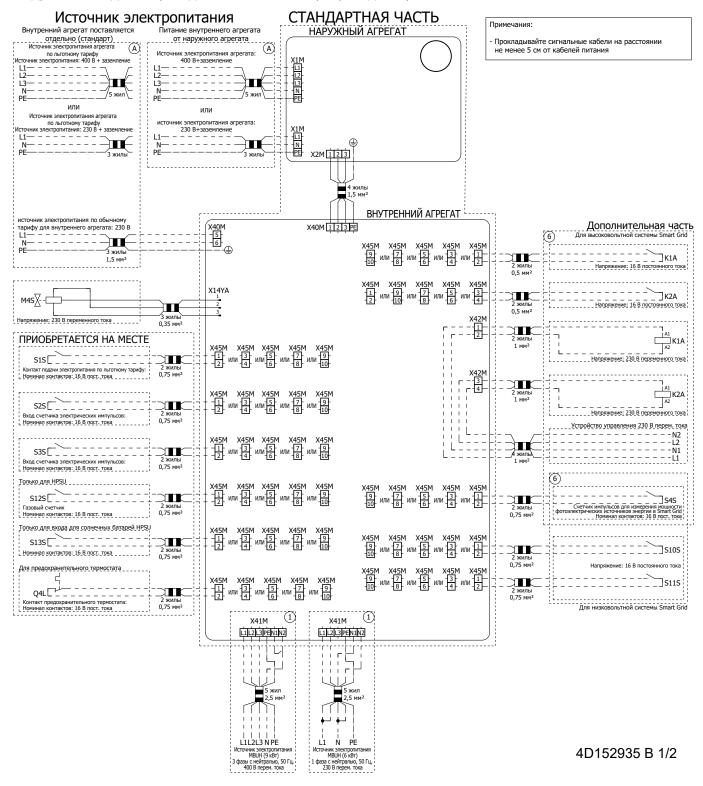


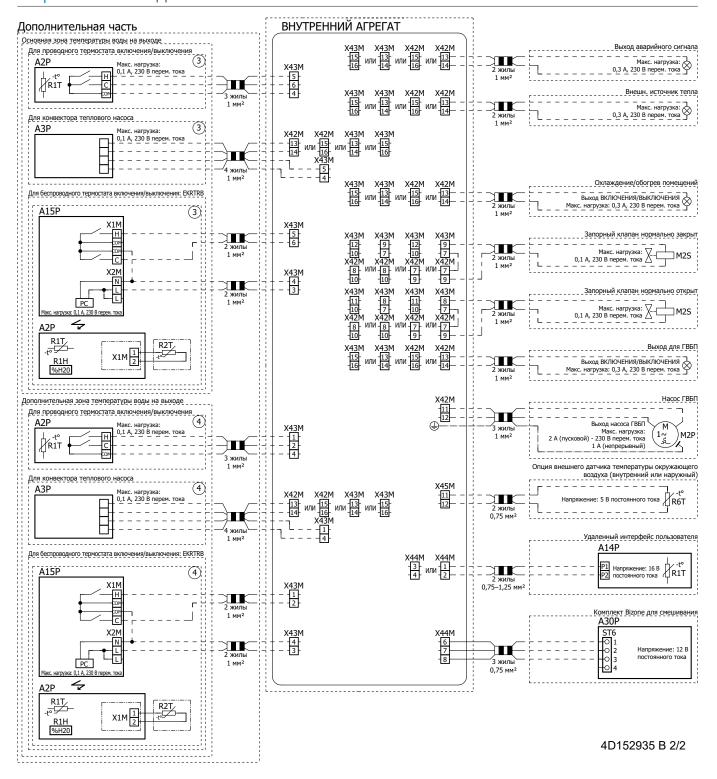
Английский	Перевод
(7) External On/OFF thermostats and heat pump convector	(7) Внешние термостаты ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ и конвектор теплового насоса
Additional LWT zone	Дополнительная зона температуры воды на выходе
For external sensor (floor or ambient)	Для внешнего датчика (обогрева полов или температуры окружающего воздуха)
For heat pump convector	Для конвектора теплового насоса
For wired On/OFF thermostat	Для проводного термостата включения/выключения
For wireless On/OFF thermostat	Для беспроводного термостата включения/выключения
Main LWT zone	Главная зона температуры воды на выходе
Max. load	Максимальная нагрузка



## Схема электрических соединений

Подробные сведения приведены на схеме электропроводки агрегата.

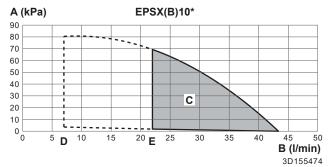


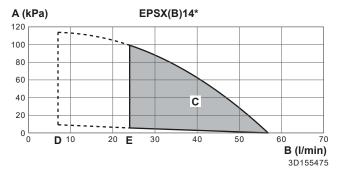




# 16.7 Кривая ESP: Внутренний агрегат

**Внимание:** Ошибка расхода возникает, когда не достигается минимальный расход воды.





- **А** Внешнее статическое давление в контуре отопления/охлаждения помещения
- В Расход воды в контуре отопления/охлаждения помещения агрегата
- **С** Рабочий диапазон

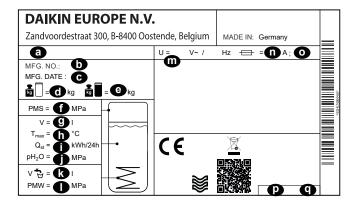
**Внимание:** диапазон работы расширяется в сторону меньших значений расхода только в том случае, когда агрегат работает только с тепловым насосом (см. пунктирные линии).

- **D** Минимальный расход воды во время обычной работы
- **E** Минимальный расход воды при размораживании/ работе резервного нагревателя

# Примечания:

- Выбор расхода за пределами рабочей области может привести к повреждению или неправильной работе агрегата. См. также минимальный и максимальный расход воды в технических характеристиках.
- Убедитесь, что качество воды соответствует Директиве ЕС 2020/2184.
- Агрегат «Внешнее статическое давление» включает в себя запорный клапан.

# 16.8 Паспортная табличка: внутренний агрегат



- а Наименование модели
- заводской номер



- с Дата изготовления
- **d** Масса без наполнения
- е Масса при полном наполнении
- **f** Максимальное рабочее давление PMS (в контуре нагрева)
- **g** Объем воды (в резервуаре для хранения)
- Максимальная рабочая температура  $\mathsf{T}_{\mathsf{max}}$  (воды в резервуаре для хранения)
- і Теплопотери в режиме ожидания за 24 часа при 60°С (в резервуаре для хранения) Q<sub>st</sub>
- Рабочее давление воды в резервуаре для хранения  $pH_2O$
- **k** Объем горячей воды бытового потребления (в теплообменнике)
- Максимальное рабочее давление PMS (в установке питьевой воды)
- **m** Номинальное напряжение U
- **n** Номинальная сила тока предохранителя
- Тип защиты
- р Номер детали
- **q** Редакция



# 17 Краткий словарь терминов

#### Дилер

Продавец оборудования.

#### Уполномоченный монтажник

Лицо, обладающее техническими навыками и квалификацией, необходимыми для монтажа оборудования.

#### Пользователь

Лицо, которое владеет изделием и (или) эксплуатирует его.

#### Действующее законодательство

Все международные, европейские, общегосударственные и местные директивы, законы, нормативы и (или) кодексы, которые распространяются на определенное изделие или область и применяются к изделию или области.

#### Сервисная компания

Отвечающая необходимым требованиям компания, способная проводить обслуживание оборудования или координировать проведение такого обслуживания.

## Руководство по монтажу

Руководство по определенному изделию, в котором объясняется, как его следует монтировать, настраивать и обслуживать.

#### Руководство по эксплуатации

Руководство по определенному изделию, в котором объясняется, как его следует эксплуатировать.

### Руководство по техническому обслуживанию

Руководство по определенному изделию, в котором объясняется (если это актуально), как его следует монтировать, настраивать, эксплуатировать и (или) обслуживать.

## Принадлежности

Этикетки, инструкции, информационные листки и принадлежности, входящие в комплект поставки оборудования и подлежащие установке согласно указаниям в сопутствующей документации.

### Дополнительное оборудование

Совместимое с системой оборудование, изготовленное или утвержденное компанией Daikin, которое допускается к установке согласно указаниям в сопутствующей документации.

### Оборудование, приобретаемое по месту установки

Совместимое с системой оборудование, которое НЕ изготовлено компанией Daikin, но допускается к установке согласно указаниям в сопутствующей документации.



# Таблица местных настроек

# Применимые внутренние агрегаты

EPBX(U)07A ▲ 4V ▼

EPBX(U)10A ▲ 4V ▼

EPBX14A ▲ 4V ▼

EPBX10A ▲ 9W ▼

EPBX(U)14A ▲ 9W ▼

EPVX07S(U)18A ▲ 4V ▼

EPVX07S(U)23A ▲ 4V ▼

EPVX10S(U)18A ▲ 4V ▼

EPVX10S(U)23A ▲ 4V ▼

EPVX14S(U)18A ▲ 4V ▼

EPVX14S(U)23A ▲ 4V ▼

EPVX07S23A ▲ 9W ▼

EPVX10S18A ▲ 9W ▼

EPVX10S23A ▲ 9W ▼

EPVX14S18A ▲ 9W ▼

EPVX14S23A ▲ 9W ▼

EPSX07P30A ▲ ▼

EPSX07P50A ▲ ▼

EPSX10P30A ▲ ▼

EPSX10P50A ▲ ▼

EPSX14P30A ▲ ▼

EPSX14P50A ▲ ▼

EPSXB07P30A ▲ ▼

EPSXB07P50A ▲ ▼

EPSXB10P30A ▲ ▼

EPSXB10P50A ▲ ▼

EPSXB14P30A ▲ ▼

EPSXB14P50A ▲ ▼

# Примечания

- (\*1) \*4V\*
- (\*2) \*9W\*
- (\*3) EPB\*
- (\*4) EPV\*
- (\*5) EPSX\*
- (\*6) EPSXB\*
- (\*7) \*SU\*
  - $\blacktriangle$  = 1, 2, 3, ..., 9, A, B, C, ..., Z
  - **▼** = , , 1, 2, 3, ..., 9

	ца местнь					Задано установ вместо значени умолчанию	я по
Навигаци 1	настройки	Местный код	Описание настройки	Применимость	Диапазон/шаг/з <b>начение по</b> умолчанию	Дата З	Вначени
Основна .1	Кон.пользов	N/A	Заданная температура в помещении при	[041]=2: Помещение	12~35°C, шаг: 0,5°C		
.1	ат. Кон.пользов ат.	N/A	охлаждении помещения в основной зоне. Заданная температура в помещении при нагреве помещения в основное зоне.	[041]=2: Помещение	<b>20</b> 12~30°С, шаг: 0,5°С <b>21</b>		
.2	Кон.пользов ат.	N/A	Тактреве польедения с облежное солю:  Температуры в помещении для нагрева помещения в основной зоне.	[041]=2: Помещение	0: Ручной режим 1: Режим расписания		
.2	Кон.пользов ат.	N/A	Помещения в основной зоне. Активация расписания для заданной температуры воды на выходе без кривой метеозависимости для нагрева помещения в основной зоне.	[041]=0: Вода на выходе	0: Ручной режим 1: Режим расписания		
.3	Кон.пользов ат.	N/A	Нагрев по расписанию.	[041]=2: Помещение ОR	N/A		
.4	Кон.пользов ат.	N/A	Охлаждение по расписанию.	[041]=0: Вода на выходе [041]=2: Помещение ОR	N/A		
.5	Прод.кон.по льз.	N/A	Режим регулирования температуры воды на выходе при нагреве помещения в основной зоне.	[041]=0: Вода на выходе Всегда	0: Фиксированный 1: Зависимый от погоды		
1.6	Установщик	[053]	Верхний предел заданной температуры воды на выходе при нагреве помещения в основной зоне.	Всегда	[099]=1: Да И [1.11]=2: Радиатор [054]-мин.([048]-5; [060]; 75), шаг: 1°С 35°С [099]=1: Да И [1.11]≠2: Радиатор [054]-мин.([048]-5; [060]; 55), шаг: 1°С 35°С [099]=0: Нет И [1.11]=2: Радиатор [054]-мин.([015]-5; [060]; 75), шаг: 1°С 75°С [099]=0: Нет И [1.11]≠2: Радиатор [054]-мин.([015]-5; [060]; 55), шаг: 1°С 55°С		
.6	Установщик	[054]	Нижний предел заданной температуры воды на выходе при нагреве помещения в основной зоне.	Всегда	15~[053]°С, шаг: 1°С <b>20</b>		
.6	Установщик	[055]	Верхний предел заданной температуры воды на выходе при охлаждении помещения в основной зоне.	Всегда	[056]~22°С, шаг: 1°С <b>22</b>		
.6	Установщик	[056]	Нижний предел заданной температуры воды на выходе при охлаждении помещения в основной зоне.	Всегда	[099]=1: Да ([049]+4)-[055], шаг: 1°C 7°C [099]=0: Нет ([014]+4)-[055], шаг: 1°C 7°C		
.7	Прод.кон.по льз.	N/A	Режим регулирования температуры воды на выходе при охлаждении помещения в основной зоне.	Всегда	0: Фиксированный 1: Зависимый от погоды		
.8	Кон.пользов ат.	N/A	Кривая метеозависимости температуры воды на выходе для нагрева помещения в основной зоне.	[1.5]=1: Зависимый от погоды	Диапазон наружной температуры:  -40~25°С, шаг: 1°С Диапазон температуры воды на выходе:  [054]-[053]°С, шаг: 1°С		
.9	Кон.пользов ат.	N/A	Кривая метеозависимости температуры воды на выходе для охлаждения помещения в основной зоне.	[1.7]=1: Зависимый от погоды	Диапазон наружной температуры: 10~43°C, шаг: 1°C Диапазон температуры воды на выходе: [056]~[055]°C, шаг: 1°C		
.10	Кон.пользов ат.	N/A	Гистерезис заданной температуры в помещении, используемый для перезапуска запроса на нагрев или охлаждение помещения.	[041]=2: Помещение	0,5~10°C, шаг: 0,1°C		
.11	Кон.пользов ат.	N/A	Выбор типа источника тепла в основной зоне.	Всегда	0: Нагрев полов 1: Конвектор теплового насоса 2: Радиатор		
.12	Установщик	[041]	Режим термостата в основной зоне.	Всегда	0: Вода на выходе 1: Внешний комнатный 2: Помещение		
.13	Установщик	[042]	Тип термостата в основной зоне.	[041]=1: Внешний комнатный AND [180]=0: Аппаратное обеспечение	0: Двойной контакт 1: Одиночный контакт		
.13	Установщик	[180]	Настройка для определения источника для внешнего термостата.	[041]=1: Внешний комнатный	0: Аппаратное обеспечение 1: Облако 2: Modbus		
1.14	Установщик		Заданная разность температур при нагреве помещения в основной зоне.	Всегда	1.11]=0: Нагрев полов 3~10°С, шаг: 0,5°С [169]=5 [1.11]=1: Конвектор теплового насоса 3~10°С, шаг: 0,5°С [169]=5 [1.11]=2: Радиатор 10~20°С, шаг: 0,5°С		
1.16	Установщик	[050]	Разрешение на охлаждение помещения в основной зоне.	Всегда	0: Нет <b>1: Да</b>		
.17	Кон.пользов ат.	N/A	ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ регулирования температуры воды на выходе в основной зоне.	[041]=0: Вода на выходе	<b>0: Выкл.</b> 1: Вкл.		
.18	Установщик		Заданная разность температур при охлаждении помещения в основной зоне.	Всегда	3~10°С, шаг: 0,5°С <b>5</b>		
1.19	Установщик	[048]	Абсолютный верхний предел заданной температуры воды на выходе с учетом установленного источника тепла в основной зоне.	[099]=1: Да	20~80°С, шаг: 0,5°С <b>40</b>		

	ца местнь					вместо значен умолчанию	
Іавигаци	Тип настройки	Местный код	Описание настройки	Применимость	Диапазон/шаг/з <b>начение по</b> умолчанию	Дата	Значен
.20	Установщик	[049]	Абсолютный нижний предел заданной температуры воды на выходе с учетом установленного источника тепла в основной зоне.	[099]=1: Да	3~35°С, шаг: 0,5°С <b>3</b>		
.21	Кон.пользов ат.	N/A	Наименование основной зоны.	Всегда	Основная зона		
.22	Кон.пользов ат.	N/A	Заданная температура в помещении при работе защиты от замораживания в основной зоне.	[041]=2: Помещение	4~16°С, шаг: 0,5°С <b>8</b>		
.23	Кон.пользов ат.	N/A	Активация расписания для заданной температуры воды на выходе без кривой метеозависимости для охлаждения помещения в основной зоне.	[041]=0: Вода на выходе	0: Ручной режим 1: Режим расписания		
.23	Кон.пользов ат.	N/A	Активация расписания для заданной температуры в помещении для охлаждения помещения в основной зоне.	[041]=2: Помещение	0: Ручной режим 1: Режим расписания		
.24	Кон.пользов ат.	N/A	Расписание изменения температуры для заданной температуры воды на выходе в зависимости от погоды для нагрева помещения в основной зоне.	[041]=0: Вода на выходе AND [1.5]=1: Зависимый от погоды	N/A		
.25	Кон.пользов ат.	N/A	Расписание изменения температуры для заданной температуры воды на выходе в зависимости от погоды для охлаждения	[041]=0: Вода на выходе AND [1.7]=1: Зависимый от погоды	N/A		
.26	Установщик		помещения в основной зоне.  Разрешение на изменение температуры для заданной температуры воды на выходе прибл. до точки замерзания в основной зоне.	Всегда	0: Нет 1: Низкий узкий 2: Низкий широкий 3: Высокий узкий		
.27	Кон.пользов ат.	N/A	Изменение температуры для заданной температуры воды на выходе в зависимости от погоды для нагрева помещения в основной зоне.	[1.5]=1: Зависимый от погоды	–10~10°С, шаг: 1°С <b>0</b>		
.28	Кон.пользов ат.	N/A	Изменение температуры для заданной температуры воды на выходе в зависимости от погоды для охлаждения помещения в основной зоне.	[1.7]=1: Зависимый от погоды	–10~10°С, шаг: 1°С <b>0</b>		
.29	Прод.кон.по льз.	N/A	Заданная температура в помещении при нагреве помещения в основной зоне для демпфирования.	[041]=2: Помещение AND [040]=2: Контакты готовности Smart	12~30°С, шаг: 0,5°С <b>23</b>		
.30	Прод.кон.по льз.	N/A	Заданная температура в помещении при охлаждении помещения в основной зоне для демпфирования.	Grid [041]=2: Помещение AND [040]=2: Контакты готовности Smart	15~35°С, шаг: 0,5°С <b>18</b>		
.31	Установщик	. ,	Комнатный термостат Daikin подключен.	Grid Всегда	<b>0: Нет</b> 1: Да		
.32	Кон.пользов ат.	N/A	ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ управления комнатной температурой в основной зоне	[041]=2: Помещение	<b>0: Выкл.</b> 1: Вкл.		
.33	Прод.кон.по льз.	N/A	Дополнительное смещение, которое может быть применено к заданной температуре в помещении, измеряемое дополнительным датчиком в основной зоне.	[041]=2: Помещение	–5~5°С, шаг: 0,5°С <b>0</b>		
.34	Кон.пользов ат.	N/A	Заданная базовая температура в помещении для расписания для помещения при нагреве помещения в основной зоне.	[041]=2: Помещение	12~30°С, шаг: 0,5°С <b>12</b>		
.35	Кон.пользов ат.	N/A	Заданная базовая температура в помещении для расписания для помещения при охлаждении помещения в основной зоне.	[041]=2: Помещение	12~35°С, шаг: 0,5°С <b>30</b>		
.36	Кон.пользов ат.	N/A	Активация изменения температуры для заданной температуры воды на выходе в зависимости от погоды для нагрева помещения в основной зоне.	[1.5]=1: Зависимый от погоды	0: Ручной режим 1: Режим расписания		
.37	Кон.пользов ат.	N/A	Активация изменения температуры для заданной температуры воды на выходе в зависимости от погоды для охлаждения помещения в основной зоне.	[1.7]=1: Зависимый от погоды	0: Ручной режим 1: Режим расписания		
.38	Прод.кон.по льз.	N/A	Смещение температуры в помещении в интерфейсе для выбора комфортных условий (HCI) в основной зоне.	[041]=2: Помещение	–5~5°С, шаг: 0,5°С <b>0</b>		
.39	Кон.пользов ат.		Заданная температура воды на выходе при нагреве помещения в основной зоне.	[1.5]=0: Фиксированный	[054]~[053]°С, шаг: 1°С		
.42	Кон.пользов ат.	N/A	Заданная температура воды на выходе при охлаждении помещения в основной зоне.	[1.7]=0: Фиксированный	[056]~[055]°С, шаг: 1°С		
Дополн .2	ительная зона Кон.пользов ат.	N/A	Активация расписания для заданной температуры воды на выходе без кривой метеозависимости для нагрева помещения в дополнительной зоне.	[057]=0: Вода на выходе AND [155]=1: Да	0: Ручной режим 1: Режим расписания		
1.3	Кон.пользов ат.	N/A	Нагрев дополнительной зоны по расписанию.	[057]=0: Вода на выходе OR [057]=2: Помещение	N/A		
2.4	Кон.пользов ат.	N/A	Охлаждение дополнительной зоны по расписанию.	[057]=0: Вода на выходе OR	N/A		
1.5	Прод.кон.по	N/A	Заданный режим работы при нагреве	[057]=2: Помещение [155]=1: Да	0: Фиксированный		
2.6	льз. Установщик	[060]	помещения в дополнительной зоне. Верхний предел заданной температуры воды на выходе при нагреве помещения в дополнительной зоне.	[155]=1: Да	1: Зависимый от погоды [2.11]=2: Радиатор [061]~мин([015]-5; 75), шаг: 1°С 75°С [2.11]≠2: Радиатор		

Таблиц	ца местнь	іх настр	оек			Задано устано вместо значен умолчанию	
Навигаци я	Тип настройки	Местный код	Описание настройки	Применимость	Диапазон/шаг/ <b>значение по</b> умолчанию		Значение
							1
2.6	Установщик	[061]	Нижний предел заданной температуры воды на выходе при нагреве помещения в дополнительной зоне.	[155]=1: Да	20~[060]°С, шаг: 1°С <b>20</b>		
2.6	Установщик	[062]	Верхний предел заданной температуры воды на выходе при охлаждении помещения в дополнительной зоне.	[155]=1: Да	[063]~22°С, шаг: 1°С <b>22</b>		
2.6	Установщик	[063]	Нижний предел заданной температуры воды на выходе при охлаждении	[155]=1: Да	([014]+4)~[062], шаг: 1°С <b>7°С</b>		
2.7	Прод.кон.по	N/A	помещения в дополнительной зоне.  Заданный режим работы при охлаждении помещения в дополнительной зоне.	[155]=1: Да	0: Фиксированный 1: Зависимый от погоды		
2.8	Кон.пользов ат.	N/A	Кривая метеозависимости температуры	[155]=1: Да AND [2.5]=1: Зависимый от погоды	Диапазон наружной температуры:  -40~25°С, шаг: 1°С Диапазон температуры воды на выходе: [061]-[060]°С, шаг: 1°С		
2.9	Кон.пользов ат.	N/A	Кривая метеозависимости температуры воды на выходе для охлаждения помещения в дополнительной зоне.	[155]=1: Да AND [2.7]=1: Зависимый от погоды	[001]-[000] С, ман. 1 С Диапазон наружной температуры: 10-43°C, шаг: 1°C Диапазон температуры воды на выходе: [063]-[062]°С, шаг: 1°С		
2.11	Кон.пользов ат.	N/A	Выбор типа источника тепла в дополнительной зоне.	[155]=1: Да	0: Нагрев полов 1: Конвектор теплового насоса 2: Радиатор		
2.12	Установщик	[057]	Режим термостата в дополнительной зоне.	[155]=1: Да	[041]=0: Вода на выходе 0: Вода на выходе [041]#0:Вода на выходе		
2.13	Установщик	[146]	Тип термостата в дополнительной зоне.	[155]=1: Да AND [057]=1: Внешний комнатный AND [181]=0: Аппаратное обеспечение	1: Внешний комнатный 0: Двойной контакт 1: Одиночный контакт		
2.13	Установщик	[181]	Настройка для определения источника для внешнего термостата.	[155]=1: Да AND [057]=1: Внешний комнатный	0: Аппаратное обеспечение 1: Облако 2: Modbus		
2.14	Установщик	[171]/[172]	Заданная разность температур при нагреве помещения в дополнительной зоне.	[155]=1: Да	[2.11]=0: Нагрев полов 3~10°С, шаг: 0,5°С [171]=5 [2.11]=1: Конвектор теплового насоса 3~10°С, шаг: 0,5°С [171]=5 [2.11]=2: Радиатор 10~20°С, шаг: 0,5°С [172]=10		
2.15	Кон.пользов ат.	N/A	ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ регулирования температуры воды на выходе в дополнительной зоне.	[155]=1: Да AND [057]=0: Вода на выходе	<b>0: Выкл.</b> 1: Вкл.		
2.16	Нет	N/A	N/A	N/A	N/A		
2.17	Установщик	[148]	Заданная разность температур при охлаждении помещения в дополнительной зоне.	[155]=1: Да	3~10°C, шаг: 0,5°C <b>5</b>		
2.18	Кон.пользов ат.	N/A	Расписание изменения температуры для заданной температуры воды на выходе в зависимости от погоды для нагрева помещения в дополнительной зоне.	[057]=0: Вода на выходе AND [2.5]=1: Зависимый от погоды	N/A		
2.19	Кон.пользов ат.	N/A	Расписание изменения температуры для заданной температуры воды на выходе в зависимости от погоды для охлаждения помещения в дополнительной зоне.	[057]=0: Вода на выходе AND [2.7]=1: Зависимый от погоды	N/A		
2.20	Установщик	[059]	Разрешение на изменение температуры для заданной температуры воды на выходе прибл. до точки замерзания в дополнительной зоне.	[155]=1: Да	0: Нет 1: Низкий узкий 2: Низкий широкий 3: Высокий узкий 4: Высокий широкий		
2.21	Кон.пользов ат.	N/A	Наименование дополнительной зоны.	[155]=1: Да	Дополнительная зона		
2.22	Кон.пользов ат.	N/A	Изменение температуры для заданной температуры воды на выходе в зависимости от погоды для нагрева помещения в дополнительной зоне.	[155]=1: Да AND [2.5]=1: Зависимый от погоды	−10~10°С, шаг: 1°С 0		
2.23	Кон.пользов ат.	N/A	Изменение температуры для заданной температуры воды на выходе в зависимости от погоды для охлаждения помещения в дополнительной зоне.	[155]=1: Да AND [2.7]=1: Зависимый от погоды	–10~10°С, шаг: 1°С <b>0</b>		
2.27	Кон.пользов ат.	N/A	Активация расписания для заданной температуры воды на выходе без кривой метеозависимости для охлаждения помещения в дополнительной зоне.	[057]=0: Вода на выходе AND [155]=1: Да	0: Ручной режим 1: Режим расписания		
2.30	Кон.пользов ат.	N/A	Заданная температура воды на выходе при нагреве помещения в дополнительной зоне.	[155]=1: Да	[061]~[060]°С, шаг: 1°С		
2.31	Кон.пользов ат.	N/A	дополнителеной зоне. Активация изменения температуры для заданной температуры воды на выходе в зависимости от погоды для нагрева помещения в дополнительной зоне.	[155]=1: Да AND [2.5]=1: Зависимый от погоды	0: Ручной режим 1: Режим расписания		
2.32	Кон.пользов ат.	N/A	Активация и зменения температуры для заданной температуры воды на выходе в зависимости от погоды для охлаждения помещения в дополнительной зоне.	[155]=1: Да AND [2.7]=1: Зависимый от погоды	0: Ручной режим 1: Режим расписания		
l .							

	ца местнь					Задано устан вместо значе умолчанию	ния по
Навигаци я	Тип настройки	Местный код	Описание настройки	Применимость	Диапазон/шаг/ <b>значение по</b> умолчанию	Дата	Значени
2.36	Кон.пользов ат.	N/A	Заданная температура воды на выходе при охлаждении помещения в дополнительной зоне.	[155]=1: Да	[063]~[062]°С, шаг: 1°С		]
-	охлаждение по		la.		144 0500		
3.1	Кон.пользов ат.		При температуре снаружи ниже этого значения разрешается нагрев помещения.	Всегда	14~35°С, шаг: 1°С <b>20</b>		
3.1	Кон.пользов ат.		При температуре снаружи выше этого значения разрешается охлаждение помещения.	Всегда	10~35°С, шаг: 1°С <b>18</b>		
3.2	Кон.пользов ат.	N/A	Режим работы, используемый при центральном управлении.	Всегда	0: Нагрев 1: Охлаждение 2: По расписанию		
3.4	Прод.кон.по	N/A	Активация функции защиты от	Всегда	0: Выкл.		
3.5	льз. Кон.пользов	N/A	замораживания в помещении. Режим работы по расписанию.	[3.2]=2: Автоматический	<b>1: Вкл.</b> N/A		
3.6	ат. Установщик	[155]	Настройка, которая указывает на наличие	Всегда	0: Нет		
		, ,	дополнительной зоны.		1: Да		
3.7	Установщик	[018]	Используется для расчета максимального превышения температуры воды на выходе при нагреве помещения для радиатора и конвектора теплового насоса.	[1.11]≠0: Нагрев полов или [2.11]≠0: Нагрев полов	1~10°С, шаг: 0,5°С <b>5</b>		
3.7	Установщик	[017]	Используется для расчета максимального превышения температуры воды на выходе при нагреве помещения для нагрева полов.	[1.11]=0: Нагрев полов или [2.11]=0: Нагрев полов	1~7°С, шаг: 0,5°С <b>3</b>		
3.8	Установщик	[007]	Активация функции усреднения температуры снаружи.	Всегда	0: Нет усредненн. 1: 12 часов 2: 24 часа 3: 48 часов 4: 72 часа		
3.9	Установщик	[004]	Значение, используемое для расчета максимального превышения температуры воды на выходе при охлаждении помещения.	Всегда	0~10°С, шаг: 0,5°С <b>5</b>		
3.11	Установщик	[014]	Абсолютный нижний предел заданной температуры воды на выходе при охлаждении помещения, основанный на допустимой внутренней температуре arperara Daikin Altherma.	Всегда	3~35°С, шаг: 0,5°С <b>3</b>		
3.12	Установщик	[015]	Абсолютный верхний предел заданной температуры воды на выходе при нагреве помещения, основанный на допустимой внутренней температуре агрегата Daikin Altherma.	Всегда	20~80°С, шаг: 1°С <b>80</b>		
3.13.1	Установщик	[800]	Настройка, которая указывает на наличие в гидравлической системе буферного бака.	Всегда	0: Не отсоединен 1: Отсоединен		
3.13.2	Установщик	[097]	Сокорость внешнего насоса при запросе потока в дополнительной зоне. Применимо только при использовании местных входных/выходных насосов или смесительного комплекта.	Всегда	0~1, шаг: 0,01 1		
3.13.3	Установщик	[096]		Всегда	0~1, шаг: 0,01 <b>1</b>		
3.13.4	Установщик	[176]	Время поворота клапана смесительного	Всегда	20~300 с, шаг: 1 с		
3.13.5	Установщик	[099]	комплекта.  Настройка, которая указывает на наличие смесительного комплекта в	Всегда	125 0: Нет 1: Да	1	
3.14	Установщик	[158]	гидравлической системе. Комнатный термостат присутствует.	Всегда	0: Нет	1	
3.15	Установщик	[016]	Минимальное время, в течение которого тепловой насос будет оставаться включенным после начала работы.	Всегда	1: Да 480~1800 с, шаг: 1 с <b>540</b>		
4 Горячая	I в вода бытовог	о потреб <u>ле</u>			<u> </u>		
4.1	Кон.пользов ат.		Триггеры включения/выключения/разового нагрева режима горячей воды бытового потребления.	[080]=1: Одиночный термистор или (*4) или	<b>0: Выкл.</b> 1: Вкл.		
4.3	Кон.пользов ат.	N/A	Уставка температуры горячей воды бытового потребления для ручного нагрева.	(*5) (*3) [080]=1: Одиночный термистор или (*4) или	20~[153]°С, шаг: 0,5 <b>60</b>		
4.4	Кон.пользов ат.	N/A	Уставка температуры горячей воды бытового потребления для быстрого нагрева.	(*5) (*3) [080]=1: Одиночный термистор или (*4) или	20~[153]°С, шаг: 0,5 <b>60</b>		
4.5	Кон.пользов ат.	N/A	Заданная температура повторного нагрева резервуара горячей воды бытового потребления по расписанию + режим повторного нагрева или режим повторного нагрева.	(*5) [4.7]=0: Повторный нагрев или [4.7]=1: По расписанию и повторный нагрев	(*3)(*4) 20~[153]°С, шаг: 0,5 <b>45</b> (*5) 20~[153]°С, шаг: 0,5 <b>48</b>		

Таблиц	ца местнь	іх настр	ооек			Задано устан вместо значе умолчанию	
Навигаци я	Тип настройки	Местный код	Описание настройки	Применимость	Диапазон/шаг/ <b>значение по</b> умолчанию	Дата	Значение
4.6	Кон.пользов ат.	N/A	Разовый нагрев горячей воды бытового потребления по расписанию.	(*3) [080]=1: Одиночный термистор AND [4.7]≠0: Повторный нагрев или (*4) AND [4.7]≠0: Повторный нагрев	N/A		
4.7	Кон.пользов ат.	N/A	Настройка режима нагрева горячей воды бытового потребления.	[4-7]	0: Повторный нагрев 1: По расписанию и повторный нагрев 2: По расписанию		
4.9	Установщик	N/A	Сброс неисправности функции дезинфекции.	Всегда	<b>0: Нет</b> 1: Да		
4.10	Установщик	[074]	Минимальное время, в течение которого температура в резервуаре должна быть выше заданной температуры дезинфекции резервуара, прежде чем дезинфекция будет признана успешной.	(*3) [080]=1: Одиночный термистор	(*3) 300~3600 с, шаг: 1 с <b>3600</b> (*4)(*5) 2400~3600 с, шаг: 1 с <b>2400</b>		
4.10	Установщик	[151]	Время начала операции дезинфекции. Это значение должно задаваться как количество минут, отсчитываемых, начиная с 00:00 (в минутах).	(*3) [080]=1: Одиночный термистор или (*4) или (*5)	0~1439 мин, шаг: 1 мин 60		
4.10	Установщик	[152]	Разрешение на выполнение операции дезинфекции на ежедневной основе.	(°3) [080]=1: Одиночный термистор или (*4) или (°5)	<b>0: Выкл.</b> 1: Вкл.		
4.10	Установщик	[150]	День дезинфекции резервуара горячей воды бытового потребления (если выбираются не все дни).	(*3) [080]=1: Одиночный термистор или (*4) или (*5)	1~7, war: 1 5		
4.10	Установщик	[073]	Заданная температура дезинфекции резервуара горячей воды бытового потребления.	(*3) [080]=1: Одиночный термистор или (*4) или (*5)	(*3) 55~[153]°С, шаг: 0,5°С <b>60</b> (*4)(*5) 60~[153]°С, шаг: 0,5°С <b>65</b>		
4.11	Установщик		Уставка максимально допустимой температуры в резервуаре горячей воды бытового потребления.	(*3) [080]=1: Одиночный термистор или (*4) или (*5)	("3) [080] =1: Одиночный термистор AND [098]=0: ЕКНWS/Е 150 л / 1: ЕКНWS/Е 180 л / 6: небольшой змеевик стороннего производителя 40~60°С, шаг: 0,5°С 60 ("3) [080]=1: Одиночный термистор AND [098]=5: ЕКНWР/НҮС со вспомогательным нагревателем 40~80°С, шаг: 0,5°С 75 ("3) [080]=1: Одиночный термистор AND [098]=2: ЕКНWS/Е 200 л / 3: ЕКНWS/Е 250 л / 4: ЕКНWS/Е 300 л / 7: большой змеевик стороннего производителя 40~75°С, шаг: 0,5°С 75 ("4) 40~65°С, шаг: 0,5°С 65 ("5) 40~75°С, шаг: 0,5°С 75°С ("7) 40~60°С, шаг: 0,5°С		
4.12.1	Кон.пользов ат.	N/A	Гистерезис повторного нагрева горячей воды бытового потребления для учета тепловых потерь.	(*3) [080]=1: Одиночный термистор AND [4.7]≠2: По расписанию или (*4) AND [4.7]≠2: По расписанию или (*5)	1~40°С, шаг: 0,5°С <b>6</b>		
4.13	Установщик	[149]	Настройка для выбора функций внешнего насоса горячей воды бытового потребления	(*3) [080]=1: Одиночный термистор или (*4) или (*5)	0: Нет 1: Быстрый нагрев воды 2: Дезинфекция 3: Оба		
4.14.1	Установщик	[173]	Выбор тепловой мощности	(*3)	1~4 кВт, шаг: 0,01 кВт	t	1

Таблиц	ца местнь	іх настр	ооек			Задано установместо значен	
Навигаци я	Тип настройки	Местный код	Описание настройки	Применимость	Диапазон/шаг/ <b>значение по</b> умолчанию	умолчанию Дата	Значение
4.14.3	Установщик		Таймер задержки активации дополнительного источника тепла, когда тепловой насос является основным источником тепла при нагреве резервуара.	(*3) [080]=1: Одиночный термистор или (*5)	0~5700 с, шаг: 300 с <b>1200</b>		
4.14.4	Установщик	[064]	Смещение, добавляемое к температуре в резервуаре, задаваемой по умолчанию, в случае, когда вспомогательный нагреватель является единственным доступным источником тепла при нагреве резервуара.	(*3) [080]=1: Одиночный термистор	0~20°С, шаг: 0,5 <b>5</b>		
4.16	Кон.пользов ат.	N/A	Разрешение на использование дополнительного источника тепла для нагрева резервуара при работе теплового насоса в режиме нагрева/охлаждения помещения.	(*3) [080]=1: Одиночный термистор или [078]=1: Да	<b>0: Выкл.</b> 1: Вкл.		
4.17	Кон.пользов ат.	N/A	Для обеспечения работы теплового насоса во время нагрева резервуара немедленно подключается дополнительный источник тепла.	(*3) [080]=1: Одиночный термистор или [078]=1: Да	0: Выкл. 1: Вкл.		
4.18	Установщик	[072]	Активация функции дезинфекции.	(*3) [080]=1: Одиночный термистор или (*4) или (*5)	(°3) 1: ВКЛ. (°4) 1: ВКЛ. (°5) 0: ВЫКЛ.		
4.19	Прод.кон.по льз.	N/A	Температура срабатывания повторного нагрева резервуара горячей воды бытового потребления для обеспечения наличия достаточного количества энергии в резервуаре. Зта настройка оптимизирована для обеспечения достаточного комфорта.	(*3) [080]=1: Одиночный термистор AND [4.7]≠2: По расписанию или (*4) AND [4.7]≠2: По расписанию или (*5) AND [4.7]≠2: По расписанию	(°3) 10~85°С, шаг: 0,5 <b>38</b> (°4) 10~85°С, шаг: 0,5 <b>38</b> (°5) 10~85°С, шаг: 0,5		
4.23	Установщик	[064]	Смещение, добавляемое к температуре в резервуаре, задаваемой по умолчанию, в случае, когда вспомогательный нагреватель является единственным доступным источником тепла при нагреве резервуара.	(*3) [080]=1: Одиночный термистор или [078]=1: Да	0~20°С, шаг: 0,5 <b>5</b>		
4.24	Кон.пользов ат.	N/A	Активация уставки повторного нагрева горячей воды бытового потребления для изменения в соответствии с расписанием.	(*5)	<b>0: Выкл.</b> 1: Вкл.		
4.25	Кон.пользов ат.	N/A	Повторный нагрев по расписанию.	(*5)	20~[153]°С, шаг: 0,5 <b>45</b>		
4.26		N/A	Насос горячей воды бытового потребления по расписанию.	(*3) [080]=1: Одиночный термистор AND [149]=1 или 3: Быстрый нагрев воды или оба или (*4) [149]=1 или 3: Быстрый нагрев воды или оба или (*5) [149]=1 или 3: Быстрый нагрев воды или или оба или оба или оба или оба	N/A		
5 Настрой					l		
5.1 5.2	Установщик Кон.пользов ат.	N/A N/A	Запуск принудительного оттаивания. Тихий режим для пользователя.	Всегда Всегда	N/A  0: Выкл.  1: Авто 2: Ручной		
5.2.1	Кон.пользов ат.	N/A	Тихий уровень для пользователя.	Всегда	2. гучной 0: Выкл. 1: Тихий 2: Более тихий 3: Наиболее тихий		
5.2.2	Прод.кон.по	N/A	Расписание тихого уровня для пользователя.	Всегда	N/A		
5.2.9		[138]	пользователя. Установщик отменяет заданное пользователем время для переключения с ночного режима на дневной режим в тихом режиме.	Всегда	0~1439 мин, шаг: 1 мин <b>360</b>		
5.2.10	Установщик	[136]	Установщик отменяет заданный пользователем тихий уровень в течение «дневного» периода.	Всегда	0: Выкл. 1: Тихий 2: Более тихий 3: Наиболее тихий		
5.2.11	Установщик		Установщик отменяет заданное пользователем время для переключения с дневного режима на ночной режим в тихом режиме.	Всегда	0~1439 мин, шаг: 1 мин 1320		
5.2.12	Установщик		Установщик отменяет заданный пользователем тихий уровень в течение «ночного» периода.	Всегда	0: Выкл. 1: Тихий 2: Более тихий 3: Наиболее тихий		
5.3	Кон.пользов ат.		Время/дата.	Всегда	N/A		
5.3	Кон.пользов ат.	N/A	Летнее время.	Всегда	0: Выключено 1: Включено		

<sup>(\*1) \*4</sup>V\*\_(\*2) \*9W\*\_ (\*3) EPB\*\_(\*4) EPV\*\_(\*5) EPSX\*\_(\*6) EPSXB\*\_ (\*7) \*SU\*

	ица местнь					Задано установщиком вместо значения по умолчанию
Навигац я	и Тип настройки	Местный код	Описание настройки	Применимость	Диапазон/шаг/ <b>значение по</b> умолчанию	Дата Значен
i.3	Кон.пользов	N/A	Тип часов.	Всегда	0: 12 ч	
.4	ат. Кон.пользов	N/A	Навигация.	Всегда	1: 24 ч 0: Выкл.	
.5	ат. Установщик	[083]	Настройка для выбора типа подключения	Всегда	1: Вкл. 0: Однофазное	
			теплового насоса к сети.		1: Трехфазное, «звезда» 2: Трехфазное, «треугольник»	
i.5	Установщик	[154]	Настройка, которая указывает, превышает ли ток в предохранителе резервного нагревателя в электрическом шкафу 10 А.	(*3) [083]= 1: Трехфазное, «звезда» или (*4) [083]= 1: Трехфазное, «звезда»	0: Нет <b>1: Да</b>	
.5	Установщик	[092]	Максимальная мощность резервного нагревателя.	Всегда	(*2)/(*5) [083]=0: 2~6 кВт, шаг: 0,5 кВт <b>6</b>	
					[083]=2 2~4 кВт, шаг: 0,5 кВт <b>4</b> [083]=1 и [154]=0	
					2~4 кВт, шаг: 0,5 кВт <b>4</b> [083]=1 и [154]=1 2~9 кВт, шаг: 0,5 кВт	
					9 (*1) 2~4,5 кВт, шаг: 0,5 кВт <b>4.5</b>	
5.6.1	Прод.кон.по льз.	N/A	Настройка для активации логики равновесия (дефицита мощности).	Всегда	0: Никогда 1: Всегда 2: Ниже равновесия	
5.6.2	Прод.кон.по льз.	N/A	Пороговая температура снаружи, которая позволяет исключить потенциальный дефицит мощности. Ниже этой температуры снаружи может возникнуть дефицит мощности.	Всегда	2: ниже равновесия -15~35°C, шаг: 1°C	
5.7	Установщик Кон.пользов	N/A N/A	Обзор местных настроек. Страна.	Всегда Всегда	N/A 0: Албания / 1: Австрия	
5.9	Кон.пользов	N/A	Язык.	Всегда	2: Бельгия / 3: Босния 4: Болгария / 5: Хорватия 6: Кипр / 7: Чешская республика 8: Дания / 9: Эстония 10: Финляндия / 11: Франция 12: Германия / 13: Греция 14: Венгрия / 15: Исландия 16: Ирландия / 17: Турция 18: Италия / 19: Латвия 20: Лихтенштейн / 21: Литва 22: Люксембург / 23: Македония 24: Мальта / 25: Молдова 26: Черногория / 27: Нидерланды 28: Норвегия / 29: Польша 28: Норвегия / 29: Польша 30: Португалия / 31: Румыния 32: Сербия / 33: Словакия 34: Словения / 35: Испания 36: Швейцария  0: Албанский / 1: Белорусский	
	ат.				2: Боснийский / 3: Болгарский 4: Хорватский / 5: Чешский 6: Датский / 7: Ниделандский 8: Английский / 9: Эстонский 10: Финский / 11: Французский 12: Немецкий / 13: Греческий 14: Венгерский / 16: Итальянский 16: Латышский / 17: Литовский 18: Македонский / 19: Норвежский 20: Польский / 21: Португальский 22: Румынский / 25: Словацкий 24: Сербский / 25: Словацкий 26: Словенский / 27: Исланский 28: Шведский / 29: Турецкий 30: Украинский	
5.12	Кон.пользов ат.		Раскладка клавиатуры.	Всегда	0: QWERTY 1: AZERTY	
.13	Кон.пользов ат.		Пользовательская настройка для активации более расширенных настроек.	Всегда	0: <b>Нет</b> 1: Да	
.14.2	Установщик	[023]	Верхний предел температуры снаружи в точке переключения с теплового насоса на бивалентный водонагреватель/водонагреватель резервуара.	[093]=1: Да или [078]=1: Да	макс([024]+2; –25)~25°С, шаг: 1°С 5	
.14.2	Установщик	[024]	Нижний предел температуры снаружи в точке переключения с теплового насоса на бивалентный водонагреватель/водонагреватель резервуара.	[093]=1: Да или [078]=1: Да	–25~25°С, шаг: 1°С <b>0</b>	
i.14.4	Установщик	[021]	резервуара. Гистерезис температуры снаружи для переключения с теплового насоса на бивалентный водонагреватель/водонагреватель резервуара.	[093]=1: Да или [078]=1: Да	2~10°С, шаг: 1°С 3	
i.14.6	Установщик	[025]	резервуара.  Минимальное время, в течение которого насос бивалентного водонагревателя при нагреве помещения остается включенным после исчезновения запроса.	[093] =1: Да	0~1500 с, шаг: 1 с <b>600</b>	

	ца местнь					Задано устано вместо значен умолчанию	ния по
Навигаци я	Тип настройки	Местный код	Описание настройки	Применимость	Диапазон/шаг/значение по умолчанию	Дата	Значение
5.14.9	Установщик	[002]	Активация упреждающего нагрева резервуара горячей воды бытового потребления для обеспечения антиобледенения резервуара.	[078]=1: Да	<b>0: Выкл.</b> 1: Вкл.		
5.17	Кон.пользов ат.	N/A	Яркость экрана дисплея.	Всегда	30~100%, шаг: 1% <b>70</b>		
5.18	Установщик	N/A	Запустите (программный) перезапуск	Всегда	N/A		
5.22	Установщик	[175]	внутреннего агрегата. Смещение внешнего датчика	[13]=1: Наружный датчик	–5~5°C, шаг: 0,5°C		
5.23	Кон.пользов	N/A	температуры снаружи. Выбор аварийного режима.	температуры снаружи Всегда	<b>0</b> 0: Ручной		
	ат.				1: Авто 2: Автоматический пониженный нагрев помещения + включение ГВБП 3: Автоматический пониженный нагрев помещения + выключение ГВБП 4: Автоматический нормальный нагрев помещения + выключение ГВБП		
5.24	Сервис	N/A	Позволяет установщику заранее задать набор параметров для регистрации. Используйте на свой страх и риск.	Всегда	0: Уровень 0 1: Уровень 1		
5.26	Кон.пользов ат.	N/A	Отображение таймера отсутствия активности.	Всегда	<b>0: Нет</b> 1: Да		
5.27.1	Прод.кон.по	N/A	Активация режима выходных.	Всегда	0: Нет		
5.27.2	льз. Прод.кон.по	N/A	Период выходных.	Всегда	1: Да N/A		
5.28.1	льз. Установщик	[140]	Активация функции приоритета нагрева помещения.	(*3) [080]=1: Одиночный термистор или (*4) или (*5)	0: Нет 1: Да		
5.28.2	Установщик	[019]	При температуре снаружи ниже этого значения активируется функция приоритета нагрева помещения (если подключена).	(°3) [080]=1: Одиночный термистор или (°4) или (°5)	–15~35°С, шаг: 1°С 0		
5.28.2	Установщик	[020]	Температура снаружи, при которой таймер охлаждения помещения имеет максимальное значение.	(*3) [080]=1: Одиночный термистор или (*4) или (*5)	20~50°С, шаг: 1°С <b>35</b>		
5.28.3	Установщик	[131]	Время, которое резервируется тепловым насосом для нагрева помещения во время балансировки. Балансировка = одновременные запросы на нагрев помещения и нагрев резервуара.	(*3) [080]=1: Одиночный термистор или (*4) или (*5)	1800~36000 с, шаг: 60 с <b>3600</b>		
5.28.4	Установщик	[132]	Время, которое резервируется тепловым насосом для охлаждения помещения во время балансировки. Балансировка = одновременные запросы на охлаждение помещения и нагрев резервуара.	(*3) [080]=1: Одиночный термистор или (*4) или (*5)	1800~36000 с, шаг: 60 с <b>3600</b>		
5.28.5	Установщик	[133]	Время, которое резервируется тепловым насосом для нагрева резервуара во время балансировки (нижний предеп). Балансировка = одновременные запросы на нагрев/охлаждение помещения и нагрев резервуара.	(*3) [080]=1: Одиночный термистор или (*4) или (*5)	900~18000 с, шаг: 60 с <b>2700</b>		
5.28.5	Установщик		Время, которое резервируется тепловым насосом для нагрева резервуара во время балансировки (верхний предел). Балансировка = одновременные запросы на нагрев/охлаждение помещения и нагрев резервуара.	(*3) [080]=1: Одиночный термистор или (*4) или (*5)	900~18000 с, шаг: 60 с <b>7500</b>		
5.29 5.30	Установщик Кон.пользов	N/A N/A	Режим сбора хладагента. Аварийное подтверждение.	Всегда Только в случае аварийного запроса	N/A N/A		+
	ат.						<u> </u>
5.31	Прод.кон.по льз.	IN/A	Активация поддержки резервуара при работе антиобледенения, чтобы компенсировать запрос на нагрев помещения.	(*5)	0: Выключено 1: Оптимизированный 2: Непрерывный		
5.32	Установщик	[078]	Настройка, которая указывает, когда водонагреватель резервуара присутствует и может быть активирован.	(*6) и [093]=0: Нет	<b>0: Нет</b> 1: Да		
5.33		[012]	Разрешение водонагревателю резервуара стать основным источником тепла при нагреве помещения.	(*6)	0: Выкл. 1: Вкл.		
5.34	Установщик	[011]	Максимальная тепловая мощность, отдаваемая резервуаром горячей воды бытового потребления в контуре нагрева помещения при поддержке резервуара.	(*5)	4~35 кВт, шаг: 1 кВт <b>20</b>		
5.36			Настройка режима защиты от замерзания водяной трубы.		0: Выключено 1: Непрерывный 2: Периодический		
5.37	Установщик	[093]	Комплект дополнительного водонагревателя для нагрева помещения установлен и допущен к работе.	[078]=0: Нет	<b>0: Нет</b> 1: Да		

Таблиι	ца местнь	іх настр	ооек			Задано устано вместо значен умолчанию	
Навигаци я	Тип настройки	Местный код	Описание настройки	Применимость	Диапазон/шаг/значение по умолчанию	Дата	Значение
5.38	Кон.пользов ат.		Разрешение резервуару горячей воды бытового потребления поддерживать режим нагрева помещения путем добавления мощности контуру нагрева помещения.	(*5)	(*5) 0: Выкл. (*6) 1: ВКЛ.		
7 Режим т 7.7.1	ехнического о Установщик		ия Заданная разность температур при пробном прогоне нагрева помещения.	Всегда	2~20°C, шаг: 0,5°C		
7.7.2	Установщик	[031]	Заданная температура воды на выходе при пробном прогоне нагрева помещения.	Всегда	5~71°C, шаг: 1°C		
7.7.3	Установщик	[032]	Перезаписанная заданная температура в помещении, используемая во время пробного прогона системы нагрева помещения.	Всегда	5~30°С, шаг: 0,5°С <b>20</b>		
7.7.4	Установщик	[033]	Заданная разность температур при пробном прогоне охлаждения помещения.	Всегда	2~10°C, шаг: 0,5°C <b>5</b>		
7.7.5	Установщик	[034]	Заданная температура воды на выходе при пробном прогоне охлаждения помещения.	Всегда	5~30°С, шаг: 1°С <b>15</b>		
7.7.6	Установщик	,	Перезаписанная температура в помещении, используемая при пробном прогоне охлаждения помещения.	Всегда	5~30°С, шаг: 0,5°С <b>20</b>		
7.7.7	Установщик	. ,	Заданная температура в резервуаре при пробном прогоне нагрева резервуара.	Всегда	20~85°C, шаг: 0,5°C <b>50</b>		
7.7.8	Установщик	[094]	Заданное значение ШИМ насоса (низкое). Используется только при пробном прогоне привода и пробном прогоне выпуска воздуха.	Всегда	0,1~1, шаг: 0,1 <b>1</b>		
7.7.8	Установщик	[095]	Заданное значение ШИМ насоса (высокое). Используется только при пробном прогоне привода и пробном прогоне выпуска воздуха.	Всегда	0,1~1, war: 0,1 <b>0,5</b>		
7.7.9	Установщик	[145]	Заданная температура в резервуаре при пробном прогоне вспомогательного нагревателя.	(*3) [080]=1: Одиночный термистор	25~60°С, шаг: 0,5°С <b>50</b>		
8 Связь 8.1	Кон.пользов	N/A	Когда DHCP отключен, можно изменить	Всегда	N/A		
8.2.1 -	ат. Нет	N/A	конфигурацию IP-адреса. Обзор состояния подключения	Всегда	В зависимости от компонента.		
8.2.12 8.3.1	Кон.пользов	N/A	подключенных периферийных устройств. Текущая настройка беспроводного шлюза	Всегда	0: Нет		
8.3.2	ат. Кон.пользов ат.	N/A	(ключа WLAN). Активация режима АР для подключения ключа WLAN к локальной домашней сети.	[8.2.9]=1: Подключено (К агрегату должен быть подключен ключ DX WLAN)	1: Да  0: Выключить  1: Включить  2: В процессе		
8.3.3	Кон.пользов ат.		Запустите перезагрузку беспроводного шлюза.	[8.2.9]=1: Подключено (К агрегату должен быть подключен ключ DX WLAN)	<b>0: Сохранить</b> 1: Сбросить		
8.3.4	Кон.пользов ат.	N/A	Активация функции WPS беспроводного шлюза.	[8.2.9]=1: Подключено (К агрегату должен быть подключен ключ DX WLAN)	<b>0: Выключить</b> 1: Включить 2: В процессе		
8.3.5	Кон.пользов ат.	N/A	Удаление беспроводного шлюза из облака.	[8.2.9]=1: Подключено (К агрегату должен быть подключен ключ DX WLAN)	0: Нет 1: Да 2: В процессе		
8.3.7	Кон.пользов ат.	N/A	Запустите сброс настроек ключа WLAN к заводским настройкам по умолчанию (забудьте все сетевые данные).	[8.2.9]=1: Подключено (К агрегату должен быть подключен ключ DX WLAN) И DX WLAN имеет последнюю версию встроенного ПО для поддержки этой функции.	0: Сохранить 1: Сбросить		
8.4.1	Кон.пользов ат.	N/A	Текущий назначенный IP-адрес.	Всегда	N/A		
8.4.2	Кон.пользов ат.		Текущая назначенная маска подсети.	Всегда	N/A		
8.4.3	Кон.пользов ат.		Текущий назначенный адрес шлюза по умолчанию.	Всегда	N/A		
8.4.4	Кон.пользов ат.		Текущий назначенный адрес DNS 1.	Всегда	N/A		
8.4.5	Кон.пользов ат.		Текущий назначенный адрес DNS 2.	Всегда	N/A		
8.4.6	Кон.пользов ат.		MAC/UEI-адрес LAN агрегата.	Всегда	N/A		
8.5.1	Кон.пользов ат.		Активация Daikin Home Controls.	Всегда	<b>0: Выкл.</b> 1: Вкл.		
8.5.2	Кон.пользов ат.		Текущая настройка осушителя (после установки).	Всегда	<b>0: Выкл.</b> 1: Вкл.		
8.5.3	Кон.пользов ат. Кон.пользов		Текущая настройка датчика росы (после установки).  Ограничение влажности.	[8.5.2]=1 : Вкл. [8.5.2]=1 : Вкл.	0: Нет 1: Нормально разомкнутый 2: Нормально замкнутый 40~80%, шаг: 1%		
	ат.				55		<u> </u>
8.5.5	Кон.пользов ат.		Ограничение влажности, если датчик росы не установлен.	[8.5.2]=1 : Вкл. AND [8.5.3]=0 : Нет	41~80%, шаг: 1% <b>70</b>		
8.6	Нет	N/A	Запрос безопасного извлечения USB- накопителя перед отсоединением USB- накопителя.	Когда активно используется один или несколько портов USB.	0: Нет 1: Да		
0.7	14			Всегда	0: Нет		1
8.7	Кон.пользов ат. Кон.пользов		Включите протокол Modbus TCP/IP без TLS (порт 502). Включите протокол Modbus TCP/IP TLS	Всегда	1: Да 0: Нет		

1		ца местнь					Задано устано вместо значен умолчанию	ия по
10.2   1.5	Навигаци я			Описание настройки	Применимость		Дата	Значение
Section	9.1		N/A	выбранная пользователем, когда цена на электроэнергию не меняется по	[9.3]=0: Выкл.			
Box	9.2		N/A	Базовая цена электроэнергии.	[9.3]=1: Вкл.			
10	9.3		N/A	электроэнергии в соответствии с	или			
19.5   19.5	9.4		N/A	Цена электроэнергии по расписанию.		N/A		
19.11   Verseenburk   1049   3-piperservence autorisement mile   1039   1.1   2.5   1.2	9.5	Прод.кон.по	N/A	Цена органического топлива.	или			
19.12   Остановация (141)   Остановация (14	9.11	Установщик	[026]	Эффективность водонагревателя.	[093]=1: Да или			
9.1.3   Прод. окт. по NVA   Алгивария тотом переилизмения междун помограния положения междун помограния иссосия об междун междун помограния и пом	9.12	Установщик	[141]	расчете эффективности водонагревателя	[093]=1: Да или			
	9.13	Прод.кон.по	N/A					
1. Тариф теплового насоса   1. Тариф теплового насоса   2. Компататы гоговомого зата Со		льз.		насосом на основе расчета КПД с учетом		1: Да		
1. Пережительные на призначение в помещения ражиме реаграциями в датрос — принудительное выплачение. Об    1. Пережительные на принудительное выплачение. Об    2. Пережительные на напрежительные на пережительные на пережител	9.14.1	Установщик	[040]		Всегда	1: Тариф теплового насоса 2: Контакты готовности Smart Grid 3: Контакт интеллектуального		
1. Ператионение на органическое   (040)=2. Контакты готовности Smart   (1. Ператионение на органическое   (040)=2. Контакты готовности Smart   (2. Ператионение на награватель   (3. Ператионение награватель   (3. Ператионени	9.14.2	Установщик	[037]	источнику тепла взять на себя нагрев помещения в режиме реагирования на	или [040]=2: Контакты готовности Smart	1: Переключение на органическое топливо ([093]=1: Да или [078]=1: Да)		
9.14.4   Установщик (308)   Разрешение на демифировамие при (304)   Разрешение на демифировамие при (304)   Разрешение на использование демифировами натрева помещения.   (304)   Разрешение на использование демифировами натрева помещения.   (309)   Разрешение на использование демифировами натрева ромещения.   (309)   Разрешение на использование демифировами натрева ромецения.   (309)   Разрешение на использование демифировами нагрева ромецения.   (309)   Разрешение на использование демифировами нагрева ромецения.   (309)   Разрешение на использование демифировами нагрева ромецения.   (309)   Разрешение на использование демифировами контакта энтеплектуального състания.   (309)   Разрешение контакта энтеплектуального състания.   (309)   Разрешения контакта энтеплектуального състания.   (304)   Разрешения.   (304)	9.14.3	Установщик	[071]	на себя нагрев резервуара в режиме реагирования на запрос =	или [040]=2: Контакты готовности Smart	1: Переключение на органическое топливо ([078]=1: Да) 2: Переключение на нагреватель 3: Переключение только на		
9.14.5   Установщик   0.38    Разрешение на использование опетрумеских клита во время (по пред контакты готовности Smart в (д. Нет таки пред петрумерских исто-виков тепта во время (по пред клитам по премя (по премя (по пред клитам по премя (по пред клитам по премя (по пред клитам по премя (по премя (по пред клитам по премя (по премя (по пред клитам по премя (по	9.14.4	Установщик	[036]			0: Выкл.		
3-петруческих источников тепла во время   Gnd   1: Да	9.14.5	Установщик	[038]	Разрешение на использование электрических источников тепла во время	[040]=2: Контакты готовности Smart	0: Нет		
10. Мастер конфигурирования 10. 1  Кон пользов IV/A  ат.  Всегда  Всегда  О: Албания / 1: Австрия  Страна.  Тотана.  Всегда  О: Албания / 1: Австрия  С: Вельтия / 3: Босиня  Всегда  О: Албания / 1: Австрия  С: Вельтия / 3: Босиня  В Дания / 9: Зстония  В Дания / 9: Дания	9.14.6	Установщик	[039]	электрических источников тепла во время				
10.1 Кон пользов N/A ат.  8 Страна.  8 Страна.  8 Страна.  8 Страна.  10. Албания / 1. Австрия 2. Бония 4. Болгария 2. Бония 4. Болгария 7.5 Корватия 6. Кирл / 7. Чещема учети 1.9 Франция 1.2 Гарыамия / 13. Грешия 1.2 Гарыамия / 13. Грешамия 22. Полосмобург / 23. Мажедония 24. Полосмобург / 23. Полосмобург / 23. Полосмобург / 23. Мажедония / 24. Гоносмобург / 25. Полосмобург / 25. Полосмобург / 25. Полосмобург / 25. Мажедония / 25. Гоносмобург / 27. Испанской 22. Гоносмоб / 27. Испанской 22. Гоносмобург / 27. Испанской 22. Гоносмобург / 27. Испанской 22. Гоносмобург / 27. Испанской 22. Полосмоб / 26. Гоносмобург / 27. Испанской 28. Шведонобу / 27. Испанской 28. Шведонобург / 27. Испанской 28. Полосмобург / 27. Испанской 28. Шведонобург / 27. Испанской 28. Полосмобург / 27. Испанской 28. Шведонобург / 27. Испанской 28. Полосмобург / 27. Испанской 28. Шведонобург / 27. Испанской 2	9.14.7	Установщик	[135]	подключении контакта интеллектуального				
ат.  2. Бельгия / З. Босива 4. Болгария / Б. Хорватия 6. Кигр / 7. Чешская республика 8. Дания / 9. Эстония 10. Физинадия / 11: Франция 12. Германия / 13. Греция 12. Германия / 15. Мотандия 16. Ирландия / 17. Турция 18. Италия / 17. Мотандия 16. Ирландия / 17. Турция 18. Италия / 18. Патвия 20. Люктенштейн / 21. Питва 22. Пюксембург / 23. Мажедония 24. Мальта / 25. Мотдова 22. Поксембург / 23. Мажедония 24. Нарыгия / 25. Польша 30. Портупалия / 31. Роумыния 32. Сербия / 33. Сповамия 34. Сповения / 35. Испания 36. Швеция / 37. Великобритания 36. Швеция / 37. Теликобритания 36. Ватимийский / 5. Чецский 36. Датский / 71. Тирцерпандский 36. Датский / 71. Нидерпандский 36. Затимийский / 32. Торчаний 36. Велегорой / 15. Турция 37. Чераничей / 12. Тортупанский 38. Мажедонский / 12. Тортупанский 39. Чураничей / 12. Тортупанский 49. Сотовекий / 12. Тортупанский 40. Сповексий / 27. Турция (29. Турцийй 40. Сорвексий / 27. Турцийй 40. Сорвексий / 27. Турцийй 40. Украинский / 29. Турцийй 40. Украинский / 29. Турцийй 40. Украинский 41. Верский / 29. Турцийй				CTROUG	Poorno	0: Албония / 1: Алотрия		
ат.  2: Боснийский / 3: Болгарский 4: Хорватский / 5: Чешский 6: Датский / 7: Чидерландский 8: Английский / 9: Эстонский 10: Финский / 11: Французский 12: Немецкий / 13: Греческий 14: Венгерский / 15: Итальянский 16: Латышский / 15: Итальянский 18: Македонский / 17: Литовский 20: Польский / 21: Португальский 22: Румынский / 23: Русский 24: Сербский / 25: Словацкий 26: Словенский / 27: Испанский 28: Шведский / 27: Испанский 28: Шведский / 29: Турецкий 30: Украинский 30: Украинский 31: Мон.пользов N/A Время/дата.		ат.				2: Бельгия / 3: Босния 4: Болгария / 5: Хорватия 6: Кипр / 7: Чешская республика 8: Дания / 9: Эстония 10: Финляндия / 11: Франция 10: Финляндия / 11: Франция 14: Венгрия / 15: Испандия 16: Ирландия / 17: Турция 18: Италия / 19: Латвия 20: Лихтенштейн / 21: Литва 22: Люксембург / 23: Македония 24: Мальта / 25: Молдова 26: Черногория / 27: Нидерланды 28: Норвегия / 29: Польша 30: Португалия / 31: Румыния 32: Сербия / 33: Словакия 34: Словения / 35: Испания 36: Швеция / 37: Великобритания 38: Швейцария		
ат.		ат.				2: Боснийский / 3: Болгарский 4: Хорватский / 5: Чешский 6: Датский / 7: Нидерландский 8: Английский / 9: Эстонский 10: Финский / 11: Французский 11: Немецкий / 13: Греческий 14: Венгерский / 15: Итальянский 16: Латышский / 17: Литовский 18: Македонский / 19: Норвежский 20: Польский / 21: Португальский 22: Румынский / 23: Русский 24: Сербский / 25: Словацкий 26: Словенский / 27: Испанский 28: Шведский / 29: Турецкий 30: Украинский		
THE PROPERTY OF THE PROPERTY O	10.3	ат.		Летнее время.	Всегда	0: Выключено		

Таблиі	ца местнь	іх настр	оек			Задано устано вместо значен умолчанию	
Навигаци я	Тип настройки	Местный код	Описание настройки	Применимость	Диапазон/шаг/ <b>значение по</b> умолчанию	Дата	Значение
10.4	Установщик	[098]	Выбор неинтегрированного резервуара горячей воды бытового потребления, подключаемого к настенному агрегату.	(*3) [080]=1: Одиночный термистор	0: EKHWS/E 150 л 1: EKHWS/E 180 л 2: EKHWS/E 200 л 3: EKHWS/E 250 л 4: EKHWS/E 300 л 5: EKHWP/HYC со вспомогательным нагревателем 6: Небольшой змеевик стороннего производителя 7: Большой змеевик стороннего производителя		
10.4	Установщик	[155]	Настройка, которая указывает на наличие дополнительной зоны.	Всегда	0: <b>Нет</b> 1: Да		
10.4	Установщик	[080]	Эта настройка указывает, подключен ли резервуар.	(*3)	0: Нет 1: Одиночный термистор		
10.4	Установщик	[093]	Комплект дополнительного водонагревателя для нагрева помещения установлен и допущен к работе.	[078]=0: Нет	0: <b>Нет</b> 1: Да		
10.6	Установщик	[012]	Разрешение водонагревателю резервуара стать основным источником	(*6)	0: Выкл. <b>1: Вкл.</b>		
10.6	Установщик	[078]	тепла при нагреве помещения. Настройка, которая указывает, когда	(*6)	0: Нет		<del>                                     </del>
			водонагреватель резервуара присутствует и может быть активирован.	и [093]=0: Нет	1: Да		
10.6	Установщик	[011]	Максимальная тепловая мощность, отдаваемая резервуаром горячей воды бытового потребления в контуре нагрева помещения при поддержке резервуара.	(*5)	4~35 кВт, шаг: 1 кВт <b>20</b>		
10.7	Кон.пользов ат.	N/A	Выбор аварийного режима.	Всегда	0: Ручной 1: Авто 2: Автоматический пониженный нагрев помещения + включение ГВБП 3: Автоматический пониженный нагрев помещения + выключение ГВБП 4: Автоматический нормальный нагрев помещения + выключение ГВБП		
10.8	Установщик	[083]	Настройка для выбора типа подключения теплового насоса к сети.	Всегда	0: Однофазное 1: Трехфазное, «звезда» 2: Трехфазное, «треугольник»		
10.8	Установщик	[154]	Настройка, которая указывает, превышает ли ток в предохранителе резервного нагревателя в электрическом шкафу 10 А.	(*3) [083]= 1: Трехфазное, «звезда» или (*4) [083]= 1: Трехфазное, «звезда»	0: Нет 1: Да		
10.8	Установщик	[092]	Максимальная мощность резервного нагревателя.	Всегда	("2)("5) [083]=0: 2-6 кВт, шаг: 0,5 кВт 6 [083]=2 2-4 кВт, шаг: 0,5 кВт 4 [083]=1 и [154]=0 2-4 кВт, шаг: 0,5 кВт 4 [083]=1 и [154]=1 2-9 кВт, шаг: 0,5 кВт 9 ("1) 2-4,5 кВт, шаг: 0,5 кВт		
10.9	Кон.пользов ат.	N/A	Выбор типа источника тепла в основной зоне.	Всегда	0: Нагрев полов 1: Конвектор теплового насоса		
10.9	Установщик	[041]	Режим термостата в основной зоне.	Всегда	2: Радиатор 0: Вода на выходе 1: Внешний комнатный 2: Помешение		
10.10	Прод.кон.по льз.	N/A	Режим регулирования температуры воды на выходе при нагреве помещения в основной зоне.	Всегда	2. Помещение  0: Фиксированный  1: Зависимый от погоды		
10.10	Прод.кон.по льз.	N/A	Режим регулирования температуры воды на выходе при охлаждении помещения в основной зоне.	[10.9]=0: Нагрев полов или [10.9]=1: Конвектор теплового насоса	0: Фиксированный 1: Зависимый от погоды		
10.11	Кон.пользов ат.	N/A	Кривая метеозависимости температуры воды на выходе для нагрева помещения в основной зоне.	[10.10]=1: Зависимый от погоды	Диапазон наружной температуры:  -40~25°С, шаг: 1°С Диапазон температуры воды на выходе: [054]-[053]°С, шаг: 1°С		
10.12	Кон.пользов ат.	N/A	Кривая метеозависимости температуры воды на выходе для охлаждения помещения в основной зоне.	[10.10]=1: Зависимый от погоды	Диапазон наружной температуры: 10~43°C, шаг: 1°C Диапазон температуры воды на выходе: [056]-[055]°C, шаг: 1°C		
10.13	Установщик	[057]	Режим термостата в дополнительной зоне.	[155]=1: Да	[64]=0: Вода на выходе 0: Вода на выходе [41]≠0: Вода на выходе 1: Внешний комнатный		
10.13	Кон.пользов	N/A	Выбор типа источника тепла в	[155]=1: Да	0: Нагрев полов		
10.14	ат. Прод.кон.по	N/A	дополнительной зоне.  Заданный режим работы при нагреве	[155]=1: Да	1: Конвектор теплового насоса 2: Радиатор 0: Фиксированный 1: Зависимый от погоды		

Таблиц	ца местнь	іх настр	ооек			Задано устан вместо значе умолчанию	
Навигаци я	Тип настройки	Местный код	Описание настройки	Применимость	Диапазон/шаг/ <b>значение по</b> умолчанию	Дата	Значение
10.14	Прод.кон.по льз.	N/A	Заданный режим работы при охлаждении помещения в дополнительной зоне.	[155]=1: Да AND [10.13]=0: Нагрев полов или [10.13]=1: Конвектор теплового насоса	0: Фиксированный 1: Зависимый от погоды		
10.15	Кон.пользов ат.	N/A	Кривая метеозависимости температуры воды на выходе для нагрева помещения в дополнительной зоне (пределы температуры воды на выходе).	[155]=1: Да AND [10.14]=1: Зависимый от погоды	Диапазон наружной температуры:  -40-25°C, шаг: 1°C Диапазон температуры воды на выходе: [061]~[060]°C, шаг: 1°C		
10.16	Кон.пользов ат.	N/A	Кривая метеозависимости температуры воды на выходе для охлаждения помещения в дополнительной зоне (пределы температуры воды на выходе).	[155]=1: Да AND [10.14]=1: Зависимый от погоды	Диапазон наружной температуры: 10~43°С, шаг: 1°С Диапазон температуры воды на выходе: [063]~[062]°С, шаг: 1°С		
10.17	Кон.пользов ат.	N/A	Настройка режима нагрева горячей воды бытового потребления.	(*3) AND [080]=1: Одиночный термистор ОR (*4)	0: Повторный нагрев 1: По расписанию и повторный нагрев 2: По расписанию		
10.18	Кон.пользов ат.	N/A	Заданная температура повторного нагрева резервуара горячей воды бытового потребления по расписанию + режим повторного нагрева или режим повторного нагрева.	[4.7]=0: Повторный нагрев или	(*3)(*4) 20~[153]°С, шаг: 0,5 <b>45</b> (*5) 20~[153]°С, шаг: 0,5 <b>48</b>		
10.18	Кон.пользов ат.	N/A	Гистерезис повторного нагрева горячей воды бытового потребления для учета тепловых потерь.	(*3) [080]=1: Одиночный термистор AND [4.7]≠2: По расписанию или (*4) AND [4.7]≠2: По расписанию или (*5) AND [4.7]≠2: По расписанию	1~40°С, шаг: 0,5°С <b>б</b>		
	не входы/выхо						
/ 13.5	<b>Установщик</b>	[102]	(*3)(*4): Клемма Х42М 9-10-11 (*5): Клемма Х43М 7-8-9	(в: Не подключено	10: Не подключено (*5)     1: Запорный клапан основной зоны (*3)(*4)     2: Запорный клапан дополнительной зоны     3: Аварийный сигнал     4: Внешний источник тепла     6: Режим охлаждения/нагрева     7: Сигнал включения подачи ГВБП     8: З-ходовой клапан     9: Бивалентный обходной клапан     10: Наосо DHW     11: Вторичный насос     охлаждения/нагрева     12: Насос охлаждения/нагрева, внешний, основной     13: Насос охлаждения/нагрева, внешний, дополнительный     10: НР		
13.1 / 13.2 / 13.5	установщик	[102]	הויח	2: Запорный клапан дополнительной зоны 3: Аварийный сигнал 6: Режим охлаждения/нагрева 7: Сигнал включения подачи ГВБП ("4)("5) 9: Бивалентный обходной клапан			
13.2 / 13.3 / 13.4	Установщик	[101]	(*4): Клемма Х42М 25-26 (*3): Клемма Х43М 7-8 (*5): Клемма Х42М 13-14	0: Не подключено 1: Запорный клапан основной зоны 2: Запорный клапан дополнительной зоны 3: Аварийный сигнал 4: Внешний источник тепла 6: Режим охлаждения/нагрева 7: Сигнал включения подачи ГВБП (*4)(*5) 9: Бивалентный обходной клапан 10: Насос DHW 11: Вторичный насос охлаждения/нагрева 12: Насос охлаждения/нагрева, внешний, основной 13: Насос охлаждения/нагрева, внешний, дополнительный	0: Не подключено 1: Запорный клапан основной зоны 2: Запорный клапан дополнительной зоны 3: Аварийный сигнал 4: Внешний источник тепла 6: Режим охлаждения/нагрева 7: Сигнал включения подачи ГВБП 9: Бивалентный обходной клапан 10: Насос DHW 11: Вторичный насос охлаждения/нагрева 12: Насос охлаждения/нагрева, внешний, основной 13: Насос охлаждения/нагрева, внешний, осполнительный		
13.2 / 13.3 / 13.4	Установщик	[124]	HP/H3	1: Запорный клапан основной зоны 2: Запорный клапан дополнительной зоны 3: Аварийный сигнал 6: Режим охлаждения/нагрева 7: Сигнал включения подачи ГВБП (*4)(*5) 9: Бивалентный обходной клапан	0: HP 1: H3		

Таблиц	а местнь	іх настр	ооек			Задано устано вместо значен умолчанию	
Навигаци я	Тип настройки	Местный код	Описание настройки	Применимость	Диапазон/шаг/ <b>значение по</b> умолчанию	·	Значение
13.2 / 13.3 / 13.4	Установщик	[103]	(*4): Клемма Х42М 27-28 (*3): Клемма Х43М 9-10 (*5): Клемма Х42М 15-16	0: Не подключено 1: Запорный клапан основной зоны 2: Запорный клапан дополнительной зоны 3: Аварийный сигнал 4: Внешний источник тепла 6: Режим охлаждения/нагрева 7: Сигнал включения подачи ГВБП (*4)(*5) 9: Бивалентный обходной клапан 10: Насос DHW 11: Вторичный насос охлаждения/нагрева 12: Насос охлаждения/нагрева, внешний, основной 13: Насос охлаждения/нагрева, внешний, дополнительный	0: Не подключено 1: Запорный клапан основной зоны 2: Запорный клапан дополнительной зоны 3: Аварийный сигнап 4: Внешний источник тепла 6: Режим охлаждения/нагрева 7: Сигнал включения подачи ГВБП 9: Бивалентный обходной клапан 10: Насос ОБНW 11: Вторичный насос охлаждения/нагрева 12: Насос охлаждения/нагрева, внешний, основной 13: Насос охлаждения/нагрева, внешний, дополнительный		
13.2 / 13.3 / 13.4	Установщик	[104]	HP/H3	1: Запорный клапан основной зоны 2: Запорный клапан дополнительной зоны 3: Аварийный сигнал 6: Режим охлаждения/нагрева 7: Сигнал включения подачи ГВБП ("4)("5) 9: Бивалентный обходной клапан	0: HP 1: H3		
13.2 / 13.3 / 13.4	Установщик	[105]	(*3)(*4): Клемма Х42М 15-16 (*5): Клемма Х43М 13-14	0: Не подключено 1: Запорный клапан основной зоны 2: Запорный клапан дополнительной зоны 3: Аварийный сигнал 4: Внешний источник тепла 5: Вспомогат.нагреватель (*3) 6: Режим охлаждения/нагрева 7: Сигнал включения подачи ГВБП (*4)(*5) 9: Бивалентный обходной клапан 10: Насос DHW 11: Вторичный насос охлаждения/нагрева 12: Насос охлаждения/нагрева, внешний, основной 13: Насос охлаждения/нагрева, внешний, дополнительный	0: Не подключено (*4)(*5)  1: Запорный клапан основной зоны 2: Запорный клапан дополнительной зоны 3: Аварийный сигнал 4: Внешиний источник тепла 5: Вспомогат.нагреватель (*3) 6: Режим охлаждения/нагрева 7: Сигнал включения подачи ГВБП 9: Бивалентный обходной клапан 10: Насос DHW 11: Вторичный насос охлаждения/нагрева 12: Насос охлаждения/нагрева, внешний, основной 13: Насос охлаждения/нагрева, внешний, основной		
13.1 / 13.2 / 13.5	Установщик	[106]	HP/H3	1: Запорный клапан основной зоны 2: Запорный клапан дополнительной зоны 3: Аварийный сигнал 6: Режим охлаждения/нагрева 7: Сигнал включения подачи ГВБП (*4)(*5) 9: Бивалентный обходной клапан	0: HP 1: H3		
13.1 / 13.2 / 13.5	Установщик	[107]	(*3)(*4): Клемма Х42М 17-18 (*5): Клемма Х43М 15-16	0: Не подключено 1: Запорный клапан основной зоны	0: Не подключено(*5)  1: Запорный клапан основной зоны 2: Запорный клапан дополнительной зоны 3: Аварийный сигнал 4: Внешний источник тепла 6: Режим охлаждения/нагрева(*3)(*4) 7: Сигнал включения подачи ГВБП 9: Биалантный обходной клапан 10: Насос DHW 11: Вторичный насос охлаждения/нагрева 12: Насос охлаждения/нагрева, внешний, основной 13: Насос охлаждения/нагрева, внешний, дополнительный		
13.1 / 13.2 / 13.5	Установщик	[108]	HP/H3	1: Запорный клапан основной зоны 2: Запорный клапан дополнительной зоны 3: Аварийный сигнал 6: Режим охлаждения/нагрева 7: Сигнал включения подачи ГВБП (*4)(*5) 9: Бивалентный обходной клапан	0: HP 1: H3		
13.2 / 13.3 / 13.4	Установщик	[109]	(*4): Клемма X42M 23-24 (*3): Клемма X43M 5-6 (*5): Клемма X42M 11-12	0: Не подключено 1: Запорный клапан основной зоны 2: Запорный клапан дополнительной зоны 3: Аварийный сигнал 4: Внешний источник тепла 6: Режим охлаждения/нагрева 7: Сигнал включения подачи ГВБП ("4)("5) 9: Бивалентный обходной клапан 10: Насос DHW 11: Вторичный насос охлаждения/нагрева 12: Насос охлаждения/нагрева, внешний, основной 13: Насос охлаждения/нагрева, внешний, дополнительный	0: Не подключено (*5) 1: Запорный клапан основной зоны 2: Запорный клапан дополнительной зоны 3: Аварийный сигнал 6: Режим охлаждения/нагрева 7: Сигнап включения подачи ГВБП 9: Биалантный обходной клапан 10: Насос DHW (*3)(*4) 11: Вторичный насос охлаждения/нагрева 12: Насос охлаждения/нагрева, внешний, основной 13: Насос охлаждения/нагрева, внешний, дополнительный		

	ца местнь					Задано устано вместо значен умолчанию	оп кин
Навигаци я	Тип настройки	Местный код	Описание настройки	Применимость	Диапазон/шаг/значение по умолчанию	Дата	Значение
13.2 / 13.3 / 13.4	Установщик	[110]	HР/H3	1: Запорный клапан основной зоны 2: Запорный клапан дополнительной зоны 3: Аварийный сигнал 6: Режим охлаждения/нагрева 7: Сигнал включения подачи ГВБП (*4)(*5) 9: Бивалентный обходной клапан	0: HP 1: H3		
13.1 / 13.2 / 13.5	Установщик	[111]	(*3)(*4): Клемма Х42М 12-13-14 (*5): Клемма Х43М 10-11-12	зоны 3: Аварийный сигнал 4: Внешний источник тепла 6: Режим охлаждения/нагрева 7: Сигнал включения подачи ГВБП (*4)(*5)	0: Не подключено (*4)(*5) 1: Запорный клапан основной зоны 2: Запорный клапан дополнительной зоны 3: Аварийный сигнал 4: Внешний источник тепла 6: Режим охлаждения/нагрева 7: Сигнал включения подачи ГВБП 8: 3-ходовой клапан (*3) 9: Бивалентный обходной клапан 10: Насос ОРНУ 11: Вторичный насос охлаждения/нагрева 12: Насос охлаждения/нагрева, внешний, основной 13: Насос охлаждения/нагрева, внешний, основной		
13.1 / 13.2 / 13.5	Установщик	[125]	HP/H3	1: Запорный клапан основной зоны 2: Запорный клапан дополнительной зоны 3: Аварийный сигнал 6: Режим охлаждения/нагрева 7: Сигнал включения подачи ГВБП (*4)(*5) 9: Бивалентный обходной клапан	0: HP 1: H3		
13.6	Установщик	[112]	(*3)(*4): Клемма Х44М 1-2	(*3)(*4) 0: Не подключено 1: Наружный датчик температуры снаружи 2: Наружный датчик температуры внутри	0: Не подключено 1: Наружный датчик температуры снаружи 2: Наружный датчик температуры внутри		
13.7 / 13.8	Установщик	[114]	Клемма Х45М 3-4	0: Не подключено 3: Контакт Smart Grid высокого/низкого напряжения 1 4: Контакт Smart Grid высокого/низкого напряжения 2 5: Контакт тарифа НР	0: Не подключено 3: Контакт Smart Grid высокого/низкого напряжения 1 4: Контакт Smart Grid высокого/низкого напряжения 2 5: Контакт тарифа НР 9: Предохранительный термостат 13: Контакт интеллектуального счетчика		
13.7 / 13.8	Установщик	[115]	HP/H3	0: Не подключено 5: Контакт тарифа НР 9: Предохранительный термостат 13: Контакт интеллектуального счетчика	0: HP 1: H3		
13.7 / 13.8	Установщик	[116]	Клемма Х45М 5-6	0: Не подключено 3: Контакт Smart Grid высокого/низкого напряжения 1 4: Контакт Smart Grid высокого/низкого напряжения 2	0: Не подключено 3: Контакт Smart Grid высокого/низкого напряжения 1 4: Контакт Smart Grid высокого/низкого напряжения 2 5: Контакт тарифа НР 9: Предохранительный термостат 13: Контакт интеллектуального счетчика		
13.7 / 13.8	Установщик	[117]	HP/H3	0: Не подключено 5: Контакт тарифа НР 9: Предохранительный термостат 13: Контакт интеллектуального счетчика	0: HP 1: H3		
13.7 / 13.8	Установщик	[118]	Клемма Х45М 7-8	0: Не подключено 3: Контакт Smart Grid высокого/низкого напряжения 1 4: Контакт Smart Grid высокого/низкого напряжения 2 5: Контакт тарифа НР 9: Предохранительный термостат 13: Контакт интеллектуального счетчика	0: Не подключено 3: Контакт Smart Grid высокого/низкого напряжения 1 4: Контакт Smart Grid высокого/низкого напряжения 2 5: Контакт тарифа НР 9: Предохранительный термостат 13: Контакт интеллектуального счетчика		
	Установщик		HP/H3	0: Не подключено 5: Контакт тарифа НР 9: Предохранительный термостат 13: Контакт интеллектуального счетчика	0: HP 1: H3		
13.7 / 13.8	Установщик	[120]	Клемма Х45М 9-10	0: Не подключено 3: Контакт Smart Grid высокого/низкого напряжения 1 4: Контакт Smart Grid высокого/низкого напряжения 2 5: Контакт тарифа НР 9: Предохранительный термостат 13: Контакт интеллектуального счетчика	0: Не подключено 3: Контакт Smart Grid высокого/низкого напряжения 1 4: Контакт Smart Grid высокого/низкого напряжения 2 5: Контакт тарифа НР 9: Предохранительный термостат 13: Контакт интеллектуального счетчика		

Таблица местных настроек						Задано установщиком вместо значения по умолчанию	
Навигаци я	Тип настройки	Местный код	Описание настройки	Применимость	Диапазон/шаг/з <b>начение по</b> умолчанию	Дата	Значение
13.7 / 13.8	Установщик	[121]	HP/H3	0: Не подключено 5: Контакт тарифа НР 9: Предохранительный термостат 13: Контакт интеллектуального счетчика	0: HP 1: H3		
13.7 / 13.8	Установщик	[122]	Клемма Х45М 1-2	0: Не подключено 3: Контакт Smart Grid высокого/низкого напряжения 1 4: Контакт Smart Grid высокого/низкого напряжения 2 5: Контакт тарифа НР 9: Предохранительный термостат 13: Контакт интеллектуального счетчика	0: Не подключено 3: Контакт Smart Grid высокого/низкого напряжения 1 4: Контакт Smart Grid высокого/низкого напряжения 2 5: Контакт тарифа НР 9: Предохранительный термостат 13: Контакт интеллектуального счетчика		
13.7	Установщик	[123]	HP/H3	0: Не подключено 5: Контакт тарифа НР 9: Предохранительный термостат 13: Контакт интеллектуального счетчика	0: HP 1: H3		







